

الحريري يُطلق ظهرا معركته والحص ماض بعد بلودان في لائحته

صور المطلوبين للنيابة صارت هي الناس

شارع الحمرِا مشمد من فيلم وسترن طبعة لبنانية: رجل امن وحده في الساحة، ومئات الوجوه المعلقة باشكال

والوان في صُورَ مطلوبين، لا للعدالة بل النيابة، وصارت الصور ناس الشارعُ الذي خلا تماما بعد ظَهر امس الاحد كأن

المصالحة ببن فهد والحسين

ار نيابي اليوم للاتجاهات المعارضة

ت تقطع الطريق على الطعن الثاني

# مطلوب "جبهة دستورية"... تمنع تهريب القوانين "المعلّبة"!

يزواله تزول شؤون وشجون. ذنك لأته المكان الامثل لتظهر حقيقة

أته مكان النسقوط الكبيبر والتزكية المطران جورج خضر، ١٩٨٥

لاء هذه المرة: من السلطان!

وما ادراك كيف ترتبك السلاطين! وانها بالفعل احياناً ترتبك... ولم يكن مجرد "حُكم" (مل مو "حكم"، بالمعنى

(هنا، بين هلالين، المجلس الدستوري خلية غريبة لا يذكر "السلطان" كيف تسلل سرطانها للى البسم السلطاني الذي كان يظن انه "سليم، معافى، مديد الايام، الخ..."، تدمُّنه شرائعه الخاصة، شرائع الغاب التي "افرزتها" العشرون سنة من الحروب العبثية، وقد ظن اهلها انها قتلت كل حقيقة بحيث نسي الناس، مثلاً، قول المطران خضر "ان من اسمم في خراب البلد

... ونكتفي، حتى لا ننساق الى الاكثر والابلغ والاصرح، فنقول ان السلطان هذا كان قد ظن انه متى اشترع للأمر قانوناً، يمير مشرعاً، و"سمعاً وطاعةً": القتيل ينتخب القاتل نائباً عنه، والمسروقة ارضه ينتخب السارق بطيبة خاطر، والمحروقة مدائنه يغمض عينيه وينتخب - فَرحاً، راقعاً كأنه في عرس – ينتخب النين ً لا تزال اشباح ألسَّنةُ الَّنيران تتراقص في عيونهم، وهم يستهينون بالعمار كما بالحياة.

... واذا لم يفعل الناخب ذلك، يمير، في ولا بأس: فمن حق السلطان ان يضع قاتوناً

في المكاينة، "شي مكاينة" لا نظن

ولا بأس: نهرول الى التشريع والاشتراع. اذذاك نرضي على الاقل، وعلى سبيل "الديكور"، الاسياد المنتفعين من شريعة الغاب الذين لم يطاوعهم خميرهم، أو بقية من خفر، لمعارضة "المجلس الدستوري"، فمفقوا لما فعل بحكم غريزة استعجأب الناس، ومضوا يطالبون بالتوفيق بين الدستور وغرقه!

ألم يقل الشاعر، وأبو تواس بالذات: وداوني بالتي كانت هي الداء"؟...

تريدون قأنوناً جديداً! عَالَ: "تُولُّف" لكم قانوناً نمرَّبه تمريباً،

"لبنان وجوده مقلق. فرادته تضامل المهللين لـ"دستوريي آخر زمان"!

ارض تُباد فيما قضايا وتُفتح فيما فئات ويتعرّى فيما افراد كثيرون. الكبيرة. مسرح الدينونة الذي تبيضُّ فيه وجوه وتسود وجوه".

"العجلة من الشيطان"؟... وما ادراك ما، ومن هو السلطان... ولا

احد منا ليظن ان السلاطين المذا تكبّرها والتجبّر ترتبك بــــ القانون! الدرفي؟) يصدر عن هيئة قانونية كادت تكون منسية اسمها "المجلس الدستوري"...

لا يستطيع ان يحكمه"!!!

اتتمى المابين ملالين).

endis

salad bar

÷ នាំងលា កា ការាទាំនាំ

Why dimensionly

25 8 27 1 2 2 3

نظر السلطان، مواطناً يقاطع وطنه! خاصاً لا لمنع "المقاطعة"، بل لتشريع القطيعة بين المواطن والدولة بحيث يكتمل الأمر الذي كان مكتوباً: ان تخدم المقاطعة نواب السلطان ليأس الناخبين من امكان

السلاطين تجهلها، ان العجلة دائماً اقوى من التروي، كما هو البطش اقوى من الحقوق! ربمًا صحيح، ولكن الى حين... الى حين، فقط لذلك نجد السلطان عندتا يريد مواجهة "الدستورية"، أي الحقوق الصافية، بـ "الكركبة"، اي بـ "التظبيط"...

وبالسرعة الصاعقة... كالضربة على نافوخ

FULLY EQUIPPED WITH LEATHER SPECIAL PRICE

\$ 34,000

ALSO AVAILABLE BLAZER LS AT \$ 31,500

**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** 

Badaro - Damascus Road Comer - Phone: 01 - 384225/6 - 383805 Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: 01 - 426425 - 425857 Tripoli: Wheels International

متى القانون، يجعله السلطان حكراً له: سراً من اسراره... من يجرؤ على السؤال؟ "مسلوق" القانون؟ والانتخابات؟

لعل الناس ادْنَاك تَمَافُ، فِتَنْسَى أَنْ شميد العرب الوحيد كان لبنان، والذي سرق الشهيد هذا هو السلطان... وسائرً سلاطين الحروب، كلهم، وقد تكتلوا، وتوافقوا وهم يتناغمون من حيث ربما لا يدرون... لكن المواطن يدري... المواطن الواعى حقوقه، ولو في صمت المنسيين... انما

اناً: "تقول الحكومة، وتجزم"... قالوا! بري بـ"ثقافة دستورية"! والله، هكذا، مدَّقُونا ولا تضحكوا.

الحقيقة انه ادا كان يعوز الشعب شعارات ضد السلطان (ولا نقول "الشيطان"، اي شيطان العجلة التي هي منه! مفهوم؟) فالسلطان، في بقية من كرمه، يستنبطها ويلقي بها الى الشعب... كأنه يقول: ايما المواطَّن، خذ هذا شعاراً... نحن لا نخاف مكذا "الثقافة الدستورية" التي تلألأت في مجالس الترويكا واشباه وزرائما الشركاء الاشاوس، اشاوس المرولة الى استعجال كل

تزوير: كأن يصير المرسوم المستحيل مدوره في المهل الدستورية نما منيعاً في ملب قانون سري معلّب "مهرّب" ولا يتجرأ المخوِّفون هكذا حتى على الطعن فيه!!! "وسيصدر لكم قاتون يعجب خاطركم".

ان يعدم السلطان بدعة: "قانون متوافق في أحكامه مع حيثيات قرار المجلس

وتريدون شعارات؟ خدوا: مل يقاطع المواطن وطنه؟". قال الرئيس، فمن يقول احسن؟ نـقـول احسـن: "ومـل يـقـاطع الـوطـن

جاهزة لاجراء الانتخابات ولا مبرر لارجائها". "إي والله"... مارت جاهزة.

"دائماً مستعدون"، كما يقول الكشافة.. حتى ولا عسكر، هي البلاد... بالكاد تستحق ان تكون "كشاَّفة"

عقلاء يتصدّون في صفاء الضمير وهدوئه، لكلام السلاطينُ ولا يصدِّقون بل يُصدِّقون؟

والسبحة يمكن ان تتكاثر حبّات عقدها ولمَّ لا؟... تسلق التصوص: "بيـض مكسَّر" نسلقه في أتون كبريت تعبق منه روائح ومن لا يعجيه الكلام، نمرع اذنيه بهتافات الحرب، نخوّنه، نتَّممه بأنه جاء "يـسرق

في الْحَقِيقَة غير الفافلين ولا النائمين. ومن حظنا ان بعض السلطان لا يحمي لسانه من زلَّهُ لسان، فيطلب – ولعله غداً يطالب - للبنانيين، مع الرئيس الاستاذ نبيه

الا يكفيكم ذلك؟ "يالله"، خذوا!

... ومن اقوال حواشي السلطان هذا القول الـذي يـجب ان يـصيرّ ماثـوراّ (بـالثـاء، ۗ لا بالسين... حاسب يا قائل): "البلاد باتت

وكالابنِ القامر، غير الشاطر، يأتى النائب فيقُول لأبيه الشعب معتذراً: عفوك يا ابتاه، انها مرة استثنائية واحدة اخيرة (وحياتك بابا: آخر مرة!) يخالف فيها قاتون دستوراً. والله "ثقافة دستورية" هي! والمطلوب عاقل يصدق.

... أما نحن المجانين، المجانين بحب "ليلي" الدستور، فنذهب تحلم: هل يستحيل ان تكون للبقية الباقية من الدستور بقية من حظ؟ أوّيستحيل ان يقوم، وفي مجلس النواب،

هي الداء!". ... مطلوب شعار؟ تفضلوا، خذوا! من يقول أحسن؟".

كبيرهم الرئيس سليم الحص. ولا نخاله يقدر، بعد كلامه مثنى وثلاث، ان يعود ويصمت، يتخلى عن وقفة العز

القريد، وتنعقد عروتها الوثقي، من غير ان يتعمَّد أهلها، أهل السلام، الالتفاف على عنق سلطان امراء الحرب فيختنق. لا، لا... لا نريد قتل السلطان. قال الرئيس العمل انه يخوض الانتخابات کما یخوضها حتی پتسنی له غداً مراقبة

الحكومة وعند الحاجة معارضتها. فمرحی به، مرحی. ومرحى نسيب لمود، وبيار دكاش، وميخائيل خاهر، وبطرس حرب وصولاً الى البير مخيبر، عنوان المعارضة يـوم لم يعارض

سواه في ساحة الصمود الوحيدة التي لا يتُحصَّ فيما المعارض بمجرته، ولا بالمنابات، ولا بالطفيليات. مؤلَّاء وسُوامم، قدامی وجدد، ولا ِ تنسی النائب الَّذي لا يُزال نائباً ولو صامتاً رياض

ابو فاخل، والنواب المستهدفة نيابتهم عقاباً كبيار حلو وكميل زيادة، والذين يريدون حذف مرورهم مرة في المجلس كالدكتور اسامة فاخوري وحبيب مادق و... و... و... ولا نكثر من الاستشهاد بالاسماء هتى لا نظلم

هؤلاء جميعاً، الا يتجاوز عددهم العشرة النين يردع عددهم المتواضع سلطاناً لا يستعجل التشريع فمسب (والعجلة، نكرر، من الشيطان) بل يبلغ به استسخاف النواب والاستخفاف بعقولهم حد دعوتهم الى الظن أن التحايل على دستورية القوانين معناه، ومغزاه، "الحفاظ على العيش المشترك"!!!

مانا نطلب من العشرة مؤلاء؟ ماذا ننتظر من الرئيس المص ومن هم معه في تمثيل الضمير الدستوري، ولو خالفه بعضهم بما تحتم الديمقراطية احيانآ الاختلاف

نطلب، وننتظر، ونرجو ان تتكون "جبهة دستورية" - ولا بأس بالتسمية، كما لا بأس من دونها – تتجاوز الكتال البرامانية العتيدة، وتتجاوز اللوائح وحدود المناطق والطوائف وممالح التحالفات الآنية وبعض الخصومــات المــوروثــة، مــن اجــل اثــبــات

الحقيقة الاولى: ان ثمة في لبنان من يرفض باسم لبنان ان توضع الجمهورية على طريق الاستغناء عن الدستور، ولا من

والمقسقة الثانية: ان ومدة لبنان، وميثاق "العيش المشترك"، ليست أن يمير لبنان يحكم بنظام الحزب الواحد والجبهة المتسلطنة الواحدة، جبهة امراء الحروب اسياد المزارع ووكلائهم والافرازات... بل وحدة لبنان هي في ها يجمع بين ابريائه، شمداء الدرب العقيقيين الذين ليس لهم ما يحميهم غير الدستور وحماة الدستور، أهل حقوق الانسان والمواطن

... نعم، المواطن الذي لن يرضى بأن يجعلوا وطنه "يقاطعه". لأن لا وطن من دون مواطنين يستمرون يسكنون الارض ولو محروقة، ولا غربة عن الوطن بها يتحصنون من كل خطر، بما في ذلك خطر التصدي للاشتراع الدستوري

"الابانواسي"... مرة اخرى للتذكير: "وداوني بالتي كانت

الملك فهد والعلك حسين في جدة امس،

## خامنئی يطلب من اربكان الغاء الاتفاق العسكري مع اسرائيل

أمله مربواً لا من الدر وحده بل من مجمة الوجوه.

طلب مرشد الجممورية الإسلامية في إيران آية الله علي خامئتي أمس من رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان الذي يزور طمران أن تقطع تركيا "علاقاتما الحديثة مع إسرَّائيَالٌ . ونقلَتُ عنه الإذاعة الإيرانية قوله لزعيم حزبُ أَلْرِفُاهُ الَّذِيِّ يَرِئُس حَكُومة الْتُلَافَيَّة مع حَرْبُ الْطُرِيْقَ القويم: "عليكم أن تتصرفوا وفقا المصالح بلدكم وقد أن الاوان التخلص من علاقاتكم الحديثة مع اسرائيل". وأضاف في إشارة واضحة إلى اتفاق التعاون العسكري الجوي الذي وقعته الحكومتان الإسرائيلية والتركية في شباط الماضي: "نَامَلُ أَن تَخَلَصُ تُركِياً نَفْسَمًا فَي الوقَّتِ المناسِبِ مَن الارتباط الذي أقامته أخيراً مع اسرائيل". وأكد أن "وصول حكومة إسلامية إلى الحكم في تركيا تجربة سارِة لبلننا وفرصة جيدة للدول الإسلامية لتنمية علاقاتما" مع أنقرة. ورد أربكان أن حكومته "ترغب في تطوير علاقاتما مع إيران في كل المجالات" معتبراً أن تطور علاقاتنا سيظمر لنا الأخوة الاسلامية أمر يمكن تحقيقه".

الثناني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران الأمير سلطان بن عبد العزيز. سرير. وسبق الأميرين عبدالله وسلطان أن التقيا الطك حسين في شباط الماضي حين قام بزيارته الرسمية الأولى للسعودية منذ أزمة الظيح التي تـدمـورت بنسبيها العلاقات بين الرياض وعمان، لكنه لم يستطع لقاه المُلُكُ فَهُد الَّذِي كَانَ يُمْضِي فَتَرَة ... محمود المحمود المحمود المحمود المحمود المحمور أن يضمي اليوم أربكان زيارته لإيران بتوقيع عقد نشرك الفاز الطبيعي من إيران قيمته ٢٠ مليار - التتمة في الصفحة ١٦ -

لتقى أمس للمرة الأولى منذ أزمة

الخليح التي بدأت مع اجتياح القوات

العراقية الكويث في آب ١٩٩٠

العامُلان السعوُدي والأَّردني الملك فمد بن عبد العزيز والملك حسين بن

طلال الذي وصل إلى جدة في زيارةً

وكان الملك فهد في استقبال

ضيفه الذي رافقه رئبس وزرائه

الدكتور عبد الكريم الكباريتي في

النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء

الأمير عبدالله بن عبد العزيز والنائب

مطار جدة إلى جانب ولي التم

تستمر ٢٤ ساعة.

وقـال مصـدر رسـمـي أردنـي "أن – التنجة في الصفحة ١٦ –



ملف الشيشان في عهدة ليبيد

طَعَن او لا طعن، هذه المرة، تُلُك

مي المسألة بعيما ثبت من النص

لي الرسمي لمشروع قانون تعديل قانون الانتخاب المطعون فيد، ان لمكانات

الطعن ُمفتوحةً وَمتآحة مَّن الناحية القانونية. على ان الحسابات السياسية

والانتخابية جعلت السلطة تنام على

شبه حرير من ان توافر عشرة "فعائيين" مرة ِتانية قد يسي بالغ

الصعوبة، فضلاً عن ان دمعُ المُشروعُ

المحال على مجلس النواب بطابع

استثنائي قد يجنبه هذه المرة كأس

علَّى ان هذه الدسابات الرسميـة

بدت بعيدة عن تنضيرات نُبابية تسارعت في عطلة نماية الاسبوع مع

تـوزيـع امـأنـة سر مجـلـس النـواب المشرق الجديد على النواب، واستعد

كثيرون عبر قراءات فانونية معمقة

لكشيفُ النقاط التي يمكن ان تشكل

النيابية اليوم في مجلس النواب مختبراً

العامة غدآ، وستحدد النقاشات الَّتي

سشمدها مُذا الاجتماع طبيعة مسآ

البلسة العامة، وخصوصاً ان عدداً

كبيراً من النواب من غير اعضاء اللجنة

سيحضرون الاجتماع البوم ويشاركون

- النتمة في الصفحة ١٦ -

وتبعاً لمَّنه التحضيرات ينتظر ان 

ابواباً للطعن.

وسط المأزق العسكري الذي تتخبط فيه القيادة الروسية في غروزني، عمد الرئيس بوريس يلتسين في ملف الشيشان الى رئيس مجلس الامن القومي الْجَنْرال الكسندر ليبيد.

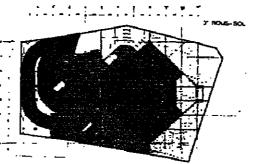


حاك كمب يدعم دول

اختار العرشح الجمموري للرئاسة الاميركية روبرت دول الوزير السابق جاك كمب رفيها له في المطة الأنتخابية ومرشما أمنصب نائب الرئيس. وكُمت س المتتدلين ويفترض ان يدعم دول ويجذب النادبين الفقراء والسود.

# **BLAZER LT 4X4** GENUINE CHEVROLET

اعلاز مخصص للمخرجين و المنتجين و متعهدي الحفلات



مسرح و نادي ليلي يتسع ٦٠٠ شخص مع طاولات الطعام معروض للمشاركة و يحتوي المبنى على محلات وفندق فخم يجرى الاعداد لافتتاحه قريبأ

الاتصال هاتف: ١٨٢١٨٤ - ٩١٥٥٠٥ - ١٧٥٥١٨٠٩٠





TOUTES, TOUTES OPTIONS - QUANTITE LIMITEE. 2.0 L. AUTOMATIQUE - 128 CH.

SANS 1er VERSEMENT INTERET INCLUS

NOUVEL AGENT EXCLUSIF STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zalka - Tél.: (01) 893398 - 893406 - 393407 693414 - 893417 - (03) 278605



(-T)A-47A1 (-V)>+T+A1T (-1)7144Y1 (+1)A4111+ (+1)AAVT+/

...ET ROULEZ EN TOUTE FIERTE EN خدمات متكاملة فى حقل الالكتروميكانيك مكنفات صامتة للمنازل والمكاتب دراسة ـ تركيب ـ صيانة كَتَالَةً \_ تَقْسيط

## الكتائب و ... الكولير ال

اسباب التعاطي السلبي مع حزب الكتائب ولاسيما في موضوع الانتخابات النيابية متعددة بتعدد اصحابها، لكن ابرزها المتداول هو الآتي: (– التقلص الداد للتعثيل الشعبي للدزب ولأسيماً في صَفوف المد وتعديدا الموارنة، علما انه كان يضم سابقاً في ميئاته القيادية وفي عضويته العاملة اعضاء ينتمون الى مختلف المناهب المسيدية. وهذا التقلص واضح بعيث انه يحول دون وصول عدد النواب الذين تطمح قيادته الى أيصالهم الى مجلس النواب المقبل. وهذه القيادة مقتنعة بوجود التقلص، ويشاركها اقتناعها الجهلت الاسلامية والجهلت البسيمية وكذلك السلطة وسورياً.

 آلذگرى السيئة الّتي تركها حرب الكتائب في نفوس المسلمين اللبنائيين في اثناء الدرب الاهلية وغير الاهلية التي عصفت بلبنان بين عامي ١٩٧٥ – ١٩٩٠. وفي هذا العجال لا ينسى مؤلاءً مجازر حصلت ولا ينسور إيضا تبسكا بوضع سيلسي قائم يخيفهم ويحرّمهم حقّ المشاركة في اللّرة البلاب ولا ينسون أخيرا الفواقف الأقليمية للحزب المعادية للعروبة والاسلام، علما الله ينكر نَلُك، وجموزيته الدائمة للتعاون مع أعداً؛ العرب والسلمين سواء للحفاظ على الوضع السَّياسي المذكور أعلَّاه أو لايذاء مؤلاء أو الامرينُ

٣– الذكرى السيئة التي تركها حزب الكتلاب في نغوس معظم اله اللبناتيين أو بالأدرى في تفوس قسم كبير منهم بعد تبديله اقتناعاته السياسية والوطنية علم 1989. ومعروف انه ساهم في ذلك العام مع القوات اللبنانية" أنني كانت لا تزال متداخلة معه ومع بكركي في تغطية اتفاق الطائف الذي يعتبر بعض هؤلاء المسيميين انه كرس هزيمة المسيميين في لبنان والذي يعتبر بعضهم الاخر أن سوء تطبيقه والاجتزاء في تطبيقه كرسا هَذَهَ الْمَزيمَةُ. وقدُ يكون سوءُ مَذَّهُ النَّكرى عَنْد المُّسيديِّين أَكْبر ممَّا هو عُنْد المسلمين، لان الاولين أصيبواً بصدمة وخيّبة من التغيير والتبديل اللذين لم يكونوا يتوقعونهما. في حين ان المسلمين كانوا دائما يعتبرون ان مواقف الكتائب معادية لهم او على الاقل لمواقفهم. وطبيعي ان تدرم هذه الذكرى الكتائب امواتهم الانتخابية التي كانت ككيفة في ما مخّى. ۗ ٤- الشك الدائم عند المسلمين اللبنانيين وعند سوريا صلحية الكامة الإولى

لبنان في حزب الكتائب والفوف من عودته الى سابق سياساته ومواقفه "المادية" في حال تغيرت الطّروفُ الاقلّيميةُ وفي حال توافرت طّروفُ خَلْرجية ملائمة لهم، ويبرر هذا الحك في نظرهم ارفضاض معظم القاعدة الكتافيية عن القيادة عندماً غيرت اتجامها السياسي او عندما "كوعت" بنسبة ١٨٠٪ رحة كما يقال في العامية واحتمال نجاح معظم القاعدة منا في النقضاض على القيادة "الذائنة" في رأيه عند تبدل الأوضاع والظروف في المنطقة والعالم، أو حتى احتمال عودة القيادة المنكورة أو بعضما الى النمج القديم عند حصول التبدل المذكور. ولمنا السبب تقضي مُصلحة المسلمين الْابنانيين وسورياً بالمساهمة في ضرب العصب الرئيسي المعادي عند المسيحيين المعادين وفي عدم السماح بتكون عصب آخر بديل منه (تيار العماد عون مثلا

لا يستَطيع لمد أن ينكر الْتُقلص العاد في شعبية حزب الكتائب. ولا يستطيع تالياً أن يدعّب أو أن يبرر مطالبته بتّميل أيلي وأسع يراوح بيّن تسعة نواب واربعة عشر نظيا. لكن السؤال الذي يطرحه الكتلابيون في مذا المجال مو: مَل أن مبدأ حجم التَمثيلُ الشعبيُّ يطبق فعلا في لُبَنأُنَّ؟ أو بالادرى مل طبق في الانتخابات الماضية ومل سيطبق في الانتخابات القريبة؟ والجواب سلبي طبعا، ذلك ان مناك لحزابا تسمى " تعقلانية" لم تتمثل في الماضي بحجم كبير كما هي الدَّال الآن وكما هي الدَّال البرتقِّبة ليسُ فقطَّ لانَّ النظام في حينة كان معاديا لما بل أيضًا لان حجم شعيتها لم يكن يؤهلما للتمثل في الندوة النيابية باعداد كبيرة، وطبعا لا يعني ذلك دعوة في تعميم

لا يستطيع لحد أيضا أن يطلب من المسلمين ومن المسيحيين نسيان النكرى السيثة للكتائب ذلك أن بناء الاوطان يقوم على أخذ العبر من الذكريات السيئة ومن الممارسات أأمنسية وأيس على أعتمادها أساسا لكل موقف. علما أن الكتائبيين، ومعهم مسيحيون كثيرون، لا ينسون ذكرى سيثة للمسلمين ولدلفائهم غير الليثانيين المتنوعين. ولعل هذه الذكرى من دون البخول في مسبباتها وفي المسؤولية عنها، هي التي جعلت معظم الوضع المسيحي يبتعد عن الكتائب عندما بدل الدزب مواقفه والتناعاته، ولا يستطيع المسيحي يجلت من مسلب عليه بمن العرب الوصف والمسلمين ومن سوريا عدم التحلي بالعذر حيال الكتلاب وعدم الشك في نمائية خياراتهم الدالية من سياسية ووطنية. لكن العذر والشك يفترض أن لا يكونا دائمين وخصوصاً للا اثبت المستمدفون بهما من خلال العمل صدقهم في توجهاتهم الجديدة. لذ ان ديمومتهما ستبقى بهما أن خزل المعن تتحجم في توجودهم مبتيك. عندما في نظر المسيحيين لمرا ولحدا هو أن المطاوب تحجيم دور المسيحيين في البلاد مع استمرار التوازن الشكلي في السلطة بينهم وبين المسلمين. وذلك يحقق لمعافا عدة اجمات متنوعة، فهو من جمة يكرس الارجحية السياسية، بعد العددية، للمسلمين في لبنان، الأمر الذي يخلصهم من "مم عقوه عقودا عدة. وهو من جهة اخرىّ يكرس هوية لبنّان العربية وانتماُّه القومي ويفتح املمه بلب الخيارات القومية على مصراعيما. وهو من جهة ثالثة ولخَيرةً بِقَضي على المصادر المحتملة لايذا سوريا من لبنان.

لكن ما يطلبه اللبنانيون ولاسيما المسيميون غير الكتائبيين وهم الاكثرية، هو الاستقلادة من دروس المأضي وعبره ايّا يُكُنّ حجم مأسويته والانطلاق أبناء وطُن بعيدا منَّ الأَحْقَادُ والمساسَيَاتُ والْاتَاتِياتُ والمَهُمْ فيْ هذا للَّمَجَالُ مراراً عيشٌ مشترك أسلامي مسيّحي كَريم وُمتولاَن. وَقيام نظامٌ فراطي حرر واستمرار لبنان سيما ومستقلا وعربيا. واستمرار علاقته مع سورياً مميِّزة. وتدقيق منه الامداف مو وحده الذي بيرر أي خطوة كانت. سركيس نعوم



٧ ايام ابنداءُ من ٢٠ تموز ٩٦ ـ الإقلاع أسبوعياً كر كل نهار إثنين بالتعاون مع

the first program of the second section and and

وكسالة بيسروت للمسلاحسة والمسيب

# جال في مطرانياتها مشبها "واجب الاقتراع بواجب الصلاة"<sub>.</sub>

# الهراوي يحض زحلة على نبذ المقاطعة والانعزال





اليوم الطويل الذي امضاه رئيس لجمهورية السبت الفائت في مسقطه زحلة متجولا في مطرانياتها بدا رسالة

واضحة الى المسيحيين في كل لبنان، وخصوصا في زحلة، لدضهم على المشاركة الكتيفة في الانتخابات. ولم يخف الرئيس المراوي معفه من هذه الخطوة، لذ كان يقاً كلَّمة يلقيها في محطّلته الكثيرة باتتقاد المقاطعة واعتبار أنها "عزل للنفس وانعزالية"، وكرر مرارا القول "ان من يقاطع الانتخابات كمن يقاطع وطُّنه أو يستقيل منه". وشدد على انه يُقف "عَلَى المِسْلَفَةَ نَفْسُهَا مِن جَمِيعِ المرشدين حتى اقرب الاقربين الي .

في المطرانية المارونية استمل المراوي جولته بزيارة راعي الابرشية المطرآن جورج اسكندر وراعي ابرشية صيدا وتير القمر

المارونية المطران طاليوس الدوري وحشد من ابناء الابرشية يتقدمهم نائب رئيس مجلس ألنواب ايلي الفرزلي والوزيران شوقي فاخوري وروبير غائم والنواب خليل المراوي وجورج قصارجي وسعود روفايـآل والنأكب السابق محمد علي الميس ومحافظ البقاع فريد القرم والمدير العلم لوزارة الزراعة عادل الشويري والسفير فؤاد الترك ورئيس غرفة التجارة في زحلة والبُقاع المون جريصاتي وقادة الاجمزة الامنية. في

وغّرس الهراوي شجرة ارز عار بدخل المبنى، ثـم تـفـقد أقسام المطراقية الجديدة، ومن قيد الانشاء، للقى المطران اسكندر كلمة ترحيبية عبر فيها عُنْ "فَحْرِ الْأَبْرِشِيةَ" بِرْكَيْسُ بر حيث من عمر ميرسيد بريس الجمهورية الذي هو في "الوقت عينه الكنيسة وابنان". الكنيسة وابنان".

ورد المراوي بكلمة جاء فيما: ورد الهراوي بكنمه جد كيمة الشرفي في هذا النهار أن أكون والرأء والكناتي وامنطقتي. وقد التيت ملى مراراء والكن زياراتي كالت على الصعيد الرسمي، اما أمناسبة عيد شفيعي مار الياس أو أمناسبة عيد الترديد أو الأدارة من ما التيديد أو المناسبة عيد الترديد أو الأدارة من ما التيديد أو التي الفصّحُ المجيدُ أو لاعادة ممرجاتات الكرمة في زحلة؛ ألى زيارات عائلية، بالمعنى الصحيح للعلالات الروحية، ولاسيمًا عائلتيُّ في زحلة والْبُقَّاع،

فُمنه اولها. يصانف اليوم بيننا ابن البقاع الذي ستوكل اليه في الخامس من تشرينُ الاول ابرشية صيدا ودير القمر وهنا لا بد لي من أن أنذكر المُثلث الرَّحمات البطريرك خريش الني عانيت معه

في الماضي، بل قلت له ولّي شخص: لتت صلحب كفاية، تفضل فالدولة للجميع. الدولة للفقير خصوصا قبل ان عند الكلثوليك

مرارا عندما كان مطرانا على هذه

آلايرشية، أذ كأن يربد دوماً، لماذا

تم تـوجه الى مطراتية الـروم الكاتوليك حيث استقبله المطران سيدة النجاة. وبعد الصلاة القى حداد ١٥ أَبُ ١٩٩٥ لُنَدَشَين الْمَبْ

تربيعون التنفصال عنا؟ وكأن جوابي في ٱلأدارة والمكمّ وان النضرائبُ دائما أن عهد المتصرفية ولى الى غير المباشرة أصبحت عبنًا لا يطاق". رجعة ولبنان موحد بكل اجزائه، وبكل ابنائه، وبكل طوائفه، لذلك اردنا ان ورد رئيس الجممورية مشيدا بـ صديقي سيادة المطران رجل الاعمار يكون لنا في البقاع لا مطراتيةً واحدةً بل مطرانيتان. وها اليوم، ابن البقاع، والبنه ومنكرا بمراحل صداقتهما. واضاف: "صاحب السيادة، نست غريبا ابن صغبين الذي نجل ونقدر، سيتولى عن سيدة النجاة ولا أريد أن أذكر أن مطرانية صيدا ودير القمر. فهذا هذر اخوالي من الكاثوليك. واذا كنتُ قُدُّ للىقاء. يا صاحب السياية نكرت في كلمتك أنه كان لي البد في المساهمة د د د د .حربي حن لتخذت قرارات فأولا لأنني رضعت طيب الحرية، وبالتالي لانني علمت ان مذا الشعب، وخصوصاً البقاعي والزحلي، يريد الحرية ويريد الما في بنه هذا الصرح هناً، يجب ان يَنْكُر النِّي ابن مَنْهُ العائلة، مِنَا تربيت ومِنا أبصرت النور وكنت أول المطالبين بأن يكون لنا هذا للصرح،

فَهِلَ يَجُورُ الاَّ اكُونَ أَلَمساهِم مثل كُلِّ الاخوان المساهمين؟ نَعْمُ، جَأَتِكُ مُهنكًا واهنى و نفس وكل أبناء الرعية، ولكن يظل علينًا الْكثير، ربما لا توجد في البقاع الثروات الطائلة لاننا منطقة زراعية، ولكُنْ ببناء حجر يعد حجر يقوّمُ هُنا الصرح. هكنا بدأنا وهكنا سنكمل، اطلب بعون الرب أن نرى هذا المرح مكتملا بكل ما للكلمة من معنى منزلا وكنيسة وقاعات ترحب بالجميع، ترحب بأبناء الوطن لاننا ومدة لا

لست هنا في زيارة انتخابية وهذه مي المرحلة التي تكثر فيها الزيارات، ولكن زيارتي لسبب واحد، القول في منه المناسبة، واجب وطني على كل ليناني ان يقوم بواجباته كما يأتي الى الكنيَّسة يوم الاحد، عليه أن يَّقوم بهذا ألولجب، ألا وهو اختيار من يريد نَّلَبًا عَنَهُ لَيَمِثَلُهُ فِي الْمَجَلِسُ ٱلْتَيَلِّيُّيَ. ۗ دائما كان هناك دور لزحلة وأريد

الناخبين فيما، هي والبقاع الغربي وبعليك. ولا يُسه عَنَّ بِلَّكُم، ولا اقُولُّ ذلك على سبيل التمنين، وليعلم القاصي والداني من البقاع حالياً؛ ان الياسُّ المُراويُّ تَسَلَّم جَثَةً ولم يكن فيما روح. العناية الالمية بثت فيما الروح وَلَنَا كنا نقوم بيعض المشاريع التي يستحقها البقاع فائن "الذرائة" في حال يرثى لها. لكن والعمد لله بقدرة الباري تعالى وبنخوة الجميع تمكنا من اجاز ما لليقاع علينا من

مِشارِيع. آضافة الى ذلك لم يكن لنا

(مسُوَّوَّلُون) في الْبقاع، وتُعُودٌ بي الذكري الى الماضي البعيد، على معيد

ادارات الدولة كنأ نتباهى بابن وادى

العرايش المرحوم فؤلد صوايا. هلّ

كانٌ لَنَا عَيـرُه قَلْدِيرُون فَي ٱللرَاتُ الدولة؟ لتسائل واترك للجواب لكم.

حاليا يوجد من البقاع، من المتقفين،

من النبن يستحقون أن يكونوا في

المَراتَبَ ٱلأولى ما يُقَارَبُ ٢٦ مُوطَفًا

المطارنة مدايا هي عبارة عن ٢ ميداليات لكل منهم 🗚 لم يشارك النائب الفرزل في الاحتفال في كاتدرائِّيَّةً سيحة النجاة وغلار المكأن ممتعضاً، اذ منعه الدرس من

(دقيق خياط)

الرقيس المراوي يقك الاب حويص الوسلم وبدا الاباتي تابت.

يريد أن يمثله في مجلس النواب".

**في مطرانية الروم** بعد نلك انت<u>ق</u>ل المراوي الى

مطرانية الروم الارثونكس حيث

استقبله المطراقان اسبيريدون خوري

والياس كفوري. وبعد صلاة في

الكنيسة توجّه الجميع للى صالون

المطرانية والقى المطرآن خوري كلمة

رحبْ قيمًا "بَلاراعيْ ٱلْحبيْبُ الذي

يرعى رعيته باحلص ومحبة وتفان

وانتشل مده المدينة ممأ كانت تتخبط

فيه من عدم اهتمام ومن عدم عمران"، مشيرا الى "ان العمران يقوم

ورد المرآوي مذكرا باعوام المحنة

وماً رافقهاً من حروب وقيام الميليشيات، وشدد على الاتماء

المتوازن في كل المناطق ومن بينها

للمشاريع الَّتي نفذت في زحلة. وقال:

"ان لبنآن بلًا ديمقراطية لا يعيش.

للاخوة كما أن هنلك وأجب حضور

الحلاة والقداس هناك واجب وطني اريد أن يمارسه كل ليناتي، وخصوصا زعلي ويقاعي، لنثبت اتنا موجودون في هذه المنطقة، الا وهو الواجب

الوطنى بالاقتراع، ولست هنا لامير بين

احد واحد، ولا لاقول منا مرشحي

متساو من كل المرشحين. ولكن اريد

ان يكُونَ مِثلك صَوتَ أَزْعلُهُ وَالبُقَّاء

يُدُويُ وَيُقُولُ نَمَنُ النَيْنُ اتَقَيْناً مِنْ تريدُ ليقولُ ما تريده باسمنا في

عند السريان

التناسيوس برصوم والقى كلمة دعا فيما السريان الى "الالتفاف حول الشرعية والقيام بواجبهم الوطني في المشاركة الفعالة في الانتخابات"

وكان للمراوي رد شند فيه على ان "هذه الطائفة الكريمة جزء لا

يتَّجزأ من لبنان واصالتُهُ"، مُذَّكرا بُصدورُ مُرسُومُ التَجنُسُ "في ليلة ليلاً؟

من دون أن يتبجع به احد ومن دون

وكرر مُوقفه من المشاركة في

الْانْتَخْلِياتُ وقال: "مَن لرلد أن يبتعدُ

عن وطنه، ومن اراد أن يفتح بابا لا

نربد أن نفتحه، وأراد أن يعزل نفسه

يقول أنّا مقلطع. كأنما كلمةٌ مقلطعة

أصبحت هي التي يتحدثون بها اليوم (...) من يقاطع بلده ومن يقاطع وطنه؟ كفاتا اتعزالية وجلوس وحدنا.

هذا الوطن نريد أن تحييه بدمنا

جميعا، ولنحَّر مَن نشَّاء أنَّ يَمثَلُنا في المجلس النيابي، واعتبر أن ذلك

ان يكون هناك وأسطة او سمسرة

مجلس النوابُّ".

والآخر ليس مرشمي. اللا على بعدّ

واجب، انطلاقا من وأجب وطني ويجب ان نقوم به جميعاً. ولست هنا لاميز

هَذَا لَلْمَرْشُحِ عَنْ ذَلَكَ. ولست مع احد.

أننى علَى أَلمِسَافة نفسها من كل

المرِّشُحينَ، حتى اقرب الاقربينُ الي.

لكن ثمة واجبا وطنيا يجب أن نقوم

به، والا نكون قد عزلنا نفسنا عن مُذا

الوطن. نريد ان يكون لنا لبّنان.

ولبنان نعزله وتنفزل عنه؟ ومذا لَّا

في دير مار الطوليوس آخر محطات المراوي كالت بعد

الظمر في دير مار انطُوَّنيوس حيث

قلد رُديسُ الدير الب انطُوان دويس

وسلم الارز الوطني من رتبة فأرس في احتفال حاشد في حضور الوزيرين

ما منطق المسلم على المراوي في المراوي ومنطق وميتا وقصارجي، ومطارنة زحلة

أسكندر وحداد وخوريء والرئيس

العام للرمبانية الابناتية المارونية

الاباتى يومنا ثابت، وعدد كبير من

رجال الدين ومسؤولي الرهبانية

رس مسوري مروبيه وحدد كبير من المواطنين. وقد استقبل المراوي بحفاوة وترجل قبل الدير لتحية الرّحليين المعتضدين، ثم اطلق رفاً من الحمام.

يعد النشيطُ الوطني، كُلُمة ترَّحيب من المدير العلم للمدارس في الرهبنة

الآب يُـوسـفُ مونسُّ. وَاللَّقِّى الأُبلَّتِي تابت كلمة ابرز فيما "العلاقة القديمة"

بين الرئيس والرمبانية اللبنانية

المآرونية وحرص الرمبانية "علَّى

توطيْدُها". واعتبر أن ألوسام "يتخطى

شخص المنتفي به ليوضع على صدر

الرهباتية الام التي تفتدر انما طوال

٣٠٠ علم اتصفُ تاريخها بالفعمة

والشمادة لجميع اللبنائيين مقيمين

بيض أيضًا على هذا السمل البقاعي

تم القى المراوي كلمة اشاد فيها بمنجزات الرهباتية "الممثلة اليوم

بالصَّدِيقَ الْعَزِيزَ الاِباتِي تَابِتَ وَمُنَّ ترأسها قبله". ثم تلا نصا معدا

للمُناسبة تحدث فيه عن مأثر الاب حويس الذي "نذر نفسه أخدمة الرب

ملتزما نمتج الرمبائية اللبنانية

المارونية". وعُدد مراحل خدمتُه التي

"أثبتُ فيما أنه قدوة عندما تخلي عنَّ

موأقع عآليه يستحقها ليكون رثيساً

لدير مار انطونيوس زُحلة . وبعد

الكلُّمة علق الوسام علَى صدر الاب

حويس النِّي رُد شُلكراً ومشيدا

باصرار الرئيس المراوي أرغم كل

الظرُوف الصعبة على تكريم من

المتحقوا التكريم في كل المدالات". وتسلم المراوي في ختام الاحتفال من الزمياتية تخيرة من القديس شربل،

الْفُسِيحِ من اقصاه إلى اقصاه".

اتدره حداد على مدخل كالعراثية كلُّمةِ ذكر فيما بحضور المراوي في الجديد بعد الانفجار الذي اصاب الكاتدرائية واشار الى "مأساة الفقر والجوع" قائلا أن المواطن "يكاد يفقد ٱلْمَلِّ في المستّقبلُ بسّبّب مسّلك الاكثرية ّألساحقة من حكومته وممثليه

ينشد النشيد الوطني في احتفال دير مار الطونيوس،

من الفئِّة الاولى. كثير منهم لا اعرفهم

ومًا سألت يوما والده او والدته مع

مِّن موت، كمَّا كَأَنْتِ تَجْرِيُّ العِلِالَةُ

الحربء كان ينقصه القرار فاتخذت القَرْلُر بِنَفْسَي. وكنت أُعلَم عندما لتتخبث انني لم اتسلم دولة بل تسلمت شبه دولة او جثة بالكاد تتنفس. اعلم علم اليقين ما يريده لبنان مني، وخصوصا حيث ربيت وترعرت، وعندما دخلت الكنيسة والطريقة الَّتي استقبلت بها تذكرت عندما كنت على مقاعد المدرسّة الشرقية (...) عملت جزًّا مما تستحقونه، عملت جزءًا مما يستحقه البقاع، عملت جزع مما هو في قلبي وضميري وحياتي ووجداني

كلمة أخيرة لقولها من القلب، ليست زيارتي زيارة انتخابية، واكن اريد يا صادب السيانة بما عرقتم به من نخوة واقدام، وأن أقول أن وأجينا الوطني ليس دفع الضريبة فحسب، واجبنآ الوطني ليس لنطالب ونصرخ فُحسب، واجبنا الوطّني ان نقدم بملَّهُ ارائتناً عَلَى الْفَتِيارِ مِنْ نَرِيْدِ انَ يُمْثَلْنَا في الندوة النيابية لئلا تبقى المنطقة، المقاطعة. مل يقلطع أحد وطنه؟ مل يقدم احد استقالته من وطنه؟ قلت يوم عبد الجيش يطلبون الي ان امدد للمجلس ويقولون الله غير شرعي. كيف لي ان اوفق بين النظريتين؟ واجبنا الوطني ان يقول كل واحد من

هدايا 🕭 وزع الرئيس المراوي على دخول بلحتها بسيارته ومعه الوزير غلتم.

# عِ ﴿ عَ السِرَارِ ۗ اللَّهِ السَّامِ اللَّهِ السَّامِ اللَّهِ السَّامِ اللَّهِ السَّامِ اللَّهِ السَّامِ

رشح من مصادر مطلعة ان رئیس مجلس شوری الحولية البقياضي جبوزف شاوول، عندما استشارته المكومة في التعديلات التي ادخلتها على قانون الانتخاب في ضوء قرار المجلس الدستوري، لم يوافق على بعضما أذ أتما تبقى عرضة للطعن.

# 

يقوم تنافس شديد على رئاسة مؤسسة الاسكان بين عدد من المرشمين لها مدعومين بالوساطات # الرفيعة لانها، على حد قول بعضهم، "مدهنة"!

# A DELLY

بدا بعض القريبين من الرئيس المريري غير متحمس لخوضه الانتخابات منفرداً عن بيروت.

# **KURBAN TOURS & TRAVEL** PARIS 6 NUITS A PARTIR DE \$725

PLACES LIMITEES Kantan -Tel: (01) 371308 - 371308

جوا ۸ ایام Bangkok - Thailand 785 \$ Turkey

ترڪيا برا مطنبول - انطاليا (١٣ يوماً) البوعيا اللانقية (اوتيل مرينيان)

:: :: \* /Tolto= +1/TTVT12/TT2:



HOTEL **NEW TELEPHONE NUMBERS:** (09) 219000 (03) 654000 FAX: (09)213050

السعر يشمل: بطاقة السفر - الإقامة في فنانق برجة أولى مع وجبتي طعام - زيارات يوسية - يرتامج كامل نؤمن تأشيرات النضول للمشتركين في الرصلات

القنطاري هاتف: ١٩٢١٥٩ - ٢٦٢١٠٧ - النورة: ١٨١٨٥ - ١٤٦٤٤٤ الدكوانة: ٤٩٠٧٤٧ - طرابلس:١٧٢٠ - صييدا: ٧٢٣٧٣٠ - رُحَلة : ١٦٩٤٧ م

# अवर्ष वर्ग हो। क्यीरिक र्राष्ट्रक क्ष

شركة NATCO تتابع مفاجآتها على كل فئات NATCO الآن عرض رائع على وسائل النقل الديزل: \* آلاف دولار دفعة أولى وتحصل على KIA مسجلة مع مازوت مجاني (مئة قسيمة لمئة صفيحة) من محطات "منار"، مع امكانية التقسيط على ٣٦ شهراً، اضافة الى كفالة المنتين أو ٥٠ ألف كلم. الصيانة متوفرة مع قطع الغيار.

۲۲۰۰ سی سی وحمولسة ۱۵۰۰ کیلوغرام مع زواند 3×4.

الاضافية وتؤمن لاعمالكم الاستمرارية والتطور اسرعوا الكمية محدودة

ابتداء من ١١٥٠٠ دولار: بيك آب CERES قلاب مشالي لورش البناء والإعمار بقدرة فانقسة على المناورة والتحمّل، ومحسرك ديرل هذه المعادلة الرابحة توفر غليكم أمور التمويل والاستلاف والمصاريف

اسعار بتحلم فيا

بتلاقى محندكيا

# **KIA MOTORS**

الوكيسل العتميد NATCO الحسازمينة - جسل العيب

للبوزعون في لينسان صبحاً. مؤسسة غزلوى للتجهارة ولأُقهاولات – زملة. اوتهو كارزون طرابليس شبكو تراّينينغ – الصفرا. مؤسسية روجيته النار

عضس جمعية مستوردي السيسارات 🗚

المنتقد المتنافذ

TRB &

JOTE:

MMBERS:

M 219383

**8) 654000** 

& 10912135E

WIELEPHONE THE

ما دام لبنان يرزح تحت وضع شاذ بفعل ظروف اقليمية ودُولية :

# الحل ليس في قرار المجلس الدستوري ولا في ارادة ا

عندما رفض العميد ريمون اده رئاسة الجمهورية لانه لا يستطيع ان يحكم في ظل الاحتلال الاسرائيليّ والوجود العسكريّ ألسوري بلّ سيكون مُحكوماً، هَأَتُه كَانَ عَلَى حَقَّ، بِدَلْيِلُ أَنْ جَمِيعٌ مِن تَعَاقَبُواْ عَلَى رِئَاسَةَ الْجِمْمُورِيَّةُ مِنذُ نَحْو عشرين عاما لم يتمكنوا من أن يحكموا البلاد كما يريدون وبقرار حر مستقل. وعَنَدُما رفض ريمونَ لدهُ الْمُشَارِكةُ في الْانتَخَابَاتُ ٱلْثَيْلَبِيَّةُ عَامٌ ١٩٩٢ وكرر هذا الموقفُ بالنَّسُبَّةَ أَلَى الانتخاباتُ النيابيَّةِ المقبلةُ لانما تَحرى في ظل الاحتلالُ الاسرائيلي والوجود العسكري السوري وطالب بتأجيلها والتمديد لمجلس النوابُ الدَّالِيَ سُنَةٌ علَّ صورةً أَلوضعُ ٱلسِّياسي في المنطقة تَنقَشعُ ومسيرة السلام تكتمل حلقتها بالضمام سوريا ولبنان اليما، فيتحرر لبنان مع لكتمال عملية السلام من وجود أي قوة غير لبنانية على ارضه، ويستعيد أستقلاله وسيائته وقرارة الحر، اعتبر زعماء معارضون آخرون، منهم الرئيس امين أَحْمَيْلُ وَالْعُمَادُ مِيشَالُ عَوْنُ وَالسيد دُورِيُّ شَمْعُونٌ، أَنْ مَا يَطَالُبُ بَهُ أَدْهُ صعب المنال، وقد يطول الانتظار لكي يزول الاحتلال الأسرائيلي وتنسحب القوات السوريةً، ولنه لا بد من التعاطيّ مع الاستحقاق الانتخابي بما هو ممكن ومعقول، ويتجاوز المطالب غير الممكن تحقيقها شرطا للمشاركة في ٱلْنَتَخَابَات، لَأَن لَا أَمَل في تَحَقِيقُ ٱلانسحابُ الاسرائيلي قَبْل موعد الأنتخاباتُ كما لا أمل في لنسحاب القولت السورية.

لذلك اكتفى هؤلاء الزعماء، مع من يرى رأيهم من المعارضين في الداخل بوضع مذكرة ضمنوها مطالب اذا اخنت بها السلطة أو حتى بعضما، يمكن تحقيقُ انتخابات حرةً نسبيا ومقبولة في حدها الادنى وتأمين المشاركة فيها. لَكُن السلطة لم تأخذ ولا بمطلب من مطالب المعارضين، بما فيما مطلب وضع قاتون للانتخاب عادل ومتوازن يعتمد تقسيما واحدا للدوالر في كل لبنان، وكأنها هي التي تريد من المقاطعين ان يستمروا في المقاطعة، وأن لا يشاركوا في التنتخابات، ومصوصا بعدما بجدت في شق صفوفهم وأقتاع بعضهم بالمشاركة في الانتخابات ترشيحا واقتراعا حتى بقاتون غير عادل وغير متوازن للانتخاب

التحدي والاستفزلز

واخذت السلطة ومن وراعها في التماديّ بممارسة سياسة التهدى والاستفزاز في غياب اي رادع، وفيَّ ارتكابُ الْتجاوْزات واتَّتماك نصوصُّ الدستور، فوضَّعت قاتونا للانتخاب لا يساوي بين المرشَّحين والناخبين ولا بينّ المناطق، ويفصل النيابة على قياس اشخاصٌ ولوُّ على حسابٌ الوطنُ والمُملَّحَةُ لعامة، واذ بعشرة نواب "فدائيين" يتقدمون بطعن امام المجلس الدستوري في هذا القاتون، وبعدما درس المجلس اسباب الطعن اتخذ قراراً بإبطال عندُّ من مواد قاتون الانتخاب، واذ بالمكومة ترد على هذا القرار بتأكيد الاستثناء في تقسيم الدوائر وبالاصرّار على أجراء الانتخابات في المواعيد المحددة لما، متَّحدية النَّواب الَّعشَرةُ والقَّضَاة الَّعشَرةُ بتحايلها على قَرار الْمجلس الدستوري، فعمدت الى أضلفة أسباب موجية الاستثناء الَّذي فرض التقسيمات الانتخابية، وهو وجود الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب، مما أوجبُ تُوحيد المُحافظتين هنَّاك

وإلى عدم اكتمال عودة المهجرين في جبل لبنان التي فرضت أعُتماد الْأَقْضِية كدوائر انتظابية. في الْجُنُوبُ فليس مَا يَبررُ الاستثناء في الجبلُّ، فعودة الممجريُّنَّ ليسَت منوطة بشَّخص بل بالدولة، واذا كان الاستثناء يخرضه ضمنا وضع الدروز في الببل، وهو ما اشير اليه بـ"مُقتضيات الوَّفاق الوطني"، فلمانا لا يفرَّض هذا الاستثناء وضع الموارنة والكاثوليك والسنَّة في أكثر من منطقة، وهو مَا أشاَّر اليه النائب السَّابقُ

ولانَّ السلَّطَة لا تمارس الا سياسة التحدي والقمر والاستفزاز، وسياسة الغالب والمغلوب، فلنها عمَّدت الى الالتفاف على قرار المجلس الدستوري وافراغه

معور ويعتصب ويرس العداد. وتعتقد مصادر سياسية أن القرار الذي اتخذته الحكومة ردا على قرار المجلس الدستوري، وخصوصا التأكيد على اجراء الانتخابات في مواعيدها بدون تأخيرها ساعة واحدة، كما فرض على مجلس النواب أن يقر قانونا مذالفا للدستور بدون ساعة واحدة، كما فرض على مجلس النواب أن يقر قانونا مذالفا للدستور بدون تَغيير حرف واحد فيه، اتما أتى اليما معلباً، كالعادة مع كل قرار مهم، بعد

مواعيدها بمن يشَّارك فيما، غير آبمة برفض الرافضين واعتراض المعترضين ولَّا بطُعنَ الطَّاعنينَ. وقد تُكون مطمئنة هذه المرة الى أتما لن تُجد عشرة نُواب "فنائيين" يطعنون مجدداً، في قانونما "المرقع" لأن هناك من سيتدخل ليمنع

لقد اخطأ المعارضون الظن بان السلطة ومن وراهما يمممم تحقيق الوفاق الوطني وتأمين مشَّاركة الجميَّعُ في الانتخاباتُ باعْتُماد قَاتُون عادلٌ ومتوَّازنٌ، ويأتخأذ أجراآت كغيلة ضمان درية النلخب ونزاهة الانتخابات، عندما تجاوزوا مسألة الاحتلال الاسرائيلي وألوجود العسكري السوري واكتفوا بوضع مذكرة ضمنوها مطالب معقولة، واخْطَأوا الظن مرة الخرى عُنْدُما تصوروا أن السلطة ستجد في قرار المجلس الدستوري فرصة تنتمزها لاصلاح المسار، والانطلاق نحو

وترى اوساط سياسية وقانونية انه لنا كان الاحتلال الاسرائيلي يبرر الاستثناء حسن الرفاعي في تعليقه على الاستثناء؟

واذا كان قرار المجلس الدستوري افسح للسلطة في تبرير الاستثناء، فان هذا الاستثناء يظل خاضعا للرقابة القضائية ولطعن جديد، اذ ليس من حق السلطة ان تبرر ما تشاه باعتماد استثناء كيفي واستنسابي لغايات ومصالح، والأ كان من حقهاً أن تقيد الدريات العامة بادعاً الخُطر على السلامة العامة والأمن، وتجعل لنفسها حق تقدير نُلك فتمنع الاجتماعات والتجمعات ساعة تشاءً وكمّا تُشاء وضد من تشاء...

من كلُّ مضامِّينه، وخصوصا ان جومر القرار يركز على وجوب المساواة بين اللَّبْنَاتِينَ وعدم التّمييز بين محافظة واخرى في تقسيم الدوائر، ومو جومر الاعتراض والطعن، وليس بمجرد اضافة عبارة "استثنائيا ولمرة ولحدة" تستقيم الامور وينتصب ميّزان العدّالة.

وكما ان السلطة ومن وراعما تحدت قرار المقاطعة الشعبية الواسعة في انتخَابات ١٩٩٢ واصرتُ عَلَى اجرائها في المُواعيد المحددة لها بُمن حُضر، فاتمًّا تتحدى الان روح قرار المجلس الدستوري وتصر على اجرا الأنتخابات في

# 

# الدكستور نسزار نويهس

أخصائي في أمراض وجراحة الأنف و الأذن والعنجرة

عن إستقبال مرضاه على موعد مسبق في عيادته الخاصة من ٢ أيلول إلى١٦ أيلول ١٩٩٦

بناية الجفينور - هاتف: ٣٦١٠٢١ (٢٠)

Come and choose from a variety of 1997 FORMULA and FALCON Boats Special Prices for early orders. Discount prices on 1996 available models.



01 - 884945/ 6/ 7 03 - 898877/8

03 - 701776



المعترضين وطعن الطاعنين، لاتنا لم نبلغ بعد مرحلة قيام دولة القاتون، بل ما زلنا نعيشَ فَي ظُل دولة لَما "قوانينما"، ولا لرادة وطنية مسَّتقلة وحرَّةٌ لما ــّ اميل خوري

# اليوم تناقشه لجنة الادارة وغدأ الجلسة

تحقيق الوفاق وتعزيز الوحدة الداخلية يتأمين مشاركة الجميع في الانتخابات على اساس قانون لا شوائب فيه ولا تجاوزات واستثناءات كيفية. الظل والعود

فالسلطة لا يهمها تحقيق الوفاق، ولاّ تأمّين مشاركة الجميع في الانتخابات؛

ويكفيما من استمالتهم اليَّما من المعارضين "المستَّنوبين" فَتَكسَّر المقاطعة

وتواصل سياسة التحدي والقمر والاستفزارُ، وهو ما جعل البطريرك صفير يقول لوفد من نقلة المحررين برئاسة النقيب ملحم كرم: "أذ كلات الانتخابات

ستستأنف على الطريقة ألتي قيل عنها سلبقاء وكأن المجلس الدستوري لم يغير شيئا، فأي شيء يتغير؟". واضف: "لقد علق الناس لمالا كبيرة على قرار

المُجلُس الدستُورِي وَاذا بَمُدُه الامال تتبخر". ومو يقصد الامال بالسَّلطة وليسُ

الواقّع، ان أَبْنَانَ محكوم منذ مدة بالقضاء والقدر وليس محكوما بارانة

لَنْلُكُ رَفْضُ رَبِهُونَ لَدُهُ رَجُاسُةً الْجَمْهُورِيّةَ فَي ظَلَ هَذَا الْوَضَعِ الشَّادُ ورَفْضُ ان يوقع حزبه منكرة المطالب التي رفعها الى السلطة معارضون ظنوا أتمم اذا

اعتدلوا في مطالبهم، فان السلطة تقابلهم بالاعتدال والعدل، لأنه وأثق بان لا

شيء يمكن أن يتغير في ظل الاحتلال، وأن التغيير يبدأ مع زوال هذا الاحتلال. فهل يعقل أن يستقيم الظل والعود اعوج، وهل يعقل أن يعطي العوسج تيناً، وأن يفوح من غرفة فيها "نفتلين" رائحة عطر "الكريستيان ديور"..

ان لَبِنَانَ سَيظلٌ مُحكوماً بهذا الوَّضْعُ الشادَ الَّذِي لنَ يغيِّرهُ قَرَارُ المجلس

رافضة، أنَّما يَفيره قرار اقليميَّ ودولي تَفْرضه مصالح الدول فتتغير معه موازين القوى ولا يعود لبنان، كما هو منذ ١٩٢٥، تحت رحمة مستعمليه.

وهُذَا ٱلَّقَرَارِ قُدَّ يَأْتَي نَتِيجَةُ الْتُوصلِ إلى تحقيق سلام شاملُ أَنَا لَم يكن عَلَى حساب لبنان. وربما بنتيجة فشلَ التوصلَ الى تحقيق هذا السلام. فلبنان، مثل

كل دولة صَّغيرة، لا يستطيع ان يخرج بقوته الذاتية من وضع شاذ فرضته

عليه ظروف اقليمية وودلية، بل بتبدل مذه الظروف ومساعدة الدول اذا كان

يهمها، أو كان لها مُصلَّحة، في مساعدته على الذروج من هذا الوضع لكيُّ

فالجنرال ميغول لم يحرر وحده فرنسا من الاحتلال النازي، بل ساعده

لنلك، فان ما هو مكتوب للبنان ليس منه مهرب. انتخابات ١٩٩٢ البكق

منها مجلس نبابي لا يمثل سوى ١٤ في المئة تَقَريبا من الشعب ومع ذلك مار الاعتراف به اقليميا ودوليا وسن القوانين وايرم الاتفاقات سواء رضي بما

الشعب أم لم يرض. والانتخابات النيابية المقبلة ستجرى رغم اعتراض

ـتـوريّ، ولا قـرار المعارضين مقاطّـعين او مشآركين، ولا ارادة شـعبـيـة

بالمجلس الدستوري.

يستعيد سيادته وقراره الدر.

الاكثرية الشعبية، بل بارادة ممن لا يُرد له إمر...

# نص مشروع تعديل قانون الانتخاب

قانون الانتخاب واقرارها.

والعدل النيابية النآئب اوغست باخوس، اعضاء اللجنة الى جلسة تعقد لنواب وتعديلاته واقراره

الرقم ٥٢٠ تاريخ (١/٧/١٩٩٦. رقم ۹٦/٤ تاريخ ٩٦/٨/٢ ١٩٩٦،

تاريخ ٩/٨/٩٩، يرسم ما يأتي: آمَّانةُ الأولَى: ليحال على مجلس النواب مشروع القانون المعجل المرفق

ُ المادةُ الثانية: أن رئيس مجلس الوزراء مكلف تنفيذ احكام مذا

مشروع قاتون معجل حول تعديل بعض احكام قاتون انتخاب اعضاء مُجلسُ النواب الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلاته. الثاثثة المعدل من قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر في تلريخ 1/3//8/12 وتعديلاته ويستعاض

– دائرة محافظة البقاع. – دائرة محافظتي لبنان الجنوبي

قضاء من محافظة جبل لبنان. ويحدد عدد المقاعد النيابية في

رقم (١) المُلحق بهذا القَّانون". المادة الثانية: بصورة أستثنائية، ولمرة واحدة، تعدل المهلة المنصوص عليها في كل من المائتين ١٨ و٣٠٠ من قلون اتنظب اعضاً مجلُّس

قارنا ٨ أيام لؤلؤه البحرالأسود إيبار 1000\$

طَائِرَةِ + إُوتِيلِ + ترويقِة + نقليات برامح اضافيت وزدارات متنوعة الى الجزر والمناطَّق والقَّصُورِ ... ويَغيها

سنترفرساي:٦٩٥٦٨٦٢٩ ما ١٩٨٩ روه ترافلُ الدكوانة : ١/٤٩٨ .٨٩ ۱/:۹۰:21. فیتموترافلہ ۱/۲۱۲۲۱۳



النائب ميشال موسى وكاهن الرعية

الاب توفيق حوراتي. ونُحر لهُ خروف،

فيما قرعت الاجراس. وفي باحة الثانوية في عنقون،

احتشد أكثرمن خمسة آلآف مواطن

يتقدمهم وزير الدولة نديم سألم

والنواب ميشآل موسى وسمير عازار

ومحمد بيضون واحمد عجمي وعماد

جلبر وسليمان كنعان وادمد سويد

وايوب حميد وعبد اللطيف الزين

والمدير العام لأمن الدولة اللواء نبيه

فرحات وفاعليات دينية وابناه البلدة

افتتح المهرجان بالنشيد الوطني، ثم رحب بالحضور السيد عماد غدار.

والقى مدير الثأثوية حسين زيعور

كُلِمةً باسم أهالي البلدة. تلاه الشاعر

مدمد المصطفى بقصيدة. بعد ذلك

تكلم رئيس المنطقة التربوية في الجنوب الدكتور رضا سعاده، فنائب

- التتمة في الصفحة ٩ -

الدكتور شفيق طباره

أخمائى تقويم اسنان

يستقبل مرضاه مجددا

فی عیادته بعد عودته

الهاتف ١/٦٤٧٤٣٦٠٠

·T/A9ATIT

Dr. Paul Toufic Rizk

MEDECINE INTERNE

& OSTEOPOROSE

Recevra ses Malades

à la Clinique Dr. Rizk à partir

du 16 Août 1996

sur rendez-vous.

Tél: (01) 200800

من الخارج

والجوار واركان مجلس الجنوب

رئيس المجلس يلقي كلمة. (حسن ابرهيم) بين مستقبليه في مغدوشة وبدا التلاب موسى.

بري يحدد العناوين الرئيسية للائحة "التحرير والانماء":

اعتماد اختيار الشخصيات المرشحة بلدة مغدوشة حتى مكان الاحتفال، ونثر الرز والورد وماء الزهر، يتقدمهم استقبالات رسمية وجماهيرية وشعبية. وندرت له ثلاثة جمال وبقرة وخمسون رعى بري عصر السبت مهرجان تنشين تأنوية عنقون الرسمية شاةً في عنقون. فيما أستقبلُه اهالُيّ مغدوشة امام بلحة الكنيسة بالزغاريد واقيمت له على امتداد الطريق من

<u>.</u>	
BBC	ببوعية سياسية اقتصادية جامعة
	Link
	AL-HUMMOND NECYASI
مع الباعة وفي المكتبات	الان

حصود املم دارة الرئيس بري في المصيلح امس.

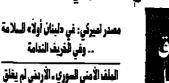
حدّد رئيس مجلس النواب نبيه

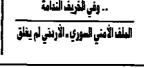
بري العناويين الرئيسية للائمته

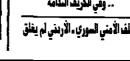
التَّتَمَائِيةَ فَي الجِنُوبِ الْتِي سِمَامِا

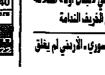
"لائحة التحريّر والتنَّمية"، دَّاعياً الَّي

ميدا، النبطية – "النمار":











\$ 480





Bangkok 5 nights +Pattaya Beach 5 nights \$ 990 +Program Daparture: August 23rd

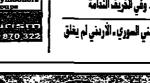
Paris 8 days + Program

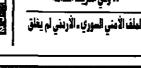
Istanbul 4 rights +Black Sea 3 nights

+Program



IATA











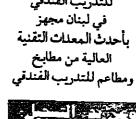


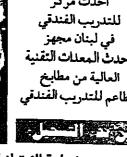


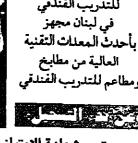




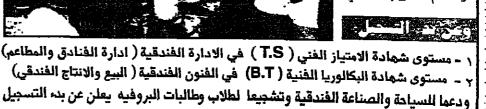
. عن إفنتاح أحدث مركز للتدريب الفندقي في لبنان مجهز بأحدث المعداث التقنية العالية من مطابخ ومطاعم للتدريب الفندق













كما يبدأ التسجيل في الإختصاصات الرسمية والخاصة: (B.T , T.S)

الكوسوتر، العلوم التجارية والمعاسبة، التربية العضائية، التجيل الداخل (الديكور)، تصميم وتنفيذ الازياء، صقل العلي والمجوفرات، السكرتاريا، اللغات، حجز تذاكر السفر، ودورات مكثفة قصيرة العدى في الكبيوتر وجميع الاختصاصات اعتهادات ١- الجمعية الإمريكية للفنادق - (A.H. & M.A.)

## سي أنه إي كولدج ٢- الاتحاد الدولي للنقل الجوي والاتحاد العالمي لوكالات السياحة والسفر IATA-UFTAA سويسرا المقاعد محدودة والبكن مؤمن لطلاب المعهد

لمزيد من المعلومات : سي أند إي كولدج - سنتر المقاصد - طابق ١٢ - شارع مار الياس - بيروت ص.ب. : ١٤/٥٨٤٠ ، تلفاكس : ١٨٠/٢٨ ه -١٢ (١٠) ، ظيوي : ٩٨ - ١١٦ (١٠) E - mail address : C. and E. College@inco . com . lb

رحلات أسبوعية من تنظيم EDAT CON 03/256254

# ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلاته وتمدد

بعد صدور هذا القانون.

اللجان البلدية المعينين.

الموطَّفين والمستخدمين في الادارات العامة والمصالح المستقلة ورؤساء

المَّادة الثالثة: بصُّورة استثنائية،

وخلافا لأي نص آخر، ومع مراعاة

أحكام المأدة الثانية من مَذا القانون،

تبقى قائمة ونافذة بمفاعيلها ونتلأجها

كلفة، الدعوة الموجهة في تاريخ

١٩٩٦/٧/١٣ الى الهيئات الانتخابية

بموجب المرسوم رقم ١٨٧٦، وبالتالى

تعتمد المواعيد الاثية لانتخاب اعضآء

مجلس النّواب في الدوائر الأنتخابية المحددة بموجب المادة الثالثة الجديدة

من قاتون أنتخاب اعضاء مجلس

النواب كما تعدلت بموجب المادة

الاولَّى من هذا القانون: -- الدوائر الانتخابية في محافظة

جبل لبنَّانَ، يوم الآحد فَّي ١٨ آب

- الدائرة الانتخابية في محافظة

- الدائرة الانتخابية في محافظة

– التتمة في الصفحة ٩ –

لبنان الشمالي، يوم الأحد في ٢٥ آب

دعا رئيس مجلس النواب نبيه بري النواب الى عقد جلسة عامة العاشرة قبل ظهر غد لدرس مشروع القانون الرامى الى تدويـل سلاسـل رواتـب واسس احتساب معاشات التقاعد والصرف من الخدمة ومشروع القلتون المتعلق بتحويل سلاسل أفراد الهيئة التعليمية ومشروع قانون تعديل

كنلك دعا رئيس لجنة الادارة التاسعة صباح اليوم لدرس مشروع القانون المعتّجل الرامي الى تعديل احكام قانون انتخاب اعضاء مجلس

وكائت امانة سر مجلس النواب تسلمت صباح السبت مشروع قانون تعديل قانون الانتخاب النّي صدر بالمرسوم الرقم ١٩٢٥ وهنا نصه: ان رئيس الجمهورية

بناء على الدستور، بناء على القانونُ الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٢ (انتخاب اعضاء مجلس النواب) وتعديلاته، ولاسيما القانون بناء على قرآر المجلس الدستورى

بنه على اقتراح رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، وبعد موافقة مجلس الوزراء في

الرأمي الى تعديل بعض احكام قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلاته.

المادة الاولى: يلفي نص المادة

عنه بالنص الآتي: "المادة التالية الجديدة: بصورة استثنائية، وامرة واحدة، ولأسبأب طَرفية متصلة بالمُصلَحة العامة العليا، تتألفُ الدوائر الانتخابية وفقا للآتي: ـ • صدير مدافظة مدينة بيروت. - دائرة مدافظة مدينة بيروت.

سبعيه. — دائرة محافظة لبنان الشمالي. — دائرة انتخابية ولمدة في كل

مذه الدوائر الانتخابية وفقا للجدول

فالتنا والمنافعة التنافعة رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري استقبل في قريطم السبت كلاً من سفرا لبنان في القامرة وكوريا الجنوبية وعمان، هشام دمشقية وريمون بعقليني وآديب علم الدين. 4 النائب احمد عجمي اقام في 1 مراد عجمي النائب

منزله في العباسية (صوّر) مساءً السّبت عشاء على شرف رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي مثلة النائب ايوب حميد. وَحَصَّرُ وزراءُ ونواب ورجال دين وشنصيات.

# بحيث تنتمي ممل الترشيح قبل اربع وعشرين ساعة من تاريخ بدء عمليات الاقتراع في الدائرة الانتخابية المعنية، ونلك في أول انتخابات نيابية تجرى ويستفيد من هذَّه الاحكام سائر

CLINIC

الحاولة إتصل بنا

من الإثنين حشي

العصبت (٩-٧)

-1/4417-4

. 1 /AA F - 4 V

-1/AV17-5

· 7/123-VV

-T/V63-VV

للاستعلام

إختصاصيون في معالجة الصعوبات الجنسية Erection & Premature Ejaculation

بكفاءة عالية ُوسرية مهنية تامة العلاجات التى أثبتت فاعليتها في معالجة العجز الجنسي عند

الرجال مع أحدث المبتكرات الطبية

خصوصية كاملة في غرف خاصة بكم دون وجؤد صالة انتظار

\$ 16.750 Seulement **!!!** Encroyable مشمعقول

**PEUGEOT** 

Louis Line

- impossivel Myossiblis

405 Millésime 1996

ees mais Vrai.

- Meilleure valeur à l'achat.

(1.8i aut, toutes options)

de pièces partout au Liban.

- Meilleure valeur à la reprise. (Investissement productif) - Meilleur prix et meilleure disponibilité

Crédit 48 mois.

Livraison immédiate. 405 PEUGEOT S.I.D.I.A. s.a.I Concessionnaire

Beyrouth - Corniche du fleuve Tél: (01) 443231 - 444656 - 446087 Salles d'exposition ouvertes jusqu'à 18h Mazraa Jounieh El man El Jacks Aley Rue Fische

Comiche Mazica Tel. (01) 318029 - 318180

Saida Boulevard Maarouf Saad

Tripoli Rue Militan

Tel: (03) 320283

405 Prestige. Au Top

Zahié Al Maaka

بالبيان المكتوب الأثي: تشرفت

وزملائي أعضاء لائدة كسروان - الفتوح

بلقاء صلحب الغبطة البطريرك الماروتي

الكاردينال مار نصراله بطرس صفير

وتناوِّلُ البحَث كُل الموضوعاتُ المَطروحةُ

فِي لَبِنَانِ، وخصوماً المتعلق منها

بالاستحقاق الدستوري، وبالدور الريادي والارشادي الكبير الذي لفيطة ابينا

أبطريرك الكاردينال وأنطس العظارنة

الموارنة، وهو دور نفتخر به دوما ونتجاوب معه السجاما مع بنوتنا

البطريركية المارونية وتعاقنا بمنه

سرحيد سريحية لقد اغتنهنا الفرصة التأكيد، إيمانا وقولا وممارسة، على ارتباطنا وعلى

رجود وصرحت سي رجيست وعلى مشاعرنا وعلى اخلاصنا للسيد البطريرك ومحبتنا وتقديرنا لاصحاب السيادة

ومحبتنا وتحديرا فلنصب السيادة المطارنة النين لكن لمم ولدورهم المحاثي والوطني كل تقدير واحدرام، يعيدا عن كل اشكال الاساءة المقصودة

أو غير المقصودة، وعلى الوفاء والولاء

الكلماين لتراثنا الروحي والوطني الذي يمثله هذا الصرح الذي مجد أبنان أعطي

وفي المناسبة، واذ اعتذر عما كان، فلتي اشدد بعيدا عن المزايدات وحملات التشويه، على تبني المقالق والإماني يعبر عنما السيد البطريرك

والارشادات التي يصدرونها. ونضم صوتنا للى صوتهم للمطالبة بعودة لبنان

الى وضعه الطبيعي، من خلال استعادة سيلاته واستقلاله وقراره الدر وبخروج

الماروني في زغرتا اسعد يولس المكاري ثم

احْوِيَةٌ حياطة في كسروان واحْوية اللَّويزةُ

وبعبدا يتقدمها المشرف العام على

الاخويات الاب جورج حوري فنائب رئيس

كذلك استقبل البطريرك المرشح للمقعد

جميع الجيوش غير الأنالية من أرضه".

بلحة المطارنة عبر العظَّات

المرجعية التأريخية.

نجحت المساعي والخازن يطالب بخروج 'جميع الجيوش' صفير : ما يحصل يضيق هامش الحرية ويفسد انتخابات لا تعبر عن ارادة الشعب

## Athènes 8 j. 400\$ Athènes-Myconos 8j. 500\$ Rhodes 4" D.P &j. 4855 Rhodes-Myconos 8j. 560\$ Rhodes-Santorini & 590S Italie 8-10j. **1300**\$ Vienne-Salzburg 1 ) j. 1285 \$ Paris : 2 N. gratuites pour 6 N. payables Htl. Concorde La Fayette Damandez nos tours pour Espagne - Portugal -

Pelma De Maliorca

عون : أعطوا تبريراً للمنادين بالمشاركة اده : لا تؤمُّنوا النصاب للجلسة باريس - "النهار":

 بـ وقفة نيابية وطنية شجاعة لرفض وجه أمس الرئيس العماد ميشال القانون الانتخابي المطعون فيه في ون وعميد حزب الكتلة الوطنية صيفته الجديدة المعدلة ... عسى عون وعميدٌ حزب الْكتلة الوطنية المجلس يستعيد بئلك مدقية شعببة ريمُونُ أدهُ ندائين منفصلينُ عبر "النَّمَارُ" الى مجلَّسُ النواب طالبًا فيه

في نداءين الى النواب لرفض القانون

افتقدما منذ انتخابه". نداء عون وجها؛ في نبدا؛ عُلُون؛ "... لمرة واحدة واخيرة وبصورة أستثنائية نطلب منك أيما المعلس إن تكون مجلسا بكل معنى الكلمة وأن تكون سید نفسك، وخصوصا ان امامك فرصة نمبية من اجل ان ترفض قاثونا مطعونا فيه وزادت عيوبه الجديدة بعدم احترام المهل القانونية. فلعلُّ الشعبُ عندها ينسى اتك جُنَّت بـ ١٦ في المئة فقط ولنك كنت دائما مطواعا لقرارات فرضت عليك فرضاء اضافة الى اتك قد تعطي بذلك دليلا وتبريرا للمنادين بالمشاركة وبامكان التغيير من الداخل.

فمأنا ستخسر واتت في ايامك الاخيرة؟ على العكس تكونَ فتحت الطريق امام مسيرة ألاتقاذ والتغيير التي بات الوطن في امس الحاجةً اليها".

وقال اده في تعاقبه، "أذا اردت اجما المجلس أن تعيد الاعتبار الى المراد ما مراد الله المراد الله المراد الله يها الجيش ان تعيد الإعتبار الى نفسك وان تنسي الشعب اللبنائي اتك جئت بـ 17 في المئة فقط من الاصوات، فما عليك الا ان تقوم بمبادرة وطنية شجاعة عبر مقاطعة جُلسةً مناقشة القانون المطعون فيه بصيفته المعدلة، وذلك من اجل عدم تأمين النصلب القاتوني. اقول خلك لاني لا ازال على موقفي

الداعيُّ الى تمديُّد ولايَّةٌ مِذا المجلسُّ سنة واحدة في انتظار بلورة النيات الآسرائيلية والأميركية ووضودها بعد الانتخابات في منين البلدين وانعكاساتها على الوضع اللبناتي. وعلى كُل حَالَ، أَنَّا أَسْأَلُ مَا هُو التبرير المقنع الذي سيوجده مجلس النواب للتمييز بين مُحلفظة الجبل وبقية المدافظات؟".

بيضون: المعركة في الجنوب ستكون مثالية

مور - "النمار": اكد التائب محمد عبد العميد بيضون "أن المساعي لم تتوقف لتأليف لأحدة على غرار ١٩٩٢، ويجب الا نفهم أن للمعركة ستكون ضمن للدساسيات"-وقال: "تؤكد أن المعركة في الجنوب مثلاية وستكون النموذج الديموقراطي لكل الاراضي اللبنائية". اضاف: "لقد لنجزنا العديد من المشروعات الوطنية، خطنا ليس خطا فنويا او محدودا بل هو خط التغيير السياسي نحو الافضل. ونتمنى ان نكون مع كل المخلصين والوطنيين، ولكن هناك اعتبارات حالت

دون تدقيق ا**لاختلاف".** 



of tyre technology has allowed PIRELLI to combine in their products

structure.

maximum levels of security, longevity, performance and comfort. PIRELLI covers a wide range of high performance product sizes.

YOUR GUARANTEE

FOR A SAFE DRIVE

**OPENING OF A UNIQUE** 

PIRELLI CENTER IN

THE MIDDLE EAST

For the first time in Lebanon and the

Middle East, PIRELLI puts at your

disposal a state-of-the art centre

for the check-up, maintenance

of tyres, suspension default,

alignment, balancing and chassis

Over one hundred years' experience

MONTHLY NEW ARRIVALS.

P ZERO SYSTEM" Designed for latest generation of high performance sport cars. P7000"

The evolution of a winning breed. Enhances the capability of existing safety systems on modern cars.

P4000 Exclusive fitment for powerful saloon

4 x 4 Tyres Truck Tyres Agriculture Tyres

PIRELLI Tyre looks different and is different: it pushes the performance boundaries of a single tyre beyond previous limits... thus deserving a Gold Medal.



**POWER IS NOTHING** WITHOUT CONTROL

IRELLI

OMATRA - LIBAN Tel;(01) 284324/8 cell.; (03)666653 - 323636 Telefax.:(01)284328 P.O.Box:16-6616 Beirut Tel: (01) 339424 (Tripoli Highway)

## الدسيني بدأ حملته الانتخابية

The second secon

النيوان – من طوني جبرايل فرنجيه: حدّر البطريرك الماروني الكاردينال

مار تصرالله بطرس صفير من "أفساد

التخابات لا تعبر عن أرادة الشعب،

ولتتغاه الغاية منها وتعطيل الدياة

السياسية"، مشيراً إلى تسخير ذوي

السلطة سلطتهم ومن يأتمرون بأمرهم لتأمين نباهمم"، لافتاً الى ما السلوة المجلس الدستوري من عدم مساواة وعدم تكافؤ العرص بين المرشخين

تُرأس البطريركُ مَفَير مُباح أَمس قداس الأحد في كنيسة النيمان وعاونه

النائب البطريركي العلم على الجبة

المطران المرتبي سيري البيسري والمونسنيور فيكتور كيروز. وحضر حشد من المطنين.

كلند ابن العصور. وبعد الانجيل القى البطريرك صفير عظة عنوانها "وكانوا يواقابون جميعاً على الصلاق... مع مريم ام ينسوع" (اعمال (: 15) (٢٢٧ – ٢٦٧٩)،

تُحدث فيّها عن قُضَايا دينية ثم تطرق

الى الاوضّاع قاّل، "أيَّما الآخوة والابنّاء

الإعرَاءُ، إن الكنيسة تدب أن تُصلِّي

بالاشتراك مع العنراء، بغضل تعاونها

الفريد وعمل الروح القدس، لكي تمجد

معها العظائم التي منعما الله فيها،

ولكى تضع بين يتيها ما توجَّمه ألى

واتاً نَضْع بين يُدِي العذراء ءا توجهه

اليّ الله من تَضْرُعَاتَ في شأن ما

يشفل بال اللبنائيين في هذةً الايام، ولا شك في ان الانتخابات النيابية تحتل

محلُ الصّعارة من مشاغلهم

نشكر آلله على انه أصبح عنينا مجلس

مستوري يشظر في ما أنا كالت القوانين ألي تسن تتطابق ومقتفيات المستور اللبنائي، وهذا امن شأنه ان يدخل بعض الطمأنينة على النفوس. وقد اشار هذا للببلس الى نقاط

مهمَّة في قَاتُون الانتخاب المُطعون فيه

لم تراع ما يجب ان يكون من مساواة بين الدوائر الانتخابية من حيث الكبر والصغر، وعدد المقاعد على الالاحة

والمعرد وعدد المعادد على الاحداد المعاددة، وعدد الاصوات فيها، وما يجب أن يسقوم من تكافؤ فرص بين الملاحة المالية، ووضع سقف اعلى للنفقات الانتخابية، وذا العافة الى ما لم يطلب

منه ان يشير اليه من تسخير دوي السلطة سلطتهم ومن بأتمرون بأمرهم

لتأمين نجلحهم. وهذه كلها تتسبب

بتفاوت كبير بين البرشمين، فضلا عن أن المحظوظين من بينهم تحرج اسماؤهم وحدهم في لاتحة، وإن لم

يكن بينهم ما يجمعهم، والباقون

يستبعدون، وهذا مما يضيق هامش

حرية التتخلب على الناخبين ويمنعهم

من اختيار من يريدونهم نوابا عنهم،

فيصل مؤلاء الى المجلس متفرِّقين،

ومكذا تفسد انتخابات لا تعبر عن

لِّرَادة الشعب، وتنتفي الغايـة مُنها وتتعِطَّل العياة السياسية.

أجل، يجب ان نُملِّي لتستقيم الدور عندنا، فتعلو ارادة الشعب، وخصوصا

في الانتخابات، كل أرادة .

ولا يستعنا في هذا العجال الا أن

الله من ابتمالات وتضرعات

واهتماماتهم.

علىك – "النهار": اطلق الرئيس حسين الحسيني حماته الانتخابية في البقاع وكان اول ظمور انتخابي علني له في بلحة يحفوفا (بعلبك) حيث أبي دعوة عائلة أيوب ألى لقاء حضره نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ووزير الزراعة شوقي فلدوري والنواب ايلي سكاف ودليل المرأوي وفيصل الداود وشخصيات،

بُعْدُ كُلُمِلْتِ القِي الْعَسْيِنِي كُلِمَةَ قَالَ بعد حملت بعى معسيي حميه عمر فيها: "كان لهذه المنطقة دور في الهاء العرب، وكان لها دور في تأمين اسباب التمامن والوفاق التي مي الاساس في العمل على استعادة الرش. وكان لها دور في تصحيح للية الرشاركة والية الرعم التراكية المشاركة والية الدَّكم وآلية القرار، وكان لما دور في ان يغُصُ قاقون الدولة الاعلى على تَوْلَزُنِ الْأَثْمَاهُ. وَكُلْمُنَا نُعِلَمُ أَنْ صَحَةً توازن الثمة، وكلنا نعلم ان صفه تشكيكم في أعلى مراتب التشيل وفي أعلى مراكز القرار انها كانت في اساس هذا التوازن. كلنا نعلم ان التشر في الادباز وقطف الثمار يتملق بمنا التعثر في التمثيل". وخلص: "أن المسؤولية في ما هو علم هي مسؤولية علمة يقوم بما كل فرد. ولذ تتجمون في غد قد المنات عادة التحدد قُريب الى صَناديقَ الاقتراع أَمَا تتجمون الى المستقبل. ولكم أن تختاروا معنى النيابة بما هي وجاهة في الرأي وفي العمل لا وجاهة في الصورة، ولكم أنّ تختاروا مستقبل القوة وما من أحد

عون : قاطعوهم لينتخبهم الموتى

يختار مستقبل الضعف أو مستقبل

بدعوة من "التيار العوني" في منطقة بعبدا عقد لقاء حاشد في بلحة كنيسة السيحة في الحليجة حضره ممثل "المؤتمر الوطني" حكمت ديب، والدكتور مدمد المغربي، والسادة نبيل فؤلد لحود وغازي عاد وعدد من قواد تحود وعاري عاد وعلد من فاعليات منطقة بعبدا. وتحدث خلاله قل المشاركين العماد ميشال عون في اتصال ماتفي مباشر. عريف الاحتفال غازي عاد تحدث عن رفض اللبنائيين "اجراء الاعتفارات في ظل الاحتلال" كذلك تحدث الدكتور في ظل الاحتلال" كذلك تحدث الدكتور

مغربي والسيد نبيل لدود فدعيا للى مقلطعة الانتخابات. العماد عون تحدثٌ في اتصال ماتكي مباشر وقال: "يا لملي في منطقة بعبدا والدليبة، كلما عرضت صور المرشمين على جدران الابنية وفي الشوارع، تبين لي ان احداً منهم لم يقف معنا في صَفُوفَ المقاومة منذ عام ١٩٧٥ وخلالُ الايام الصعبة، وما هم اليوم يتلون علينًا دروسًا في الوطنية رَغُمُّ انَهُمُّ رهنوا انفسهم للمحتل السوري. أن ألاعذار التى يقدمونما للمشأركة أآ تَحْدَعُ لا ضَّعَافُ النَّفُوسِ. وكل اللَّوائح الاولى والثانية والثالثة وافق عليما اليآب العالي واختمم رمائن طوال اربعة اعوام. من يتبجح بالتغيير من الداذل

تفير قبل أن يدخل الى المجلس، لذلك

تقور مين أن يندس عن المسال القول لكم قاطعوهم كي تنتخبهم المساطب المساطب المرورة". وختاما القي الشاعر موريس

عواد قصدة

انترسبيس تورز

البطريرك صغير يلقي عظته

خلال ثلاثة ليلم.

مجلس المطارنة

قضية كسروأن وبعد القداس استقبل البطريرك صغير الامير عبدالله شهاب المرشح للمقعد الماروني في كسروان وكان موضوع حليفه في اللائحة النائب رشيد

الخُارِّن وكلَّهم ضَّد بكركي والمطَّارِنَة الموارِنَة من بين موضوعات اللقاء، علماً تما الزيارة الثانية لشماب الى الديمان

حدن مجمه عيم. وعلم في هذا الاطار أن البطريرك كان واضعاً وصريحاً خلال اللقاء، ووافق على زيارة الفازن للديمان بعد اعتذاره

عما صدر منه حيال مجلس المطارنة

الموارنة وأعلاته "تُولِيت" تضمنها بيان

وهكذا كان. وزار رشيد واعضاه الأحته الديمان

مسَاَّعُ وْضُمِّ الْوقد، بالاضافة اليه،

النائبين كميل زيادة ومنصور البون

والمحلِّمي جـوزف أبو شَّرفُ وَالاميُّرُ عبدالله شهاب.

اثينا ٨ أيلم ٢٠٥٥

ماليزياً ١٠ ايلم ١٣٠٠\$ القاهرة ٦ إيام ٢٠٠٠ القامرة اسوان والاقصر ٨ أيام

جديدة المتن شارع المكمة 19100T 🗅 **VAY7PA - 73.PPA** 

# **Inter Space Tours**

اسطنبول ٥ ايلم ٣٥٠\$ اثينا ميكونوس ٨ ايام ٥٦١٥ اثينا والْجَزُر آليونانية ٨ ايـام

رودوس ۸ ایام ۲۱۰۰ ايطالياً (( يوماً ١٤٥٠\$

# RHODOS Weekly non-stop

"المجلس الماروني" وديع الذارن.

flights from Beirut to Rhodos **Every Thursday** starting June 27th

OLYMPIC

Hamra: 01.340285/6 01.340784 01.340006 Ideideh: 03.704730 01.888532 01.870367



Sole

Agent









ميشال سماحه



إميال كنعان









# رين رسائل القراء

## الاشغال المتباطئة في الجديدة

مل الشكوى لغير الله مذلَّة؟ اذا كان الجواب نُعْم فعلى الانسان اللبناني السلام. وإذا كان لا، ارجو من المسؤولين اخذُ هذه الشكوى في التعتبار. الموضوع مو الاشفال التي لمّ تنته في منطقة الجديدة منذ نحو العلم والنصف، عُلَما أنها منطقة تجاَّرية، نحن لسَّنا ضد هذه الأشغال التي ستعود على المنطقة، متى أتمت، بفائدة كبيرة، ولكننا ضد البط؛ او التباطوُّ المتعمد في أنمائما، وذلك لاسباب نجملما ونريد من المسؤولين توشيما لما يضع

هل سبب التقاعس في انهائها خلال الفترة المديدة هو المعركة الانتخابية؟ ومل هي دوافعمًّا أم نتأتَجها أم طبيعَة المنافسة فيما؟ أم أن التأخير،كما يدعي البعض، مو نتيجة نقص التمويل اللازما؟ اسباب نخجل حتى من التفكير فيما، لان المواطن اللبناني، اذا لم يشعر برعاية الدولة لمصالحه واعماله ألتي تعود بالذائدة عليه وعليها معا، لأ يستطيع ان يقوم بالتزاماته تجاهماً، سوا كانت انتخابية ام ضريبية. وعندها، النتيجة تقع على كاهله مع تجاهل المسبب لذلك. نتوجه برجائنا الى اعلَى المستويّات للبحث في هذا الامر وانها المشاكل المتعلقة به، رحمة بالعمل التجاري خاصة والوضع الاقتصادي عامة.

## **Client/Server Architecture**

A FREE seminar offered by Haigazian University College

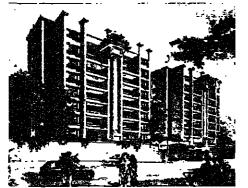
> Tuesday, August 13 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

At the Order of Engineers & Architects, Beirut

Further information: tel. 01-442433

## LES COLONNES DE SAHEL SAHEL ALMA

Dans une résidence de haut standing, avec vue panoramique. Appartements de 255m2 se composant de 3 chambres àcoucher plus un séjour equipée, deux Parkings et une cave Prix à partir du US\$ 745 par m² Possibilité de Crédit, Livraison immédiate



Promotion: S. DAGHER mercialisation: SODECO GESTION S.A.L.,Tél.: (01) 203070

# "لائحة الشعب" اليوم

من المقرر ان تعلن "لائحة الشعب" البيروتية الثانية عشرة ظهر اليوم في فندق "كونكورد"، وهي تضم المرشحين السادة، النائب نجاح واكيم عن مقعد الروم الارثونكس، النائب اسامة فلذورة والزميل امين قمورية عن المقعد السبي، النائب اسمر اسمر عن مقعد الاقليات، سايد فرنجيه عن المقعد الماروني ونديم عبدالصمد عن المقعد الدرزي. اعلان اللائحة اليوم لا ينفي امكان انضمام اخرين اليما في وقت لادق، في ضوء الأنصالات التي ما زالت تجرى مع بعض الشَّخْصيات. لكنما لن تُصبح

# زياد الرحباني: المضايقات ليل نهار لن تمنعني من دعم واكيم

تلقت "النهار" من الفنان زياد الرحباني البيان الاتي: "قَلْتَ في بيان سابق، وزع بعد جمد جميد، لنني لست مرشحا الانتخابات، وقلت فيه، أن سوريا واقفةً وحدها في وجه العالمُ كله من دون "زيوغانوف" غُد اسرائيل. واراد البعض في السلطة الا يصل هذا البيان بقصد اللعب على علاقتي بُسُورِيا، فقال: من هو ريوغانوف؟ معلُّوماتي أن زيوغانوفُ هُوالْمُرشحُ الشيوعي لرئاسة "دولة روسيا" حاليا،

أنَّا مواطن لبناتي حر في اقتناعاتي ولن يستطيع من يراقب خطوط الهاتف الخليوي مهما تبدلت، ومن يفلتُ كلاب "الدوبرمان" المدربة ويطلق النار بالخردق في محيط بيتي، ويُدور بجميع انواع السيارات الحديثة ويدق الباب في الثانية بعد منتصف الليل ويهرب ويضع صور غيفارا واشارات الموَّت على البَّاب ويختفي ونجمة داود على سيارتي، لن يستطيع ان يمنعني من دعم

خارج المجلس النيابي، كما فعلت منذ سنين، فأنا واحد من معارضي الداخل المتنوعين. ولا يكون لبنان بتحالفه المصيري مع سوريـا الا... طبيـعيـا. وسوريـاً تعترم الوطنيين حيث هم، حتى لو

تعقد كتلة "الانقاذ والتغيير" اجتماعا استثنائيا في الرابعة من بعد لم يزفتوا بسياراتهم طريق بيروت طهر اليوم برئاسة الرئيس سليم النص للبنث في جنول اعمال جلسة مجلس النواب. شو مالايام اللي وصلنالما؟ ولكل بحث ابدي صلة...".

"الانقاذ والتغبير"

تجتمع

استثنائنا النوم

## **SHADOWS**

Horaire d'été pour le mois d'Août Autoroute Maameltein: 8h:30 - 16h:00 : 8h:30 - 15h:00

Fermė les samedis Nos lignes de tétéphone restent à votre disposition. Maameltein: 09- 912186 - 935814 Sin-El-Fil : 01- 480204 - 492165

تعلم شركة لينيا كوزموتايم ش.م.م زيائنها الكرام في جميع المناطق اللبنانية ، بان السيد كمال احمد عواضة لم يعد له اى صفة في الشركة و بذلك نكون غير مسؤولين عن تصرفاته ابتداء من تاريخه.

# الحريري يعلن ترشيحه ظهر اليوم ولائحته نهاية الاسبوع

# الحص عاد مرتاحاً من بلودان ولائحته الاربعاء وتمام سلام آخر من يعلن لائحة مطلع الاسبوع المقبل

الحريري كلن من ابرز الموضوعات التي تطرق اليما البحث. وقد تمكن الحص على ما يبدو وبسمولة بدون عقبات، من اقناع خدام بوجمة نظره التي يبدو معما مشروع اختلاف في بيروت صعب المنال لاسباب عدة شرحما الحص في اكثر من مناسبة

وائن كان الدريري منذ البدء من دعاة "ائتلاف يضم القوى الاسلسية في بيروت" ومن المتحمسين للائحة موحدة "تعبر عن حقيقة بيروت وتطلعات اهلها" وبعدما أقبل على الجميع من اجل هذا الهدف ولم يلق تجاوبا، فقد بدت اوساطه ليل أمس غير مهتمة بما جرى في بلودان، لا لشيء الا لان الدريري تريث حتى النهاية قبل ان يعلن موقفه ولدي سؤالها عن رأيها في ما رشح عن لقاء خدام – الدص، ولاسيما ما يتعلق بحديث الانتلاف مع الدريري اكتفت هذه الاوساط بالقول: "لسنا معنيين

على أن الدص العائد من بلودان، والذي ارجأ اعلان لائمته الى بعد غد الاربعاء يثما تنتهي جلسة مجلس النواب، ما زال يتعرض لضغوط كثيرة من المتحمسين لاثتلاف في ييروت سواءً مع الرئيس الدريري أو مع السيد تمام سلام، وكان لذرها مسعى مساء أمس بغية تدريك الاتصالات مع المصيطبة. ومن داخل كتلة الدص هناك متدمسون لائتلاف مع الدريري خصوصا، ومن مُؤلَّا النَّائبَان بشَّارة مرمج ومدمد قباني وقّد انضم اليمّما لاحقاً النائب محمد يوسف بيضون الذي عمل فَتْرة غير قصيرة على خط عائشة بكار – المصيطبة.

تَلقَلْنَيا كَتَلة نِيلِيَّة وفقا لبرنامج تعمل في هديه". ويرى ان "ابناء بيروت يمكن ان يختاروا لائحتهم الموحدة عبر اختيار من يرونه مناسباً من كلّ اللوائح". ووفق هذا الرأي يعلن الحص لائحته غير المكتملة بعد غد، وعدد يتجاوز العشرة وستّخم على ما يبدو اربعة مرشحين للمقاعد السنية. اما في المصيطبة حيث كان "تمام بك" منشغلا لمس بلجتماع كبير لـ"ماكينته" الانتخلية المركزية وقد بدا مرتاحا الى "تجاوب كلي من المتطوعين النَّدِنُ بلغ عددهم سمسيد معردرية وحد بدء مرسدة الى نجاوب حتى من المتطوعين النجن بلغ عندهم ١٧٠٠ فيرى سلام أن "الجواء جيدة رغم عدم نجاح مساعي الاتتلاف والتوافق" ويقول، "أمل في أن يكون بديل عدم الائتلاف التنافس الشريف"، وفي ما يشبه الرسللة ألى الرئيس الحريري في ضوء ما تردد عن لائحة "حريرية" مكتملة، يدعو الملم الى "أن يحسب كل منا حساب الأخر" ويعمل من أجل معركة شريفة مريحة ليبووت" والا أحد منا يستطيع أن يعتقد أنه "كل القصة".

ويواجه العص هذه الضغوط بتكرار وجهة نظره القائلة بقيام لائحة "تتحول

بيروت و تحدد به يستعير أن يصدد أنه حل العصد وفي انتظار الأحدي العربي والحص، يعلن سلام الأخته مطلع الأسبوع المقبل وفي انتظار الأحديث ألقدر الآني من دعاة التعاون حتى اللحظة الأخيرة". وسط هذه الاجواء، وفي "مؤازرة" لجواء اقليمية ترى في اللوائح المتعددة "مجالا للمنافسة واقبالا اكبر على الانتخابات يطل الدريري على اللبنائيين ظهر اليوم بلائا "اجهاد الاصغر" باعلان الترشيح، مختتما الاسبوع بـ"الجهاد الاكبر" وهو اعلان الترشيح، مختتما الاسبوع بـ"الجهاد الاكبر" وهو اعلان المحدد" باعلان الترشيح، مختتما الاسبوع بـ"الجهاد الاكبر" وهو اعلان

# تمام سلام عقب لقائه الحريري: دعوتنا الدائمة الى التوافق، وكله وارد

إعلن رئيس جمعية المقاصد الاسلامية الخيرية تملم سلام عقب لقائه رئيس مجلس الوزرا؟ رفيق الدريري في قريطم لمدة ساعة انه سيعلن ترشيحه قبل الخميس المقبل، مؤكدا انه "منفتح التعاون مع الجميع من اجل بيروت"، ومتمنيا "أن تتيَّح الظروف نلك حتى يرتاحٌ اهل المُدينةُ". وسئلُّ هل تناول البحث مع الحريري موضوع التحالف؟ واين اصبح؟ فاجلب وسمى من حدون بسب مع أسريري حريق المنطقة البحث مبنيا على ما "شمل البحث الكثير من الموضوعات، ومن البديهي أن يكون البحث مبنيا على ما نسمعه وتتحسسه من الناس وهمومها، لان الناس تحب أن تعرف الى أين هي خاهبة وما هو حاصل في موضوع الانتخابات. والانتخابات ستحصل في وقتما كما تم التأكيد في مناسباتٌ عدَّة، وبالتالي عليناً ان ننتقل الى التفكيرٌ في ماجس المواطن ومشارِّكته في دوره الوطني في هذه الانتخليات مشاركة فعالَة، ومواقفناً مبنية دائما على تسميل الامر للمواطن .

وسئل هل لمست من الدريري تجاوبا تجاه اقتراحك الائتلاف في العاصمة؟ أجاب: "الرئيس الدريري لا بد من أنه غيور أيضا على وضع الناخب وعلى المواطن في هذا الاستحقاق الدستوري. ونأمل ان يكون الجميع غيورين وفي وتيرة عاليةً جدا في هذا الآمر، لان بيروت في حاجة الى من يطمئنها ويريحها رحير- حـــ عن معه المحرد في يورف في حابة في من يطبها ويريخها ويحضنها ويمتم بمعومها، وهي ليست في حاجة كثيرا الى من يغلبها ويريخها ويعرضها لبعض الخضات من هنا وهناك اخلك دعوتنا الدائمة الى التوافق، وفي النتيجة هي انتخابات لها ظرفها ولها معليرها ومقليسها. والله يلممنا جميعا ان نعتمد ما نرى فيه خيرا أمدينتنا بيروت، اكان على مستوى التالف أم على مستوى تأليف لوائح لم الخوض في اشكال مختلفة، كله ما زال واردا، والاسبوع المقبل يغرب عن الكثير في هذا المجال. الممللة نحن واثقون باقتناعاتنا وتوجهاتنا".



Maria de Jan de Santala de ... to Se. D S.

صورة سلايد للرئيس الدريري عند مستديرة السوديكو كما بدت ليل أمس.

ظمر اليوم يعلن الرقيس رفيق الدريري رسميا ترشيح نفسه للانتخابات النبابية في بيروت، ليبدأ اثرها وضع لللمسات الأخيرة لاسماء اعضاء لائمته التي يبدو أنها

م المرابع المرابع المساول الم الحص خلال عشاءً في منزل خدام أمتد إلى منتصف الليل جرى في النائة البحث بعمق في ما ألت اليه الاوضاع الانتخابية في بيروت، وعلد العص مرتفعا من بلودان ووصف لقاءه الطويل بخدام بلته جيد جداً". ماذ التنه عرفيات التنظيم بلته جيد جداً". 

# FLORSHEI

Shoes For Men

SALE UP TO 40%

Centre St Elie

HODCS

En Physical a

iya da ka

أثينًا / جزيرة ميكونوس / سفينة المرح / ٨ أيام إبتداء من القاهرة / الغردقة / شرم الشيخ / ٦ إيتداءً من بالكوك/ باتايا/ جسزيرة فسوكسيت إبتهداء من 888 ع لحمراء ـ شارع للقسى حيال للسياحة

HABBAL TRAVEL TEATIT TETOEY\_TOLOVE LINE

The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.



Located in the prestigious Doha El Hoss, Doha Hills is a residential project that has benefited from exquisite and thorough environmental բևոտուց.

From the use of space to a sophisticated lighting design, it offers a beautiful sight, and much, much more besides:

Prestigious location:

 Located in Doha El Hoss Safe and green landscaped environment

 Easy access: coastal highway and new peripherique under construction

Close to reputed schools

Country Club;

• Free share for residents ·Swimming pool and

children's pool Multipurpose hall Cafeteria and pool bar

 Tennis and squash courts •Fully-equipped gym; sauna Seciele Générale Finance d by معرف المستقد ال



 Shopping center · High level security

Easy life:

 Kindergarten and children's playground

 24-hour maintenance · 24-hour water, electricity

Comfortable apartments:

• From 160 to 300m<sup>2</sup> Underground parking

•80% open spaces · AC & heating system Entry videophones

Sea and mountain views

Maid and laundry

Payment facilities:

No down payment

• 8 years' instalments

We've spared no effort in ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills. Call us anytime. Meanwhile... Good night.

Sale: department: Verdyn Street, Diamond Tower tacing Verdun Plaza, 9th Maar, Beirut, Lebanon, Tel & Fax: (961-1) 80 60 66, 80 38 00; 80 30 01, Cel: (961-3) 88 08 00

اللائحة الثانية في المتن الشمالي

أعلنها المر وعنوانها "الاعتدال الوطني"

# ً لائحة حبيقة اكتملت ودكاش نحو "مفاجأة" ومرشح لم يحضر "العرس"... في جبيل

لم يحسم بعد ولكنه على نار حامية".

اتصأر الدكتور عاطف عواد.

عظلة الصيف

رودوس

بودروم

رومانیا ٥٤٥٥

ماليزيا ۹۹۰\$ رودوس ۳۱۰\$

اسكندرية القاهرة ٣٣٥\$

تنكرة + اقامة مع فطور + تتقلات

Voyages Lutèce

Hamra near Olympic Air Tel. (01) 340375/6

3 S travel & tourism

Hamra Saroulla Bidg. 2nd Fl Tel. (01) 342881/2 - 351332 (03) 638879

"بعد الاتفاق يوم الجمعة الواقع فيه ٩ آب بين كل من

الدكتور علطف عواد والدكتور جاد نعمة والسيدة مهى

الذوري على تشكيلُ لائحة للاشتراك في المعركة الانتخابية

في ْ دْلُكُرة جَبِيل عُلَّى ان يعلن عُنها الَّيومِ الْاحد (امس)ُ،

وبعدما قمنا بجميع الاجراءات الاعلامية والاعلانية استعدادا

لأعلان اللائحة وبعد تحضير الصور الثلاثية وتوزيعها في

جميع أرجاء المنطقة من قبل انصار أعضاء اللائحة بمن فيهم

وبعد اعداد البيان الأنتخابي المشترك وتسمية اللائحة

"لائُّحة الوفه"، فُوجَّتُنا فُجُرٌّ هِذَا اليُّومِ بُحْبِرٌ أَنْسُحَاب

الدكتور عُلطف عُولًا مِن دُونَ أي مبرَّر، الامر الذي الله

لدًا فأتنا نضع في تصرف الرأي العام هذا الحدث التاريخي تاركين له انذاذ الموقف المناسب".

وُتَرِكُ كَلُّهمْ أَسعد، استغرابًا في اوساط العضور ولحدث

ارباكاً بدا واضحا على وجوه الجميع. وسرت شائعات عدة عن القضية. ومنها لن عواد "اختفى" من منزله مساء بعد ما

حضر شخصان الى المنزل وتحدث معهما لفترة. ومنها انه

اتصل صباح أمس بالدكتور نعمة وابلغ اليه أنسدابه من

اللاثمة على رغم أن صور منه اللائمة بأعضائها الثلاثة

ترتفع على الاعمدة والشرفات

وفي اي حال، ينظهر أن مشكلة

وهي أي حمل يعتمر من المستد معينة تواجمها النائبة اسعد في موضوع "ارفيق الشيعي" في اللائحة، اذ يعدما تحدثت أوساط جبيلية عن

تحالف وشيك بين اسعد ونعمة

ومرشح "حزّب الله" جماد حيدر،

فرط" التحالف قبل ان يعلن رسميا

مع أنه كان حديث الناس، وأعلن

والساحات في مناطق جبيلية.

تعمة بجهاد حبدر احمد

الى اللائدة ولكنه أعتذر.

الميناء حتى حدود اليمونة:

ّ مِل تَظَلَّ الْلاَئْحَةِ السَّابِعَةِ مؤلفةٍ من

مارونيين وتنطلق غير مكتملة؟ أماناً

الْعَقَدةَ الشَّيعية في هَذْه اللائحة؟ ابن سيقف "حزب الله" في الانتخابات في

هذه الدائرة؟ اين يقفَ الرئيس بري

والشيخ محمد مهني شمس النين،؟

مَل يُستمر مرشح أحزب الله جملا عيدر احمد في المعركة منفردا ام

والسؤال الاكبر ؛ ماذا تنتظر جبيل

من العميد ريمون اده من الآن الى

ينظم للى لائحة... تكون العاشرة.

الصور وتعليقما

مع بداية الاسبوع الاخير السابق للانتخابات النيابية المقررة الاعد المقبل ١٨ آب في جبل لبنان، ومع استمرار كل شيء على حاله بالنسبة الى تقسيم الدولار، وعلى رغم ان مجلس النواب سيجتمع عداً الثاثاء ليقول كلمة غير واضمة حتى الان، فإن حمى الأنتخابات النيابية بلغت نروتُما في الدوائر الَّتي لمَّ

والابرز من بين هذه الدوائر، مائرتا بعبدا وجبيل. فَفي بَعبدًا، يُنتظر أن يعلن الوزير اليلس حبيقة لائحته مساء اليوم او غدا بعدما اكتملت، مدعومة من رئيس مجلس النواب نبيه بري وحركة "أمل" ومن الوزير وليد جنبلاط والعزب التقدمي الاشتراكي. وهذه اللائمة اصبحت نمائية وتضم الوزير حبيقة

والنَّائب جان غانم ورئيس الرابطة المارونية أرنَّسْتُ كُرم (عن الموارنة) والنائب باسم السبع القريب من الرئيس رفيق الدريري والسيد صلاح الدركة القريب من الرئيس بْرِيُّ وحركَةُ "امْل" (عن الشَّيعةُ)، والنائُّب ايمَن شُقيرٌ مرشّح الدرب التقدمي الأشتراكي (عن الدروز).

َ لَمَا ۗ الْلائِحة الثانيَّة فَهِي برَّئُلُسةٌ النائُبُ السابق بيار بكلش وستعلن بعد غد الأربعاء في مؤتمر صحافي. وعلم انما اتخذت اسما لما هو "لاثحة الاصلاح والتغيير"، الا ان اسماء اعضائها لم تكشف حتى ساعة متقدمة من الليل وظلت العقدة الشيعية تتحكم فيها.

والواضح أن الاسماء الثابثة في اللائحة هي: الدكاش: المدامي فيكتور فرحات شقيق النائب السابق الراحل ميشالٌ فرحاتٌ من حمانا والدّكتور ايلي غاريوسٌ من الشياح ومو قريب من وزير الداخلية ميشال المر (عن الموارنة)، والسيد عارف الأعور شقيق النائب السابق الراحل بشُيرُ الْأَعوْرُ مِنْ قرنَائِل (عَنْ الدرُوزَ) والسَّيد رياضُ رعد احد أركان الحرب التقدمي الاشتراكي والحركة الوطنية أيام عزها (عن الشيعة).

لما المقعد الشيعي الاخر فلم يتحدد ويقول دكاش انه سيكون مفاجاة ضخمة، في وقت انقطع الاتصال بينه وبين

رحلات الصيف المتعة

\$170 000

نطاليا بالبولان (٢ رحلات اسبوعياً) فتانق نرجة اولي (يجبنا طعام)

برص التركية (GIRNE)

بالبوغان والباخرة (٧ أيام) نابق ه نجوم(Delixie) (وجبتاطعام)

المدون بالبولمان (ه ايام) فنادق ه نجوم

كركريس بالطائرة (٧ أيام) فالاقرحة لولى (وجناطعام)

باموكا لا بالطلئرة (٧ أيام)

نعق برَّجة لولى (وجبناطعام) علاج طبيعي

اسطنبول ه و ۸ و ۱۰ و ۲۲ يوماً ۱۳۰۱ متاله متعلان فنادق درجة اولی

القامرة / الغردقة

الأقصر - أسول – الإسكندرية

ليونان والجزر - أسبانيا - إيطاليا

ماليزيا - قبرص - تونس الخضراء

وكالة سفريات الرضا

هاشف: ٩٩/٨/٩٠ مغار(٥٠) - ١٤/٣٢٤(٥٠)

فاكس: ٢٧ه - ٦٣ ، والوكلاء للعتمدون

حليفه النائب السابق محمود عمار. وثمة من يرجح أن تضم اللائحة النائب علي عمار مُرشح "حزّب الله"، ألا أن أخرين يرون ان يترك هذا المقعد الشيعي شاغرا مع اتفاق ضمني وعدم الدسم اكده ليل امس النائب على عمار: "الموضوع لما في جبيل، فاللائحة السابعة ولدت... لم تولد فقد كُانَ مُقررا ان تعلن الْلائحةُ في مؤتمر صحافي ظهر امس يعدّد في مُنْزُل النائبة مهى النوريّ اسْعدُ في قرطُبا في حضور رفيقيها فيها رئيس اقليم جبيل الكتائبي جاد نعمة والدكتور علطف عواد. ولكنّ في الساعة الصغر حضرت النائبة أسعد والدكتور نعمة ولم يحضر عواد... "العرس". وبازاه ذلك، تلت النائبة اسعد بيانا جاء فيه:

"لائحة الاعتمال الوطني" من اليمين: الاشقر، حداد، حكيم، أبو سليمان، أأمر، هوفنظيان،

اعلن وزير الداخلية ميشال ألمر ظهرامس اللائحة العتنية الثانية التي يترأسها واتخذت اسما لها "لائحة الاعتدال الوطني"، وتضم بالاضافة اليه

اوغست بلخوس، غسان الاشقر، مبيب حكيم، شاكر ابوَّ سليماً، (مولرنة)، انطوان حداد (كاتوليك)،

# "فيلم" تهويل وضرب... وزج للدرك

نجا عضو ناشط في "لائحة الشعب" المتنية (البر مغيير ونسيب لحود) من "فيار معال "فيلم بوليسي" جرت احداثه مساء السبت في بيت شباب واثار سخطا عارما في المنطقة.

محيةً هذا العادث المواطن يوسف عبود الذي ساهم مطلع الاسبوع المأضي في تنظيم اجتماع حاشد لاعضاء "لائحة الشعب" في المتن، والمعروف عنه اته يؤجر غرفاً لعمال

# شهيب: موقعو الطعن بعضهم متضرر وبعضهم مشبوه!

التحالف مع الدكتور عاطف حيدر الذي تمسكت به اسعد في مقابل تمسك عالىم - "النهار": رأى النائب اكّرم شميب ان الانتُّفَابِات "ليست نزهة هذه المرة. وطار التحالف الثاني على رغم طبع هناك معركة سياسية حقيقية وكبيرة، ومساء أمس حصلت اتصالات مع ولقد تركنا مقعدا شاغرا لتخفيف المرشح سمير حيدر ادمد الانضمام الُحدة الدَّاحَاية في الطائفة الدرزية".. وقـال امـام وقد من المـعـلـمـين المتعاقدين في مناطق الشوف وعاليه ّ استُلة كثيرة تطرح في جبيل من

ً "رغُم السطيعين السني حبصيل، فالمجموعة التي وقعت والمؤلفة من عشرة نواب، بعضهم منضرر وبعضهم مشوبه ولن نسميه، فالناس تعرفهم وتعرف كيف ستتعاطى معهم في المرحلة المقبلة".

واضاف شميب: "مناك وجمان للطعن، وجه سيئ أعاد الاستثناء مرة ثانية، ووجه اذر أتاح لنا الفرصة اقعد جلسة لمجلس النوآب الثلثاء المقبل، سيقر فيها مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب (...)".

# والضحية ناشط في لائحة مخيبر - لحود!

اجلاب في مبنيين يعتلكهما في بيت شبك الفوقا وبيت شباب التحتا ُ وفي التَّفاصيل ان يـوسف عبود حدد موعدا لشخصين التاسعة

والنصفُ مساء السبِّتَ من اجل تأجيرهما غرقة في احد ألمينيين. وقد وصل "العاملان" لاستئجار الفرفة، وفيما كان يوسف يطلعهما على مواصفات الفرقة فلجأه احدهما بلقفال الباب فيما أتمال الآخر عليه ضربا. فصرخ يوسف، وما أن صعد ابنه لنميته حتى نال ايضا نصيبه من

دورية من مخفر بكفيا للدرك الى المُبْنَى الآخر الذي يمتلكه يُوسف واوقفت العمال المقيمين فيه الى الدلاط، ومعظمهم سوريون، وصرخ احد عناصر الدورية، "اين الحشيشة لتي اعطلكم اياهاً يوسف عبود؟" واما لم يجدوا شيئاء انسحب عناصر

عَلَى ان نجاة يوسف من "الفخ" لم توقف مضاعفات الحادث وخصوصا اته لُبُأُ إلى منزل النكتور البر مخيبر متورم العينين من جراء الضرب ومكث ليلته فيه مع ابنه. وقبل ظهر أمس لتصل مخيبر برئيس الجمهورية وأبلغه تفاصیل ما جری مستنکرا هذه التمرفات، فوعده الرئيس المراوي باجراءً تحقيق في ظروف الحادث.

وقد لحدث مذا الامر ارباكا كبيرا في بيت شباب وموجةً من السخط وأستعدت فاعليات البلدة للتعبير عن استيائها واستنكارها هذه الإسأليب في حق مؤيَّدي لائحة معارضة، ودعت الى "فضح الفيلم الامني المفبرك" الذَّي يرميَّ الى زُرعُ الذوفُّ في لوسُلط اللائحة المعارضة.

## حزب الطاشناق الممثل بأمينه ألعام الدكتور سيبوه موفنانيان والحزب القومي الممثل بالسيد غسان الاشقر والسيد اوغست بلخوس رئيس لجنة ألاطرة والعدل الثيلبية والسيد حبيب حكيم رئيس اتحاد بلنيات المتن الشمالي، والوجوه الجنيدة في اللائحة والمعرفة من الشعب اللبنائي بنضالها عَلَى الساحَّة اللبنائية، أن كان على سيبوه خوفنائيان (عن الارمن)،

النطاق السياسي او في نطاق الاعمال والذدمات وهم شاكر ابو سليمان لأرئيس السابق للرابطة المترونية والدكتور انطوان حداد والسيد راجي بُو حيدرٌ، ولخيراً ميشال أامر. كتلة واحدة وسندخل مجلس النواب متكلتفين ومتعاونين لما فيه خدمة

لبنان وخدمة المتن وأماليه".

وراجي ابو حيدر (ارتونكس).

ررسي مر سيم رموسين، وعقد المر لمنه الغلية مؤتمرا محافيا في "قصر القلعة" في بتغرين في حضور اعضاء اللائحة، وقال:

ً يسرني ان اعلن للمتنيين التخاق

الذي تم بيننا علَى تألَّيفَ لائحة

الاعتدال الوطني في المتن الشمالي

وتضم حزبين نظلميين اسلسيين هما

بعد نلك تلا المر وابو سليمان برنامج اللائحة الانتخابي ألذي شدد على "الاعتدال الوطني نُمجا وتعبيرا عن الالتزام الديموقراطي لتطوير النظام اقتناعاً منا بأنَّ الوطنَّ لا يصان ألا بالاعتدال النَّذِّي لا يُمكِّن حواراً أن يستمر من دونة ولا حريةً ان تندوم، ولان سياسة التطرف وتدريك الغرائز باطلاق شعارات رناتة أثبتنت انها تمعن في هنم وحنة الوطن وتمزقه".

والتزم البرنامج "متابعة مسيرة رسـرم سرسهم مسجدة السيرة الاتقاذ والنمج السياسي الوطني الذي يـرعاه العمد الحالي"، وتناول قضايا لدارية واقتصادية واجتماعية وانمائية.

## فتوش يشدد على عمق العلاقة مع سوریا

شدد وزير السيلمة نقولا فتوش على "عمق العلاقة الاستراتيجية مع سوريا الأسد". وقال في لقاً؛ في للطيبة (بعلبك): "من مدرسة الرئيسّ الاسدَّ سُنستمر في أَدائناً ونهجناً وفي الخط الوطني المقاوم للاحتلال حتى تدرير الارض وتطبيق المقررات

وُاعتبر ان لبنان "يحتاج الى صدقية في التعاطي من خلال رجال صادقين ينتدبهم الشعب الندوة البرامانية، وأن أمرحلة التي مرت من عمر مجلس النواب الحالي كانت اكبر دليل ومقيَّاس على سبل للتعاطي مع أهلناً الذين علينا ان نتعاون معممٌ من اجل اعمار البلاد والنموض بمنطقة ألبقاع والانتماء من زراعة المذدرات".

# قدّاس في كفرذبيان لـ"القرار الكسرواني" ونجيم يرفض الشتم والتقاتل

جيلبرت زوين والسيندن منري صغير والياس البواري. وحضر وزير الثقافة بيبر رحي رحي ويتنال الله وتناله قداس في كنيسة مار أفرام في عيده. والتعليم العالي ميشال الله وتناله قداس في كنيسة مار أفرام في عيده. سيم سعي مسان ترأس القداس النائب البطريركي الماروني على صرباً المطران في بولس نييم مراس مسلس المستوري خادم الرعية وحضر قنصل السنغال أنطوان عقيقي وعلونه الذوري بطرس التنوري خادم الرعية وحضر قنصل السنغال أنطوان عقيقي وحوت معوري بسرس مسري مسيري وللب رئيس بلديتها جرجس مهنا واعضاء العجاس ومفتلر كارنبيان هنا زغيب ونائب رئيس بلديتها جرجس مهنا واعضاء العجاس

رسعى مسرس جيم مساور الموحية، فترة دقيقة جداء الاراء في أمور اساسية حياتنا الوطنية والاجتماعية والروحية، فترة دقيقة جداء الاراء في أمور اساسية عديدة مختلفة ولحيانا متناقضة ولكن المطلوب يبقى هو هو. ابتعدنا ربما بعضنا عن بعض بالتفكير والرؤية والخيار، ولكن مهما تعلقم هذا الابتعاد، يدعونا الرب

وندن مجتمعون الآن في منه الكنيسة لمناسبة عيد مار افرام شفيع هذه مسيحيون فلا يعود يسمع في ما بيننا ممماً تعددت وجمات الانظر من أمور الحياة الابتماعية وغيرما اننا لجآنا الى الشتم والتقاتل. أما علمنا الماضي البعيد، وعلى الخص القريب، إن الخلافات الدادة الضارية لا تجدي لأحد بل تقوينا الى

رحب. أن كنا من المرشحين أو المنتخبين أو المقاطعين فعلى كل واحد أن يقصح عن 🝙 ى ــــــــى .سرـــــيى ،و سسحبين ،و ممتصعين حتى دن واحد ان يقصح عن تطلعاته ورغباته بصدق ولدلاص، شرط ان يصغي من جهته ايضا بكل صدق واخلاص للى الاخرين من لجل الخير العام".

# اغمید: خلاف بین ارسلان وعناصر من الحزب التقدمي

الاشتراكي في بلدة أغيد (عالية) وقبض الهيش على عدد من الاشخاص. وفي التفاصيل أن الخلاف حصل قرابة الثانية بعد الظهر عندما كان أرسلان يعزي أل الصيفي في البلدة بأحد ابنالأهم، وان عيارات من أسلحة رشاشة أطلقت

وعلم أن القوى الامنية اعتقلت نحو ٢٧ شخصا من المشتبه بمشاركتهم في الحادث، وبدأت التحقيق معهم. وكان ارسلان ينوي التوجه الى عين دارة امولفاة اركان لائحته الى اقاء شعبي فيما. وامت وقود وشخصيات دارة أأنائب ارسّلان في خَلَية مستنكرة التعرض له، ومن بينهم شقيقه فيصل.

وتبادل الطرفآن الاتمامات حول مسؤولية التسبب بالدادث، فأصدر مكتب ارسُلان بِيلَا اتَّمُم فيه عناصر التقدمي بأطَّلاق النار على موكبه، وأن مؤلَّا كانوا قد نزَّعُوا قبل يومين صوره "على مَّرأى من القَّوي الأمنية". وناَّشدُ رئيسٌ الممهورية "وضع حدّ سريع لاعمال الشفبّ والتّعدي على كرامات النلسّ ومريتهم "، وأهلب "بجميع لَخُولتنا ومتأصرينا عدم الانجرار ألى أي عمَّل يدسيُّ النَّ مسيّرة السلم الاملي والأمّن والاستقرار".

وفي المقابل اتمم الدرب عناصر موكب ارسلان بـ اطلاق النار واصابة جدران بعض المنازل في البلدة"، ودعا في بيان صدر عن امانة السر العامة في الدرّب "السلطات الامنية والقضائية المختصة الي اتخلد التدابير الرادعة لمنع تكرار مثل إل هدَّه الموادث التِّي قَد تخرجُ عن السيطرةَ في المستقبلُّ".

Memories of Pibodos

RHODOS

\$309

One week / 7 Nights

Breakfast included

Departure every Thursday

Starting June 27th

INK TRAVEL AGENCY

01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

# لصور المرشحين

الصياد" لتعليق صور المرشحين للانتخابات ضمن اطار حديد مسحوست صفن احمر حميد. وقررت في قرار اداري حمل الرقم ٢٣ في تاريخ ١٩٩٢/٨/١٠ ازالة الصور والبيلات المعاقة على الجدران والاعمدة من الاماكين للعامة ودوراً العبادة، طالبة ممنّ يرغب منْ المرشحين، الاتصال بالبلدية للاستعمال على ترخيص وفقا الاصول.

# لقيم امس في بلدة كفرنيبان في كسروان احتفال شعبي لـ لاكحة القرار الكسرواتي" المؤلفة من الوزير فارس بويز والنائب الياس الفازن والسيدة

البلدي وحشد من المواطنين. والقى المطران نديم عظة في المناسبة قال: "إننا تعيش حاليا، على مستوى

يسوع معلمنا الاوحد ألى أن نُحس الأحوة المادقة المخلصة. الرعية العزيزة لنخصص العالم للرب اقد اعترفنا ونعترف باتنا من تلاميذ المُسيح، والتَّلُريخ يشهدُ لنا، نمن أبناء هذه المنطَّقة، أن تمكسنا بهذا الاعتراف كان الاغلى على قلوينا من الحياة، فلتثمراذاً ثمارا تليق بنا، فيعلم الجميع اتنا حقا

حصل لمس خلاف بين النائب طلال أرسلان وعناصر من الحزب التقدمي ي ٱلْمواً-. ورشِّق مُّوكب الثائب ارسلان بالحَّجارةُ والبيضُ، فردتُ عناصر موكب

# مستديرة الدازمية

خصصت بلدية العازمية "مستديرة

أعلن نلئب رئيس مجلس الوزراء وزير الملخلية المهندس ميشال المر "لائحة الاعتدال الوطني" في المتن الشمالي في مؤتمر صحافي، عقده ظهر أمس في قصر القلُّعة في بلَّدته بتغرين، في حضور اعضاء اللائمة وحشد من أبناء المتن الشمالي.

وتألفت اللائحة الَّتي يرئسها الوزير المر منه ومن: سيبوه هوڤاتيان، اوغست بلخوس، غسان الاشقر، حبيب حكيم، شاكر ابو سليمان، الطوان حداد وراجي ابو حيدر.

## كلمة الوزير المر

وقد استمل الوزير المر مؤتمره الصحافي بكلمة شدد فيها على ىيموقراطية الانتخاب بوصفه حقاً وواجباً وطنياً، وقال: "يسرني لن اعلن للمتنبين الاتفاق الذي تم بيننا على تأليف لائحة الاعتدال الوطني في أأمتن الشمالي وللتي تضم عزبين نظاميين اساسبين هما حزب الطأشناق الممثل بأمينه العام الدكتور سيبوه هوقائيان والحزب القومى الممثل بالاستاذ غسان الاشقر والاستاذ اوغست باخوس رئيس لجنّة الادارة والعدل النيابية والاستاذ حبيب حكيم رئيس اتداد بلديات المتن الشمالي، والوجوه الجديدة في اللائحة والمعروفة من الشعب اللبناني بنضائها علَّى الساحة اللبنانية ان كان على النطاق السياسي او في نطاق الاعمال والخدمات وهم شاكر ابوسليمان الرئيس السابق للرابطة المارونية والمكتور انطوان حماد والاستاذ راجي ابو حيمر واخيراً ميشال المر.

وقال الوزير المر: "اننا نعاهد المتنيين على ان نبقى كتلة ولحدة وسندخل الى مجلس النواب متكاتفين ومتعاونين اما فيه خدمة لبنان وخدمة المتن ولماليه.

بعد ذلك تلا الاستاذ شاكر ابو سليمان برنامج اللائحة الانتخابي الآتي

ندن لائحةُ الاعتدال الوطني المؤلَّفة من: ميشال المرَّ، سيبوه هوڤناتيان، أوغست بلخوس، غسان الأشقر، حبيب حكيم، شاكر أبو سليمان، أنطوان حداد، راجي أبو حيدر، تعاقدنا على اعتماد نمج الاعتدال الوطني، مدفآ الساسياً لذُّوض الانتخابات النيابية عن دائرة المتن متكاتفين متضامنين لخدمة ايناء المنطقة الطامحين الى حياة كريمة وغد أفضل.

الانتخابات النيابية حقّ وواجب، حقّ لكم لاختيار من يمثّلكم في الندوة البراماتية خير تمثيل، وواجب عليكم في أن يكون من تختارونه جديراً في الدفاع عن قضاياكم والتعبير عن تطلُّعاتكم وآمالكم في بناء دولة المؤسسات والعدالة والمساواة.

والانتخابات النيابية مسؤولية وطنية نتحملها جميعا ناخبين ومرشحين، فمن خلالها نجتد حياتنا البرامانية الديموقراطية، سبيلاً لتفعيل حياتنا السياسية وتعزيز الدوار الوطني الذي يبقى وحده موئلا لتطوير النظلم السياسي وترسيخ العيش المشترك بين أبناء الوطن الواحد.

وما الاعتدال الوطني الذي اردناه نهجاً في عملنا ألاَّ تعبير عن إلتزامنا الديموقراطية لتطوير النظام، اقتناعاً منّا بأنّ الوطن لا يصان الا بالاعتدال للذي لا يمكن لحوار ان يستمر من دوئه ولا لحريـة ان تـدوم، ولأنَّ سياسة انتظرف وتدريك الفرائز باطلاق شعارات رنانة اثبتت أثما تمعن في هدم وحدة الوطن وتمزيقه

إن توافقنا في لائحة الاعتدال الوطني، على خوض الانتخابات النيابية، ننشد منه التعاون على اعلاء شأن منطقتنا وانعاشها برفع مستوى الخدمات العلمة فيهاء فبدعمكم نستمد القوة ونتكامل معكم لنكون بدآ واحدة وقلباً واحداً. وسنكون اليوم يناً واحدة في المعركة الانتخلبية، وسنبقى غدا في كتلة نيابية متراصة في المجلس النيابي، وقد تبين للجميع



من خلال التجارب الملضية أن أتعدام التضامن بين أعضاء الكتلة أدى الى الداق الضرر بالمتن وأهله وحال دون الامتمام على نحو أفضل باعلاة تأهيل البنى التمتية من اجل رفع مستوى الخدمات الذي تحتاج اليه

ايما المتثبون، أتنا في لائمة الاعتدال الوطني نطمح الى أن نمثُّلكم في الندوة البراماتية تير تمثيل، ومن اجدر متكم في الاقدام على الانتخاب، ولطالما خبرنا فيكم عنفوان الوطن وشموخه في وجه كل الاعاصير.

ان معركتنا الانتخابية في المتن هي معركة للوطن، وطن الاعتدال والوفاق والواقعية، وطن التأخي والتألفُ ولأنها معركة الوطن قرّرنا ان نخوضها وليلكم ولنا ملء الثقة بأتكم لن تتولتوا ولن تتريدوا في تأدية هذا الواجب الوطنى... فلقد كانت لكم وقفات مشمودة وجبارة في تثبيت دعائم هذا الوطن بدليل التضديات الكبيرة التي قدمتموها في احلك الظروف على منبح الوحدة الوطنية تأكيداً للاصالة المتنية في مولجمة محاولات تقطيع اوصأل الوطن وتفكيكه

لقد كنتم أقوى من الرياح العلتية واثبتّم إيمانكم بوحدة لبنان أرضاً وشعباً ومؤسسات. ومن حقَّكم علينا أن نبقى أوفياء لتضحياتكم لنكمل معاً مسيرة البناء والإعمار وترسيخ مسيرة السلم الأهلي متعاونين مع الأشقاء العُرب وفي مُقَدَّمتهم سورياً الشقيقة التي لم تتوانَّ يوماً في مدُّ يد الدعم والاتقاد لمذا الوطن الذي يخرج تدريجياً من محنته ليسترد دوره الريادي والطليعي في المنطقة والعالم، ويستعيد جنوبه وبقاعه الغربي الرابضين تحت الاُحتلالُ الاسرائيلي.

على مبدأ الاعتدال الوطني والتعاون نتعمَّد لكم السمي الى تنفيذ برنامج عمل يقوم على المرتكزات التالية:

## أولاً: في السياسة العامة:

ثلتزم متابعة مسيرة الانقاذ باعتماد النمج السياسي الوطني الذي نؤمن به والذي يرعاه العمد الحالي بخطى وطنية واثقة وثايتة واضحة الأمداف وقد أدَّت حتى الآن الى اقفال ملفَّ الحرب البغيضة وسرَّعت في اعادة بناء ـ الدولة بكلُّ مؤسساتها ولاسيما منها العسكرية والأمنية ممَّا أدَّى الى ــ ترسيخ الاستقرار للسياسي والأمني وتحقيق السلم الأهلي والى استعادة ثقة العللم بلبنان الذي استعاد دوره وموقعه الطبيعي في المنطقة والعالم. ويقيننا ان هذا الدور سيتعاظم وان العافية اللبنانية ستعود كاملة عندما تستكمل عودة جميع الممجرين الى بلداتهم وقراهم. ومنا لا بدّ من التركيز على استكمال عودة المهجرين باعتبارها تشكّل العمود الفقري لسياسة الوحدة للوطنية والعيش المشترك خاصةً في الجبل.

إِنَّا إِذْ نَؤُكُدُ اِلتَّرْامِنَا مِدَّهُ المِسْيِرةَ عَلَى قَاعِدَةً مَتَابِعَةَ الإصلاحِ السياسي والداري، على طريق إقامة دولة المؤسسات والقانون نديد تمسكنا بانتماج سياسة الاعتدال الوطني بما يخدم الوفاق الوطني والعيش المشترك، وهي سياسة انتهجناها معاً طوال السنين الماضية، ولن نحيد

ثُلَيّاً؛ في السياسة الإقتمادية والاجتماعية: إننا نُدرك أنَّ البلاد تمرَّ في طَروف اقتصادية صعبة ناتجة عن أسباب

<del>nels of the formal states of the first of t</del>

- نتائج السبعة عشر عاماً من الحرب والدمار. - ارتفاع سعر الدولار وبالتالي التضمّ النقدي بين علمي ١٩٨٢ و١٩٩٠. - العصار الاقتصادي والمالي والدولي المفروض على لبنان كي يخضع لارادات دولية لأمداف متعددة

ممَّا يفرض علينا مواجهتها بخطة جديدة نتعمَّد بأن نعمل على تنفيذها من ضمن المؤسسات بما يؤدي الى تذفيف الأعباء المعيشية ودعم النظام الاقتصادي الدر الذي نؤمن به، والذي يحمى المبادرة الفردية، ويؤمن توفِير مزيد من فرص العمل للجيل الصاعد والأجيال المقبلة. وعلى نحو يخفّف المشلكل المعيشيّة التي تعاني منها الطبقات المتوسّطة والفقيرة.

إنّ كتَّلتنا ستتبنّى مشروع اللامركزية الادارية الموسّعة بفية تـخفيف الأعباء عن المواطنين من خلال تسميل حلَّ مشاكلهم واتجاز معاملاتهم وهذا يحتاج الى اعادة تنظيم الادارة كما يتطلب تعزيز التمثيل الشعبي بانتخاب مجلس لكلُّ قضاءً يتولَّى الاهتمام بشؤونه. ومن ثمَّ الاسراع في ــ أجراء الانتخابات للمجالس البندية والاختيارية قبل نماية عام ١٩٩٦. كذلك سنقوم بعمل دؤوب من اجل تنظيم وتفعيل العمل داخل التدارات العامة والمؤسسات لضمان تأدية دورها بشكل طبيعي في خدمة

## رابعاً: في السياسة الانمائية:

المواطنين بعيداً عن المداخلات.

ثَالثاً: في السياسة الامارية:

قطلاقاً من مبدأ الانماء المتوازن الذي يتوخّى تحقيق وطن العدالة والمساواة بين اللبنائيين، إننا نتعمَّد بالعُمل على تفعيلُ سياسة الدولة الإتمائية وفق الأونويات التي يغرضها واقع الدال وفي اطار خطط عقلانية مبرمجة تؤدي الى ترجمة عملية حقيقية للاتماء المتوازن، بما يعطي للمتن حقُّه الطبيعيُّ منها على مستوى البنى التحتية في شتى مجال القممات،

~ الامتمام بالشباب ومستقبلهم والسعي لتأمين المجمعات الرياضية والتقافية وفرص العمل للمتخرجين منهم من الجامعات والمعاهد المهنية للُّحد من هذا النزيف الذي يشهده لبنان. تعميم الطبابة والاستشفاء المجاني على المواطنين وانشاء المستشفيات

والمستوصفات في جميع انحاء المتن. – تـأمين المدارس المجانية والمعلمد الممنية ودعم فروع الجامعات على نحو يوفّر للطلاب حاجتهم الى متابعة تحصيلهم العلمي في المجالات

- حماية البيئة من التلوّث، ومعالجة مشكلة النفايات وتوسيع شبكة مجاري الصرف الصحي وليجاد محطلت للتكرير وتوفير حل جنري للكِسلْرَات والمقالع قبلُ نماية هذا العام. - تنفيذ شبكة طرقات جديدة الى جانب اعلاة تأميل الطرقات الموجودة في منطقتنا سيما وان الحكومة قد خصصت حوالى ٨٠ مايون دولار

لتوسيع شبكة طرق المتن الشمالي. أنشًا ُ سُدّ شبروح الذي يؤمّن مياه الشفة للمتن وكسروان واعدة لا تقلُّ عن ٢٥ سنةُ

- تأمين الَّتيار الكمريائي على مدار الساعة وتحسين شبكات الماتف في المتنَّ الشَّمَالي ومدَّ شُبكاتَ جديَّدة من لجِّل سدٌّ حاجة المواطنين ألى

حَتَاماً.. إيما المتنبّون، نحن منكم والبكم، إننا على موعد معكم وكلّنا ثقة من أنَّ يوم التنتخاب سيكون بفعل أرادتكم التصارآ الاعتدال الوطني والإرادة المتنية الطلمحة الى وطن تسوده العدالة والمساواة والعيش

# Lancia

STAND OUT FROM THE CROWD

**Exceptional** equipment **Exceptional prices** 



Lancia Y - 60 HP \$13.750

conditioner with filter - Coded key - Power Air conditioner with their - Coded key rower secring-fined electrical windows - Side impact protection-Central kock Internally adjustable door mirrors - Foglights... \* Automatic transmission and Alcantura or leather upholstery available



Lancia Delta 1.6 16V - 105HP

Automatic climate control (ACC) - Illuminated air vents-Fire presention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key-Tinted electrical windows - Side impact protection Central lock - Power steering - Brake adjustment control...



Lancia Delta 1.8 GT - 130HP

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)-Alcantara upholstery Rear spoiler Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-Foglights - Central lock - Power steering - Tinted electrical windows... \* Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23,750



Lancia Delta HPE 2.0 16V Timbo HF - 190HP \$28.750 Automatic climate control (ACC) - ABS -Viscodrive-

Fire prevention system(FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery-Coded key - Brake adjustment control - Side protection impact-Head lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lock-



Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Amountie climate courted (ACC) - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirrors - Foglights-Head lamp adjustment - Power steering - Tinted electrical windows.



Lancia Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29.750

Permanent 4WD - ABS - Automatic chinate control (ACC)-Fire prevention system (FPS) - Alamman wheels - Aleanara upholstery-Coded key - Electrical mirrors - Foglights - Head lamp adjustment-Power steering - Central lock - Tinied electrical windows .



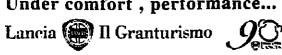
Lancia K 3.0 V6 24V Antomatic - 205 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) - infocenter-Viscodrive - Hi Fi stereo with CD - ABS - Foglights - Aluminum wheels-Coded key - Meantara uphobaery - Adjustable electrical minors-

Prover second - Central lock - Tinted electrical windows-Lezher uphobiery available on demand.

> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

48 MONTH CREDIT (20% Down payment)

Under comfort, performance...



**Exclusive distributors:** 

G.A. Bazerii & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE: Idendeh Sin el Fil Boulevard Tel: (01)883450-(01)894746PUNT OF SALES Curate-Talastidae, el hoth Rind Tel (10)1003661En 4 Mariar Motor - Manachem - Tel (10)1746490 - En Zagithour - Tripoh - Ed (10)444966

# افتتح "مركز نبيل البستاني" وجال في الاقليم

# جنبلاط: نواجه حلفاً ثلاثياً جديداً يستخدم الدستور مطية لتأجيل الانتخابات

يفتتح "مركز نبيل البستاني" في الدبية.

بيرم، وانضم اليهم النائب زاهر الخطيب.

أتى الغريب إلى متطفَّتنا خربها، تحن تعرف امورنا وتديرها".

وكانت محطة أخيرة لجنبلاط في بلدة الوردانية حيث التقى حشما من أماليما في مسجد البلدة والقى كلمة فيمم، ثم

تناول الغداء وصعبه آلى مائدة رئيس بلدية الوردانية حسين

وعصرا شارك جنبلاط في مهرجان في برجا، حضره حماده وعبد النور وديب نعمة والبستالي وترو والخطيب والمرشح وديع عقل. وبعد كلمات للسادة محمد ابو عرم وكامل دمج وترو، قال: "يا اهل برجا، يا اهل الاقليم، القطر كل الخطر

والغلط كل الفلط، أن نتسى أن تركيبة الجبل دقيقة وحساسة

نواجه أليوم حلفا ثلاثيا جديدا يتسلح بالديموقراطية

والنزامة ويستخدم الدستور وسيلة والقضاء مطية لتأجيل

ومزوجه ويستندم مستور وسينة والمستورين المياسي الانتخابات وللمحفول ربما في النفق المظلم السياسي والاقتصادي. وعدم الالتحاق، لا يعني عدم التضامن مع قوى السلم والاعتدال، قوى العقل والنزامة، التي تواجه قوى

الجمل والتعصب، قوى المنافع القنصلية والبراميل الكيميائية والقوى الدخيلة المعادية اصلا للسلم الأهليّ في مرحلة من

لَّدَى مُراحل تأريخ لبنان والمنطقة العربية. واحدَّها الفارسُّ

الذي يُظن نفسه اليوم طليوس شامين جديدا. نتمنى على البيش اللبناني وقد رشح الكثير من إبنائه، أن يعيدهم الى

الجيش، وكانتٌ في الماضي في الْجَيش "فرقة البفالة". اضاف، "الفلط كل الفلط والنظر كل الخطر ان نسلم

الجنوب الى القوى الرجعية الاسرائيلية اليمينية. قوى ١٧ ايلر

التي تنتظر مع غيرها اشارة "لبنان أولا" لتنقض على المقاومة

وسُّوريا والطَّائَفُ وُتَطَعَنَ، دستورياً طبعا، في كل المنجزات باسم السيادة والدرية والاستقلال على طريقة الدبابة

والنَّطِّر كل النطر والفلط كل الفلط في تلك العبارة

الدميلة التي وردت في مطلع حكم العقلاء، والحكماء في

المجلس الدسِّتُورِي التيُّ تـقول: كل اللبناتيين سُواسية امامًّ

القانون وهم يتمتعون بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفرائض والواجبات العامة دونما فرق بينمم. يا لما من كذبة

تلريخية، يُستَخْفون بعقولنا وعقولُ ٱلبَشر ويمللُ لمم بعض املَّ الْفكرُ والسياسَة والصحافة. ومنا بين مَلَالين – والوادم في بيروت لاننا نحن زعران وهم اوادم – لينفرجوا بمكم

ظاَّمَرهُ دُسْتُوري وباطنه سياسي، في معادلة يستحيل فيما التوفيق بين المساواة والطائفية فيرفضون استثناء الجبل

والمُنُوبٌ، ويُطَالبونُ بالاستثناءُ العام كي يُبقَى اللغم جاهزا لْتَفْجِيْرِ فَيْ أَي لَعْظَّةً. نَجِيبِ هَوْلاءَ الدَّكَمَاءُ وَالْعَقَلاءُ نَعَمَ لَلْبِنَانَ

دائرة أتتخبُّية واحدة، نعم لالغاء الطائفية السياسية فورا، فمَّا هو جوابكم يا كبار الحكماء والعقلاء؟ يا اوادم السياسة في بيروتُ، ليسٌ كلهم، انما قسم منهم، اينها الاشراف على طَرِيَقَةَ بعضَ الهاشميين في عمان، يا يهود خيبر، يا ايماً الانصار الذين صح فيمم قول الشاعر

رصوم اضاف: "الفطر كل الفطّر والفلط كل الفلط ان نحصر

العروبة والنضال بالمسلمين وان ننعت المسيديين بالانعزال. ان الصراع الدقيقي مو بين القوى الوطنية العربية العريضة

المتحالفة موضوعيا مع سوريا وقوى اليمين الرافضة للأصلاح

النَّطُر كل الخطر والفلط كل الفلط كان في توحيد بيروت. نعم في توحيد بيروت لطمس هويتما القربيَّة النَّمَّاليةَ بَأْسُم

المال، بأسم العفة، باسم النزامة. قلا جسر ولا نفق من هناك

ينسينا ساحة ٢٢ نيسان (البربير) وستبقى بيروت لجمال عبد آلناصر وكمال جنبلاطً، ستبقى بيروتُ العصار وآلُمُقاومة، بيروت

vent nouveau

Travel & Tourism

vous invite

à visiter l'Europe

et vivre sa culture

Litalie 11 jrs. L'Espagne 12 jrs.

L'Authorie 8 jrs., Paris 8 jrs. enes et les îles Grecques 8 j

نهبت قريش في المكارم كلما واللؤم تحت عملام الانصار".

الشلم، بيروت

الاحباش، بيروت

عرب المصلخ

والاكراد، بيروت

"حـزب الـلّبه"

و"الجسمساعسة

الاسلامية"

والشاصريين

و"المرابطين"

بيروت "العركة

الوطنية" وحركة "أمل . ما هي بيروت، بيروت

فريد جبران

وُعليها يتوقف مصير الاستحقاق العام في كلُّ لبنان (...)".

(رمزي مشرفية)



اقليم الخروب – من رمزي مشرفية: اطلق وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط جملة مواقف سياسية وانتخالية" في سلسلة زيارات في الشوف واقليم الذروب تدييدا، فرأى أن "الفلط كل الفلط كان في توحيد بيروت" لـ"طمس مويتما العربية النضائية باسم المال، باسم العقة والنزاهة...". واعلن "قنا نواجه اليوم طلقا تلاتيا جديدا العقة والنزاهة...". يتسلّح بالديموقراطية والنزامة ويستفدّم الدستور وسيلة والقضاء، مطية لتأجيل الانتخابات".

في الدبية ففي الدبية، رعى جنبلاط مساء السبت افتتاح "مركز نبيل البستاني للخدمات الاجتماعية" في حضور الوزير مروان حماده والنواب: نبيل البستاني وخليل عبد النور وعلا الدين ترو وزاهر الفطيب. والمطرآن جورج كويتر والاب جوزف القزي وَلْمِينَ السرَ العامَ في الْحزبُ الْتَقَدَّمَي الاشتراكي المقدَّمُ

رحين مسمر حيد المدعوين. شريف فياض وحشد من المدعوين. بعدما قص الشريط التقليدي، اقيم احتفال في قاعة المركز بدأ بالنشيد الوطني، ثم كلمة تعريف للدكتور مارون البستاني. والتي مؤسس المركز النائب البستاني كلمة قال

"أن نجتمع اليوم من لجل الاحتفال بافتناح مركز خدمات اجتماعية (...) ما هو الا تجسيد لاقتناع راسخ لدينا بان تعاطي الشأن العلم لا يتم بالخطابات الرئانة وزيارات المجاملة وحدماً بل بالمنجزات الملموسة التي يستفيد منما المواطن

اضَّاف؛ "معركتنا المقيقية اذن ليست المعركة الانتخابية كما يتوهم البعضُ، فهذه مُرحَلية، للمُعركة الحقيقية مي مُعركتنا مَعُ الْجَمِلُ وَالْفَقَرِ وَالْعَرِضُ وَالْحَرِمَانَ، وَهِي مُسْتَمَرَةً، مَعْرَكَتَنَا مع اصحاب النفوس المريضة، مع القرى المهدمة التي نحاول اعادة بنائما، مع العزائم المحبطة التي نحاول احياء الامل فيما، مع شوف ادمته الدرب فتساعد على تضبيد جروحه، مع اقليم محروم الخدمات والبنى التحتية نحاول بقدر المستطاع تلبيتها، لتصبح منطقتنا قبلة لبنان وقلبه النابض والدرة التي تزين

تُم تَكُلُّم جَبَيلاط فقال: "كيف نبدأ الكلام؟ اقولها باللغة الدارجة، مش كل بستاني ... بستاني مناك بستاني يزرع الادب والشعر، يزرع المدبة ويني الكناكس والجوامع والمعابد، هناك بستاني يزرع المدبة والألفة، ومناك بستاني يزايد، وزرع البعض منَّهم بالأمس الألفام والأحقاد والتفرقة وكان من منسبي حرب الببل (...)". ويضم أأمركز مكتبا للخدمات ومستوصفا ومكتبة وقاعة

جولة الاقليم وامس لطلق جنبلاط بضعة مواقف في جولة على بعض قرى اقليم الخروب، يرافقه الوزير حماده والنواب عبد النور وترو والبستاني وجورج ديب نقمة. بدأت الجولة بشحيم وشملت جون والوردانية ودير المخلّص والجية.

وقالٌ في شحيم: "الموضوع في الاساس ليس موضوعا دستوريا أنما مو موضوع سياسي تدركه دواگر الغرب والاستعمار المعادية للخط العربي والوطني، المعادية للعيش المشترك وللسلم الاملي وللاستقرار الداخلي. كنت اتمنى على احدمم، على البر مخير، أن يتنكر عندما وقف ورفض انتخاب الجميل وبالتالي الدبابة الاسرائيلية. ولكن لا ان بالشُعَاراتُ الدَيْمُوقراطِّية والرَّنانَة والْخَ…ُ وفي النَّمَاية يَّقَعُ فيَّ الفخ الذي وضعه شلايكر في السفارة الاميركية وجيراننا من نتنباهو وعير نتنياهو طريقنا طويل، وبالتعاون معكم ومع

الرئيسُ الدَريرِي الذّي عَمَل بصمَتَ (...) سنكمل معه فيّ طريق الاتماء المتوازن (...). بعدها زار الوزير جنبلاط وحماده والنواب القاضي منيف عويدات في مُنْزَلُه، ثم عرجوا على دير المخلص حيث

استُقبلهم الآرشمندُريت سليم عزال. وفي بلدة جون كان استقبال حاشد لجنبلاط ومرافقيه في منزل النائب خليلٌ عبد النور الذي القى كلمة ترحيب وذكر بالعلاقة التي كأنت تربط النائب السابق سالم عبد النور بالمرحوم كمَّال جنبلاطً. ورد جنبلاط: "منَّ منا نُجدد العهدُ بمواصلةً المشوار السياسي، مشوار المحبة والوحدة الوطنية، مُشُوار العيشُ الكريم، مُشوار عُودة كُل مَمْجر الى بيتَه، مشوار بناء منطقة الشوف بعيدا عن التنادر السياسي والتجاذب الاقليمي والصراع الدولي كما مر علينا عام ١٩٨٢، مشوار الانماء المتوازن (...)"،

مسور الالماء المعلوون ( ... ) . ونتمنى اخيرا أن تكون قضية المجلس الدستوري زوبعة في فتجان، وأن لا تكون وراء قراره قرارات دولية أو جمات دولية ثانية تريد تعطيل الانتخابات. ولكل حادث حديث، ولنُنتَظَر الأسبوع للمقبل. ومنا نصر معكم على أننا ندن اصحاب الشأن في مدّه العائلة الشوفية. ندن نعرف لمورنا، وعندما

# المرشحون لا يرتاحون في الـ "ويك اند"

🗣 اكد المرشح للمقعد الماروني في جبيل الدكتور جملا

نصار لنه "آن ُالاوان لعلاقات جُديدة بِّين المواطن ومِمثليه،

سوُّه في اثِّناءً عُملية الانتخاب أو بُعدماً، لأَن الأسس

القديمة فِّي هذا المجلل لم تعد تجدي وبات المطلوب السعي

الى التغيير في كل شيء، فالمطلوب ان نتمياً املاقاةً

₹ جَالَ الْمُرْسُحُ لَلْمَقَعَدُ الشَّيْعِي فَيْ بَعِبْدَا رِياضُ كُنْجَ عَلَى كَفْرِسُلُولِنَ وَجُوارُ الْدُوزُ وَقَرْنُالِيْ، والتَّقَى وَفُودًا مَنْ

اعتبر النائب السابق بطرس حرب "أن السعي الى

تحرير لبنان والعمل من اجل الاستقلال الحقيقي والسيادة التأمة أهم بكثير من العمل على اغداق الوعود بتزفيت

الطرق وجر المياه وغيرها من الوعود الانتخابية التي تتبخر - باتقضاء يوم الانتخاب". وقال في لُقاء في طُرابلسَ اته لاُ

يؤمن بهذه الوعود، بل يعمل بوحي من صَّمَره لُخدمة لبنان ومناطقه وتلبية حاجاتها وأمائها وازالة الحرمان عنها.

خْفَية، اقْلَيْمِيةً وْدُولْيَةً، تَصْفَطُ فَيْ اتْجَاهُ تُدْجِيمُ الْفَتْأْتُ

والقيادات والاحزاب الرافضة للتطبيع مع العدو الصهيوني في البرامان المقبل. ليسمل تاليا لمرار اتفاقات السلام التي تنشدها اسرائيل (...)".

🤻 جال المرشح للمقعد السني في طرابلس الدكتور

نواف كبارة في القويطع والبداوي وبزبينا وفي الاسواق

القديمة في طُرابِلُسُ حيث اثنى على قرارُ المجلس

الدستوري واكد انه "يثبت ان بناء دولة المؤسسات ممكن

وعقد لقاءلت مع مرشحين وهيئات جرى خلالها التباحث

ني "اممية استثمار الانتخابات لاطلاق تيار سياسي وفكري عي المب المستوى الوطن". جديد على مستوى الوطن". ﴿ اوضح عميد السلك القنصلي جوزف حبيس اسباب عدم ترشحه للانتخابات في مألجة غداء في منزله في

التتمة في الصفحة ٨ --

♣ النائب فتحي يكن: "ثمة مؤشرات كثيرة ألى ان قوى

ويرفض "أن يكون ثمن أقماء مناطقنا حرية لبنان".

المستقبل لكي نُكون فعلا أبناء المستقبل".

استمر السباق الانتخابي في المحافظات والاقضية، بغية وهنا دفعة من نشاطات المرشحين،

\* النكتور الدقوقي جورج خبيح المرشح للمقعد الماروني في بيروت أستقبل في منزله بالاشرفية وفدا من الْجَامُعَيِينَ، وَابَاعُهم انه يَرَعْبُ في دخول مَجلَسَ النوابُ ليساهم في التشريع الطلاقاً من خبرته الأكاديمية. وقال اله لم يمارس السياسة يوما بالميار او عن هوي. الله تقدم ثلاثة مرشدين للمقعد السني في محافظة بيروت، السبت، بتسجيل طلباتهم الرسمية لدى صندوق

المَّالُ في وزارة المال ومَم عدنان احمد عرقيي، مَحمد علَيّ عبد القادر آلتل واحمد توفيق طبارة.

 التقى المرشح للمقعد ألسني في بيروت محمد انيس النصولي وفدين من ناديي التصار و"الحكمة". 🥌 تُدِيثُ مَرْشُحُ الْحَرَّبِ الشَيْوِعِي للمقعد البرزي في بيروت نديم عبد الصمد في لقاء مع رؤساء عدد من النقابات القطاعية في حضور رئيس الاتحاد الوطني للنقابات اديب ابو حبيب، عن "شوائب ترافق التحضيرات للعملية الاتَّنخابيةُ وارجا ً توزّيع مويات جديدة، اهافة الى اشكال الضغوط التي ترافق تشكيل اللوائح".

 دعا المرشح للمقعد السنّي في بيروت خائد شماب
 ابناء بيروت الى المشاركة الكثيفة في العملية الانتخابية. ب يروف الى المساوحة العليقة في العمية الالتحقيد.

أن تمنى المعندس رجا وهاب المرشح المقعد الدرزي في
بيروت أجراء الانتخابات في مواعيدها، داعيا اللبناتيين الى
التقبال على صناديق الاقتراع بكثافة وبجد".

♦ حضر المرشح النقابي الياس المبر لقه في بلدة

مرمون. \* لكد مرشح كسروان – الفتوح الزميل انطوان رشيد سعادة ان "الشرعية التشايلة مي في النماية حق الشعب

في تَقْرِيرٍ مصيرة وَاحْتِيارِ أَفْضَل مَّرشَّحِيه للنَّدُوة الْبَرامَةِية". واُوضح "أن السُنوات المُقبلة مرسُومة على اسَم "الْتَغْيير" في مناحي الدياة الوطنية كلما، ولا سبيل الى تأخير العملية التفييرية ولا ألى تعطيلها".

. - .

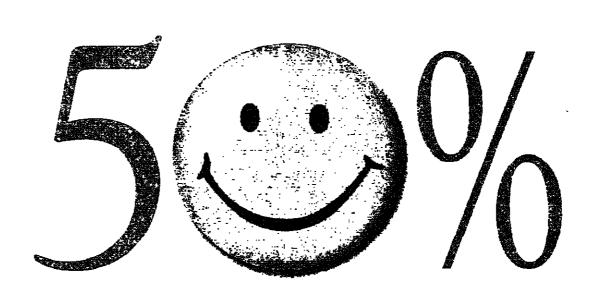
. . . . .

. - - - -

2720743



**************************************	-فاکس ۱/۲۱۲۰۷۲ (۱۹) (U.S)	١١٠٢٠ – تلكس: ١١٠٤٥ – ٢٠٤١	بيروت-ليفان: عربب: ٨
ا الغازية	زحلة	الحمراء ا	دوق مكايل
• F-7199A. • Y-YY05EY	*T-7195YA *A-A-175Y	7.0727-1. 778707-1. 178737-1.	-1-117-VV /A/4 -1-117-A-/1/7



Today, Aïshti offers a solid 50% price cut on all women and men's clothes. So visit us because it's all the style for half the price.

ΛÏSHTI

JAL EL DIB - ACHRAFIEH • VERDUN

الراقب العجول الدرجة نميتها

ZE.Y) 0 ---- 1.f) -. ---

IE.Y) 0 .... 1, 14....

24,50 SYA ..

Zilo ivo--

47/1/1

ETY o ...



# "الشمالية الثانية" تُعلن غداً... وولادتها قيصرية حرب يُسرع الى تأليف لائحة "من دون رضي أحد"

الشمال - من ادوار الزغبي: قد يكون تأكيد مواعيد الانتخابات النيابية عجل في تشكيل "اللائمة الثانية \* في الشمال التي اخدت قبل أيام اسما اطلقه عليها التلاب فتدي يكن "لائحة الأصلاح والتغيير" جامعا بين "الاصلاح الاسلامي" و"التغيير العلَّماني ويتم اعلانها اعلانا جماعيا مساءً عَد الثلثاء في مقر "الرابطة الثقافية" – طرابلس"، أو منتجع الناعورة في القلمون، مكتملة من ١٨ مرشدا. 🟶 في طُرابِلُسَ، السُّنة فُتَحي يَكن، احمد كرامي، سمير المِسر،

عمرمسقاُّوي وخلدون نجاء الإرثوذكسي موريس فاضل. الماروني خليل الشمر. والعلوي احمد عبده حبوس (٨ُ مُقاعد)ً. 🗣 قّي عكار: العاروني مَخايِل ضاهر. الارثونكسيان رياض صراف ورياض

رحال. السنة خالد ضاهر وجمال اسماعيل ومحمد الزعبي، والعلوى على العلى (۲ بقاعد)۔ 🗣 في العنية – الضنية: السنة هاشم علم للدين واحمد فتفت واسعد هرموش (۲ مقاعد).

🗣 في زغرتا: الموارثة روبير بولس، سليم كرم وقيصر معوض (٣ مقاعد). 🗣 في الكورة: الارثونكس نقولا غصن، نجيب بولس وجوزف شيخاني (٢ مقاعد)۔

# معلناً قرب انضمامه الى الثانية او لائحة أخرى مسقاوي: ما يروجه بعضهم في طرابلس دليل على الفقر القيادي للمدينة

اعلن وزير النقل عمرمسقاوي عن قرار "التعاون مع اللائمة التي تسمى الثانية او الاخرى والتي ستعلن قريبا". ولفت الى انه لا يرى مجالا الطعن في مشروع قانون الانتخابات الجديد "لان مجلس الوزراء أعتبر قرار المجلس الدسُتُوري يُحْمل قوةُ القضيةُ المحكّمةُ وبالتّاليّ عُدَّل القّانونُ على هذاً

مسقاوي كان يتحدث امس في مؤتمر صحافي في طرابلس عرض فيه البيان الانتخابي لترشيحه للمقعد السني في المدينة في دائرة محلفظة الشمال. وتضمن البيان "كشف حساب" لما قام به على مدى ٤ اعوام خلال تسلمه حقيبة النقل ولاسيما ما يتعلق بطرابلس وباقي الشمال حيث كانت "الملفات مطُّوية في ادراج الوزارة. وسُنفع حجّر الاسَّاسِ في ١٩ أب لايـجاد جسر يربط ما بين كورنيش المرقأ وجزيرة عبد الوهاب"." ومما جاَّهُ ليضاً في كشف الدساب؛ "(...) انجزنا مرفأ الصيادين كأحدث المرافئ على الشاطئُّ الشرقي للبحر المتوسط. وقد بلغت تكاليفه حتى الآن

ملياًرا و ٦٠٠ مليون ليرة. َّكُما َّجِدِينَا الْعَقَدُّ مَعَ الشركة للفرنسية "سوغريا" لاستكمال براستها ألتي بدأت علم ١٩٨٤ بعدّ تـوقّف الاحداث لتوسيعٌ مرفأ طرابلس وتنظيفهُ وتعميقه، والذي رصد له مبلغ ثلاثة مليارات و٠٥٠ مليون ليرة. ثم لزمنا تُوسيعٌ مسلَّحة المرفأ شمالا كمرَّحلة اولى.

ولشَّفال ردمياتٌ في البحر بمُساحة ۗ • ٤٠٠ الف متر كمرحلة اولى من توسيع المرفأ مليون متر مربع لتستعمل كمنطقة حرة. وبلغت قيمة تلزيمها ٤ مليارات و١٣ مليون ليرة لبناتية. الى ذَلَكَ تَقَرَر انشاء منطقة حرة في مطار رينيه معوض – القليعات واعادة

تشقيله لنقلُ البضائع والانتاجُ الزرَّاعي، وحُسَب ما نَكر رئيسَ المؤسسة العامة لترشيد الاستثمارات فإن هذه المنطقة في المطار ستوفر فرص عمل لنحو ٥ الاف موظف. وُجرى تزويدُ البلدات والقرى في الساحل اللبناني بمرافئ الصيد والنزهة.

ونال منها بلَّدات العبدة – قَلْمُونَ – اتفة – البترون مرافئ حديثة بلغت تَكَالَيِفُهَا مَلِيَارِينَ ونصفُ الْمَلْيَارِ لَيْرَةُ لِبِنَائِيةً. وسلهمنا في تعميم النقل العام في لبنان وطرابلس والشمال، وقد استفدنا من زياراتنا الرسمية الى فرنسا ومقاطعة ميدي بيرنيه – تولوز فأبرمنا مع

هِنَّهُ الْمُقَاطَعَةُ أَتَفَاقَاتَ تَخَصُّ مِنْطَقَّةُ السَّمَالُ (َّ...)ُّ وخصص في برنامج النقل العلم في طراباس ١٠٠ اوتوبيس، ويتم الان توظيف عناصر خدمة النقل العام في الشَّمالُ. ُ وَمَن الْمَقْرِرُ انْشَاءُ مَحَطَّةً تَسُفيرٌ رئيسيةً في منطقة البحصاص عند محطةٍ

سكة الديد. وتم اتهاء هذه الدراسة التي كلفُّ ايلها مكتب دراسات -lac lCO وتبلغ تكلليفها نحو ٨٠٠ آلف دولاًر اميركي. ويجري تنظيم السفر من طرابلس والَّيها طبق احدث الوسائل العالمية. وبالنَّسَبَّةُ لاعلامً تَـأَمِيل خَطَّ سكة الديدُ من طرابلس الى الحدود السورية جرتُ محادثات عدة ودراسات ميدانية بالتعاون مع مصلَّمة السكك في سوريا . ووزارة النقل بحيث نتمكن من ربط طرابلس بالمدى الجغرافي الذي يصلنا بتركياً وما وراعها، اضافة الى خطط الاوتوسترلُّدات التي تربطُ طَّرابلسُ بَّالبقاع

واوضَّح مسقاوي "ان حقوق طرابلس والشمال لا تنتزع من الدولة اثما تساهم في بنك كيانها الاقتصادي "وهذا التعبير الذي يروج اليوم على لسان البعض يعطبنا فكرة عن مدى الفقر القيادي لمستقبل المدينة الاقتصادي. وعليناً أن نسلم جيلاً لكثر وعياً لمشاكل المستقبل لا اكثر احباطا وضيقا. وهذًّا

يُتطلّب تَعاونا في بناء سيّاسَة جديدة ندعو الديما عبر انتّخابات وأعية". وتسائل: "أمام هذا الافق المريض للشباب اسألكم واسأل نفسي هل نستمر في المسار لم نتوقف امام اعتبارات مختلفة تحيط بنا من كل جاتب تتطلع ً الى ُّ حب السَّلطة امْجرد حضور سيَّاسي يروج في سوق الشَّعارات التي لا مضمون لما ويستخف بعقول الجمامير؟ معهوں مهہ ویسست بسوں ہے۔۔یر۔ الجواب هو ان علینا ان نستمر لا من اجل مجد سیاسي بل من اجل امل ينفتح لكفاءات مخبأة، ربّما هي أكبر من قُدرتنا على العملّ لكنها تُعتاج الى

## ◄ المرشحون لا يرتاحون في الـ "ويك اند"

مرجعيون – حاصبيا المحامي نور

النين نور النين على عند من قرى

النبطية وشرق صيدا، والتقى في

بلدة المداربية الدكتور انطوان خوري

🗣 يُجري السيد عباس شرف

الدين مزيّدا من الاتصالات مع

فاعليات مرجعيون – حاصبيا تمهيدا

لاعلان ترشيحه للمقعد الشيعي في

🤻 يواصل المدامي ابرميم عواضة

المرشح للمقعد الشيعي في النبطية

جولاته على قرى الجنوب. وزار لمده

الغاية معركة والشمابية والغازية

🗣 المعامي دياب عازوري المرشح

للمقعد الماروني في جزيـّن زّلر بلّدتي الدوير والشرقية وعقد لقاعين شرح

واصل المرشح المقعد الشيعي
 في مرجعيون حاصبيا الدكتور كامل

مهنأ تحركاته والتقى عددا من

الفاعليات في منزل ابو نشأت علي

جمعة في حومين الفوقا حيث عرض

برئامجه الانتخابي، وعقد لقاء آخر مع

عُند من الفاعلياتُ في منزل الداج

عادل الداج على في التبطية. وكان

زار المطرانية المارونية في ميداً

حيث استقبله المونسنيور يوحنا

🕏 استمل مرشح الدزب السوري

القومي الاجتماعي للمقعد الدرزي في

مرجعيون - حاصبيا الزميل سعيد

معلاوي تحركه الإنتخابي بزيارة مرج

الرهور والاجتماع الى فأعلياتها.

والتقى أيضا مجموعة من شباب

🖷 نظم آل ياسين في الجنوب

لقاء في منزل الحاج حسين رامز

ياسين. واعتبر المجتمعون ان

الاستحقاق الانتخابي محطة وطنية

مهمة يجب التعاطي معها من مُنطلق المسؤولية والمشاركة والتعبير

ولنبثقت من اللقاء لجئة متابعة

للعرقوب في البقاع.

الصحيح عن الرأي.

فيهما برنامجه الانتخابي.

والقلضي ذايل الزين.

والسلطانية.

– تتمة الهنشور في الصفحة ٧ – مزيــارة، تـكــريما لـلاعلامــيــن فـي الشَّمَال، واكدَّ وقوفه الىّ جَالَبّ لائحة "التضاءن الوطني". 🗣 باشر آآمرشخ لاحد مقاعد الكورة الثلاثة ابرميم شومان زياراته الانتخابية في المنطقة.

المحاولة الاولى .

🗣 آکد آامرشح لاحد المقاعد المارونية الثلاثةُ في وغرتا – الزاوية طوني هيكتور فرنّجيه استمراره في ذوض المعركة مستقلا منفردا. 🖷 لمح للمقعد الماروني

في زغرتاً طلال الدويمي في زياراته الأنتخابية للكورة الى أمكأن تدالفه والمحامي توفيق معوض في زغرتا وُنواة "الَّالِائحة الثَّالثة" في الشَّمال. أ استقبل المرشح لاحد المقاعد الارثـونكسية الثّلاثة في الكورة،

غبريال عادل دريق مجموعة من مؤيديه جاؤوا يحضونه على مواصلة المعركة وان لم يدخل في لائحة. 🗣 استقبل المرشح لأحد المقاعد الارثونكسية الثلاثة في الكورة فارس بولس في نارته في كفرعقا وفودا من البترون وطرابلس والضنية

تهنئه بانضمامه ألى "اللائحة الثالثة". — ♣ استـضاف الــدكـتـور ادوار للشالوحي في منزله في دار بعشتار، الكورة، النآئب سليمان فرنجيه وصحبه الى ملادة عشاء أتتخابية، كُلَنتُ فيماً جولة افق في التحالفات

🛎 استقبل المرشح للمقعد العلوي في طرابلس، احمد عبده حبوس، وقودا من "رابطة ابناء الشمَّال"، وبلدات كفرحبو ونير عمار والعبونية والحياء طرابلس والميناء ويذ

عن

على

🗣 اعلن الوزير السابق محمد بسلم المرتضى ترشحه للمقعد الشيعي في بعلبك – المرمل في مؤتمر صَحافَي عقده في منزله في بعلَّبك واذاع فيه برنامجه الذي ضمنه الثوابت للوطنية والقومية

الجنوب 

 في بشري: المارونيان جبران طوق وبطرس سكر (مقعدان).
 في البترون: المارونيان بهاء حرب ونبيل الحكيم (مقعدان). وهكذًا تكون رسمة "للائحة الثانية" أنتمت اخيرا، وثبتت جامعة التقليدي والأسلامي والمُسْتقل و"العوني" السابق والكتائبي السابق، و"الشيوعيّ السابق، وِ"القومي" السابق، و"الحريري" الحالي، لي مُجموعة حلفاً، ليس علَى أي منهم "أن" التليمية أو محلية.

المخاض العسير وكان مخلص لاتُحة "الاصلاح والتّغيير" عُسيرا في لجتماع ليلي، مساء السبت، ضم معظم اركاتها. وروى شاهد سماع أن أصواتهم أرتفعت حول

رفاسة الانتجة، من يترأسها؟ رئيس واحد هو احمد كرامي؟ رئيسان هما فتدي يكن ولدمد كرامي؟ ثلاثة رؤساد هم موريس فاضل، فَتَدي يكن واحمد كرامي؟ لربعة رؤساء هم مخايل ضاهر او جيران طوق، ولحمد كراس وموريس فَاضَّلَ وَفَتَعِي يَكُنَ؟ وَرَفَضَتَ أَخِيرًا صِيغَ آلـ"أُونُو" وَالـ"ديو" وَالـ"تريو" والـ"كواترو"، وقر الرأي على ان لا رئيس للائحة. ثم ارتفعت اصواتهم حول تُسميةً النُّسنيُ الخامسُ، والماروني الواحد، والعلوي الواحد في طرابلس، والارثوذكسي الثالث في الكورة، والماروني الثاني في البترون والماروني الثالث في زغرتا والماروني الواحد في عكار.

ً فُفيْ تَسْمِيةً لِلْسنِي الخاهْس في طرابلس نال كل من العرشحين مصباح الاحدب وخلدون نجا اصولتا متعادلة. ثم رجحت كغة خلدون نجا بعدما تعمد النائب فتدي يكن انسحاب عقيلته الدكتورة منى حداد وزميله الممندس

وفى تسمية العلوى الواحد طرح اسم المرشح عادل محفوض وكاد يعتمد لولا مُدَّاخَلَاتُ طرابلسيَّة رجعت كفةً المرشَّح احمدُحبوس. وفي تسمية الماروني الواحد عرضت اسماء عدة بعضما لم يترشح، واستُقَرَّتُ الفَرِّبلةَ على أَسمينَ؛ المرشح القومي (من المجلس الاعلي) جبراًن عريجي والمرشح المستقل خليل الشمر، وظهر أن "الجماعة" تميل ألى العريبي، غير انَّ اكثرية الاصوات فضلت المستقل الشمر. لئلا ندخلُ فيَّ مراعات حزبية داخلية".

وعند تسَّمية الارتونكسي الثلاث في الكورة ارتفعت وتيرة الاصوات ألى مسافة خارج القاعة، ثبت اولًا اسم المحلَّمي نقولًا فؤلد غصنٌ، وثبت ثلَّيا، بعدُّ حوار حاد ومقارنة بين المحامي نجيب بوُّلس والسَّيد فارَّس بولس، الاسم الأول. وعند الوصول آلى الرقم الثالث "دبكت" عاليا، المُتقَدم في اللائحة موريس فاضل طرح اسم المرشح غبريال عادل دريق رجلا مستقلاً قوياً في منطّقته والمتقدم فيها احمدكرامي طرح آسم المرشّع جُوزفُ شيخاني يُساريّاً سابقا قويا في منطقته وخارج منطقته. ودارت مقارنة. وكان في رأي مؤيدي دريق الله المؤهل الاول المواجَّمة وزير الاعلام فريد مكاري في بلنته وخارجُ بِلْدَتَّهُ وَلَا يَجُوزُ لِنَا أَن يُؤْلُفُ لِاتَّحِتْنَا لِلرَّيْسُ رَفِيقَ الْدَرِيرِي عَلَى ذَوقَهُ، فيدخل واحدا في اللائحة الأولى، واثنين او ثَلَاثُة في لَائحتنّا، ويضع "فيَّتو" علَّى هذَا أو ذاك، ويطلب صراحة الا يكتَّمَلُ عقد الثالُوث الكوراتيُّ فيَّ مواجَّهَة الثالوث النيابي...". وعند تفاقم الخلاف في الرأي حول دريق او شيخُاني طرح السم مخليل يعقوب القاري، وهو صناعي مستقلَّ. لكن أي أسم لم يحسَّم في اتتظار ما تقول دمشق مساء الاحد..

ويـنكر الله عند الساعة الثامنة مساء امس الاحد؛ وصل الى قصر احمد كرامي في طرابلس الشيخ روبير بولس المكاري آتيا من زيارة سريعة لُدمشق قَابُلَ خَلِالْهَا نَائِبَ الرئيسُ السوري عبد الحليمُ خدام في تَشَاور حُول الشؤونُ الانتخابية شمالا. وابلغ المكاري ألَّى زملائه المجتمعين في القصر نتائج ليجابية ثم على أثرها "تُبييض" الأسمة الواردة، عدا أسم المرشح الماروني في طرابلس في انتظار القاضية اليس شبطيني لتتمكن على ضوء تتلاج الجتماع لجنة الادارة والعدل النيابية من الاستقالة من وظيفتها وتقديم طلب ترشيحها رسميا، والا فان مقعد الترشيح يكون لخليل الشمر.

مفاجأة بترونية

وعند تسمية الماروني الثاني في البُترُونَ ظهر ان بعض اركان "الثانية" قبلوا على مضص بهاء حرب بدل تسييه النائب السابق بطرس حرب، وتبين لهم ان جورج ضو ما عاد منحمساً للائتلاف معهم، فعرضوا سائر الاسمة المرشحة، وقر رأيهم على الدكتور نبيل الحكيم. وهو طبيب جراح لامع مارس السَّياسة من خُلَالُ حزب الكتائب لكن خلافات فرقت بينه وبين رَّئيسَ الحزب جورج سعادة، وخُصوصا بسبب طريقة لدارة الدخير اقلَّيم البُتْرُون، وقد بأت الدُّكِّيمِ مِنافسا اتتخابيا لسعادة الذي ترشح على اللائحة الاولى الشمالية، علما ان حكيَّم هو ايضا صهر المدير العلَّم لـ "المؤسسة اللبنانية العالمية الأرسال" يبار الضاهر، بزواجه من شقيقته.

وعند تسمية الماروني الثالث في زغرتا طرحت تكرارا مسألة استمرار التعاون مع الثنائي روبير بولس – سليم كرم مسايرة للرئيس الياس المراوي الذي وعد السيد روبير فرنجية بالموضوع، ولكن معظم المجتمعين اصروا على أكمال الثالوث الزغرتاوي". ماذا نقولُ للناسُ غدا أذا نزلنا الىّ المعركة بلائحة نلقصة؟"

وطرحت ثلاث صيغ ثنائية من سليم كرم وقيصر معوض وروبير بولس وتوفيق معوض، وروبير بولس وسليم كرم، وصيفتان ثلاثيتان من سليم كرم وروبير بولس وقيصر معوض؛ وسليم كرم وروبير بولس وتوفيق بعوضٌ، فُرْجُحتُ كَفَّةَ التَّلَاثيةَ الأولى على ان "يُكتبُ مِيْثَاقٌ شُرفُ بِينَ الأعضَاءُ كَافَّهُ فَى اللَّائِحَةَ للتعاون باخْلاص".

وعندُّ تثبيت الثالوثُ السنيُّ في عكار من خالد ضاهر، جمال اسماعيل ومحمد الزعبي، والثنائي الارثوذكسيّ من رياضٌ صراف ورياضٌ رحال والعلويّ عَلَي العليَّ، طُرحُ اسمَّ المرشّخ سليّم كُرمَ تكرّلوا أسم ٱلْمَطَعَي جُوزُفَ مَخَايّلُ للمَقعد المارونيّ بدل النائب مخايل ضاهرً . فسقط اقتراحه بألاكثريّا: وثبت مخليل ضاهر، والثنائي البشراوي جبران طوق وبطرس سكر، والثلاثي الضناوي المنياوي اسعد هرموش ولحمد فتفت وهاشم علم الدين، وان مر اقتراح عابرً بانَ يُسْتبدل علَّمُ النَّيْنَ بالنائب محمود طبو ُتجاوِّباً معٌ لَّقَتْراح الْرَكْيسُ

اللائمة الثالثة"

وما كلات مسودة "اللائحة الثانية" تنتشر في اوساط البرشحين حتى طَّمْرت ملامح نواةً "لائحة ثالثة" يقودها النائب السَّابق بطرس حرب في البترون، للدكتور محمد الجسر والمحامي مصطفى عجم وريما المرشح مصباح الاحدب في طرابلس، السيد محمد الفلضُّل في الضنية، الدكتور غسان الاشقرُّ في عكار، المهندس حنا العيناتي والمرشح فارس بولس فّي الكورّة. وقال عنها حرب في اتصال مع "انهار" أنها "تتكوّن حول برنامج انتخابي واضح، لم يسع الى التُصول على رضى أحد ولم \_يدخّل في بازار مالي مُكَشُوفٌ ولم يخضّع لابتزاز سياسي أكيد. وهو، بما يتضمن من مبادئ وطنية اساسية، سيشكّل اطلالتنا على ألناس...". وحرص أحد اعضائها العيناتي، على ان يزيل اي التباس بين "اللائحة الثالثة" و"لائحة القوة الثالثة" التيّ يقودها سمير

البيمة الوطنية في عكار" شريف صاغية في منزله في عكار" شريف صاغية في منزله في ينو النظبة لليلة معوض ووفودا شعبية، وابلغ زواره انه يخوض المعركة الانتخابية مستقلا منفرداً، وسيتحدث في مؤتمر صحافي.

# المرشحون الشماليون يزورون عكار بكثافة وأصوات مجنسي وادي خالد تغري

عكار – من ميشال حلاق: ما زالت الاستعدادات تتلادق لدى المرشحين للمعركة الانتخابية في الشمال في ظل غياب في طرح جدي أو جديد لأي من المشاريع السياسية والخدمائية الشاملة. والخطاب للوحيد للمرشحين عموما هو الصور التّي ازدحمت بها الجدران واعمدة الكَمرياء والأشجّار والمقابر... فيما تشمد سرايا حُلباً نشاطا ملدوظاً في دائرة النفوس والقَائمقاميّة أستعدادا الأنتخابات. وأفاد مرشَّدون الهم حتى الآن لم يحصلوا على لوائح الشطب، وتتكتم دوائر

للنفوس عن اعداد الناخبين في كل هذه الموضوعات. ويقوم المرشحون بجولاتهم

الانتخابية في معظم للقرى والبلدات

الاقضية للشمالية بذريعة لن تعليمات صارمة صادرة عن وزارة الداخلية تعظر على الموظفين الأملاء بأي معلومات عن

والنساكر، وخصوصا في عكار التي تشكل ثقلا لتتخابيا كبيرا ولذلك تشهد حضورا كبيراً للمرشدين من خارج يقومون بالزيارات ويعقدون اللقائات مع بعض "المفلتيح"، ولاسيما البلطات الرديسة: رحيةً، فثيدق، تكريت، بينو، مشمش، طباء القبيات وعكار للعتبقة، وفي صورة خاصة بزورون منطقة وادي خالد آلتي باتت بعد مرسوم للتجنس المنطقة الاكثر أغرا التخابياء اذ ان فيما وحدما نحو

عصام فارس

يركز على المشاركة

دعا السيد عصام فارس في حديث الى اناعة "موت أبنان" أنيع السبت الى المشاركة الكثيفة في الانتخابات الثبات جدارتنا في ممارسة الدرية والنيموةُراطُيـة". وُقللُ أن "غيـّابُ آلاحزاب الوطنية للمنظمة يغرض على المرشدين العمل عبر اللواقح للوصول الى تحالف سياسي يكون لطاره البرلمان والحكم".

وقال <sup>م</sup>ان المجلس الدستوري لو لم يجد قانون الانتخاب مخالفا للدستور ومتعارضاً مع تطبيق وثيقة الوفلق الوطني لما طعنٌ فيه".

هل يقر مجلس النواب سلسلة الرتب والرواتب الثلثاء؟ في الحيرة اوقعت الحكومة مرة جديدة، المعلمين ومكتبهم، وهم ناقوا منها

and the same of th

المرارات تلو المرارات بنكوثما غير مرة بالتعمدات والوعود، حتى قاطعوا تصحيح مسابقات المتحانات الرسمية، وصار مصير عشرات الوف الطلاب معدداً. تبين لعدد من اعضاء المكتب أن مجلس الوزراء لحال على مجلس النواب مشروعين مختلفين لسلسلة الرتب والرواتب، التي من لجلها اضربوا، في مشروع واحد مما اللر مولجس المعلمين دُوفاً من اقرار المشروع الذي اقرته الحكومة ورقمه ٨٢٠١ من دونَ الدخدُ فَيَ الاعتبار التعديدُلات التي آخذتُ بها أجنة التربية

الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتقني وفي التفاصيل أن المشروع الاول يعطي المعلمين سلسلة جديدة على أربعة جِدَاوِلَ (وَمِم طَالِبُواْ بِجِدُولَ وَاحْدً) عَلَى أَن تَسْرِي بِدِّمَا مِن ١ – ١ – ١٩٩٧، برد، رحم حجر، بحول وحمل ملى من مستري بدا من التعديلات التي دون مفعول رجعي، أما المشروع الثاني، وجاه ربطاً بالأول، فيتضمن التعديلات التي الارتما لجنه التربية النيلية وفيما سلسلة جديدة بجدول ولحد، على أن يشكر القالون في ١ – ١ - ١٩٩٧ ويعمل به من ١ – ١ - ١٩٩٣ وي مع

مفعول رجعي. وهنا المشروعان في واحد كما احالته الدكومة على النواب:

المرسوم الرقم ١٩٢١ نص على إحالة مشروع قانون على مجلس النواب يرمي لى تعديلُ سلاسُل رواتب أفراد المُيئة الثعليميَّة، وتضمن المشروع، "للمادة الاولى:

(– اعتباراً من ١/٩٩٦/١/١ تعدل سلاسل رواتب افراد الميئة التعليمية في التعليم الرسمي وفقاً للجداول الرقم ١ و٢ و٢ و٤ الملحقة بمنا القانون. ٢- تسري لحكام للبند (١) من هذه المادة على افراد الميئة التعليمية في المدارس الخاصة الداخلين في الملاك.

المُلدة الثانية: ينشر هَذا أَلقانون ويصبح نافذا اعتباراً من ١/١/١٩٩٣. وارفق المشروع بأربعة جداول، كُل منها على ٢٦ درجة، وفي الاول (الفئة الثانية) يبدأ الراتب المقترح بـ ١٠٢٥٠٠ ليرة لبنانية وينتمي بـ١٠١١٠٠ والراتب المعدل بـ ١٠١٠٠٠ وينتمي بـ ٤٤٧٠٠٠، وقيمة الدرجة تبدأ بـ ٥٠ الْفَأْ وتَتَمَى بِـ١٨ الْفَأَ.

وفي الثَّاتي (الفئة الثالثة) يبدأ الراتب المقترح بـ٨٦٠ الفاً وينتمي بمليون و(٨٦ الفا، والمعدل يبدأ بـ٨٦٠ الفا وينتمي بـ مليونين و٧٠ الفاً. وتبدأ قيمة الدرجة بـ ٤٠ ألفا وتنتمي بـ ٨ الفاء وْفي الثالث (الفَّنَّة الرَّابُعة \_ فئة اولى) يبدأ الراتب بـ٥٧٧ الفاَّ و٥٠٠ ليرة وينتمي بـ مليون و٢٢٩ الفأ، والراتب المعدل يبدأ بـ٧٧٨ الفأ و٥٠٠ ليرة وَيْنَتْمِيُّ بِـ مَلِيوِنَ وَ٠٠٤ الْفَاَّ، وقَيْمَةُ الدرجة من ٢٧,٥٠٠ ليرة الى ٦٠ الفاَّ. وفي الرابع يبدأ الراتب المقترح بـ ٤٤٠ الفاً وينتمي بـ مليون و١١٥ الفاً، ويبدأ المعدل بـ ٤٤٠ الفا وينتمي بـ مليون و١٦٠ الفاء على ان تتراوح قيمة الدرجة من ٢٢,٥٠٠ الى ٥٠ الفاً.

المشروع المعدّل وهنا مشروع قاتون تعديل سلاسل رواتب افراد الهيئة التعليمية كما عدلته لجنة التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتقني:

"آلمادة الاولى: ١- اعتباراً من ١/١/١/١ تعدل سلاسل رواتب افرد الميئة التعليمية في التعليم الرسمي وفقاً للجدول المرفق بهذا القانون. ١- أ - تسري احكام البند (أ) من هذه المادة على الهيئة التعليمية في المدارس للخاصة العاخلين في الملاك. بْ ~ يستفيد المتعاقدون في المدارس الخلصة وعلى اساس النسبة الملوية في تحكام الفقرة (أ) اعلاه. المادة الثانية: ينشر هذا القانون ويصبح نافنا اعتبارا من ١٩٩٧/١/١ ويعمل به اعتباراً من (//١/٩٩٦".

وهنا نص تقرير لجنة التربية الوطنية والثقلفة وشؤون التعليم والمهنى والتقني حول مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢٠١٨ للرامي الى تعديلُ سلسل رواتب افراد الهيئة التعليمية عَدَّدتُ لَجْنَةَ التَّربِيةَ الْوطنيةَ وَالتَّقَافَةَ وشؤون التعليم الممني والتقني جلسة لها الساعة الثلاية عشرة من ظهر يوم الخميس الواقع فيه ٥/٣٠/١٩٩٣، برئاسة رئيسة اللجنة النائية بهية الحريري وحضور السادة النواب اعضاء اللجنة. حضر الجلسة مستشار وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة الدكتور شفيق المعلم، وممثلو مكتب المعلمين الاساتذة، فؤاد صعب، ابرهيم الزاسي وجعفر معاوية، درست اللجنة مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٠٦١ الرامي الى تعديل سلاسل رواتب افراد الميئة التعليمية. بعدما استمعت الى رأي وزارة التربية والى رأي مُكتب المعلمين، وبعد المناقشة والتداول، اقرت اللجنة مشروع القانون معدلا على الشكل الآتي:

- في المادة الاولى: - البند (١) - حلت عبارة "للجدول المرفق" بدل عبارة "للجدولَ الرقم ( وْ؟ وا وغ للملْحقة". البند (٢)، أضيفت فقرة جديدة،

 يستفيد المتعاقدون في المدارس الخاصة وعلى اساس النسبة المئوية - في ألمادة الثانية - اضيفت عبارة "ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٦/١/١.

5758.. .1)1... ZT. TO TYO.. ...43¥7 ffE... 21,50 SYD-offo.. **TAYT..** m-.. 71.70 TY0 .. F941.. TEA... عَم خطة اطفال ٢٠٥٧٥٠٠ TT.FO TYO.. f1.... 27,50 SY0.. لجزة جبعية TTYT .. fyr... 20,1T TTO .. 3Tfo.. تطبيبة بالوسطة fA1... 20.)T TS0--544... TTO·· TYEE . . T)[... Zo, 17 750 ... **19....** T50... 10.17 Tfo.. Y750.. £-A-. T£ .... Zo.TT Tfo.. 257... Tee... Za.37 Tfo.. ATYG .. ££... ZI.10 L.... 42.... SP Tq.... 277... Tro... Tho... 11.70 2 .... E-A--- £A---- TE---- £----4.... Z£.70 £.... 45.... £57... £995.. Too... £37... ZE, 10 2 .... M.... EEL... STAE.. TY.... ETT... 25.70 £ .... 1,-f-,... .... A33 ... TA0 ... EEA... ZE.Y) 0 .... ), . T., ... EA .... 20TA .. ETE ... ETE ... ZE.V1 0 --- 1,1) -. ---.... A3 ... F(3 ... FY6 .. 7PP3 ZE.Y1 0 .... 1.13.... ... 473 ... 374 ... 476.

والباقي دون تعديل. والباقية اذ تحيل مشروع القانون هذا كما عدلته على مجلسكم الكريم ترجو

بكالوريا

ad<del>ami</del>ta i regalia <u>ada</u> a a

بعدما صعد المعلمون الوضع بوقف التصحيح في الامتحانات الرسمية

مربره. بيروت في ١٩٩٢/٥/٣٠ مقرر اللجنة النائب غسان الاشقر

الرقم ابتعقي ١٠/١/١ع ١/١/١٥ ١/١/٥٩ توريع الركب

... FIG ... A33 .. 7PIF .. FYTO

بجنتي تقوي

... 700 .... 83 ... 3755 ... 50 \$2,0A T.... 1,TY-,---.... YA ... EAA... OY.... 25,04 T .... ),ET .... 114f .. Y.ol., pli... pAA... 25.8A T---: 1,59.,... 12.A .. VIYI .. OTE ... 1.T... ZC.A1 Y .... 1.00 .... ---37F --- 100 -- AA3Y -- 37FF ZE,A) Y ---- ), TF -, ---TAE --- YY - E -- OY --- TET ---ZE,A1 Y .... 1,79.... Y-07-- Y95--- DAA--- 73----ZE,A1 V ---- 1,VL.... YTYT .. TITL ... TYA ... Y£44.. 162... ZE,TY A .... 3,93..... YY . E . . 12F ... ZE, TY A .... 1,44-.... Y91 ... 37.... ZE.TY A .... 1.... A)17... 144...

الاسباب الموجبة

منذ اواسط الستينات حصل افراد الميئة في التعليم ما قبل الجامعي على تعويض، أو علاوة تعليم، تميزوا بمما عمن يماللهم من فتات الموظفين في الملاكات الادارية العلاية، علماً أن هذا التعويض، أو هذه العلاوة، أنما جرى أقرارهما لقاء زيادة في

نصاب عملهم الاسيوعي. يضاف الى ذلك أن مجلس الوزراء الذي اعترف للمعلمين بخصوصية مهنة التعليم في اكثر من جلسة، قرر في جلسته الأخيرة أن هذه الخصوصية يجب أن تترجم زيَّادة لقيمة درجة التُدرج بحيث تعدل القيمة المذكورة، اعتباراً من ۗ الراتب. ٨٦٠٠٠ فصاعداً على السَّلاسلُ النَّاتجة عن دمج الرواتب والتعويضات والعائدة لهم، لتصبح كما يأتي،

> ٤٠٠٠٠ ل.ل. للدرجات الذمس التي تلي الراتب المذكور. ٥٠٠٠٠ ل.ل. للدرجات الخمسُ اللَّحقة. ٦٠٠٠٠ ل.ل. للدرجات الاربع اللاحقة. ٧٠٠٠٠ ل.ل. للدرجات الاربع اللاحقة. ٨٠٠٠٠ ل.ل. للدرجات الاربع اللاحقة.

فجاعت الجداول الرقم ١ و٢ و٤ الملحقة بمنا القانون تنفيذاً لقرار مجلس الوزراء المذكور،

لَّمِدُهُ السِيابِ كَلَمَا أَعَدُ مِشْرُوعَ الْقَلْوَنِ الْمَرْقَقِّ. ويبقى السؤال قبل يوم ولُحد من جَلَسةٌ مُجلس النواب هل في المشروع 'سوء نية" مضمرة، كما توجس لحد اعضاء مكتب المعلمين، وخصوصاً "أن الجدول الواحد الذي الترحه مكتب المعلمين لتوحيد الجداول الربع وزع على النواب من

# طلاق "امل" و"حزب الله" الانتخابي هل يكون نهائياً ام رجعياً؟

ولم يكن اجتماعا البقاع وما دار خلالهما من اقتراحات ومواقف متقابلة المؤشر الاوحد الى عسر الاتفاق اولا ثم الائتلاف، فقبلهما وينهما دارت، حسب مصلار الطَّرفين، مداولات عدةٌ غَيْر مباشرة، لم تنفع في زُحْرَحة ليُّ من الطرفين عنُّ

يجيب؛ "أَنَا تَغْيِرتَ الطَّرُوفَ فَانَّ كُلَّ شَيَّ قَابِلَ لَلتَقَاشَ والاخذ والرد. والامور مي بطبيعة الدال مرمونة بأن يتنازل احد الطرفين عن عرضه، اما اذا طَللنا، نحن وهُم، عَلَى الموقف نَفْسَه، فأَعتقد أنه بات علينا أنّ نحتكم الى الناخبين بكل روح

منصفًا ويأخِذ وَاقع حُجْمنا وقوتنا في الاعتبار له مبرراته النَّفاتية والموضُّوعية. اذ يجب أن أبقى أقوياً وسياسيا وعسكريا لكي نستطيع أن نستكمل رحلة مواجهتنا لَلْشرسةُ للعدو التَّسرائيليُّ وعُملائهُ. فبعدُّ كل التَّضَّيَّات التيُّ قُدمناها خَلال الاعوام الماضية وبعد الدوّر الذّي اضطلعنا به في منطقتي الجنوبُّ والبقاع الغربيّ لا يَجُوزُ لن يتَّقَلُّصْ حجمٌ تُمثيلناً النيلبي، وخموصًا لن اسْرَائِيلٌ وحلفًا ما يُريدُونُّ نلكُ ويسعون اليه منذ مدة. المسألة بالنسبة الينا ليست مسألة عدد المقاعد. واذا مثلَّنا في شكَّل دقيق وموضوعي فائنا لا نأخَّذ من درب الاخرين. ولا يعني ذلك اتنا نَسْعَى الى القاءُ الْاخْرِيْنَ أَوْ عَدَمَ الاعتراف بحضُورهُم وبوجُوبُ أَنْ يَكُونُ التمثيل منسجما مع موقعهم، فاللائحة تُتسع للجميع ولا اعتقد لنها ضيقة الى ألَّحد للذي يصوره الاخرون، أذ كاتوا يقولون لنا أنَّ المقاعد حجزت في هذه الدائرة وتلك، وبالتالي لا يمكن ان نعطي رأينا في النين سنكون معهم في

يجيب المسؤول في "حَزب الله": اعتقد لن لا مبرر لأى مشكلات قد تعصل، اذ لا قَضِية قد تُعدث مشكلة بسببما. فطبيعة الاستحقاق الانتخابي ذات وجمين: اما لأتلاف على اسم وقواعد واضحة وامآ تنافس شريف يكون الفصل فيه

للجمهور النلخب فالآمر ليس خصومة وعداء، ولندع العملية للنيبوقراطية تأخذ ولكن ثمة من يقول أن الوضع في الجنوب، حيث اسراكيل قاب قوسين أو ادنى تتربص وتستفيد من أي مشكلة، يستلزم الافتلاف معما كان شكله لانه

يرد: "لسناً معترضين على الائتلاف، ولكن بشرطه، اي أن يأخذ في الحسيان حجم الفئات المنفرطة فيه ومستوى حضورها وفعها وتضحيلتها التي يعرفها الجميع، ولم نصل الى مرحَّلة الافتراق الا بعدما تعسر الاتفاق، مما يعني لتنا كنا في جُو ٱلاَّئْتلافُ والسِّعي اليه، ولكن هل يمكن أن ينجح التلاف من دون

المطلعون على بواطن الأمور يرون أنه ما زال من الصعب الجواب بالايجاب عن هذا التساؤل قبل نحو ٢٦ يوما من موعد توجه المقترعين الى صاديق الاقتراع فِي محافظة الجنوب، وَقبل نَحْو شَمْر مَن موعَد الانتخابات في مَحافظة البقاع، أذَّ تُمَّة دوما مفاجأةً ربع للساعة الإخير، وتُمة بالطبع مراجع للطَّرفين وسعاة خير.

الطرفين حول اللوائح والدَّصصِ قد انصرم بعد لقائين طويلين بين رأسي التنظّيمينّ حصّلًا في البقّاعُ كان آخَرهما النسبّوعُ الملضي، وتُوجِه بَعدة النَّمين العلمّ للحزب السيد حسن نصرالله الى العاصمة السورية مع معاونه السياسي حسين الخليل، والتقيا نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام وعادا ليعلن الحزب ان السوريين كاتوا متفهمين وجهة نظره حيال موضوع الانتخابات. وعلَّم الدقا أن السوريين باتوا مقتنعين بأن امكان الائتلاف بين الطرفين بات

موحده. ومكذا، وحسب قول مسؤول في "حزب الله" "قال الطرف الاخر عند العرض الذي دأب على تقديمه منذ البداية، وهو إن للحزب ٢ مقاعد لا أكثر في لائحة الجنوب الائتلافية و٥ مقاعد في لائحة البقاع، الامر الذي يدرك الطرف عينه ويعلُّم للجميع أننا لن نقبل به لاته غير منصف، وهو يقال عمليا من عدد المقاعد الَّتي حصلناً عليها في انتخابات ٩٩١، مع العلم أنَّ حجمنا وانتشارنا وتأثيرنا الان اوسع بمراحل واكبر باشواط".

الوائح المتعددة بكل طيب خاطرً. وهذا الواقع تفهمه اللخوة السوريون بدورهم لانمم حريصون على الجميع".

وهل هَذا يُعني أن الافتراق الذي صار واقعا لا عودة عنه؟ رياضي ومن خُلال منافسة شريفة".

## نَمَلُها حَتَّى الآن حُجَّماً واسماء، ولكنما بطبيعة الدال أن تكون مكتملة. للا أن الافتراق ودميومته يفتحلن آفاق الوضع في البنوب على كل الاحتمالات. ضاهر: سرية قانون الانتخاب سابقة

استغرب الناقب مخايل ضاهر قرار مجلس الوزراء الذي قضى بان تبقى مقرراته المتعلقة بالقاتون الانتخابي الجديد سرية حتى ارسالها الى مجلس النواب. وقال في تصريح امس: أن الشأن الانتخابي ملك اجميع المواطنين، ومن حقهم والله المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية الم المساوية ا

يمكنه ايقاف مفعولُ القانون فوراً وقبل لن يلفظ القرار المتعلق به ولكن ذلك ليس الزاميا. لما اذا حصل، فإن كل العمليات الانتخابية تتوقف فورا. أنْ للطَّعَنَ لا يوقف العمليةُ الانتخابية، ولكن اذا قدم الطعن وظهرت النتيجة و مسلس و يوحد المسلس المسلس المسلس المسلس المسلس المسلس وعندها المسلس ال نصل الى مأزق دستوري كبير على الدولة أن تتنبه له".

# صادق: تحالفنا مع الاحزاب الوطنية

نظمت لبان دعم النائب حبيب صادق والنوكة الشعبية النيموقراطية ممرجانا خطابيا في الدسينية الجديدة في بلدة كفرمير – قضه النبطية، حضره النائب ملدقٌ وأعضا؛ لائحة "الخيار النيموقراطيّ عَمْو المكتب السياسي للحزب الشيوعي سعدالله مزرعاني وطارق شهاب وملجد فياض ووفد من قيادة "حزب

بعد كُلمة تقديم وقصيدة من مصطفى سبيتي، القى مزرعاتي كلمة اشار فيها الى "أننا لا نريد أن يكون الاستحقاق الانتخابي مثل سابقه. نمن شجعنا الانتلاف وسعينا للى دخوله، لكن تطورات دلت على أن البعض حاول ان يجره الى الورك مواجهة التغيير ووقف مسيرة التقدم. لذاك ندن بعيدون اليوم عن رودية هذا الأنتلف في الشكل الذي انتمى به".

وطني سموقراطي نحيا ونناضل بشرفناً وبانتخابات نحن عليما مقبلون. أما شماب فطالب بحكومة حيلتية اعضاؤها غير مرشدين للإشراف على الانتخابات. واختم صَادق اللقاء بكامة، قال: "كتفا ألى كتف، نقف اليوم بنيانا "مرصوصا في وجه عواصف الميمنة والاستبداد، شامرين بليدينا رايات التراث العاملي المترع بقيم العزة والشمم والاباء والحافل بالتضعيات والبطولات في مواجهة الق والعسف والطفيان. ليس في آليام اسمى من اليوم الذي نتخذ فيه قرارًا المولجهة التصارا لحرية الوطن وكرامة الشعب وعدالة القضية (...)". واعلن أن

كتب أبرهيم بيرم: مل يكون الطلاق الانتخابي بين حركة "أمل" و"حزب الله"، والذي ظهر الى العلن نماية الاسبوع الماضي طلاقا نمائيا بائنا لم طلاقا رجعيا يمكن العودة عنه اذا تدخل المصلحون وسعاة الغير!

ويَضْبِفُ؛ "لَمْ نَتُومُلُ إلى قواسم مشتركة؛ فآثرنا تَحِن وهم العودة إلى

ويُضيُّفُ: "أن أصرارنا على موقفنا وعرضنا القلال بضرورة ان يكون الائتلاف

اللائحة نفسها بمن فيهم المستقلون".

الاسلم للجميع؟

بعد كل هذا هل يمكن القول ان الامور بلغت حد اللاعودة، وان لغة الحوار قد

كل الدلائل والقرائن المتوافرة حتى الان تشير الى ان حبل الكلام والدوار بين

صعبًا جُدا في ظُل الشُرُوطُ الَّتيِّ يحملانها وأنَّ من النسلم لهما وَللجميِّع حُوض

ولكن الا يـفُسحُ الْأَنفُصال واللوَّاقُح المتعددة في المجال لملم مشكلاتٍ لما في الثصل دواعيها الكامئة المزمنة؟

مناها بكل تسامح ومرونة".

# وَهِذَا لَهُ مَعْنُهُ أَيْضًا لِـ لَكُنْ غَداً لِتَلْظُرُهُ قَرِيبٍ.

لكنَّ الواضح أنَّ الطرفينَ سيكونان من الان فصاعدا لملم امتحان لا يخلو من الدرج والصعوية، أذ عليهما ضبط عناصرهما والدؤول دون أي مشكلة وخصوصاً

في الجُنُوب، وَمو امر قيل إن القيادة السورية شددت عليه عندما وجدت أن الأمور لا يمكن أن تصل إلى اتتلاف. وقد بلت معروفا إن الحزب كان يعد لكل الاحتمالات عدتما، فقد فتح خطوط تواصُّلُ وحوار مع كلُّ القوى والفاعليات والرَّموز السياسية في الجنوب، وحمومًا تلُّك الَّتِي الْفَتْرَقْتُ عَنَ الرِّدُيسُ نبيه بري أو الَّتِي تسعَى الى النَّباتُ حَصُورِهَا. ورغم نلك يقُول مسؤولو الدرب أن اللائحة التي سيشكلونها في الجنوب لم تحسم

والطعن مجدداً قد يوقف الانتخابات

وتطرق الضَّاهِر الى مفعول قرار الطعن والبته فقال: "عند صدور القانون تبدأ فوراً مَمْلَةَ الـ ١٥ أيوما للطُّعن فيه. واذا جرى الطعن فإن المجلس الدستوري

# مهرجان لـ "الخيار الديموقراطي" في كفرصير -

الله في النبطية.

تله فيلُّض بكلمة لكدُّ فيما أن "صوتنا النيموقراطي لن يخفت لاننا في موقف

الدركة الشعبية الديموقراطية قررت خوض المعركة الانتخابية في اطار تعلف وطيد مع الاحزاب الوطنية التقدمية ومعثلي القوى الديموقراطية والشخصيات

وقد رفعت في مدينة النبطية والقرى المجاورة ملصقات الاثمة "النبار الديبوقراطي"، ووزعت "الدركة الشعبية الديموقراطية" ولبان دعم النائب صادق" منشورا تضمن البيان الاول الحركة وشعارات تدعو الى دعم حبيب صادق.

عشرة مواقع لبنانية جديدة

على لائحة التراث العالمي

– الحماية الفعلية.

وتلوث بفعل المعامل.

الإمران آلاول والثاني متحققان، اما

الثالث ففير متحقق بالنسبة الى وادي

قنوبين حيث ترمى النفايات وتعب مياه المراحيض للقرى المجاورة،

وبالنسبة الى وادي نمر ابرميم الذي

تُمدم بِفعُلُ المُقَالَعُ وَالْكُسَارِاتُ

الرؤساء الثلاثة ووزير الثقافة والتعليم

العَالَي بطلب حمَّايَةٌ وُادي نمر أبرهيم. وقـد أزرت وسـائـل الاعلام حـمـلـة

المماية. كلف مجلس الوزراء لجنة

وزارية برئاسة وزير الثقافة الكشف

على مجرى النهر، فكانت النتيجة انعا

اصيبت بالذمول للوضع الذي آل البه

مجرى النهر من جراء المقالع والكسّارات، وطلبت من مجلس

لُلوزراء توقيفها الا أنه لم يتَّخذ القرارُّ

بعَدَ، ووزَيْرُ الداخلية ما زال يجدُّدُ

ً فور عونتي من المؤتمر ارسلت رسالة الى السيدة منى المراوي

بصفتما رئيسة لجنة التراث الوطني

التي انشئت حديثا، والى نـائـبّ

الرئيس غسان تويني والى وزبر

الثقافة والتعليم العالي ميشال اده

طالبا منهم العمل على منع التمديم

والتلويث فورا حفاظا على مَّذَا التراثُ

الفريد وحتى لا يصار الى رفض لجنة

الترأث العالمي وضع مُجرى نُمر أَبرهيم ووادي قنوبين على لائحة التراث

العاآمي. وهذا الرفض سيشكل

خسارةً فأدحة للبنان وسمعته.

وتلقيت كتابا من وزير الثقافة

والتعليم العالي يؤكّد جموده لدى

مجلس الوزراء لحماية التراث الوطني

ولاسيما وادي نمر ابرميم وقنوبين

وانه يأمل في مساندة الجمعيات

للمسؤولين بطلب الحماية، كل اهمال

او لامبالاة أو تواطؤ يعتبر جريمة في

حق التراث اللبنائي ويؤدي الى افقار

الوطن وضرب سمعة لبنان عالميا

المسؤول عن قسم الييئة في الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان

وصدقية الدولة.

وهذا مجددا نحه استفائية

وسبق ان تقدمت قبل اشمر من

تضم لبنان عام ١٩٨٢ الى اتفاق التراث العالمي، وهي: دونيسكو للحفاظ على التراث العالمي – اممية الموقع عالميا. شقافي والطبيعي الصادرة عام – الدماية القانونية.

الاونيسكو التفاظ على التراث العالمي

الثقافي والطبيعي الصادرة عام

١٩٧٢. وقد ادرجت ثلاثة مواقع

الثرية لبنائية على لائحة هذا التراثُّ.

وفي تاريخ ١٩٩٦/٦/٢٤، ولمدة

اسبوع، انعقد مكتب التراث العالمي

في بأريس التابع لمنظمة الاونيسكوُّ.

وقد تمثل لبنان بوفد مؤلف من

الدكتور كميل اسمر المدير العام

للاثار والسيد نوال فتال عضو اللجئة اللبنائية الدائمة لدى الاونيسكو

والمحاميّ عبدائله زخيا. ۖ وتشُطُّ الوفدُ

اللبناني في اجتماع المكتب وتوصل

١ - الموافقة على اعطاء لبنان

آ – اخذ المكتب علما برجوع

الحكومة اللبنانية عن مشروع شق

طريق في محاناة قلعة بعلبك، وعن

٢ – تـقـدمـت وزارة الشُفَّافـة

والتعليم العالمي بطلب ادراج عشرة

مواقع جديدة على لائحة التراث

العالي. ولاقى الطلب قبولاً واستحسانا. اما المواقع المطلوب ادراجما فمي،

- الوسط التاريخي لمدينة صيدا. - الوسط التاريخي لمدينة طراباس

-- الوسط التاريخي لمدينة

- ميكل اشمون قرب صدا. - وادي قاديشا الطبيعية والمباني

- الموقع الطبيعي لينابيع نمر العاصي ومجراه والمباني التاريخية ---

الموقع الطبيعي لنهر ابرهيم

– الموقع الطبيعى لنهر الكلب

– المواقع الطبيعية والتاريخية في

منطقة الُشوف التّي تَشُمل نُدِر القَمَّر وبيت الدين والمنتارة والباروك.

- المحمية الطبيعية لجزيرة النخل

بعدما قبلت هذه الطلبات سبكلف

المكتب لجنة من الخبراه العالميين

التحقق من ثلاثة امور، حتى يـصار

الى ادراج منه المواقعُ على الأنحةُ

والمواقع الاثرية.

والمواقع الاثرية.

(قرب طرابلّس).

مرفأ صور، واثنى على هذه القرارات.

مساعدة مالية في السنة المقبلة من

اجل التراث المدرج في جدول التراث

الى امورَّ عدَّة تتعلقَّ بلبنان اهمها،

جبيل وصور وبعلبك.

هجمات على اهداف للاسرائيليين

واشتباك مع مجموعة فلسطينية

شن رجال المقاومة في اليومين

الاخبرين سلسلة هجمات ضد أمّداف

للاسرائيليين في الشريط المدودى

سقوط مقاتلين على الاقل من مجموعة

متسللة دار أشتباك مع افرادها. فيما

اعلنت القيادة الموحدة للجبهتين

"الديموقراطية" و"الشعبية" مسؤوليتما

واوردت مراسلة "النمار" في بنت

جبيلٌ نقلا عن مصادر "جيش لبنان

الجنوبي" ان دورية اسرائيلية تعرضت

الساعة ١٢.٤٠ ظهر السبت لقصف

بمدافع الهاون بينما كانت قرب موقع

برعشیت، من "بیك اب" عند مفترق

برعشيت. وعلى الاثر ردت المدفعية

وفي الساعة ٢٠٤٠ صباح أمس

فعفت مدفعية الدبابات الاسرائيلية

مجموعة متسللة كانت رصدت ليلاً في

محيط موقع طلوسة، واشتبكت معماً

بأسلحة رشاشة وقذائف صاروخية

. ولشارت المصادراكي اصاباتٌ في صفوف المجموعة. وقدرت سقوط

في بيروت، نكّرتْ "المقاومة

الاسلاَّميَّة" أَنَّ "مجموعة الشميدين

مدعد حبداب وجمال الخليل كمنت في

الاولى الا ربعاً ظمر (السبَّت) لدوريَّة

مشاة اسرائيلية على طريق بيت

ياتون، ولدى وصولما الى نقطة

المكمن انقض عليها المجامدون بوابل

كثيف من نيران اسلحتهم الرشاشة

والصاروخية، مُما ادى الى وقوع الكثير

مُن الأصابات الاكيدة بين افرادها". وافادت في بيان آخر "أن وحدة

الاسناد الناريّ – مجموعة الشميدين

خليل حبداب وجمال خليل استمدفت

بالأسلحة المناسبة قوة مشاة صميونية

في وادي السلوقي، في الرابعة والنصف بعد ظهر (امس)، مما ادى

الى سقوط اصابات عدة بين افرادها".

الموحدة للجبمتين "الديموقراطية"

و"الشعبية لتحرير فلسطين" بياتا جا

فُيه: في الخامسةُ والنصفُ قُجر ( امس)

اشْتبكَّت احدى مُجموعاتنا مع قوة

اسرائيلية مؤللة على طريق عام

طلوّسة، ودارت معركة بين أبطال

المجموعة الفدائية وقوات الاحتلال

استخدم فيما العدو الغاصب مختلف

انواع الاسلحة الرشاشة والصارخية،

كمآ عزز العدو قواته التي قامت

كذلك اصدرت القيادة العسكرية

قتيلين على الاقل من افرادها،

المشتركة على مصادر النار بالمثل.

عن هذا الاشتباك

الممتل. ورجحت مصادر حدوثياً

# قداس وجناز في دير القمر في ذكرى كميل وزلفا شمعون



في القدامي في دير القمر وبدا من اليمين السادة: قرطباوي، بيار امين الجميل، الذوري، كرامة، جويس الجميل، شمعون وقرينته، النائب ديب نعمة، العميد نعمة، وبدا عمار في الصف الثاني.



المطران الخوري يلقي كلمته.

السادسة مساء السبت ترأد

دير القمر – "النمار" :

الاباتي مارسيل ابي خليل قداساً ف كنيسة سيدة التّلة في دير القمرّ لراحة نفس الرئيس كميل نبر شمعون وزوجته السيدة زلفا تانت شمعون، دعا اليه رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون وآل شمعون وتأبت وحرب الوطنيين الاحرار وبلنية نير القمر وأهاليماء وحضره المطران المنتخب الإبرشية صيدا ودير القمر المارونية طانيوس الخوري والنائبان جورج ديب نعمة وحبيب حكيم ونقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي والعميد ادونيس نعمة ممثلا قائد الجيش العماد أميل لدود والنائبان السابقان أ محمود عمار وفؤاد نقاع ورئيس مجلس حزب الكتلة الوطنية سليم سلهب على رأس وقد ضم اعضاً اللجنة التنفيذية في الحزب ابرميم اسطفان ونصري فضول واندره شعياق واعضاء مجلس الحزب كلوقيس شرتوني وشربل الزعني وليدى صفير والدكتور بوسف سعدالله الذوري ممثلًا "المؤتمر الوطني" والسيدة جويس امين الجميل ونجلها السيد بيار امين الجميل والرئيس السابق لحزب الكتلاب ايلي كُراُمةً والمرشحان للمُقعد الماروني فيّ الشوف وديع عقل وفؤاد كيوان والقاضي منير حنين والسادة: جبران تُويِنَي، عباد ُ زويِن، مُسعود اشْقَر، المحامي زياد حَمَادة، ناصَر كاظم الخليلَّ، شَارِل عُسطين، توفيق شمعون وقرينته واتجاله كمينل وغبريال وكارول وعاثلاتهم، واركان حزب الوطنيين الاحرار ومجلس بلدية

المؤدية البها. وعاون الاباتي ابي خليال في القُداسُ الاب حبَّيبُ شاميَّةُ والابُّ انطوان شلهوب وانت الخدمة جوقة

دير القمر وحشد كبير من المواطنين

غُمَّت به الْكنيسة والباحة والطرق

الم و دولا

المربار

· ....

× 2. 2. ...

وبعد الانجيل القي الاباتي ابي خليل عظة جاء فيها، "تسع سنين انقضت على غياب

خلرئيس كميل شمعون وذكراه لا تُزَالُ حَيَّةَ فَيْ قَلُوبِ الْكُتْبُرِينُ مَن اللبناتيين، لائما ذكرى اعجلب ومحبة وتقىير (َ...) احب السياسة منذ حداثته فكان

اميرا من امرائها ومارسها حتى اخر احظة من حياته. كان رجل الدماء في

## تعطيل رسمى الخميس في عبد السيدة

اصدر رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريريَ السّيتَ مَنكرةَ ادلُريّةَ تَقَضّي باقفال الادارات والمؤسسات العامة والبلديات في مناسبة عيد انتقال السيدة العنزاء النميس ١٥ آب

## توفى الجد عندما علم ىوفاة حفيده

بقاعكفرا - "النهار": الثالثة والنصف بعد ظهر امس، بينما كان ألشاب انطونيوس سأبا حَلَيم مخلّوف (١٨ عاماً) نَجَلَ رَئيس رابطة شبآب بقاعكفرا سابآ مخلوف يقود سيارة "رانج روفر" زيتية رَقَّهُمَا ١٩٠٣/٤ وُمِعُهُ آيِلَي مطاتيوس ايليا ووديع موريس موسى متجمين من جرد آلبلدة الى وسطما، فوجيء عند المفترق الرئيسي المواجه لمزار القديس شربل بسيارتين صاعدتين الى البلدة مسرعتين. وحاول ان يتجه الى اقصى اليمين منعا للاصطدام بهما، ولكنه رب بسياريه وسفط في منددر. وقتل انطونيوس ونقل رفيقاه د د ددن ۱۱ جريحين الى مستشفيات الكورة

## واقفلت البلدة بكاملما وهالها

محطوضر المروع ولما نقل الشاب جثة الى منزل والده في أعللي البلدة وعرف جده المريض عليم بالخبر، صرح "يا حبيب حبي: وانفجر رأسه وسالت الدماء منه. واكد الدكتور المعالج اميل بولس طوق از الفعالة 🗸 حصل العجوز نتيجة تأثره.

للسيمات جنفياف وجويس وصولانج الجميل في مقدم الحضور في كنيسة مار مخايل بكفيا امد

النكرى الثانية عشرة لوفاة الشيخ بُيار الجميل، مؤسس حَرَب الكتلاب اللبنائية، اكتسبت مذه السنة بعدا مميزا بالمشد الذي شارك في احيائما وقدر بنحو ثلاثة الاف شخّص؛ كما أوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية.

> والى افراد عنائلة الجميل والشخصيات التي شاركت في مجددا معارك نيابية ووطنية لم ينسها القداس السنوي الذيّ اقيم امس فيّ كنيسةٌ مار مُخَايِل في بكفيا، حض النواب ميشال سمآحة وخاتشيك بابكيان وحبيب حكيم والوزير السابق جوزف الماشم ورئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون مع اعضاء لُدِّنة المتابعة المنبثقة من "اللقاء الثلاثي": بيار امين الجميل، يوسف سعدالله الذوري، شاكر عون، الياس ابوعاصيّ، نصريّ فضول، ورئيس المجلس الماروني ریمون روفایل، امیل رحمة، جمیل نعمة، وقد من المعارضة الكتائبية

ضم الدكتور أيلي كرامة ومجيد العيلي وجورجيت الطون وفريد حبيب وفريد روفايل وانطوان ريشا وميشال جبور وجورج عساف، مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق ادبه اللبنانيون على اختلاف شلالا، وحشد من رؤساء الاقاليم السابقين والداليين.

وحضر من افراد عائلة الراحل ارملته جنفياف بيار الجميل وكريمتها كلود ابوناضر، السيدة جويس امين الجميل وانجالها نيكول مكتف وبيآر وسامي، السيدة صولانج بشير الجميل ونجلاها يمنى ونديم، الدكتور

بيأر ليذكرنا بهذه القيمة المسيحية

ولا النَّروة. فلا نتكل على القوة والمال والسيطرة، فاتما كلما من

كلمنا بموجب رحمته، لكنه ايضا يحاسبنا على اعمالنا".

كلمة امين الجميل وجمها الرئيس أمين الجميل من بأريس باسم عائلة الشيخ بيار وجآء

راسخة في القلوب والعقولُ.

مستودعا لضمير الشعب، مرجعاً ومحط أنظار كل يوم، وملجأ، وملاتا

الارض والارادة. الا ان المؤشرات كلما تدل على

# و الجميل حض على "مواجهة المؤامرة"



ايها الاحباء، لم يغب عن احدكم كيف تم اصدار قانون الانتخاب لم يغب عن احدكم كيف حشيت

لوائح الشطب بالمجنسين والطارئين. لج يغب عن احدكم كيف تم تشكيل اللوائح الانتخابية في عنجر

الاعداد لمجه الانتخابات والضفوط العسكرية والمخابراتية والمصلحية والاغراءات على انواعها. كلها تبشر بأخطر واوسع عملية تزوير للارادة والمستقيل.

فبأي منطق يطلب من تلامذة بيار الجميل ورفاق بشير الجميل، ورفاق من ناضل من اجل لبنان الكرامة والمرية والعنفوان امثال كميل وداني شمعون وحتى من رفاق كمال جنبلاط وموسى الصدر والمفتى خالد وغيرهم ومن استشمدوا أو غيبوا من اجل تحرير لبنان من هذا "السجن الكبير"،

بأي منطق يطلب من كل مؤلاءً ان يؤَّدوا دور شاهد زور في مَخطُط خبيث اراده اعداؤنا المنطة الاخيرة في مؤامرة تذويب الوطن؟

صحیح ان للترشیح او حتی للتصويت فوائد جمة، انما الفائدة للاشخاص وليست الوطن.

صحيح ان الترشيح او التصويت يمكن أن يحقق المصالح الأثعة والضيّقة، أن يحقق الجاه والوجامة، انما على حساب كرامة الوطن ومستقبل ابنائه.

ايما الاحبك، لا تفرحوا بالموامش، لا تقعوا في الفخ، بل قولوا كُلمتكم عالية. قولواً لا للمؤامرة ثم لا. التاريخ ولبئان والمستقبل

ينظرون اليكم، فلبوا النداء. احبائي، اطلالة العام الثاني عشر لفياب الشيخ بيار نستلهم معكم نكراه ونسترشد تعاليمه وتجدد معأ العمد ونتابع معا الطريق التي خطّما لنا: طريق المواجهة، من اجلُ الحق صعوبتها، طريق العزة والكرامة حتى

## قداس وجناز في اربعين والد شلالا

في مرور اربعين يـوما على وفـاة المرحوم ملحم يوسف شلالا، والد جوزّف والزميل رفيق شلالا مدير "الوكالة الوطنية للاعلام"، اقامت عائلة الفقيد قداسا وجنازا مساء السبت الملضي في كنيسة الصعود في ضبية، شارك فيه حشد من الرسميين والسياسيين والعسكريين والنقابيين

ورجال الاعلام واقرباء الفقيد. وترأس الصلاة المعاون البطريركي الملروني رولان أبو جودة يعاونه لفيف من رجّال الأكليروس، والقى عظة تَناولُ فيها مزاياً صاحب الذكري.

# تدشين مبنى في رعية زحلة الارثوذكسية

زحلة – "التهار": ترأس المتروبوليت اسبيريدون خوري قُعاسا أُدتُ فَاليا في كُنْيسُةٌ سيُدةَ الزلزلةِ في زحلة، وتَشن مبنى جديدا يتألف من ثلاث طبقات مخصصة للاستقبالات، كما دشن مستوصفا والمنزل الفاص بخوري

ومضر الوزيران نقولا فتوش وشوقي فلخوري والنائبان علي ميتأ وجورج قصارجي والنائب السابق مُنشألُ معلولي وحشد. وعقب القداس وقص الشريط التقليدي، القي رئيس المجلس

الرعوي وليد نصرالله والمتروبوليت

# اتصالات مستمرة لمعالحة قضية

خوري كلمتين.

المحتجزين في انفولا لا تزال الاتصالات مستمرة لمعالجة قضية المفتربين اللبنانيين الذين اعتقلتهم السلطات الانفولية وبلغ عددهم، حسب بعض المصادر، اكثر

ّ واوضح وزير المغتربين علي الخليل السّبت الماضي انه اجرى اتصالات مع الحكومة الفرنسية "التي تتمتع بثقل ونفوذ في انفولا، وستعمل على اطلاق اللبناتين والحؤول دون الحاق الاذي

# احياء حاشد لذكري مؤسس الكتائب



تعقيداً. خشي السياسيُون دومًا لسأته اللاذع وسخريته المعمودة ورباطة جأشه. قست عليه الظروف السياسية بعد نهاية ولايته ولكنه ظل صلبا عنيداء فتحدى الصعاب وانتصر عليها ليعود الى المسرح السياسي فيؤسس حزب الوطنيين الاحرار، ويتخوض

اللبناتيون آلى اليوم. واحب اللبنانيون الرئيس كميل شمعون لنكائه المتوقد ولجوبته السريعة وروحه المرح، فَكُلُّنوا ينتظرون بفارغ صبر ظهوره على ألشاشة الصفيرة ليصغوا الى تصريحاته وحاديثه التي كانت تعيدا في أُصُعِب الْطَروفُ واحَلَّكُها، الطمأنينة الَّى قلوب قلقَة علَى مصير الوطن

ليجناد المخارج الملائمة والملول

المناسبة لاصعب الامور حلا واكثرها

احبوه لانه كان قريبا من كل أنسان، لذلك حرص طوال حياته على الاصفاء والدوار واحترام الناس. الم يكن يعرف في الجبل والشوف كل مناصريه ومؤينيه؟ كان يحدثك ايام الانتخابات عن كل بلدة وعن عدد مؤينيه فيما، وقلما كانتُ تُخطئ

مذاهبهم وطوائفهم لان عمده اشتمر، وباعتراف الجميع، بالرَّخَاء الاقتصاديُّ والمشاريع العمرانية والبحبوحة والعيش الكريم. قدر اللبنانيون الرئيس كمبل

شمعون لاته احب لبنان ولم يبخل بشيء في سبيل المنافِّظة على سيانته وأستقلاله، فجبه اعداء الداخاء والخارج بالتضحية بذاته والعناد وتخطي العمر والسنين. لذلُّك عمل مُع المُثَلَّصِينُ فَي "جَبَّهَةَ التَّحَرِيرُ والانسان" و"الجبهة اللبنانية" ليبقى أبنان سيدا حرا مستقلا. أحب لبنان العيش المشترك والالفة والاحترام المتبادل بين كل ابنائه وعمل باقتناع راسخ على ابقه الببل والشوف في منأى عن ويلات الحرب التي عصفت بلبنان والجبل. وما زيارته للشوف ولدير القمر وللمختارة في الخامس من آب عام ١٩٨٤ الانليل ساطع على ليمانه بوحدة الجبل وتعايش ابتائه في جو من المحبة الصادقة والانصمار

وكان الاستقبال الوطني المنقطع النَظير الذي اعد له في عودته الاخيرة الى الشوف ودير القمر في التاسُّع من اب ١٩٨٧ الْجُواب الوافيّ والتأبيد العفوى لسياسته الحكيمة في الجبل والشوف. واحب بلنته بير القمر حيث نشأ

وترعرع ورافق احتأتها بعين ساهرة وسياسة واعية واحب خصوصا شفيعته سيدة التلَّة، وجعل من عيدها أيلم رئاسته عيدا وطنيا تشترك فيه الدولة

اللبنانية بكل اركائما. وكأن لشريكة حياته ورفيقة عمره وزوجته الفاضلة السيدة زلفا شمعون دور مميز في حياته العائليّة ية. لقد كرست هذه السيدة الفاضلة معظم حياتها للتضحية والعمل الانساني والأجتماعي الخيّر ألى جانب امتمامها بروجما وولديما واحفادها نكرى الأموات امتولة للاحياء.

وذكرى الرئيس شمعون امثولة حية رحری تدعو اللبناتیین کافة الی محبة لبنان والولاء له والمفاظ علی استقلاله وحريته وسيادته والى مواجهة الصعاب بأمل وتضحية ورباطة جأش وصبر. تكراه دعوة ملحة الى عمل سياسي يتسم دوما بايمان عميق بان لبنان هو رسالة محبة وتسامح وادترآم متبادل وعيش مشترك بين أخوة أرادهم الله شمودا أمديته على هذه الارض الخيرة".

ثم تُرأس المُطران الخوري صلاة البخور والقى كلمة جاء فيها، ُفِّي ُهذا المساءُ ناتقي حول منبح الرب أنحيي ذكرى المغفور له الرئيس شَمِعُونَ وَقُرِينَتُهُ الْفَاضِلَةُ، وَكُلُّ مُنَّمُما كان مؤمناً بربه في هذه الدياة واضعا ما وَهِبُهُ اللَّهُ تَعَالُّي مِنْ نَعْمُ عُقَلِيةً وروحية في خدمة النسان من خلال المُرَاكِزُ التي تيوأها في المجتمع، فأدى الواَّجِبُ تَجَاُّه قُرْيِبِهِ وَتَجاه وطنه. وعلى هذا الاساس نثق بان الأيمان الذي كان يغمر قلبيهما ضمن لهما الدياة مع المسيح في سعلاة ابنية. ولا يمكن إن ننسى أن من خدم الانسان

دينونة الله تعالى لنا. ولننا اذ نرفع الصلاة الى الله تعللي في مَنَا البَوِ الْخَاشَعِ نَرجُوْهِ أَن يُوطُدُ نيُّ قلوبنا الايمان به ويوطننا لبنان، علَّى ما فينا من ضعف ووهن وعلى ما في الافق من غيوم سوداء قد تعجب الرَّأْنِيةَ الْحَقَيقِيةَ عَنْ عِيوَن المسؤولين. ونسأله ان يزيدنا ثقة به ويقوينا على ان نتجاوز ما يعترضنا من عراقيل وما يقف لطفئا من صعوبات.

خُدم الله، وعلَى هذا الاساس تقوم

الأثه وعدنا بالأنتصار على العالم قَائِلًا، "لا تَخَافُوا فَقَدَ غُلِبَتُ الْعَالَمِ"، ومن اتكل عليه لا يخذل. ويشرفني أن أنقل اليكم تعازي منحب الفبطة والنيافة الكاردينال مأر

نصرالله صغير الكلي الطوبى ألثي يشاركنا في الصلاة لراحة نفس أأمغخور لهما ألرئيس كميل شمعون

وبعد القداس اتتقل الجميع الى "قَاعُهُ الصمود" حيث تقبل السيد شمعون والعائلة والنائب جورج بيب نعمة والمجلس البلدي تعازي الحضور.

فؤاد ابوناضر والدكتور بول الجميل وترأس الصلاة رئيس اساقفة بيروتُ للَّموارنة المطرَّانُ خليل ابي نادر واحتفل بالنبيحة الألهية كاهن الرعية الاب جورج الجلخ الذي القي كلمة تحدث فيها عن مزايا الشيخ

بيار، ومما قال: "في هذه الأيام، التي باتت فيها كلمة الرجاء شبه ملغاة من قاموسنا، يطل علينا وجه الشيخ التي لا استمرار في اي نوع من الحيآة من دونها، دينية كانت لم منية. لم تشعر بهذا الشعور اطلاقا ايام قيادته رغم عظم المشكلات وتأزمها، لانه عرف أن الله لا يكون

رُجاءًنا حقا، الا أنا اخترناه من دون نحن اليوم في امس الحلجة الى قادة امَّثالَ ٱلشيخَ بيار، يعرفون ان ضمان الوجود لا يستجدي من بشر ممما عظم شأتهم. فالله مو الضمار. السليم لوجودنا، لا الظلم ولا الخطف

الألهة الكاذبة، من الاصنام التي لا تتكلم ولا تجيب في ضيقة. هذا كلام الله. قال الله دة وثلتية، لنسمع وليؤكد كلامه. الله

وبعد انتماء القداس توجه المشاركون الى باحة الكنيسة حيث القيتُ كلُّمة بأسم أهالي بكفيا، تُم استمع الجميع آئى رسالة مسجلة

فيماً: "أيها الاحباء، أصدقائي تمر الايام ونكرى بيار الجميل

تفتقده العائلة: رمزا ومثالا تفتقده الكتائب، مؤسسا وقائدا لحزب اراده وجعل منه حتى ألامس الـقريب حارسا وصمام امان

في الايام العصيبة. ويفتقده لبنان: قامة من الكرامة والممابة والعنفوان، وعنوانا من عناوين الشموخ والآباء، حاملا على منكبيه هموم الوطن وقضاياه، وحاملا للبنانيين الثقة بحاضرمم والامل والتفاؤل بعدهم، ففنا بيار الجميل صفحة مجيدة من تاريخنا وبعضا غالياً

ونفتقده جميعا، في هذه المرحلة الدقيقة من حياتنا، حيث الكيان اسير والاستقلال سليب والسيادة منتمكة والارادة مكبلة والصوت مختنق والسلطة مرتهنة.

اعها الإحياف نفتقده بينما الوطن على عتبة استحقاق مصيري. الاستحقاق الانتخابى؛ الَّذِي انْتَظَّرُّهُ اللبناتيون محطة تأريخية من اجلُ استعادة القرار الوطني الدر وانجاز السيادة الكاملة ومنطلقا لتحرير

إن هذا الاستحقاق لن يجعل من الأنتخابات سوى التسمية والشكل. فالارادة الوطنية مصادرة والقرارات، أكبيرة كاتب آم صغيرةً، تَتَخَذُ خَارج الحدود وعلى حسأب المصلحة

-- تتمة المنشور في الصفحة ٢ --رئيس مجلس الجنوب جان مخايل.

والقى بري كلمة جاء فيما: (...) من دواعي سروري ان ازور عنقون، البلدة العاملية المجاهدة، وان افتتح فيما هذا الصرح التربوي، وخصوصاً انَّ البلدة تشكلُّ نقطةٌ أرتَّكارٌ ومفصلا مُجمأً في هذه المنطقة، مُثالاً للَّعيش اللبناني الاصيل بين حنايا مفدوشة

وطنبوريت وصربا. اسمحوا لّي بدءًا بان اتناول الشأن الوطنية والسياسية - أولاً على المستوى التربوي، لا

بد من ان اسجُل ان لَبغانٌ حُقَّق توسعا افقيا متسارعا في برنامج التعليم العام في المراحل الاولى والثانوية. ولقد استطعنا أن نبني، وُزارة وَمجلسًا للجنوب، من دون أي مُبْأَلُفَةً، ٩٨ مدرسة خلال عامين. إن هذه المدرسة تعتبر اكبر الثانوبات في جبل عامل واكبر الثأنويات في

. ~. . \* ثانيا – بالنسبة الى الاستحقاق الانتخابي، اؤكد اننا معنيون بتشكيل الْشَخْصِّيةَ النيابية في كُل لبنان، وليس في الجنوب فحسب، وانا مع البرنامج الذي حققناه. اثنا نملك والصدللة رصيدا وتحالفات كافية من أجل انتاج مجلس نيابي يصون الوحدة الوطنية ويضمن استقرار النظام العامء

ويمنع جعل الجنوب ورقة مساومات خُلْرج القرار الوطني والقُومي. نريد مجلساً للنواب يصون عروبة لبنان وموقع لبنان ودوره وسيادةلبنان ماستقلاله وتدالف لبنان مع سوريا الاسد ويكملُ ما بدأهُ المَّبلسُّ الدَّالِّي من بناء هذه العلاقات على اساسُ المُصالح المشتركة، وعلى اساس انتاً شعب واحد في دولتين مستقلتين، نحفظ كرامة سوريا وسوريا تعفظ كرامتناء ان البلدين تربطهما علاقة مصير مشترك، وان لبنان وسوريا يمثلان عمقا استراتيجيا واحداء وان كلا البلدين يمثلُ حاجةً ماسةَ ألى الآخر في اطار بناء استراتيجيا السلام

أنطلاقا من ذلك ادعو بدءاً املي

- تتمة المنشور في الصفحة ٣ −

معيشة بيروت، يوم الاحد في ١

· - الدائرة الانتخابية في محافظتي

ايتون ٠٠٠٠. - الدائرة الانتخابية في محافظة

كَنْلُك، وخُلِافًا لَأَى نَصَ أَخْر، تَعْتَبَر

قائمة ونافذة قرارات تقسيم الدواتر

الانتخابية للى اقلام اقتراع وقرارات

تتيين رؤساء اقلام الاقتراع ومعاونيهم

والكتبة المتذنة سنبآ أأى المابتين

٢٩ و٤٦ من قانون انتخاب اعضاء

مجلس النوآب تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦

المادة الرابعة، يعمل بمنا القانون

الاسباب الموجية

الطّلاع على قرار المجلس الدستوري رقم £/٩٦ تـاريـخ ٩٦/٨/٧

وتمشياً مع المبادئ التي تنسجم مع

وُنظراً الَّى إن عدداً كبيراً من

القرى والبلدات والمدن في محافظتي

الجنوب والنبطية ما زّال واقعاً تحتُّ

وجاءً في الاسباب الموجية: "بعد

البقاع، يوم الاحد في ١٥ ايلول

لبنان الجنوبي والنبطيةً، يوُّم الاحد فيَّ

۸ ايلول ۱۹۹۲.

ەتقىيلاتە.

القرار المنكور،

ابناء الجنوب الى المشاركة العالية في الانتخابات، مسيحيين ومسلمين،

المحامي عبدالله زخيا

والادلاء باصواتهم لمصلحة لائحتهم، لائحة التحرير والتنمية، واسقاط الرموز التي تُداُولُ ان تُدفِظُ الجنوب في صورة المأساة وتدوله مشوّه حرب مكتوم الصوت ومحكوما بالصمت، مجرداً من كل اسبأب الصمود والمقاومة( ...). ان المقاومة سلاح السلام اللبناني

وليست مجرد سلاح من دون عنوانَّ او سلاماً يتفندق سياسياً كيفما كان. اقُول لاهلي جميعا: عملنا كل ما في وسعنا من اجل وحدة الصف ولم نتردد لدظّة في الانحياز لمصلحة الجنوب ولهله ولمصلحة لبنان، واقول لكم أيما اللبنانيون عموما والدنوبيون خصوصاً في مناسبة الانتخابات ما قاله الامام القائد موسى الصدر عام ١٩٧٦: اننا منا باقور، واننا منا صامدون، واننا هنا مستَّمرون، نحفظ وطننا ووحدته وسيادته وحريته

وانفتاحه وازدماره( ...). وست وبرعبرم البيني في اطار رسم الشخصية النيابية للبنان، ادعو اللبنانيين الى اعتماد اختيار الشخصيات المرشحة على انساس المعايير الأثية

- اولا، الفهم الصحيح لموقع لبنان وعروبته. .-- ثانيا، التزام بناء دولة القانون. – ئالْئا، تَبِنِي قَضْيَةَ التَّهُرِيرِ

والتنبية. – رابعا، تبني حماية جميع حقوق الانسان الإساسية – الاقتصادية والاجتنماسية وكنلك المدنية والسياسية، واعتبار ان حق الغذاء حق مقدس، تماماً مثل حق التصويت. - خامسا، تبنّي وضع استراتيجيا وطنية للعمالة المنتجة مترافقة مع

وضع استراتيجيا وطنية لضمان الامن الاقتصادي والغذائي والصحي والبيئي والشخصيّ ...). تكريم مزارعي التبع ورعى بـرّيُ امّسٌ في دّاره في المصيلح ممرجاناً تـكريميا كبيراً أمزارعي التبغ، حضره الوزراء علي

وليد سألام ومديرها العام ناصية حتى زفتا شرقاً.

التبغ في البقاع احمد زعيتر، ثم تحدث فَى مشاريع التصنيع في بكفيا والبقاع حماية هذه الادارة "مما يحاك تصمما

تصريف النتاج متوافرة". ثُم توقفٌ عند أقتراحات لدعم القطاع الزراعي عمومآء ووعد بمواصلة السحى من اجلُ تنفيذها، مشدداً على وجوب أن تضع الدولة خطة خمسية مَنْ أَجِلُ أَنِيارُ مِشَارِيعِ الري بدُّأَ بمشروع الليطاني وصولاً الى القاع

الجردية في جبل لبنان°. واكد أن هذا الأمر الميوي الأن يتوقف على مبادرة الجمات المنتصة الى دفع التعويضات المقررة عن الأضرار الزراعية المترشة على عدوان اسرائيل في تموز ١٩٩٣ وكـذلك عدوانما في نَيسانَ ١٩٩٦، وكذلك تعويض الأضرار الناجمة عن الكوارث الطبيعية والغريب وجود قرارات حكومية والميئة العليا للاغاتة. ولكن قبل تجاوز الامر تلقيت وعدا من

# وقد استمر الأشتباك حتى التاسعة والنصف صباحا. ونواهيكم لاحقا بكل

بعمليات قصف وتمشيط واسعة استمدفت المنطقة المديطة وسط

تطيق كثيف للطيران المروحيء

قتیل و ۵ جرحی

باصطدام في بعلبك بعلبك - "النمار": وقع حادث سير مروع السبت على طريق بعلبك – دورس الدولية قرب مفترق محدلون بينٌ سيارتيّ "رينوّ – ١٢° زيتية رقمها ١٢٢٢٤٢٤ يقودها الشبخ حسبن كنعان ومعه افراد عبائبلت وأنسرى "ب. أم. ١٢٥" رصامية رقمها ١٢٩٠٩٢٠ يقودما الملازم في الحيش شادي الفافوري، مما ادى الى مقتل محمد معدي حسين كنعان واصابة خمسة بجروح بعضما خطرة. وعرف من الجرحى زُوجة الشيخ كنعان وطفلهما مرتضى (١٠ اعوام) اضافية ألى الضابط فاخوري. وقد انشطرت سيارة "الرينو" نصفين، علما ان المنطقة المحتدة من مفترق الطيبة حتى مدخل بعلبك تشمد حوادث سير عدة واصبحت مصيدة للإرواح وحصدت منذ شقها وتوسيعما قبل عابين عشرات القتلى والمرحى. ويطلب الاميالي وضع حيائيط وسيطبي للاوتوستنزاد للفصل بين الاتجامين

## خطف للزواج بقوة السلاح

رحمة بالمواطنين والممتلكات.

ادعی عدنان ح. ان عنصرا امنیا اعترض ابنته ندی (۱۵ علما) فی محلة الاوزاعي - مفترق برج البراجنَّة، ثم اتصل باهلها طائبا الزواج منها مهددا

ويقول عدنان في ادعائه ان الفتاة خطفت ُقبل تسعة أيام وهي موجودة في منزل مسؤول امني قريب للخاطف، وحتى الآن لم تتخذ أي تدابير رسمية

# ◄ بري يحدد العناوين الرئيسية للائحة التحرير والانماء

النشيد الوطني، فكلمتان للسيد حسن فقيه ورثيس نقابة مزارعي ناصيف سقلاوی عن منجزات ادارة الريجي على الصَّف المالية والتجارية والصناعية. وشدد على ضرورة السير المحنى وكشافة الرسالة الاسلامية والجنوب، فضلا عن ألمدث. كُذلك النين حملوا هم شعبهم ساعة المحنة تُحدثُ وليد سلام داعيـاً بري الى في نيسان وفي تموز وفي كل الشمور

> تَدَقَق بِدعْمِكُمْ مِن مِنجِزات". ثُم القى بريّ كلمةً احَد فيما "ان لائحة التحرير والتنمية التي ستخوض انتخابات مُدَّه السنة، ومن ثم كتلة التدرير والتنمية، ستضع في اول سلم امتماداتها" فكرة انشاء معامل لصناعة التبغ، لافتاً الى "ان المكان والبناء

علوية ورئيس مجلس ادارة الريجي سقلاوي ومبثلو تقابات مزارعي التبغ وشخصيَّاتَ اقتصادية ونقاسةً. وَشار كُ في الممرجان بضعة الاف من المواطنين بديث اقفلت السيارات ووسائل النقل الطريق الممتد من مثلث الزهراني غرباً

واقصى الشمال، مروراً بالمناطق

ابان الانتخابات". لَّضَافَ: أُ(...) انني اقول لكم صراحة اننا سنكون امناء على قرار الجنوب وطنياً، لبنائياً وعربياً. هذا القرار الذي دفعنا من اجله مئات الشمداءً المقاومين للأحتلال(...) اننا نعلن صراحة أننا لن نبني بيت الجنوب

من أكماع من اجلُ ابتلاعها واطاحة ما

متوافران وقوة العمل متوافرة وسوق

## النيابي على رمل، بأن ننتح لائحة غُير متجآنسة يتفرق عشآقما بعد الانتخابات. اتنا سنبني بيت الجنوب النيابى على صخرة المقاومة التي عنواتماً بلال فحص ومحمد سعد وحسن قصير وشمدًّا وادي السلوقيّ وابطالَ الدفاعُ

تكتلنا النبابي سيظل على صورة الجنوب الطبيعية السهلة الممتنعة، من صَيداً الى اُلْناقُورة الى العرقوب الى حزيــن ( ...). اقول لكم ان المنوب الذي أنتصر بشمداء قانا والمنصوري وسدّمر والنبطية على اعلى حملة قنص جوى ومدفعي، لن يسقط في امتحان التضخيم والتضليل النأى تحاول اسرائيل وعملاؤها ايفاعه في شركهاً. أن أسرًائيل تمثل ادواراً في لبنان عبر مشاريعها المفخفة التي بدأت في الربع الاذبير من عام ١٩٩٢ بمشروعً ِّجزين اولاً" والتي كان أخرها مشرُّوع

'لبنان اولاً" وما بينعما توقف المقاومة ٦ أشَّمَر او ٩ أُسْمِر، ومي تصاول التزاز لتنأن والضمط على سوريا عبر لبنان. ان اسرائيل تماول استفلال الانتخابات الرساسية الأميركية الى المدى الابعد عبر جعل "تفاهم نيسان قاعدة لترتيبات امبية وبالية وسياسية. ان مصمون هذا التفاهم هو أساد المدفع الاسرائيلي عن رؤوس اللبنانيين، ومو بمدا المعنى تفاهم وظيفيٍّ. أن لننان لن بقبل القعز هوقُ القرار ٤٢٥ الذي سينثل على الدوام الامتَّحَانِ الاساسي للصدقية الدوليَّة، كما انه بمثل ورقة الانتحان الرئيسية لدور الشريكُ الامياركي في صنع السلام، لان هذا الفرار عو في اساسه

## الخليل وياسين حابر وانور الخليل معالى الوزير بعدما وصلته التمنيات، وأمل في ذلك، والا سيكون لنا موقف والنوآب بيضون وموسى وجابر وحسن

◄ اليوم تناقشه لجنة الادارة وغدا الجلسة الاحتلال الاسرائيلي، وان من شأن ذلك ان يحول دون ضمان حريث الناخبين في تلك المناطق، فضلاً عن الاستحالة المادية لاجراء الانتخابات

أعدت الدكومة مشروع القانون

الطابع الاستثنائي والموقت لهذا وبماً أن المكومة كانت قد دعت المبنَّات الانتخابية في مواعيد محددة بحيث تجرى الانتخابات في موعدها النستوري، واستتبع ذلك تقديم

ووفقآ للاصول القانونية، وبسااته يتحتم أنجاز العملية الانتخابية قبل انتماء مدة ولاية المجلس الطلي في ١٥ تشرين الاول

الاحداث التي عصفت بالبلاد في عدد كبير من قرى اقضية جبل لبنار ومدنما والى الظروف الاستثنائية والموقتة التي تمر بها هذه المناطق والناجمة عن عدم اكتمال عودة ألمهجرين الى بلداتهم وقراهم، المرفق ومو بعتمد تقسيم الدوائر الانتخابية الذي سبق لمجلسكم الكريم

ان اقره في القانون رقم ٥٣٠ تاريخ

الترشيحات وسحبمآ صمن الممل

فُي**م**ا وفقاً للاصول، ونظراً آلى الأثار التي خلفتما المتخذة وفقاً لاحكام المانتين ٢٩ و25 من قانون انتخاب اعضاء مجلس

> الْ تَمُوزُ ١٩٩٦ مَعَ الاشارة في نَصَّ القاتون ألمرفق، بصورة صريحة، الى

١٩٩٦ تـلامياً لأي فراغ بستوري يمكن ان بترتب على اي تأخير في وبدا انه يختَخي، تبعأ لما تقدم، ونطراً الى انه لم يطرأ اي تعديل على تقسيم الدوائر الانتخابية، أعتماد المواعيد ذاتها التي سبق تحديدها في التضوة الموجمة الى المبشات الانتخابية، على أن تبقى الدعوة المذكورة قائمة ونأفذة بمفاعيلها ونتائجُما كافة، وكذلك القرآرات

ُونظراً اخيراً الى ان قرار المجلس الدستوري قضى بابطال التعديل النذى أنضلته القنانون الرقيم ٩٦/٥٣٠ على المادة ٢٠ من قَانونُ انتخاب اعضاء مجلس النواب بحيث يقتص فتح باب الترشيح مجددا أمام جميع الأشخاص المذكورين في المادة المشار اليما، فان مشروع القانون المرفق يعطي مؤلاء مملة اضافية تنتمي قبل ٢٤ ساعة بن

المعجل المرفق، راجية اقراره".

تاريخ بد عمليات الاقتراع في كل دائرة من الدوائر الانتخابية، لُخلكُ، تَتَقُدم المُكُومة من مجلسكم الكريم بمشروع القانون

# تسليم املاك

تسلم امس امالي بلدتي عين ومسؤول الاعلام فيها ناجى لبو ديات وقائد سرية المهدرين المقدم سمير

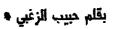
قموجي وشخصات. واقبم احتفالان في البلدتين، تددث في الاول اسامة أبو مصلح ووائل ابو مصلح بأسم المقيمين وبميح نصار باسم العائدين.

وفى الثاني، تتكلم بطام العلبي معرفا واكرم أبو مصلح باسم المقيمين وميشال ابي سليمان باسم العائدين وانطوان الدوري باسم امالي البلدة، اضافة الى النائب شميب الذي دعا الى "ومع خطة انمائية شاملة تعزز الأستقرآر ونعصن العيش الوطني وتنهض بالبنطقة".

مشروع اميركي(...)".

عین کسور وعین درافیل كنسور وعبن درافينل اسلاكهمم واراضيهم الزراعية تنفينا لقرار وزير شؤون المهجرين وليد حبيلاط، في حصور الفائب أكرم شميب ممثلا الوزير جنبلاط ورئيس دائرة الاخلاءات في وزارة المصجرين جواد زيتوني

# من اجل حل ازمة السكن "سوق السندات الرهنية"



ثمة حلول جنرية ومختلفة يقتمي تبنيها اليوم للتصدي للركود الاقتصادي ولمتوك ازمة فقدان السيولة التي تطغى على ألبان وعلى رغم سياسة مشاريع الدولة العدائية (Fiscal policy) (بما فيما مشاريع البنية التحتية الجارية) وتعفق آلاموال الخارجية التي تساعد علاة على تنشيط الجمَّد الاقتصادي، فإن النشاط الاقتصادي هو في تدهور مستمر عنه في السنوات السابقة. ولا يبدو أتنا نتجه نحو سياسة تقدية جديدة ذوفا من الضغط على العملة الوطنية. ومن الإزمات الاكثر حدة التي يجتازها البلد، ازمة السكن التي تشكل، من دون معارضة، احد اهم العلقات

لما بعد الدرب، وهي ازمة يلزم لطها توفير مليارات الدولارات، وشائكة الى حد ان المسؤولين الحكُّوميين انفسهم يعترفون بذلك ويقولون، "من المؤكد ان هذه المشكلة سوف تلازمنا سنوات عدة أقله للعقدين البقبلين". وفي هذا الاطار يمثل انشاء مؤسسات من اختصاصها تدريك الانخار لآجال قصيرة ومتوسطة وتمنح قروضا رمنية Saving Banks – بنك التوفير – حلا مناسبا لهنَّه الازمة الوطنية

يجدر التذكير بهذا المعنى بان دراسة انبزتها منذ بعض الوقت الـIFC الشركةُ المالية الدولية، الغرعُ الخاصُ للبنك الدولي، تظمر أنّ هناك ٢٥ الف طلب سكن في السنة في لبنَّان، كمَّا احصت نحوُّ ٢٠٠ُ الفُّ مُسكن شَاعُر في

ان اطلاق مصرف لبنان قبل شهرين النظام الجديد المعد للسماح المصارف التجارية بتحريك التوفير وتأمين قروض سكنية بمعدل افضل للمدخرين بعد خمس سنوات، هي مبادرة أيجابيّة، أنَّمَا تَبقى خُطوة صغيرة في الاتجاه ٱلصَّديح. وتشكل المئة مليون دولار التي رصدت حديثاً من الـTFC للإسكان من خلال اتحاد ستة مصارف لبنانية، مبلفا ضئيّلا وليست حلا المدى الطويل لانما قروض مباشرة ولان الشقق الشاغرة في البلد تساوي ما يقارب العشرة مليارات من الدولارات. ليس في ليكان مصرف الاسكان أرضاء حلبات الطلب ليا بالنسبة الى مشروع المساعدة فّي السكن للمحال على مجلس النواب والمعروف باسم "المؤسسة العلمة للاسكان" والذي هدفه منح قروض مباشرة للسكن، فان هذا يعثل ظاهريا عبئا ثقيلا على الدولة اللبنائية، ولاسيما في الوضع الحاضر.

السوق الثانوية للقروض على الشقق السكنية: اناً الطلب للمسأكَّن هائلً والمسأكنُ المبنِّية حاضرة، والمطَّلوب حل لهنين

الواقعين بالشاء ممزة الوصل اللازمة بين المشتري والبائع. والاقتراح منا مو حل منه الازمة بانشاء سوق حقيقية للرمونات، لا بل سوق مالية من شأتما تأمين سيولة Marketability (تكون قابلة التسويق). فإن فكرة اتشًا؛ سُوق ثانوية للَّقروضُ على الشقق السكنية، تستقطب قاعدة مممة من موظفى الأموال، وبعبارة أخرى، أنَّ الهدفُّ المنشودُّ هو على الاقل مزدوج: تخفيف الازَّمةَ الاجتماعية والحثُ على التطلاق الاقتصادي. في الواقع، ان المقصود هو، على سبيل المثال، الاقتداء ببرنامج GNMA

لمؤسَّسة الوَّطنية للحكومية للرمونات -- الَّتي انشئت في الولايات المُتحدة منذ • ١٩٧ لحل أزمة السكن أتناك واعتبرت في حينه اكبر استحداث لسوق القروض السكنية الأجال الطويلة، ساعدت على تمويّل شراء وحدات سكنية لملايين الاسرّ الاميركية. وفي الامكان في لبنان أيجاد مُكتب وطّني للرهونات BNH يكونُ مرخصا له في نصوص بتأمين ليفاء القروض الممنوحة لافراد من اجل شراء مسكن او بناَّله، وبنا على هذا الترخيص، كان لتطلاق السند الرمني الاول المشتّرك بكفالة في الولايات المتّحدة، وإن MODIFIED - PASS" "THROUGH هو مشتق من هذا الناتج.

مكذا انطلقت العملية، فالشخص الذي يرغب في الحصول على مسكن أو ان يبني مسكنا، يتوجه للى المصرف من لجل قرض عقاري، ويطلع بذلك على شروط القَّرض الموضوع لدى GNMA (وبالاخص على رأسَّ المال المطلوب او تـخمين العقار...) ويشترك في ذلك. يقبلُ المصرف ملفه ويضمه الى ملفات الذري حتى يجمع رقما دائريا بمبلغ مليون دولار. هذه الملفات يجب ان تتجاوب والشروط الموضوعة سلفا لدى GNMA التي تصدر كفالتما، على الملف ذلال ٢٠ يوما. ويتولى المصرف بعد ذلك تجميع القروض – ومجموعة رهونات – في رزمة سُنداتٌ لها السَّعقاق ذاته ومعدلات الْفَائدة نفسها، وانا تأمنت الكفالة، يبيع المصرف في السوق، من خلال "تجار"، (وسطاء او مصارف اعمال) السندات بشرائح من ١٠,٠٠٠ دولار أموظفي الاموال، وتصبح عندها مسؤولة عن اقسلط المقتنين – المتملكين). هذه الوساطة للاقساط الشهرية للرهونات "Passing through" هي اساس تسمية السندات "Pass through".

وفي حال تعثر للمستفيد من القرض في تسديد لقسلطه للشهرية، فأن تأمين الـGNMA ينتج على الفور مفاعيله. وهذا ما يترجم بتسديد السندات

وهع هذا النظام في العمل في لبنان:

وفي الاطار اللبنائي يمكننا اولا تعديد الاستحقاقات الرهونات ما بين ٨ و١٠ سنين، لتمكين السوق من أن يتطور بشكل يستطيع العمل فيه لاحقاً حتى ١٥ و٠٠ كُ سنة. تباع السّندات الرمنية للعامة بشرائح من ٥٠٠٠ دولار والمبازفة فيها تكون متنوعة. ذلك ان كُل السندات الرهنية تَمثلُ القروضِ أُمشُترينِ عَدة في مختلف المناطق اللبنانية من البلد. ففي الولايات المتحدة، تصل الكفالة الى منَّة في المئة من الـGNMA. لما في لبنَّان فَفي الامكان التفكير في كفالة الـBNH (أي الدكومة) والقطاع الخلص، في المصارف المقرضة أو مصارف الاعمال. ويبقى على المشتري ان يسمد في البدايَّة ونقدا تقريباً ٢٠ في المئَّة من ثمن الْمُسكن. وفي ما يخْتُصَ برميد المُبلغ، فأن الدكومة يمَّكنما ان تُكفل الـ٧٠ فيّ المئة والمصرف المقرض حتى ٢٠ في المئة. ويبقى العقار بأسم BNHL حتى تسديد الشاري القرض مما يحول النظام مبلدرة مشتركة من القطاعين العام

توظيف مالي لكيد "سيولة وكفالة": على الصعيد المالي ُ منَّه الاداة الجديدة مدَّعُوة الَّى انتاج ادوات مشتقة مثل

الـPut Call السوق المستقبلية. (المراهنة بقيم نقدية مـغيرة، على تطور قيمة السند، هبوطا أو أرتفاءا)، وحتى ألى أيجك لختيارات خامة تسمح لشاري السند بدلا من دفع الفائدة، باقتسام الارباح المتوقعة عند بيع المسكّن او عند اعادة تَقْيِيمه بعدُ مدة محددة. أن أنشأه بنك الرهونات BNH يهدفُ ألى اجتثلب للرساميل اللبنانية والاجنبية ليضا.

مكذا يمكن اختيار موطفي الاموال الاساسيين، في صفوف المفتربين، مجرد افراد، شركات ضمان، مصارف، مصارف اعمال، شُركاتُ توظيف معاشاتُ التقاعد وبالضبط يكون العقار المؤمن بايراد سنوي محدد هو التوطيف المثالي لتوظيف معاشات التقاعد في العالم وآن الاوان للبدء باتشائه في لبنان. ان اصدار هذه السندات يمكن أن يكون سواء بالليرة اللبنائية او بالدولار

الاميركي، ففي للحال الاولى مُمكنَّ الاحتياط بكفالة صرف تَحمي من التقلبات على غرار ما حصل للقفزات الأوروبية. أَن انشاه ُ اداة مماثلة يُمَدِّفُ مفعولها الى تنشيط الاقتصاد اكثر من سندات الخزينة والودائع المصرفية، على الاخص الوضع الحالي للاشياء، هذا لانه سيوجه

الاموال مباشرة نحو قطاع نحتاج البه وفي الوقت المناسب، مع اخذ تكدس العقارات في الحسيان. ان القطاعات المصرفية من احد المتدخلين الاساسيين لهذه الاصدارات اذ

تستطيع المساهمة مبأشرة في اطلاق الاقتصاد اللبناني وتمقق في الوقت ذاته اربلدا اضافية، اذ اتما تتدخل على مراحل عدة في هذه الاصدارات وتوابعها. هذا الواقع يجعل الراغبين في الافادة من القروض، يعرفون سلفا الشروط القياسية، للتي انا التزموما، حصَّلوا على القرض، وهذا يخفف ازمة السكن أو ازمةً فقَدان السَّيولة (الكثير من الأموال مجمد في مساكن غير مبيعة)، ويقضي على هلجس عدم توافر الأموال على المدى الطويل.

وقد برهن لبنان أن في أمكانه جنب الاموال من مبالغ مرتفعة جدا (مشاريع لسوليدير وفندق فينيسيا وسندات الCREDIT LIBANAIS تثبت ذلك). وأن الدخالُ أداةً كُمَدُهُ هُو لَكُثرُ لَفَلَاةً منه، لا يساعد فقط على حل ازمة السكن وازمة الشقَّق السكنية الفارغة أما كذلك يندرج في مبادرات تمدف الى ان تجعل لبنان سوقاً مَالية قطَّرية حقيقية. وملاحظة بهذا المعنى: بعد بضع سنوات من الاصدار الاول لهذه السندات في الولايات المتحدة كان المجموع الصادر قد بلغ الـ- ٥

أن أنشأه اداة مماثلة، تستجيب ايضا لضرورة اطلاق اسواق موجبات جديدة وسندات - مثل سندات الشركات "Corporate bonds" أمساعدة قطاعات الانتتاج وللتطوير، ومن اجل تحقيق الارباح. بكل هذا، يتوقف نموض لبنان من جديدً على الأزَّدْهَارُ عَلَى الصغيد الداخلي واعادته الى دور اقليمي اقتصادي ومالي من الطراز الاول في الشرق الاوسط."

 خريج جامعة مارغرد. برس في جامعة ليونورك العلوم المالية واتعاد الشركات وتسويق قسندات العالية. عمل في "مورغن بنك" في "وول ستريت"، مستشار لشركات عالمية عدة. رئيس نامي مارغرد لادارة الاعمال في لبنان ( Harvard Business school Club of

# الطوابع المالية من فئة ٢٠,٠٠٠ ليرة

معلة شهر من تاريخه، نحث طائلة العلاحقة التأديبية. العشرين اللهُ ليرة من الطوابع المالية من التداول واعتبارها لاغية اعتبارا من تاريخه. واصدر وزير المال بالوكالة فؤلَّد السنيورة قرارا في هذا الشأن رقبه ۱/۲۰۷۰ منا نصه، "العادة الإولى: تسحب من التداول:

وتعتبر لاغية اعتبارا من تاريخ ١٦ آب ١٩٩٦ فئة العشرين آلف ليرة لبنانية من الطوابع المالية المجاز لصدارها بموجب ألقرار الرقم ٢٧٢٣ تاريخ ١٩٩٢/٨/١٧ والقرأر الرقم ١٩٩٢/٨/١٧ تـاريـخ ١٩٩٤/٢/١٨ والموضوعـة قيد التداول بموجب القرار الرقم ١/٤٧٩٩ تَأْرِيخُ ٤٤/٩/٢٩٩١.

المائة الثانية: يمنع على لية جهة عامة او خاصة، وعلى اي كان من الموظفين أو غيرهم، استعمال الطوابع المألية من الفُّتُه المنكورة علَّى الصكوك وألكتابات والمستندات من لى نوعٌ كُلُبُت وليا كانَ شكلها، وذلكُ تُوت طائلة المُلَادِقة الجزائية بجرم

المحليين وامناء الصناديق الموجودة لديهم هذه الفئة من الطوابع، الامتناع فورا عن بيعها من الجممور أو الباعة، ليم أرصدة ما لديمم من هذه ألفئة ألى امين صندوق الطوابع المركزي في دائرة المصاسب والمناديق مع كشف بالكمدات المتسلمة من هذه للطوابع متضمنا تواريخ تسلمها وارقامها والكميات المبيعة من المرخصين وارقامها وتواريخ البيع، والكميات المبيعة من الجمهور، وارقام ايصالات تسعيد ثمنها الى المندوق المالي وتواريخها،

المائة الرابعة، يطلب من المرحصين الباعة الموجودة لتيمم مذه الفئة من الطوابع المتناع فوراً عن بيعها من الجمهور، وتسليم ارصدة ما لديهم من هذه الفئة للى أمين صندوق الطوابع المركزي في تأثرة البداسبة والصائديق مرفقة بتكشف ينظمونه على مسؤوليتهم بالكميات المتسلمة من هذه الطوابع متضمنا تواريخ تسلمها وأرقامها والكميات المبيعة من الجمهور، وذلك في معلة تنتمي في تمام المعاعة التاتية عشرة من ظمر يوم الاربعاء الواقع فيه (( فيلول 1997 تحت طلالة فقدان حقه في الاستبدال. يعطى المرخصون اصحاب العلاقة ليصالا بكميات الطوابع التي اعادوها،

على ان يصار للى تسليمهم في خلال شمر واعد من تاريخ ١١ تشرين الاول ١٩٩١ كتميثات من فيئلَّتُ الطُّوادِم المالية الخرى، بما يعادل قيمة الطّوابع الّتي اعادوها. المادة الخامسة: تتؤلف لجنة من السادة: درويش المصري رئيساً وعلي ديك، وعلى الظيل عضّوين، مهمّتمًا تعداد كميلت الطوابع المالية من فئة العشريـن الف ليرة الموجودة في تاريخه في المستودع، وكمياتً

الطوايع الماليّة المعادة منّ المحتسبيات وامناه الصناديق والباعة الى امين صُندوق الطوابع المركزي في اشراف مفتشٌ ماليّ يُنتدبُ لَمُذَهُ الغايّة، وتنظيم محضر بانجاز المهمة ويبلغ ألى أمين مندوق الطوابع المركزي ولجنة المُلدة السَّانسة، يبلغ هذا القرار

# وزير الموارد وضع حجر الاساس لشروع خزان وشبكة مياه في كفرشيما

الوحيد، رغم للشوائب والنقائص، فلَّقَدُّ سقَّطَتُ اسطُورةَ الْأَمْنِ الْذَاتِيُّ، ولم تستطع لية فَئَة انَّ تَعَمَّنَ رُبِّ نُفسها، لا بل آرتد الصراع، في غياب الدولة، الى داخل كل طلاَّفة وَمدْهَب. وسقطت ايضا اسطورة العمابة الاجنبية بعدما ثبت أن الاطراف الخارجيين يتخذون من الفئات الداخلية مُوطئ قدم، ولا يتوانون عن تبديل تطافاتهم متى اقتضت مصالحهم ذلك.

> أعالى البلدة. وقالت انها لزمت اتشاء خطوط جر

التنفيذ فسنة واحدة. حبيقة وتعدث في لعتفال وضع حجر

وثبت ايضا ان الدولة تملك بذاتها صمام الامان لتكفل في شكل او في آخر، ُلمكانٌ تـطويرٌ نأَّتـها في أتجأهُ المقاطعين لما.

الى انّ المجلس النستوري وقراره، الذي يشكل موضوع الساعةً، هو أحد الضمأنات السياسية والنيموقراطية والشعبية التي قدمتها النولة لا

المصلحة العليا التي تلتقي في رحابها مصلحة الجميع، من خلالَ مؤسسات اثبتت استقلآليتما وجدارتماء رغم رفضها اوالتشكيك فيها ومقاطعة وفي هذا المجال يهمني ان اشير

المقاطعة (...) وثبت ليضا انه لا تستطيع فئة ان تلغي الاخرى في ظل الدولة. واذا كان ثمةً شعور بفُقدان الدور والحضور عند البعض، فمرد هناك شعور بالهزيمة، فليست الهزيمة هزيمة طائفة، بل هزيمة مشاريع شخصية تنال من الوطن ومن الطائفة

المتوازن في كل المجالات وفي كل

المناطق. اليُّوم الكهرباء افضل من

للسابق بعد تنفيذ انشاء معمل صور

وفي المستقبل معمل الزهرانى وتأهيل

محطة الدية الكهربائية ومدخطوط محمه سينه الخورسية وحد سبر توتر جديدة. الطرق تحسنت في شكــل كـبيـر وهـنـاك شـــكـة اوتوسترادات تنفذ داليا والبعض

أنجزً، الاتصالات الكل يعرف كيف

تحسنت وان شاء قله ستّصلّ الخطّوط

ألى كل مُنْزِل بعد تنفيذ مشروع

المليون خط هاتفي، كما لا نئسى

مشاريع انشاه المدارس المهنية التي

تعد ألاجبال للعمل مستقبلا وليس عبر

تخريج طلاب في الجامعات يحمّلون

شمادات لا عمل لـهم، وكـل هـذه

الامور قد جرت خلال خمس او ست

سنوات على رغم الصعوبات التي

تعترضنا دائما واولاما الاعتداءات

الاسرائيلية التي تعاول ان تعيد لبنان

الى نقطة الصَّفر. وما قصف مدينة

بيروت خلال لحداث نيسان وتعرض

الْمُنْشُأَت المُنْبَةِ والبئي التَّكْتِيَّةُ الأَّخْيِرُ الا الدليل على ذلك". وتطرق الى

تطوير وزارة الاقتصاد والتجارة وأنشاء

مركز المعلوماتية فيما وتأميل كل

مرافقها كي تكون جاهزة للمنافسة

الأقليمية المقبلة. ولفت الى أن تطبيق

الاقتنصاد الدر لا يعني بالضرورة

الغوضى بل هناك قوانين تمكم هُذَا

الاقتُصاد "وندن في الوزارة نعمل على

تطبيق القوانين الموجودة بحزم حتى

ندمي ألمستملك وجميع المواطنين".

الشك ان الدولة مي الضّمان الأمني

ياسين جابر على بلدات وقرى في قضائي النبطية وبنت جبيل، مبتحدًا بالنبطية الفوقا حيث استقبله رئيس البلدية عيسى غندور واعضاء المجلس

مواطِّن أن يطالب بالشمات ونعمل في ألمكومة لللا تكون هذه الخيمات مطالب بل حق وواجب ان تنفذ في شكل طبيعي، والحكومة في الظروفَ الدالية تبذل قدر المستطأع لتكون المشاريع موزعة على كل المناطق وضمن خطة الانماء المتوازن والشامل.

له زيارته وتعلطفه مع الميتم.

# مراد ارجأ زيارته لغرفة طرابلس

أعلن رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس والشمال عبدالله غندور تأجيل زيارة وزير التعليم المهني والتقني عبد الرحيم مراد للغرفة التي كآلات مقررة غدا الى موعد يحدد لمصادفة موعدها انعقاد جلُّسة مُجلس النواب.

التزوير واستعمال المزور. روير وسيسب حررر المادة الثالثة، يطلب من المحتسبين - " - - - "

مستودع الطولبع.

# حيث تدعو العلجة". والكمياتُ الباقيةُ لُديممِ وَلَرُقَامُهَا، في

وصح مصح المس وريح الموورد المائية والكهربائية الياس حيقة حجر الاساس لمشروع خزان وشبكة مياه في بلدة كغرشيما.

واوضحت وزارة الموارد أن المشروع يتضمن اعادة تجهيز بكري كفرشيما وهما ألعسيلى وكنعان وتجهيز بئر جُديدة قرب مُعمل الكرتون وبنا وتجميع المياه وضخها الى خزأن سعته ٥٠٠ مُـتـر مُـكـعـب فـي وسط كفرشيما، للى لقشة محطة ضخ في لاجاه اعالي بلدة كفرشيما ولقشة ذزان سعته ٥٠٠ متر مكعب في

وشبكة توزيع كاملة وجديدة في أبلدة بدل الشبكة القديمة المهترئة ورسا الالتزام على المتعمد مالك فُمد بمبلغ ثلاثة مليارات واربعمئة الف ليرة لبناتية. وتشمل الشبكة المحدة تنفُّذُ نمو ٢٥ كيلومترا من القساطل منها سبعة كيلومترات خطوط جر و١٥ كيلومتراً خُطُوطُ تُوزيعٌ، اضافَةُ الى تُوزيع الخطوط العُلْكُنَّة الى وصلَّ المشتركين بالشبكة البديدة. أما مدة

ومما جاً؛ في كلمة الوزير: "(...) لقد اثبت مسآر الاحداث بما لا يقبل

# وزير الاقتصاد اكد تحسن الخدمات: الجنوب لم يعد موئلاً للحرمان

جال امس وزير الاقتصاد والتجارة منذ خمس سنوات وانتم تعلمون ان بعض المشاريع الصغيرة كانت تتقوم به البلديات ولكن تظرا الى الظروفُ التي مرت على لبنان تقوم الحكومة د هذا النقص عبر الالتزامات البلدي ولمال. وقال في كلمة له: "من حق اي مباشرة او ضمن اطار مساعدة

البلديات لكى تقوم بهذه الذدمات وعلى رغم الأنجازاتُ التي قمنا بها هناك بالطبع طموحات كبيرة وان شاء الله تنحقق أما فيه الخير". ثم زار شوكين فميفدون واذيرا كفردونين في قضا بنت جبيل بدعوة حدريوس بي ــــــ من النادي الشقافي والرياضي والأُجتماعي في البلدة. وتحدث عنَ الاوضاع السياسية

# رئيس تجمع الابنية قابل الحريري والمر

# حراجلي تفقد

تفقد لمس وزير الاشغال العامة آلمهندس علي حراجلي ميتم تبنين واطلع على وضّعه وحاجّاته في حضور ممثلُ قائد القوة الدولية في لبنان الكولونيل الايرلندي هيرلي ومدير الميتم النكتور حسن زين للذي شكر

# هناك مشاريع مهمة تقوم بها الحكومة

والاقتصادية ومما قال آ "الجنوب كأن لسنوات طويلة موثلا للحرمان واليوم وخصوصا في السنوات الاخيرة وعير الْمشارْكة فيَّ القرار السياسيَّ اللبِّنائيُّ استطعنا ان نمدو هذا الشعار في كل لرجاء الجنوب وتلك عبر تنفيذ ألانمة

استقبل رثيس مجلس الوزراء رفيق الدريري السبت رئيس تجمع منشئي الابنَّيَّةٌ وَتجارها في لَبنَّان ايلِّي صوماً وعرض معه أوضاع قطاع البناء. ثم زار صوما وزير الداخلية مبشال

# ميتم تبنين

## فيها ألمارك وفي مُذَا الاطار، شكل اللغط حول میاه بیروت

اكد المدير العلم لمصلحة مياه بيروت رزق فريحة أنه بعد اجرا الفحوص الجرثومية والكيميلئية على عينات من مياه بيروت لفنت من لمأكن مختلفة على شبكة التوزيع خلال شمر تموز الماضي، تبين أن المياه خالية من أية جراثيم.

سليمة من الجراثيم

# نقابة تقنيي الاشعة

فاز في الانتخابات التكميلية لنقابة تقنبي الأشعة في لبنان أربعة اعضاء جدد في المجلس التنفيذي الذي صار كالاني: غسام مرعب رَئيسا، ملحم يونان نائبا للرئيس، مفيد ابو عاصي أمينا للسرء اسعد سبليني امينا للصندوق، سَمِيل بركات الأعلام، بول مقدسي للنربية، جورج بعيني علاقات خارجيَّة؛ طُوني يُـزُبِّكُ مَعَّلًا لدى الوزارات المهنية.

To the second se

 تط <i>و</i> ر العملات في بيروت							
العملة	1997/4/11	1997/A/9	الفارق(٪)				
الدولار الاميركي	1077,	1070,	- •,•1				
للمارك الالمآني	1-04.79	74,70 • (	- ·.1£				
الفرتك السويسري	1194,01	) [ 94, . T	- ·,1)				
الغرنك الغرنسي	T11,44	7.4.01	٧٣				
لاضبه الاسترليني	1210.01	TETA.).	+ •,05				
الين للباباتي	12.70	12,24	- 1,17				
الفلوران المواندي	987,49	161,05	+				
الدولار الكئدى	1174,4-	11£-,74	+ ·. ·Y				
اللبر الايطلاي	1. * - T	7.00	-				
الكورون الاسودي	ffy.£f	FTO, ST	- ·,A.				
للغرنك البلجيكي الغرنك البلجيكي	AT, fo	47,10	- •.13				

كتب أي**لي قموبي:** على رغم ما حفل به الاسبوع

لماضي من تطورات على جانب كبير

من الأمميَّة، ظُلُّ سوق القطع فيُّ

ـــروت على حاله من المحدوء مع رجدان العوامل النقدية ناتما العامة

لَلْتَوظَّيفَ بِاللَّيرةِ اللَّبِنانِيةِ. فكان ان

مضّى النولار الأميركي في ترلّجمهُ البطيء والمعمود ليقفل الجمعة ٩ أب

بحسب مصرف لبنان بـ ٠ . ١٥٥٥ (ليرة

في مقاجل ١٥٦٦٠٠ ليرة الجمعة ٢

منَّه، اي بالقفاض مقطره ليرة ولحدة

ونسبتُهُ ٠,٠٦ في المئة، وَهَي نَسبة

تعسن سعر صرف الليرة في الفترة

الأ أن ذلك لا ينفي بقه السوق في

دوامة الترقب والعذر نتيجة المُخَاوفُ

المُحيطة بالوضعين الاقليمي والداخلي،

ما جعل قسماً كبيراً من المتعاملين

بين متردد وشبه عاجز عن اتخاذ

مبادرات جديدة في ظل المعطيات

القائمة. فالوضع في الجنوب استمر على توتره البائغ مع تزايد المواجمات بين "حزب الله" والقوات

الأسراكيلية، وتلويح تل ابيب

بتصعبد الموقف لدمل دمشق

وبيروت على قبول ما سمي خيار

لينان اولا مدخلا امعاودة مفاوضات

السلام مع سوريا. وفي غضون تلك،

بدا الوضع الداخلي كثير الغموض في انتظار قرار المجلس الدستوري في

الطعن المقدم ضد قانون الانتخاب

أما قد يرتبه من العكاسات على

الاستقرار السياسي في البلاد كثر اللفط حولها. وجاء اتعقاد الاجتماع

الاول لمجموعة مراقبة وقف النار في

الجنوب الخميس الماضي، في وقت لم تتورع اسرائيل عن خرقه متجاوزة

"تفاهم نيسان"، ليطرح تساؤلات

تزامنت مع قبول المجلس المستوري

الطعن في قانون الانتخاب، مما زاد الاجواء تشويشاً.

لذا لم يكن مستغرباً بقاء السوق

فى نطاق ضيق على رغم المساعي

التى نشطت لاحتواء آلوضعين الاقليمي

والدَّاخلي، بدءًا من التَّطميُّنات الَّتيُّ

نقلت عن الرئيس كلينتون أأى أنّ

ادارته لن تسمح باستخدام لبنان

"بيدقاً" في صراع القوى في المنطقة،

وصولاً الى قرار مجلس الوزراء المضي

فَي أجراء الانتخابات النيابية فيَّ

موَّاعيندُها مع الأُذُذ بقرارُ الْمُجلسُ

الدستوري، ذلك ان الدكمة تقضر

بالتزام المنر في انتظار ما ستؤولُّ

أليه التطورات على اكثر من معيّد. ومكنا استمرت الرتابة السمة

الأساسية لاتجاه السوق الذي بات،

التفاعل مع العوامل السياسية

والنفسية، أما وفرته من معطيات

نقدية داعمة لليرة جعلت الدولار

يمضي نزولاً ويبطء وأن على نحو مقاير شكلاً عنه في الاسابيع الافيرة بحيث

تراجع الاثنين على غير عادته من

٠٠. ١٥٦٥، الى ٥٠.٥٥٥١ ليبرة

تبعآ لذفض المصرف المركزي سقف

تُدخِله مشترباً اياه على مُنا السعر

آلذي إستقر عليه الثلثاء، ليخفضه

مجنَّداً الاربعاء الى ١٥٢٥،٠٠ ليرة،

وهو المستوى الذي حلفظ عليه حتى

الدولار يتعثر معوداً على رغم ازمة الفرنك الفرنسي

الاسواَّق الماليَّة فُترةٌ العطلَّةُ الصيفية،

اندسر النشاط فيمًا الاسبوع الم**ا**في،

ما جعل تطور الدولار بطّيئاً في

الاتبسامين وخسوسنا منع نسدرة

الاحصاءات في الولايات المتحدة

وخارجها. وجُاءتُ أزَّمةَ الفرنك

الْفَرنُسي، النَّاجِمة عن الصراع الدَّفي

بينُ الرِّئيسُ جاك شَّيراكُ وحاكمٌ "بنك فرنسا" جان كلود تريشيه،

حول عدم انسجام السياسة النقدية

مع تطلعات السياسة المالية لحكومة

ألأن جوييه، لتحرك المضاربات داخل

النظام النقدي الاوروبي لمصلحة

المارك الالماني من غير أن يشكل نلك عامل ضغط على الدولار الذي

لَقِي دعُمّاً قوياً ازاء الين اليّاباتي،

ساعده على التماسك الى حد ما ازّاء

معظم العملات الرئيسية الاخرى بما

في ألخَارجُ، ومع دخول مُعظّم

نماية الإسبوع.

موعد لطلاق الوحدة النقدية الاوروبية والدبيث عن احتمال تأخر فرنسا في الانضمام أأيها لعدم استجابتها المعايير التي نصت عليها معاهدة ماستريشت، عاملًا ضاغطاً على الفرنك الفرنسي في ظل المعارضة التيّ بلقَّاها مشروعً موازنة ١٩٩٧ التقَشفي والاعباء التي ستترتب على الذرينةُ الفرنسية من حراء سوء الانآرة المَّآلية للمؤسسات والمصارف التابعة القطاع العلم ومحاولات القاء تبعة هذا الامر على حاكم "بنك فرنسا" الله كان مديرا للخزينة قبل ثلاث سنوات ومسوُّولاً مباشراً عن مراقبة هذه الْمؤسسَّات والمصَّارِف، ولا سيما منها الكريدي ليونيه والشركة الوطنية للسكك الدديد وغيرهما. فكأن أن

التعش الطلب في أوروبا على المأرك الالملقي وشارجتها على الحولار، وخصوصاً بعد أعلان احد المسؤولين الكبار في وزارة المال الياباتي ایسوکی ساکاگیبارا ان دورهٔ تراجعه التصميمي ازاه الين اتَّتَهَدُّ واتَّهُ لَن يطرأ لي تغيير على معدلات الفائدة اليابانية المعمول بها حاليا ولفترة

في غضون نلك، رأى المتعاملون في أرتفاع المؤشر المركب للنشأط الأقتصادي الاميركي (-Leading In المستعدي المستوري رسول المئة في (dicator في المئة في حزيران في مقابل ٢٠٠ في المئة ف الفائدة القصيرة الاجل (Fed funds) لدى اجتماع ميئة السوق المفتوحة التأبعة للاحتياط الفيديرالي الثأثاء المقبل، ما انعش الطلب على الدولار من منه الزاوية وجعله يتجأوز

يسمولة صعوداً عتبتي الـ٠٠،٨٠٠ ين و ١٠٨،٠٠٠ ين اللا أنه عاد ألى التردد في الارتفاع بعد صدور التقرير الفصلي عن وضع الاقتصاد الأميركي الذي يعنه الادتياط الفيديراليّ وأُلمعروفُ بناـ"Beige Book لما تضمنه من تبلين في النظرة الى تطوره في هذه المرحلة أذّ وصف نموه فيها بالجيد لجمالاً على رغم مظاهر الفتور التي تعتريه بين الحين والآخر، ما لوقع ألمتعاملين في

الميرّة من حيث المندى الذيّ قدّ تتخَّذُهُ سيآسته للنقدية. وقد تعزز هذا الشعور بعد اعلان وزارة العمل أن عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة ارتفع ندو ٢٤٠٠٠ شخّصٌ في الاسبوعُ الاولُ من آب ليصل في ٢ منه آلي ٢١٨,٠٠٠ شخص، في اشارة الى فقدان البعض. وظائفهم تتيجة اتحسار النشاط تقدي، وخُصوصاً بعدما تبين أن مؤشر اسعار الانتاج لم يطرأ عليه في تغيير الشهر الماضي، علماً أنه ارتفع بنسبة ٢.٠ في المئة في حزيران، الأمر الذي

ينفي وّقوع الاقتصاد الأميركي فيّ وبالأفعل، شكل هذا التباين في التوقعات لاتِماه معدلات الفائدة الاميركية عاملأ محركآ لعمليات تحقيق الارياح على الدولار عشية عطلة نهلية

الاسبوع، فلقفل في سوق نيويورك الاسبوع، فلقفل في سوق نيويورك الدمعة ٩ آب مقارناً بما كان الجمعة ١ منه متردداً في الارتفاع كالآتي، - ٥٤٩٥. أ اللجنيّة الاسترايني بعدما وصل الى ١,٥٣٩٠، في مقابّل

١.٥٤٢٥ لي بتراجع نسبته ٤٥٠٠ في المئة. - ١٠٤٧٨٠ مارك الماني، بعدما وصل الى ٤٨٧٥رُ ( ، في مُقَابِل ٤٢٥٥. أ، أي بارتفاع نسبته ١٧.٠

في المئة. - ۱٬۲۰٤۰ فرنگ سـويـسـري، بعدما وصل الى ٢٠١٠ ، في مقَالِلُ ١٠١٠، ١، اي بارتفاع نسبته ٢٥.٠٠ في المئة. ے ۵٫۰۵٤۰ فرنگ فرنسي، بعدما

وصل الى ٥,٠٦٥٠ في مُقابِل ٠.١٥٠ اي بارتفاع نسبته ٧٨٠٠ في المئة. - ١٥١٨,٠٠ اير ايطالي، بعدما وصل إلى ١٥٢١,٠٠ في مقابل ١٠٠٠ أ ١٥ أ ، أي بارتفاع نُسَيته ١٠.٠٠

في قبئة. ً – ١٠٨,٢٥ ين يابائي، بعدما وصل الى ١٠٨٠٥٠ في مقابل ١٠٢،٨٥ أي بارتفاع نسبته ١٠٢١

تقلبات ميكة للذهب والفخة

وانعكست التوقعات أامتباينة للمنحى الذي ستتخذه السياسة النقدية الاميركية، تردداً في اتجاه أسعار المعادن الثمينة التي عادت الى التراجع في نهاية الاسبوع نتيجة عمليات تدقيق الارباح عليها بعد الارتفاع الذي سجلته مطلعه تدسبآ لتنامي مظاهر التضمم. وعليه، اقفلت أونصةً الذهب في نيويورك الجمعة ٩ آب دونما تىفتىيىر يىنكر عىلى ٢٨٧.٩٠ دولاراً، بعدماً لامست عتبة تراجعت اونُصَّة الغضة في الفترة نــفــسـمــا آلــی ۵٫۰۲٤۰ دولارات، بعدما ارتفعت فوق عتبة الـ ٥٠١٠ دولارات، في مـقــابــل ٥,٠٥١٠ دولارات، لي بانخفاض تسبته ٥٢ أ٠ ٠

العملات في بيروت في بيروت، تقلبت أسعار العملات الاوروبية وألين الياباني في الاتعامين ازاء الليرة البنانية، تبعاً لتطورها في الفارج ازاء الدولار حتى ظهر الجمعة العاضي (الجدول).

# وزارة المال تسحب من التداول المناقبة الليرة تحسنت ١٠,٠ في المئة الدارة "تي ام آي": مهلة اخيرة للاستقالة بدعم من العوامل النقدية وتجديد عقد العمل جزئياً حتى نهاية ١٩٩٨

استقالتهم ٢٥٠، تلجأ الشركة بعد

انتماء مملة تقديم الاستقالات الى

صرف العدد المتبقي من الفلاضين من

دون تعويض استثنائي الى ان يبلغ

كذآك قررت تمديد مفعول عقد

العمل الجماعي السابق حتى (١٢/٢/)٩٩٨ بنستثناء المادة

الثامنة منه التي يتوقف العمل

بأمكامما في ٱلسِّنُوات ١٩٩٦ُ

واصدرت بياقا الى المستخدمين

والعمال مؤرخا ١٩٩٢/٨/١٢ منا

عقد ألعمل الجماعي بشكل لا يحمل

الشركة أية اعباء أضافية، وبدعوة

طيارى الشركة لتوقيع عقل عمل

جماعي وفقا لامكانات الشركة

وحيث اته لم يتم التنفيذ التوافقي

للقرار المذكور أعلاه مما أضطر الادارة

الى تعليق عمليات الشركة أبتداء من

١٩٩٦/٨/٥ لغاية الانتماء من تنفيذ

اولا – بالنسبة الى المعمال

(- لما كأن عدد الأجرآء الفائضين

في الشركة يبلغ ٢٥٠ علملا وموظفاً،

تَفْتح الشركة بأب الاستقالاتُ لُلمِرة

الاحَيِّرَة ولمُدة تَنتُمي في نماية دولُم يــوم البــمـعــة الــواقــع فــيــه

1997/٨/٢٣ مقابل تعويض

استثنائي محدد ادناه بالاضافة الى

تعويض نهاية الخدمة القلاوني العاكد

اما في حال عنم يلوغ عند

العاملين والموظفين المقبولة

استقالتهم المئتين والذمسين، فأن

الشركة ستلجأء مباشرة بعد انتهاء

مهلةٌ تقديم ألاستُقالاتُ، للي صرف

العدد المتبقي من العمال الفَاتَضين

من دون تعويض استثنائي، بفيةً

التّومُّلُ الى خفَّصُ الــ٠٥٪ أجيرا

المنكورين أعلاه. وفي جميع الاحوال،

يبقى التزام الشركة دفع التعويض

الاستثنائي المحدد ادنأه مشروطا

ومعلقا على وصول عدد الاستقالات

الْمقبولة الَّى ٥٠٠ استقالة كحد

آ- بالنسبة الى الاجراء الذين

بتقدمون باستقالاتهم خلال الفترة

المحددة أعلاه، والنيان تنقبل اطرة

الشركة استقالاتهم، ينفع لهم

تَعويَّض اضافي واستثنائي يتم احتسابه وفقا للطريقة الآتية:

أ– قيمةً توازي شمرين من الراتب

الاسلسي عن كلَّ سنةً خَّدمةٌ فعُلية

عن السّنوات الــ١٤ الاولى، وقيمّة

تـوَازي شـَهـرا ولحداً مَـنَ الـّراتَـب

الاساسي عن كل سنة خدّمة فعلية

تفوق ألسنوات الســــ ١٤ الاولى، كــل

نلك شرط أن لا تتعدى القيمة

الاجمالية للتعويض الاضافي قيمة

رواتب الاجير مقابل الاشمر أأمتبقية

له في الخدمة حتى بلوغه سنّ التقاعد،

وشرط ان لا تتجاوز في جميع الاحوال

قيمة هذا التعويض الاضافي مبلغ

/ ٬۱۵۰۰۰۰۰ آبالَ. (خـــــــــة

ب - من اجل احتُّساب منا

التعويض الاضافي، يعتبر الراتب

الاسأسي كما هو مصد في الاسأسي كما هو مصد في

قيمة غلاء المعيشة الصادر بالمرسوم

ح – ينفع التعويض الاضافي

- ٦٢٥ من قيمة منا التعويض،

- 20% من قيمة هذا التعويض

- ٧٥٠٪ من قيمة هذا التعويض

(ای الـرمــيــد)، فــي تـــاريـــغ ۱۹۹۷/۱/۲

ونلك بموجب سندات غير قابلة

للتجيير أو للتعاول تدررها الشركة

فور بدء سريان مفعولٌ هنا العقد وتنفعها في تواريخ استحقاقها في

وتسعب في ترزين مركزها الرئيسي. علما بأنه في حال تقدم الاجير المراجع الشركة

المستفيد الي صندوق الشركة

بسنده المستحق النفع وعدم

تُسْدِيدُ الشَّرِكَةِ قَيمَةُ السِنْدُ كُلِمِلَةً،

الرقم ۸۷۲۲ تاریخ تمور ۱۹۹۲.

والاستثنائي وفَّقا للإقساط الكتية.

في تاريخ ١٥﴿/٩٦/٩٩.

في تاريخ ٢١٠/٢١.

وستين مليون ليرة لبنانية).

والمستخدمين الفائضين في الشركة:

النلك، قُررت الادارة ما يأتي:

قرار مجلس الادارة.

المجموع ٥٠٠ اجيرا.

PPPE CAPPE.

قررت ادارة شركة الخطوط البوية في اليوم التالي لاستحقاق القسط عبر المتوسط تي لم آي أمس، وعدم دفعه اعتبار استقالته ملفاة ومن دون اي مفعول مقابل ويشرط بالنسبة الى عدد العبال والمستخدمين أعلاته أصل السندات البلقية معه ألى الفائض في الشركة، فتح بلب الاستقلات المرة الافيرة حتى نهاية وفّي ثلك الدال، تعتبر الببالغ التي دوام يــوم الجـمــــة ٢٦ أب الجـاري، قبضَّهَا الاجير من اصل التعويضّ مقابل تعويض استئتائي يضاف آلي تعويض نهاية الخدمة القاتوني. وفي حال عدم بلوغ المستقيلين المقبولة

الاستثنائي مثابة السافة على حساب رواتبه وحقوقه التي تتوجب نتيجة الفاء استقالته واستمراره في العمل لدى الشركة. هـ – يبقى تنفيد الفقرة "ج" اعلاه معلقا على موافقة الجمعية العمومية بفالبية دلثى العمال والمستخدمين الباقين على تمديد

عَقَد للعمل الْجَماعي وَفَقَا للبند ثانّيا كما هو محدد انتاهً. ٣- أن الاجيار اللذي يتنقدم باستقالته ضمن المعلة المدددة اعلاه وتقبل اطرة الشركة استقالته ويكون أُسمَهُ واردًا على اللائحة موضوع بيأنُ الإدارة تأريخ ٢٦/٤/٢٦ ، تعتبر

استقالته مقبولة وسارية المفعوله ايتناء من (/٦/١٩٩٦. اما المستقيل من خارج تلك الاثحة، فتعتبر استقالته مقبولة وسارية المشعول منتذ تباريخ

في تاريخ ١٩٩٦/٧/٣١ باللرقم ر م أ-١١٦/١٩٦ والذي نكر بالاوضاع الصعبة التي وصلت اليها الشركة .1997/4/1 وبالاسباب أأتي دفعت مجلس الأدارة وتعتبر منتهية علاقة كل اجير ألَّى اتنفاذ القرَّار بخفض ١٥٠ أجيراً بالشَّركة أبتداء من التاريخ للذي تعتبر فالنضا من طريق فتح بأب فيه استقالته مقبولة. الاستقالات وفقا للشروط التي تؤمن للمستقيلين المقبولة استقالاتهم تعويضا أستثنائيا مغريا، وبدعوة العمال والمستخدمين المستمرين في العمل للموافقة على تمديد مفعول

عُ- لما بالنسبة الى الاجير الذي تقدم باستقالته ضمن المهلة المحددة اعلاه، والذي رفضت الشركة استقالته وبالنسبة الَّى الاجير الَّذي تعتبر استقالته لاغية بسبب عدم الدفع كما مو مديد في الفقرة ٢-ج اعلاه، فلا يحق للشركة ضمن مهلّة سنة من تاريخ فيّح باب الاستقالة، اقالته بسبب تقليص عمليات الشركة من دون لفلاته من التعويض الاستثنائي الذِّي كان سوف يستَفيد منه فيما أه قبلت أستقالته في ظل بيان الادارة لفتح باب الاستقالات موضوع الاتفاق

ثانيا – في ما يتعلق ببقية العمال والمستخدمين الذي لم تشملهم الاجراءات المعددة في البند "اولا": ( – يمدد مفعول عقد العمل الجـمـاُعـي الـسـّابـق لـغـايـة (١٩٩٨/١٢/٣ باسـتـنـاء المـلاث الثامنة منه التي يتوقف العمل باحكامها خلال السنوات 1991 و١٩٩٧ و١٩٩٨. وخلال تلك الفترة يُستمر العمل بالنظام الطبي وبالمساعدة المدرسية وبتعويض النقل

كما هو معمول بهما حاليا. ٢- يخفض نصف قيمة زيادة غلاء المعيشة الصادر بالمرسوم الرقم ٦٧٣٢ تاريخ ٨ تموز ١٩٩٦ من قيمة المساعدة الأجتماعية الممنوحة لكل اجير وفقا لتنظمة الشركة ونلك ابتداء من 1/1/1991.

٣- ابتنا من منتصف ليل 1997/17/٣١ يَلْقَى لِلْعَمَلُ بِنْظَلَمِ المساعدة الاجتماعية الصادر عن الادارة بموجب التعميم الرقم ن ر ت/۸۸/۱/۹۵ تاریخ ۱۱ حزیران ١٩٨٨ وتعبيلاته اللاحقة مقابل لدخال ٦٠٪ من رميد قيمة تلك المساعدة في صلب راتب كل أجير بحيث يصبح هذا الراتب البديد أسأسا لاحتساب اينة زيادة غلاء

معيشة قد تقررها الدكومة أبتداء من .)994/3/3 ثالثا - ( - في حلل حسن تنفيذ كل الشروط الوارثة في البندين اولا وثانيا اعلاه، تعطي الشركة كل موظف ومستخدم ارض ظهر اسمه على جدول رواتب الشركة في تاريخ أُ ٢ُ/٣/١) منحة استثناقية ومقدارها قيمة شمر ونصف شمر من رأتبه الاساسي كما مو معدد في 1990/15/71 مقابل توقيع الأجير اعترافا بأن ليس له تُجَّاه الشُّرِّكة أيُّ حقّ او مطلب من اي نوع كان سابق لتاريخ اعطاء هذه المنحة وبانه يبرئ نمتها بصورة شاملة نهلاية باستثناء ما يكون له من حقوق لنى الشركة

نلتجة من تعويض نهاية النئمة والطبابة ان وجدت. آ- تدفع هذه المنحة الاستثنائية في تاريخ ٠ ١٩٩٦/٩/٢. آ- يَبقى تنفيذ البند ثالثا معلقا على الانتماء من تنفيذ كل الشروط الواردة في البندين اولًا وثانيًا اعلاهْ.

# استملاك طريق رأس العين – القلعة

رئيس مجلس الادارة المدير العام".

أصدر رئيس لبنة الاستملاك البدائية في البقاع القاضي ولال مرتضى قرارأت باستملاك طريق رأس الُعينَ - ٱلْقلعَة، تنفينا أمريهم الاستملاك الصادر علم ١٩٥٥. وستباشر وزارة الاشفآل الفامة دفع التعويضات للمالكين من شاعلي العقارات على هذا الطريق في غضون شهر من تاريخ صدور المرسوم القاض بتَوسيع الطريق من مسجد حي النهر حتّى سوق الفضر في



Cabinet d'audit dem, reviseur comptable licencie en gestion des entreprises 01/449268

شركة دمانات متخصصة باصناف الميكور والموبيليا تطلب مندوب مبيعات ذا خبرة ت١/٤١٧٥٣٧ - -ESYAST

A leading pharmaceutical co, is looking for a Med, repr. (University degree in pharmacy or biology) very good conditions 03.201136

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسبية في الصفحة - ١٦ -

مر ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن ادارة حصر التبغ والتتباك اللبنانية عن اجراء

١ - مناقصة رقم ٥ / م ع / ٩٦ لاعادة مناقصة شراء

على الراغبين بالاشتراك بهذه المناقصة سحب دفتر

الشروط في مركز الادارة في مؤسسة الحدث طيلة

• آخر مهلة لاستلام الغلافات في امانة سر المديرية

يجري فض غلافات الاسعار نهار الخميس الواقع

في ٢٩/٨/٢٩ الساعة العاشرة صباحا في مركز

٢ - مناقصة رقم ٩٦١١ العائدة لاعمال تأهيل منجور

• على المتعهدين المصنفين فئة ثانية مباني وما فوق

في وزارة الاشغال العامة والذين نفذوا اعمال

مشابهة الاتصال بمديرية الانشاءات والتجهيزات

عجب ان تصل العروض الى امانة سر المديرية العامة

في الحدث الطابق السادس قبل الساعة الثانية عشر

يصار الى فض الغلافات نهار الخميس الواقع في

ظهرا من نهار الاربعاء الواقع في ٢٨ / ٨ ٩٦

المينيوم ومنع نش لقسم من واجهات مؤسسة

خيطان مصيص لتوضيب المحاصيل

ايام الاسبوع خلال الدوام الرسمي.

العامة نهار الاربعاء في ٢٨/٨/١٩٩٦

في الحدث ضمن الدوام الرسمي .

شركة في حاجة الى بلاسييه مع سيارة لجميع المناطق اللبنانية والبكتين تَي خَبرة لا تقل عن ٥ُ سنوات مع عمولة مفرية ت ٣٠٦٢٨٥ - ٢٩٤٤٤١ مسن ٩٠٢٨

Garment marketing organization seeking for administrator in kaslik ideal candidate should be university grad fluent Eng mi 3 years exp. in computer and accounting. Candidate to apply in person with C.V. to Ariane Elmas. Debs Center. 7th floor Kaslik Tel: 09/936221 - 936155- 831816/7

المناقصتين التاليتين:

Firm in Tahwita Hiring for 3 entry level positions: • I Architect fluent in English efficient in AutoCAD. • 2 Sales engineers fluent in English communications skills. Fax CV to: 01/281756 Wanted two smart, presentable young ladies 18-30, to work as waitresses in a soon to be

> for interviews. Charme d'Antan cherche pour sa galerie j.f. presentable plein temps sachant manipuler computer et avant notions comptabilité. Tél.: pour R.V. et se presenter personnellement 09/ 914321 - 09/830875

opened pub in Jounieh, good

salary. Please Call 03/346869

مطلوب خياطون Haute Couture

خياطة للتصليحات، بائعة انبقة المظمر

النبرة نسرورية التطبقون

مطلوب للعمل في مدرسة فان مع

سائسقمه البرجاء الاتبصال

٢/٢٢٤٣٠٤ عبد محفوظ.

·T/77795Y

. تنير اكسبرس للشحن الجوي تطلب: ١- سكرتيرة تنفينية تبيد احد اللفتين كتأبة وتحدثاً. ٢- ساثق خاص لا يقل عُمرهُ عن ٢٨ سنة للمراجعة شخصياً اول كورنيش قصقص قرب مدرسة بيت الاطفال من الساعة ١٠ حتى الساعة ٣ بعد الظُّمر يومياً عدا السبت.

مطلوب لشركة في جل البيب سكرتيرة تنفيذية ذات مؤملات عاليه تجيد اللغة الانكليزية والفرنسية والكومبيوتر خبرة لا تقل عن ٦ سنوات لـدوام كـامـل. الـمـاتــف - .1/E1.A9F - .1/E.7FEA

·1/212517 A Five star Restaurant is looking to recruit: French éducated waiter/ess 602367/8/9

Trading firm requires for its office in Beirut mechanical Sales Eng. mini 2 years exp. Fluent English 01/850068

مطلوب لشركة المطابع الدديثة – سد البوشرية معلم طبع اوقست GTO عدد ۲ ت ٤٩٣٤٠٧/٨

مطلوب للعمل في الكويت، طباخ شرقي/ غربي لمطعم درجة اولى – كوافيرة (مزينة شعر) مع خبرة لمؤسسة تجميل رائدة. الاتصال بين الساعة ٢ و٧ بـظ. كـل يـوم ابتداء من الثلثاء ١٢ الجاري علَى الرقم ٢٥٠٠٥٠ السيدة دنيا. کل اسطر ۱۸٬۰۰۰ لیرة لتنانیة كل سطر اضافي ٥٠٠٠ لير قلبنانية

Major Lebanese manufacturer is seeking for site work and supervision: - Civil engineers, 2-3 years experience. - Surveyor + Helper, min. 10 years experience. Please send C.V by fax at 01/468556 att. Miss Dany N.

شركة تطلب محاسباً (ة) على الكومبيوتر ذا خبرة لفرعيما بيروت وشتورة. التلفون ١١/٦٥٦٨٧٣ - ١١/١٥٦٨٨٥

مطلوب محاسب ذو خبرة يتقن اللغة الانكليزية والكومبيوتر. المصيلح (Umac) التلفون ١/٦٠٢٦٢ -٠٢/٢٤٥٢٤ الأفضلية لسكان

مطلوب مندوب مبيعات أمواد بناء مع سيلرَّة لمزيد من المعلومات الاتصال ٢/٢٢٤٦٨٠٠

شركة تعميات تطلب مساحا عدد ؟

خبرة سنتين و٥ سنوات – سائق كميون عدد ٢ - سائق بيك آب عدد TE STOSAA - VIVPPA A telecommunication Contracting company has a va-cancy for a "Data Controller".

Candidates should have a Business Computer Degree or similar, preferably Trilingual, Call NETICO on 369200 - 366378 وكالة سيارات كبيرة تطلب شاباً او

شابة – ٢ لغات – مع المام بالمحاسبة وباستعمال Word & Excel للتعامل مُّع الزبائنَ خبرة مسبقة – معاش قيَّم (/-٤٢٧٩٠ امانة السر.

مدلات KOOKAI تطلب: بائعين وبائعات مع خبرة التلفون ٢٠٢٧٨٩ مطلوب سائق سيارة مع خبرة ت

25ET - 7 - EE01 - 8 Cherche une secrétaire



de direction présentable pleine d'initiative et de responsabilité. 2 ans d'expérience

Pour RDV. contactez au

01 401536 - 03 887544

Le cercle Hitti - autoroute Zouk cherche secretaire de direction expér. notion word exel - Possédant le Fr. et l'Ang. parfaitement - plein temps de 9h à 18h. Pour RDV se présenter personellement de 9h à 16h. Mme Assaf. Tél.: 09/ 217733 - 44 - 55

وظائف

مطلوب للعمل في دبي، صلاون استيتيل عمرو في حاجة ألى آنسة للمكياج والتجهل، مزينة للسيدات ت TEANTO — TEAITT

شركة مقاولات تطلب مراقباً -For) (man لدية خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في حقُل التَّسُطيبات ع: ٨٦٦٢ – ٨٦٦٢

## مطلوب

مطلوب أنسات للعمل في بيروت في سلسلة مطاعم أميركية. الشروط المطلوبة: -- الالمام باللغة الانكليزية ان لا يتجاوز العمر اكثر من ثلاثين سنة -- خبرة في مجال المطاعم السريعة. فعلى من تجد في نفسها المؤملات المذكورة أعلاه: الاتصال بالرقم 378.78/6. 378.47\7.

## دار العام الملايين

مؤسسة ثقافية للتاليف والترجمة والنشر

مندوبا للمبيعات والتسويق \* حائزاً على شهادة جامعية تُقضل في مجال التجارة وإدارة الأعمال. ★ يُقضل من لديه خبرة فى مجال المبيعات عامة لا تقل

عن ۲ سنوات. الاتصال بالأرقام التالية: TC F / 1 - 1 - 1 7 - 1 7 - 1 7 المزرعة.مار الياس

# **DEMANDONS SECRETAIRE DE DIRECTION**

— Fr/ Angl — Word/Excel

Dem Analyste Programeur --- Fox Pro/Visual Basic

Tél.: 338037 - 338001/15

## HAVE YOUR CAREER GROW WITH OUR EXPANDING COMPANY

Senior Manager needed for life department

Our insurance company is in the phase of full development. We seek the person that can start and lead our new life and medical department.

# Your Responsibilities:

- Start our life department.
- Recruit and train your team members.
- Motivate and coach this team.
- Define sales targets and ensure their achievement.
- Launch new products.
- Participate in the progress of our company by being a team player.

## Your Profile:

- A university degree with 3 to 5 years of experience in the insurance field.
- Computer user.
- Mastery of Arabic. French and English. Self-motivated, precise and specific.
- Having a sense of initiative and follow-up.
- Having a businessman skills and attitudes. • Below 35 years of age.
- Open minded. Excellent communication skills.

## We Provide:

- Career advancement. An attractive remuneration package.

No application shall be considered if not accompanied with a photograph, a meaningful and convincing covering letter in direct relation with the position, and a complete C.V.

Please send your complete application to: Assurex, Fartal Bldg - Sin El Fil - Phone: (01) 490 901/2/3



# البنك البريطاني للشرق الأوسط

The British Bank of the Middle East Members HSBC Group

## Has the following Vacancy: ELECTRONIC DATA PROCESSING OFFICER

## THE JOB

Your basic responsibilities will be to direct the operations of the TSV Department in order to provide the highest standard of services to our customers. This will include:

- Managing and controlling the day operations of the computer center, associated network and terminal systems.
- Ensuring the security and integrity of the Bank's systems.
- Coordinating with users, staff and third party vendors for the development and maintenance of the systems.
- Preparing and maintaining contingency plans.

## THE CANDIDATE

Applicants should meet the following criteria:

- Age 25 35 years
- Graduate with professional qualifications in the field.
- In -depth knowledge of the IBM AS400 system and its connectivity with other
- Proven ability to make decisions and be held accountable.
- Excellent verbal and written communication skills.
- Highly motivated. - Experience at officer level with an International Organisation (preferably a
- Data communications experience will be an advantage.

If you would like further information please telephone 328718 - 647617 or send your

Personnel Executive BBME, P.O. Box 11.1380 Beirut - Lebanon

# فرص وظبفية

في المملكة العربية السعودية

شركة تحارية سعودية كبرى متخصصة في تسويق وبيع أحدث الأجهيرة والآلات المكتبية و الأثاث المكتبي بحاجة لشغل الوظائف التالية :

بشترط من المتقدمين أن تتوفر لديهم الشروط التالية:

## <u>أ – مدير مالي :</u>

. ----

. -

<del>-</del> . -

- شهادة جامعية (تخصص محاسبة) و يفضل من يكون حاصلاً على ACCA or CPA .
  - خبرة عشر سنوات في شركات و مؤسسات كبيرة .
    - الإلمام بإستخدام الحاسب الإلى .
    - إجادة اللغتين العربية و الإنكليزية .

## <u>ب- مدير تدقيق داخلي:</u>

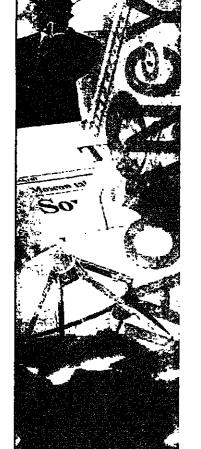
- شهادة جامعية (تخصص محاسبة) من جامعة معترف بها و حاصل على ACCA or CPA .
  - خبرة عشر سنوات في مجال التدقيق الداخلي في شركات و مؤسسات كبيرة .
    - الإلمام بإستخدام الحاسب الآلي .
    - إجادة اللغة العربية و الإنكليزية .
      - <u>ج- مساعد مدیر تجاری :</u>
    - شهادة جامعية إدارة أعمال من جامعة معترف بها.
    - خبرة خمس سنوات على الأقل في مجال المشتريات الخارجية .
      - الإلمام بإستخدام الحاسب الآلي .
    - إجادة اللغة العربية و الإنكليزية قراءة و كتابة .
    - د مدید مشاریع الأثاث Furniture Projects Manager د مدید مشاریع الأثاث - درجة جامعية في الهندسة المعمارية أو ما يعادلها .
  - خبرة سبع سنوات على الأقل في محال عقود المشاريع و خصوصاً الأثاث المكتبي .
    - القدرة على تنمية و تنفيذ الخطط الإستراتيجية في العمل.
    - خبرة واسعة في مجال إنجاز مشاريع الأثاث.
    - أن تكون لديه مهارات ممتازة في مجال الإتصالات و العلاقات العامة .
- معرفة جيدة باللغتين العربية و الإتكليزية كتابةً و تحدثاً. - مندوب مبيعات تنفيذي مشاريع أثاث Furniture Projects Executive Salesman.
  - شهادة جامعية في الهندسة المعمارية أو ما يعادلها .
  - خبرة ثلاث سنوات على الأقل في مجال بيع المشاريع و خصوصاً الأثاث المكتبي .
    - تنمية و تنفيذ الخطط الإستراتيجية للعمل .
      - خبرة في مجال مشاريع الأثاث .
    - لديه ميارات ممتازة في مجال الإتصالات و العلاقات العامة.
      - إجادة اللغتين العربية و الإنكليزية .

على من تتوفر فيهم الشروط المذكورة أن يتقدموا بسيرتهم الدانية (مطبوعة) مرفقة بالمستندات التالية :

- \* صورة شمية حديثة عدد (٢).
- \* صورة عن جواز الغر (ساري التفعول).
- " صورة عن شهادات الدراسة و الخبرة .

1 العنوان و رقم الهاتف .

ترسل الطلبات إلى العنوان التالي: BUSINESS LEADERS INT'L CO. S.A.R.L. سنتر مزيارا ، الطابق الرابع ، أوتوستراد ذوق-بيروت . هاتف: ٤/٦/٢٢٩١٦ (٩٠) - ٢٤٢١١٦ (٩٠) - ٢٨٢١٦٦ (٦٠)



المنير العام

المهندس ناصيف مقلاوي

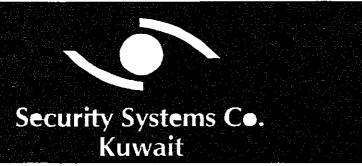


you teet you can nandle the pressures and challenges of being in a hot spot. II then talk to us immediately.

- NEEDED: . Fresh university graduate
- . Self motivated
- . Vibrant communicator
- . Thrives on working in a people's environment
- TO JOIN:
- . One of the top international advertising agencies in the Middle East . In handling leading, growing
- and demanding brands . As a traince Account Executive in hot Dubai.

. Insatiable desire to learn, learn & learn . Willing to relocate within one month to Dubai

Send your resume to: 01-601822 or call: 01-601820/1---03/619640/1



Security Systems Company Kuwait is a leading Electronic Security Company in Kuwait. To support a structured expansion we require the following staff. MANAGER - MARKETING AND SALES

## Preferably be a graduate Electronics Engineer.

Have a minimum of 5 years experience in marketing electronic products and services. Be active, self-motivated and determined to succeed.

Be fluent in both English and Arabic

- SALES ENGINEERS
- Preferably be a graduate/diploma holder in Electronics Engineering. Have a minimum of 3 years expenence as a Sales Engineer selling electronic

Posses the maturity to motivate and drive a sales and marketing team.

- products such as computers, etc.
- Be active, motivated and determined to succeed.

Be fluent in both English and Arabic. An attractive financial package and finge benefits will be offered to the successful candidates. Apply in writing, by post or fax, with a detailed curriculum vitae and recent photograph to The Managing Director, P.O. Box 29496, Safat, Kuwart. Fax No +965 4830037 Applicants should provide contact phone and fax numbers as interviews will be held in Beirut within four weeks of this advertisement. Applications from both male and female candidates are welcomed.

٤- ماريه جو فرنانديز (الولايات

٦- ئىندساي دافنبورت (الولايات

٧- أماتدا كوتزر (جنوب لغريقيا).

🛊 اعلَّنَ النجم الألماني بوريس بيكر

في حديث الى محيقة أبيلًا أم سونتاغ" امس أنه سيعتزل نهائياً

عندما يدخل أبنه نوا للبالغ من العمر

عامين المدرسة اي بعد نُحو خمس

اعتقد أن الامر سينتمي بالنسبة ألي. على اي حال لـن اشارك من الأن

مصاعدا ألَّا في الدورات المهمة لانني لا

لُستطيع أن لَّجبر عَاثلتي على السَّفْر معي طوال السنة". واضاف: "سالصرف

بعد اغتزالي الى استفلال اوقات فرأغى

والامتمام بنوا والعائلة وبأولاد أخرين

من مركب ويأمل بيكر في العودة الى الملاعب في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة

في نيويورك التي تنطلق في ٢٦ أب

وِّقَالَ: "عندما يدخل نوا المدرسة

سنوات حدا أقصى.

امل ان نرزقهم .

٥- كيميكو داتي (اليابان).

٨- ليرينا سيبرليا (رومانيا).

المتحدة).

# ربائة

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# انكلترا : مانشستر يونايتد سحق نيوكاسل يونايتد ٤ - • في افتتاح الموسم



انكلترا ، مهاجم مانشستر يونايتد نيكي بات — الى اليمين — مسجلا برأسه الاصابة الثانية ٤ —

فاز أوسير بطل الدوري الفرنسي لكرةُ القدمُ الموسم الماضي على مضيفه نيس ١-٠ في المرحلة الاولى من الدوري هذا الموسم التي انطلقت الجمعة مساء واستكملت السبت. وسجل أصابة لوسير الذي خسر بعضا من نجومه لبيعه اياهم وعدم شراكه لاعبين مميزين، ليليان لاسلاند برأسه في أُلْدَقيقَةُ ١٥، قَبَلُ أَن يسيطر بثقة

كذلك فاز باريس سان جيرمان حامل كأس الكؤوس الاوروبية على مغيفه ستراسبور ١-٠ سجلها البرازيلي الجديد ليوناردو في الدقيقة ٢٦ مُسْتَغَلَا خَطَأَ قَاتَلَا ارتكبه حارس مرمى ستراسبور الكسندر فنسيل.

.YYg E المضيف:

٦-١- سجل الدانماركي دان بيترسن

بوردو ۱ – المافر •

بفوزه على جوفنتوس الإيطالي

عُــعٌ في الوَقَتينَّ الاصلي والاضافي.

بَضْرِبَاتَ التَرجيحُ ٣-٠ بعد تعليلهما

سجلَّ لَجُوفَنتُوَّس كرَّيسَّتيان قَيري ونيكولا لموروزو (٣) في الدقائق ٢٣

و٧٤ و٩٢ و١١٨ ولبوتافوغو توليو

(٣) وريكاردو فرانكا في الدقلاق ٤٩

و١٠١ و١١٩ من ضربة جزاء "بنالتي"

و٧٥، وطرد للحكم المدافع الايطالي

مورينو توريتشيللي وسآعد الدفاع

البرازيلي اوتا سيليو في الدقيقة ٧٧

وعلى المركز الثالث فاز ميبورتيفو

وُكَأَنَّ شَارِبُ انْتَقَلَ الى مانشستر

🗣 مدد نادي فيورنتينا الإيطالي

عقد مهاجمة الارجنتيني غبريال باتيستوتا حتى حزيران 1999 من غير أن يكشف قيمة العقد التي قدرتها مصادر صحافية نحو 1.7

بور مرحر. وكان باتيستوتا الذي انضم الى

فيورنتينا عام ١٩٩١. مدَّافا للدوريّ

الموسم الماضي برصيد ٢٦ اصابة في

٢٢ مباراة ويلعب مع الفريق

الايطالي البلجيكي لويس أوليقيرا والبرخالي روي كوستا.

برحدي روي عرص. \* نشرت صعيفة "ربكورد"

البرتغالية الرياضية لمس أن صاتع

العاب منتخب البرتغال الاولمبي وفريق

سبورتنغ لشبونة داتي على وشك

التعاقد مع اجلكس امستردام

سيتُوجهُ اليـوم الّي هولندًا لوضعُ اللمسات الاخيرة على العقد.

اجاكس الموسم المُقبل، ولم يُبق سوَى الاتفاق على بعض التفاميل". ورفض كشف قيعة الصفقة.

بتعثره أملم المرية الملبي ٢ – ٢.

سجل اصابات العرية محمود العلى

(٢) فـي الــدقــالإــق ٥ و١٧ و٥٧

وُفْرض تَّفسه نجماً للمباراة، وسُجل

أصأبتي حطين عمر كتفاني وبشار

وبنلك عزز الكرامة صدارته وله

٧٥ ٌ نقطة وأحتفظ حطين بالمركز

الثاني بـ٦٠ نقطة والدرية بالمركز

الثالث وله ٥٣ نقطة وتشرين

وتجرى بعد ظهر اليوم الاثنين

بالمركز الرابع وله ٥٢ نقطةً ايضاً.

سرور في الدقيقتين ٥٠ و٨٦.

ونقلت عن لللاعب قوله: "من الناحية

نَّدُية، سَأْكُونَ لاعْبَا في صَفُوفُ

المولندي، مُشيرة الَّى أن اللاعبُ

يوناًيند ّ قبل ثماني سنوات من توركاي.

وهو خاص ئماني مباريات دولية. ``



سكوتلننا: حارس رايث روفرز يمسك بالكرة عن حذاً معاجم الرينجرز ألي ماكويست.

# جوفنتوس خسر أمام بوتافوغو ٤ – ٧ بعدما فاز على اجاكس امستردام ٦ – ٠ !



لاعبو بوتا فوغو البرازيلي يحتقلون بفوزهم على جوفنتوس الإيطالي في نمائي دورة تيريزا ميريرا في لاكورونيا. (رويتر تپليفوتو)

لاكورونيا الاسباني على أجاكس امستردام المولندي ٢-٠ سجلهما نور الدين نايبت ومايكل نادار في الدقيقتين ٤٤ و٨٠. وكأن جوفنتوس فلز على اجاكس لمستردام ٦-، سجلما بادوفلاو (٢) ودل بييرو وفيري ودي ليفيو في

والويازي غاري سبيد

مليون دولار.

احرز بوتافوغو البرازيلي بطولة دورة تيريزا هيريرا الاسبائية الدولية لكرة القدم التي اقيمت في لاكورونيا العقائق ١٧ و١٦ من ضربة جزاء "بنائتي" و٦٠ و٦٣ و٥٨ و٩٠.

# ستيوارت بيرس عاد الى منتخب انكلترا

علد ستيوارت بيرس كابتن فريق نوتنفهام فوريست الأنكليزي لكرة التَّقدم عن قُرار اعتزاله المباريات الدولية بطلب من مدرب المنتخب الانكليزي الجديد غلين مودل. وكأن بيرس اعتزل اللعب الدولي

بعد خروج المتنخب الانكليزي من الدور نصف النمائي من بطولة الامم الاوروبية العاشرة التي استضافتها موروبية محصره التي استصادية الكلترا في حزيران الماضي واكد اللاعب في حديث هاتفي مع هودل عودته عن اعتزاله واستعداده لخوض المباراة الاولى في تصفيات لخوض المباراة الاولى في تصفيات كأُسِ العالم الـ١١ فد مولدافيا في

اول آيلول. وَقُالُ مُودل الذي خلف تيري فينأبار: "أنا سعيد لأن ستيوارت عاد عَنْ أَعْتَرَالُهُ. لَقَد كَأَنَّت مُّسَّأُهُمَتُهُ عظيمة في صفوف المنتخب الانكليزي

سنُوات عُدَّة، مشيرا الى ان "خبرتُهُ لَّا تقدر بثمن وامكاناته عالية جدا". 🗣 وقع جناح فريق مانشستر يونليتدُ النَّنكليزيِّ ليَّ شَّارِب عقدا معُ ليدر يونليند في مقابل £ ملايين جنيه (۱.۲ ملايين بولار). وسبق لليدز يونايتد ان ضم مهاجم

المنتخب الويلزي ايان راش والحارس تايجل مارتن، لكنه خسر جمود كآبتنه السابق غاري ماك أليستر

# "بلاي أوف" الدوري السوري الـــ ٢٥

# الكرامة شارف احراز اللقب اللانقى فرصة المنافسة على اللقب

دمشق – من فليز وهبي: بات فريق الكرامة الحمصي على مسلفة نقطة واحدة من لقب البطولة بتغلبه على فريق تشرين اللاذقي ٢ - ١ في المباراة التي اجريت بينهما امس على ملعب متنبة الأسد الرياضية في اللانقية، في المرحلة الأولى من التَّجمع الثالث في "بلاي نوف" الدوري العام السوري الــ0؟ لكرة القدم وذاك بعدما اتسع الفارق بينَ الكرامةَ الدمصي ووصيعه حطين اللائقي الى 10 نقطة. سجل الكرامة رضوآن عجم واحمد غريـر في الدقيقتين ٢٨ و٤٨٤ ولتشرين حازم

2

مباراتا المرحلة الثانية من التجمع الثالث (تشرين)، فيلتقيّ الساعةُ ٢,٢٠ فريقا الكرامة والدية والساعة حربة في النقيقة (٧ بضربة جرَّاءُ ٥.٢٠ فُريقًا تَشْرِينَ وَحَطَّينَ. وغى المباراة الثانية فقد حطين

الحكم يرفع البطاقة قصفراء في وجه كابتن ملتشستر يونايند اريك كانتونا. (أب تيليلوتو)

الاصابة الاولى لفريق الامارة في الدقيقة ٢٠ من ضربة حرة مباشرة. وعادل نائت في الدقيقة ٢١ عبر لیل ۱– متز ۰ نانسی ۱– کان ۲ ستراسبور -- باریس سان نَّيِكُولا سافينُّو. لكنَّ البرازيلُيُّ قدرسون سجل الاعابة الثانية لموناكو کان ۰- لنس ۲ في النقيقة ٦٦ والاحتياطي تييري منري الثالثة في الحقيقة ٩٠. نانت ۱– مونلکو ۲ غلنغان ۰– مونبلىيە ٠ مرسيليا ٢– لَيونَ ١ (الجمعة). وُفَارُ باستَیا عُلی رین ۲-۰ سجلهما دروبنياك في الدقيقتين ١٩ ومذا ترتيب فرق الطليعة: أَ – مونَّلَكُو ومُرْسَيلِياً ٢ نقاط من مياراة واحدة (٣-١). و٧٩. ولنس على مضيفه كان ٢٠٠٢ سجلهما ديمو وميريو في الدقيقتين ۲– باستیا وانس ۲ (۲–۰۰).

٥- کان ٣ (٢-١). وهنا النتائج وتنكر اولا الغريق اسكوتلندا استهل الرينجرز بطل الدوري

الاسكوتلندي في المواسم الثمانية السابقة، الدفآع عن لقبه موسما تلسعا بفوزه على رآيت ال- • في المرحلة الاولَى. وسجلُ الاصابـة ساعد الدفـاع الْأُكُلِيزُي الدولي السابق تريفور ستيفن (٣٢ عامًا) في النقيقة ٢٤ بكرة لزميله الالمأني يورغ البرتس وارتدت من حارس المرمى سكوت طُومسون الذي حرم كابتن الرينجرز ريتشارد غوغ أصابة ثانية. وغاب عن الرينبرز الني شهد اللقه الني اقيم علَّى مُلْعِبةً "الإيبروكس" (٦٦١٤) على منتبه الإنكليزي الدولي بول متفرجا، نجمه الانكليزي الدولي بول غلسكوين لامابة في كاحاه. وتعادل السلتيك حامل اللقب تسع

مرات على التوالي، وهو رقم قياسي، المدرب جوك ستين، وابردين ٢–١. سجل المولندي بيار فان مويدونك الاصابة الاولى للساتيك في الدقيقة ١٤ من ضربة حرة مباشرة سُددها من ٢٧ مترا. وبنا ان الفيف في طريقه الى انتزّاع النقاط الثلاث من مضيفه، حتى كاتت الدقيقة ٧٤ عندما طرد الدكم مدافع السلتيك الان ستبس امناشنته دنكان شيرر داخل المنطقة واحتسب ضربة جزاه "بنالتي" سجل منها دين وينداس اصابة التعادل لابرئيس أ-أ. وبعد ست بقائق، سُجُلُّ شَيرِرِ الاصَّابِةِ الثَّاقِيةِ لِبَرِدِينَ ١-١ بكرةً سندها ويندلس وارتدت من حارس المرمى غوردون مارشال. وعادل الألماني أندرياس طوم للساتيك ٢-١. في الدقيقة ٩٠ اثر تمريـرة رأسية من فان مويدونك وغاب عن

السلتيك لاعبه الإيطالي باولو دي كانيو لامابته، في حينٌ شَلُوكُ معٌ ابردين لاعباه البلغاريان ليليان كيرياكوف وتزانكو تزفيتانوف. ُ وَفَازُ كَيْلُمُارِنُوكُ عَلَى هيبرنيانِ ١-١. سجل للفائز آلي ميتشل

بقنيفة من ٢٠ مترا وجون هنري بُمجهود فردي، وللخاسر مُليكُلُّ وير. أ وهنا النتائج، ابرىين ؟- السلتيك ؟ دندي يونايتد (- مذرول (

ميبرنيان ۱– كيلمارنوك ۲ الرينجرز (– رايث • بَنْقُرِمُلْيِنَ – مَلْرَتَس (تَأْجَلَتَ). وهذا ترتيب فرق الطليعة: ا كيلمارنوك آ نقاط من مباراة

واحدة (٢–١)ـ ١- الرينجرز ٢ (١-٠). ٣- ابرنين والسلتيك ( ٢-٢). ٥- مُذَرُولُ وَسَنِي يَـونُـالِيـَدُ ١

في المرحلةُ الثَّاتية من الدوري البلجيكي، مقق جنت وموسكرون الصاعد من الدرجة الثانية فوزهما الثاني على التوالي أذ تغلب الاولُّ على شارِلُروا ٣-١، والثاني على لوكيرين ١-١. وسعق لندرليكت وعيف بطل الدوري في الموسم الماضي، لوميل

ومنا النتائج: جنك ٣- ستانداردلياج ١ موسكرون ؟– لوكيرين ١ اندرلیکت ۱- لومیل ۰ سیرکل بروج ۱- الوست ۲ الفير ٣- ميشيلين ؟ جنت ٣- شارلروا ١ سانِ ترودن ٠- مولنبیك ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة: أُ - جنَّتُ ٦ نقاط من مباراتين

.(5-0) آ- موسکرون ۲ (٤-١). ٣- قدرليكت ٤ (١-٠). 3- موانبيك ٤ (١-٠٠). ٥- آلُوسُت ٤ (١-١). سويسرا

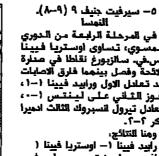
فى المرحلة النّسابيّعة من الدوري السويسري، تساوى نوشاتيلً كزاماكس وسانت غال نقاطا في صدارة لللآثحة وفصل بينهما فارق الاصابّات، اذ فاز آلاول على يونغ بويز ٢-(، وتعادل الثاني ومضيفه غراسموبرز زوريخ الثالث سُلبا •-•. وهنا للنتائج:

نُوشاتيل كَرَاهاكس ؟– يونغ بويز آرو ۴– لوزان ۰ غراسموبرز زوريخ ٠٠- سانت غال

لوغاتو ۲– افسيزوريخ • سُيرفَيت جنيف ١- لوسيرن ٢ سيون ٢– بآل ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة،

١- نوشاتيل كزاماكس ١٢ نقطة من ٦ مباریات (۸–۲). ۲– ساقت غال ۱۲ من ۷ (۹–۲). ۲- غــراســهــوبــرز زوريــخ ۱۲ .(0-).) 3- افسيزوريغ (( (٧-٥).

غرنسا ، لاعب سترضبور أوليفييه ملكور متصنيا للبرازيلي راي أوليفيرا من باريس سأن



غلك ٢- لينتسر ١ الميرا فلكر ؟ – تيرول السبروك ؟ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- اوستريا فيينًا ١٠ نقلط من ٤

الدقيقة ١١٥، سجل فراتك بلايكر

مانهایم ۰ ليمدن (– فورتونا دوسلدورف ۲ نوردهاوزن ۱۸۲۰ میونیخ ۱۸۲۰ ۵ اولم ٠- شالكه ٤٠٠ فأتنشايد ٤- بوروشيا دورتموند ٣ بادربورن - نويهاوس ١- هامبورغ

لحرز فريق ماتشستر يونايتد "الدرع الخيرية" بعدما سحق فريق نيوكاسل يونايتد ٤-٠ (الشوط الأولّ اس ) في المباراتين التي اجريت بينهما امس على ملعب "ويمبلي" في لنَّدِن وحضرها ٤٣٢١٤ متفرجاً. وتجمع هذه المباراة سنويا بطل النوري الانكليزي ومامل كأس اتكلتراً. واذا لحرز مُقَشَّستر يونايتد بطولتي الدوري والكأس في الموسم

الملفي، اختار الانداد الانكليزي امواجمته نبوكاسل يونايتد ألذي احثلُ المركزُ الثّاني في الدُوري. لعب مانشستر يونايتد بالتشكيلة نفسما التي خاضت المباراة النهائية لكأس انكلترا في ايـار الماضي، باستثنآه المهاجم اندي كول المصاب والذي حل محله بول سكولز. وحمل الفرنسي اريك كانتونا شارة كابتن الفريق بدل ستيف بروس الذي انتقل آلى برمنفهام سيتي. ونزلُّ التشيكي كاريل بوبورسكي قبل نهاية الشوط الاول يخمس تقلق بدلا من نيكي بات المصاب، علما أنه انتقل هذا المُوسِّم الى الفريق الإحمر من سلافيا براغ التشيكي، وجوردي كرويف بدلًا من سكولز في الشوط الثاثي وابلى بلآء حسنًا أمام والده يومان كرويف أَلْدَى شَاهِد المِبارَاة مِنْ المِدرَجات. أما تشكيلة نيوكاسل يونايتد، فضمت نخبة من النجوم ابرزهم المهاجم الانكليزي للدولي الان شيرر الذي انتقل البه الاسبوع الماضي من بلاكبيرن روفرز في مقابل ٢٣٫٣ مليون دُولار، والْفُرنسي دافيد جينولا والكولومبي فاوستينو اسبريلا

والبلجيكي فيليب البدر والعارس التشيكي بافل سرئيشيك. وسيطر مائشستر يونايتد على الشوط الأول بفضل خط وسطة المكون من كانتونا وبات والايراندي روي كين وديفيد بيكام الذي كانّ نجم المباراة. وسجل كالتونا أصابة السبق في الدقيقة ٢٤ اثر تمريرة من بيكام. وبعد خمس نقائق، أضاف مأنشستر يونايتد الاصابة للثانية عندما رفع بيكام الكرة اثر تمريرة من كَانْتُونًا، داخل المنطقة فتطاول اليما بات وارسلها برأسه رائعة في سقف الشبكة. وفي العقيقة ٧٢، افلت

النمسوي، تساوى اوستريّا فبيننّا رب- ـــــرى .وـــــري عيننا واس.في. سالزبورغ نقلطا في مدارة اللائحة وفصل بينهما فارق الاصابات بعد تعادل الاول ورابيد فيينا ١-١، وفوز الثاني على لينتس ١-٠٠ وتعادل تيرول السبروك الثالث ادميرا وهنا النتائج،

سالزيورغ ا شتورم غراتس ۲– رید ۱

> آ– اسفيسالزبورغ ١٠ ٣- تيرول انسيروك ٨

0– شتورم غراتس 0 **المانيا** خرج افسي. كايزرسلاوترن حامل كأس المانيا الموسم الماضي، من الدور الاول من الكأس هذا الموسم أذ فأرّ عليه غرويتر فورث المغمور ١-٠٠ مسجل الأصابة مـاركوس لـوتـر في الدقيقة ٤٧ من ضربة عرة مباشرة اهدر بعدها كايزرسلاوترن، الذي يدريه اوتو ريماغل المدرب السابق لبايرن ميونيخ وفيردر بريمن، فرصا عدة. وحقق فريق فاتنشايد، ومو نلد صغير في غرب المانيا، مفاجأة اخرى بفوزه على بوروشيا دورتموند بطل الموسم الماضي ٤–٦ بعد وقت لضافي. ويعدما تقدم فاتنشايد ٢-(؛ نظم بوروشيا دورتموند صفوفه وعلال بُواْسُطةً مَايِّكُو مَيرليشٌ وستَيفانُ رويتر ليفرض وقتا لضافيا. وفي

لصابة الفوز لفاتنشايد الذي صعد الى الدور الثاني. وَهِنَا النَّتَائِجِ: في اف بي. شتوتفارت ٥ – فورتونا كولونيا ٠. فاز شتوتفارت بضربات الترجيح ٤-١.

فريبورغ ٢– اوردينفن ارمينيا يبليفيلد ٣- مواة هامبورغ ١ هانزا روستوك ٥– شفلينفورت ٢ في افعال بوخوم ٤- روتلاندن ٢ ماتت باولي ٤– روت فايس اوبرهاوزن ۱

بليرن ميونيخ ٣- بوروشيا برلين • افسيكولونيا ٣- دونا وشنفن ١ ام اس فــي. دويـــســبــورغ ٢– بليرليفركوزن ً ( كارلسروه ٢- بريمر هافن ٢ بوروشيا موينتشنف لآدباخ ٢-

انكلترا

البلجيكي فيليب اآبير الاصابة الثلاية برأسه في الدقيقة 10 أثر تمريرة رأسيه من الكولومبي فاوستينو اسبرياد وحرمت العارضةُ في الدقيقةُ ٧١ شيرر أصابةُ برأسه اثر رمية ركثية رفعها جيتولاً

لجيمنازيا ايسفريما أتغرد جيمتازيا ايسغريما بصدارة لاثحة قدوري الارجنتيني لكرة القدم بغارق نقطتين وسجل الاصابات روبرتو سوزا (٣) وخوسيه البورنوز من ضَربة جُزه "بُنَالتي" وغييرمو ساتغينيتي وبابلو مورانت في الُنْفَلَاثُقُ ١٥ وَ٢٤ وْ١٠ وَ١٢ و ١٥ و٧٠. وطرد الحكم حارس مُرمى راسينغ كلوب والتر كاسيريس في الحقيقة ١٣ لارتكابه خطأ داخل المنطقة متسببا بضربة الجزاء، وساعد عقاع حيمنازيا أيسغريما البورنوز . لاعتدائه على روبن كاربيا. وهذا ترتيب فَرق الطليعة: ١- جيمَنْأَرِيا أيسَعْرِيما ٢٨ نقطة من ١٨

۲– فیلیز سارسفیلد ۲۲ من ۱۷ 17 - لاتوس ٢٢ من ١٧ ٤- بوكلجونيورز ٢٢ من ١٧ ٥- أَسْتُونْدِلْتُنُّسُ دُولِبُلِّتًا ٣٠ مِنْ ١٧.

تصفيات كأس الامم الافريقية

١-- (الشوط الاول (--) في المباراة الكي اجريت بينهما لمس في بورث لويس (موريشيوس) وحضرها خمسة الاف متفرج في ذهاب الدور التمهيدي من تصفيات كأُس الامم الافريقية الـ [ ] لَكرةَ القدم آلتي تقلمُ أدوارِما النَّمَالية سنة ١٩٩٨. وسجلَ أصابة العباراة سيباستيان بلكس في النقيقة ١٥. وتقلم مبارلة الايلبّ في فيكتوريا في

ُ (رويتر ثيليفوتو)

للملتياء لاعب بغيرن ميونيخ يورغن كليتسمان – الى اليسار – مندفعاً بالكرة امام لاعب

كانتونا من البطاقة الممراء عندما تدخل لابعاد مدافع نيوكاسل يونايتد البير عن زميله غاري نيفيل، اذ امسكه بقميصه من آلذلف بعنف واوقعه أرضاً ليكتفي الدكم بول ورب ورف المستعنى استعم بون داركين برفع البطاقة الصفراك في وجه اللاعب الفرنسي. وفي الدقيقة ٨٦، مرر كانتونا الكرة امام بيكام الذي كسر مصيدة التسلل بعد منتصف الملعب يقليل وانطلق بماء واما امح سرنيتشيك متقدما لملاقاته، قنطرها من فوقه من ٢٥ مترا مسجلا الاصابة الثَّالَتَهُ. وقبلُ انتمه المباراة بدقيقتين، احتسب العكم ضربة حرة غير مباشرة لاعاقة بوبورسكي خارج المنطقة من الجهة اليُمنَى، فحَركها الويلزي ريانُ غيفز في اتجاه كين الذي اطلقها

قنَّدفَّة عَجز سرنيتشيك عن صدها مسجلا الاصابة الرابعة. مثل ماتشستر يونايتد: شمايكل – اروین (غاری نیفیل)، بالیستر، مای، ريس رسري حيي، بينسر، هي، فيليب نيفيل – بيكام، كالتونا، كين، يلت (بوبورسكي) – غيفز، سكولز (جوردي كرويف).

اصابة اولى لشيرر

مع نيوكاسل يونايتد

فاز نیوکاسل یونایتد علی لتکولن ۲–۰

في مباراة ودية في كرة القدم القيمت بينهما في لنكولن مساء الجمعة قبل لقاء نيوكاسل

يونايتد ومانشسر يونايتد على للدرع الخيرية

للسنوية التقليدية. وعلى رغم أنّ كيفن

كيفان مدرب نيوكاسل يونايتد اشرك

أأمماهم الانكليزي الدولي الان شيرر طوال

المقلَّقُ للتسعينَ، فأن شيرر الذي بَلْت افْلَى لاعب في العالم أن انتقل من بالكبيرن روفرز الى نيوكاسل في مقابل ٢٣,٢ مليون دولار،

لم يلْمُس الْكُرةُ أَلَا فَيَ الدقيقة التّأسُّعةُ مَنْ

المباراة عندما تبادل ألكرة على طريقة خذّ

وهلت مع روبرت لي وسندما من ٦٠ مترا

الى جانب القائم. وسند شيرر اثر تمريرة

من الفرنسي دافيد جينولا، كرة لذري صدها

المارس بارى ريتشارددسون ببراعاء وكاد

لينكولن يسجل اصابة في الدقيقة ٣٠، لكن

وَفِي الْحَقِيقَة ٢٣، أَمِسْ سَتَيْفَ هُوَامَرُ لاعب لينكوان الكرة داخل العنطقة المحرمة،

فكانت طربة جزاه "بنلتي" سجل منما شيرر على يسار ريتشاردسون خلاعا الاصابة الاولى

لنيوكاسل الذي امدر فرصتين قبل اتتماه

الشوط الأول. وفي الشوط الثَّلَقيُّ، سجل

صدارة الارجنتين

براون نطاح الكرة فوق العارضة.

والنتيجة ٤٠–١٥ لمصلّحة اللاعبة ومثل نيوكاسل يونايتك سرنيتشيك – واتسون، البير، بارتون ، بیکوك – برسفورد، بیردسلی (اسبريلا)، لي، جيئولا (غيلسبي) فردیناند، شیرر.

بطولتها منذ احترافها والاولى في النمسا. وقد ثالت شيكا بقيمةً ۱۷۷۰۰ نولار. وصرحت عقب فوزها: "آنه شعور غريب كنت افضل ان فوز عليها على أرض الملعب". ُوْفِي الدور نَصْفُ النمائي، فازت باولوس على البلجيكية ستيفاني دو

دورة مونتريال 🖣 لم تواَّجُه الأميرُّكية مونيكا سيليش المصنفة اولى والاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثُـُاتيـة اي صعـوبُـة في بَـلُـوغُ الـدور النمائي من بطولة كندا الدوليـة المفتوحة للسيدات التى تقام في مونتريال والبالفة قيمة جوائزها

• به بركري فقد فازت بطلة الدورة في العلم الماضي والمصنفة اولى في العالم مشاركة مع الالمانية شتيفي غراف، على الننونيسية يايوك بازوكي ٢ــــ٠٠ ٢-٢، وسانشيز فيكاريو المصنفة ثلنية في العالم، على الاميركية كمبرلي بو ٦-٠، ٦-٤. وستكون مباراة أللاعبتين الاولى بينهما منذ عودة سيليش آلى الملاعب قبل سنة كأملة في بطولة كندا نفسماً، الر غيابها عنَّ الملاعب ٢٧ شهرا لتعرضهاً لدادث طعن في ظهرها في نيسان ١٩٩٢ في دورة هامبورغ الالمانية. وفازت اللاعبة الاميركية على اللاعبة الاسبانية عشر مرات في مقابل خسارة واحدة في لقلاهماً ما قبل الاخير في نمائيّ بطولة كندا علم 1991 عندما فازت سائشيز فيكاريو T-7، 3-۲، ۲-3. وبعد تالاتة السابيع فقط من هذه الخسارة، ثارت

سيليش من سآفشيز فيكاريّو ٦-٢٠، آ-آ، في نَمائي بُطولة الُولايات المتحدة المفتوحة على ملاعب "فلاشيئغ ميدوز" في نيويورك. وكانت سيليش فازت في الدور ربع النهائي على البلغارية ماغدالينا مالييفا المصنفة سادسة ٦-٤، ٢-١، وساتشيز فيكاريو على الارجنتينية فلورنسيا لا بلت ٦-٤، ٦-٤، وبو على مواطنتها ماري جو فرناتديز المصنفة خامسة ٦-٦، ٦-٦، وبازوكي على

دورة انديانا بوليس منف الإميركي بيت سامبراس أول في دورة النياناً بوليس الاميرُكيةً الدولية البالغة قيمة جوائزها مليون دولار والتي تنطلق اليوم الاثنين. وسيعاول سلمبراس تعويض خسارته أمام الاسوجي تومأس اتكفيست في الدور ربع النّهائي من بطولة الجمعيةُ العالمية الاعبين المحترفين التي اقيمت

وهنا المصنفون الثمانية الاوائل: أ – بِيت سُلمبراس (اللولايات ۲– غوران ا<u>يــفـانـيـســـفيـتـش</u> آً - أُحدريه اغاسي (الولايات بىحسى. ٤– توماس <del>انكف</del>يست (اسوج).

0- تــود مــارتــن (الــولايــات ٦- ريتشي رينييرغ (الولايات المتحدة). ٧- جـاســون ســـــولـــــــن (اوستراليا).

٨– رنزو فورلان (ايطاليا). ىورة نيوهافن الروسي يخفينا كافيلتيكوف لولٌ في دورة نيومافنَّ الإميركية الدولية البالغة قيمة جواكزها مليون دولار والتي تنطّلق أليوم

الاثنىن. وهنا المصنفون الثملتية الاوائل رَّ يَفْقِينِي كَأْفَيْلْتِيكُوفَ (رُوسِيا). ۲- رینشارد کرآبینشیات (هولندا).

٢- جيم ڪوريسر (الدولايات المتحدة). ٤ــ واين فيريرا (جنوب افريقيا). ٥– مارتشيلو ريوس (تشيلي). ٦– مارك روسيه (سويسرا). ٧– سيدريك بيولين (فرنسا).

 ٨- ارنو يوتش (فرنسا).
 دورة مانهاتن ييتش
 عنفت الالمانية شتيفي غراف اولى في دورة م<del>ا ما ما نيست</del> الاميركية البالغة قيمة جواكزها 200 الف دولار. ومن أبرز المشاركات التشيكية يائا نوفوتنا والاميركية ماري جو فرنانديز. ُ وَّمِنا للمصّنفاتُ الثماني الاوليات:

بعد اصابة في رسفه أضطَّرته الى الانسحاب من الدور الثالث لبطولة ويمبلدون البريطانية، واوضح أن "مذه الْآصَابَةُ كُلَنْتُ الاسوا فَيْ حَيَاتَي لانني كنت اشعر بأنني في ليلقتي البنية الكاملة وفي استطاعتي الفوز ببطولة ويمبلدون للمرة الرابعة

# دورات "الغران بري" في العاب القوى

# أرقام مخيبة في دورة موناكو

كرر تجوم الدورة الاولمبية الصيفية ٨٠٠٩,٧٧ في اللانتا الجازاتهم في دورة مونتي كارلو الدولية الاعاب القوى، ومي أحدى دورات "الغران بـري"، التي جائت ارقامُ مسابقاً تما مُثَّيبة على رغم مشاركة نحو ٤٠ رياضياً ورياضية من اصحاب الميداليات في لتلاثنا سعى بعضهم الى الثأر والبعض الآخر الى تعطيم ارقام قياسية عالمية لنيل ٥٠ الفُ دولار مكافأة. ففي سباق الـ١٠٠ متر، فاز الكنديُّ دونوفان بايلي بطلّ اتـلاّنتا وحاملٌ الرقم للقياسي ألعالمي مسجلاً ١٠.٠١ ثوان، والكيني جوزف كيتير في سباق متر مُسْجِلةً ٤٩٠،١٨ ثُلثية، والاميركي الن جونسون في سباق الـ ١٠ أمتأر مـواجز مـسـجـلاً ١٣٠,٢٧ ثـاتــــة،

والأميركي كيني هاريسون في الوثية الشلاشية مسجلاً ١٧.٤٢ متراً، والروسية سفيتلانا ماستركوفا في يسباق الــ ٨٠٠ مَتر مسجلة ٩٥٠. ٢٤. أُ وثأرث الاميركية كيم باتن لنسارتها امآم الجامايكية ديون هيمينفز في سباق الدعم مُثَرّ

حواجز مسجلة ٢٤٠٣٥ ثانية، والزامبي صموئيل ماتيتي لنسارته لَمَامُ الْامْبِركي دَيْريك الكَنزُّ فِي سَبَّاقَ الـ٤٠٠ متر حواجز مسجلاً ٤٧,٨٦ ية، والاميركية غوين تورنس لخسارتها املم مواطنتها غايل ديفرز ني سباق الـ٠٠٠ متر مسجلة ٩٠,٩٢ ثُنُوان، اما الفيضَل الارقيام فحققها للدآنمآركي ويلسون كيبكيتير الكيني الاصل الذِّي غاب عن اتلانتا فسجل ١,٤٢,٥٩ دقيقة في سباق الـ٨٠٠ متر، والكيني دانيال كوين ٧.٢٥,١٦ نقائق في سباق

ً للرجّال 🛊 ۱۰۰ متر: (- دونوفانٌ بايلي (كندا) ١٠,٠٦ آ- اتو بولدون (تريثيداد) ٣- برونو سورين (كندا) ١٠,١٣. 🗣 ۱۰۰ مترد (ً– غاير مُوين (نروج) ٢٠.٤١ ًا – الطوان مايينك (الولايات المتحدة) ٤١ ، ٢٠ ٣- جيف وليامس (الولايات المتحدة) 03,01 🗫 ۸۰۰ متر: ( - ويلسون كيبكيتير (الدانمارك) ١,٤٢,٥٩ دقيقة. \_٢\_ ديفيد كيبتو (كينيا) 1,27,74

٣- نـوربـرتـو تـيـلـيـز (كـوبــا) 1,87,99 🖷 ۱۵۰۰ متر؛ (- ستيفن كيبكورير (كينيا) ٢- وليم تاتوي (كينيا)

T, TT, 0A ₹۲۰۰۰ متر: (- بانيال كومن (كينيا) ٧٠٢٥.١٦ بقائق. ٢- تـوماس نَـياريـكي (كيـنـيـا) 4,77,40 ٣.٢٨,٤١ (كينيا) ٧.٢٨,٤١ 🗣 ۱۱۰ آمتار حواجز: (- الن جونسون (الولايات المتحدة) ١٣,٢٧ ثانية ٢- روجر كينفيوم (الولايات المتحدة) ١٢,٢٠ ٣ – جــاك بـيــرس (الــولايــات المتحدة) (١٣,٢) 🖷 ۶۰۰ متر حواجز: ( - صموئيلُ مأتيتي (زامبيا)

۳ – بريـان بروئـسـون (الـولايـات المتحدة) .EA,TV 🕭 ۲۰۰۰ متر موقع، ١٠ - جوزف كيتير (كينيا) ٨,٠٥,٩٩ بَعَلَكُقْ. -٢ – غينيون تشيرتشير(كينيا) A, . 1.A0

آلوثب بالزانة: ١ – مُكسيَّم تاراسوف (روسيا) ٥.٨٠ امتار. ۲ – ایغور ترادینکوف (روسیا) ۲ – دیمیتری مارکوف (روسیا البيضاء) ٥٠٨٠ 🖛 الوثبة الثلاثية:

۱ – كُيني ماريسون (الولايات المتحدة) ۱۷٬٤۲ مترا. ٢ – يولبي كيساراً (كوبا) ١٧,١٧ ٣ – بىريان ويىلمان (بىرمودا) 17.47 🗣 رمي الرمح: ١ – ريمونـد هيشت (الماتيا) ۹۰,۲۰ مترا. ۲ – سیرغي ملکاروف (روسیا)

AV,)? אין מדעו 🗫 ١ – غويـن تـورنـس (الـولايـات المتحدة) ٩٠٩٦ فُوان. ٢ - غايـل ديـفـز (الـولايـات المتحدة) ١٠.٩٨

٢ – ايرينا بريفالوفا (روسيا) 🛊 ۶۰۰ متر: ١ – ماري جوزيه بيريك (فرنسا) ٤٩,١٨ ثانية. ٢ – فاليلاتو اوغونكويا (تيجيريا)

٣ -- بولين ديفيس (البماماس) 29,47 ١ – سفيتلَّنا ماستركوفا (روسيا) ٤٠,٥٦٠ دقيقة. ٢ ~ آنا فينيليا كيروت (كوبا) 1.07.59

۱ – غبرییلا سابو (رومانیا) ٢ – روبرتا برونيت (ايطاليا)

١ - ريَّجينا جاكوبس (الولايات أأمتحدة) ٤.٢٤.٢٢ دقائق. ٢ - كارلا سكرامنتو (البرتغال) £, 50, TY ٣ – مارغریت کراولي (اوستراثیا) 2,50,42 🕏 ۱۰۰ متر حواجز:

۲ – بریجیتا بوکوفیتش (سلوفينيا) ۲۲٫۲۲ ٢ – آليـوسـکـا لـوبيـز (کـوبـا) 35.79 🕭 ٤٠٠ متر حواجز، ا - كيم باتن (الولايات المتحدة) ٥٢.٢٤ تأنية.

٣ - ديون ميمينفز (جامليكا) 🖣 آلوثب العالي: أ – أينغا بأباكوفا (لوكرانيا) ؟ – ستّيفكا كوستادينوفا

٢ – تونيا بلغورد بايلي (الولايات

T – هانه هاوغلوند (نروج) ۹٤. ۱ 🗣 الوثبة الثلاثية. ١ – أينا لاسوفسكايا (روسيا) ١٤,٧٤ مَترا. ۲ – سارک کاسبارکوفا (الجممورية التشيكية) ١٤.٤١ ٢ – غاليناً تشيستياكوفا (سلوفاكيا). ٤ .٤ ر

🗣 رمي القرص. ١ – أيلينا (فيريفا (روسيا ٢ – ايلكه فليلودا (المانيا) ٣ – نيكوليتا غراسو (رومانيا)

🗣 ومي الرمح: اً - شَتَيَغَي نيريوس (المانيا) 19,87 مترا. ٢ – فيليسيا تيليا (رومانيا) 11. · £ ۲ – ترینه ماتیشنات (نروج)

# الدورات الدولية في كرة المضرب

# مايسون بين اغاسي وتشانغ ، مونتريال بين سيليش وسانشيز فيكاريو

يلتقي الأميركيان اندريه افاسي ومايكل تشافغ للسنة الثانية على الْتُولَليُّ في نمَّائي بطولة الْجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تُقام في مأيسون،

مِلَدًا مِنْ الْمِيلُ

اوهايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوالأزما ٢٠٢ مليوني دولار وكان اغاسي بطل الدورة في العام الماضي والمصنَّفُ سادساً والذَّي لحرزُ قبل تُسعَّة ايام الميدالية الْدَمبيَّة في دورة اتلانتا الاوامبية، سيطر على مباراته في الدور تصف النمائي والنمسوي توماسٌ موستر المصنف ثانيا وفار عليه ١-٤، ١-١ بعد عرض رائع. وصرح على الأثر: "اعتقد ان حافزي كان بسيطا حقا. أنه المُصنفُ ثُانيا في العلم ومو قدم حديثا بعض العروض الجيدة، لذا اردت ان انــزل الــي أرضَ المــلــعـب

وأثبت أن في لمكاني الفور بالمباراة". وومل تشلاغ الممنف كالثا للسنة الرابعة على التوالي الى نمائي بطولة الجُمعية العالميّة للاعبين المُحتَرفين (احرز اللقب علمي ١٩٩٣ و١٩٩٤) بعد ۚ فُورُه في الدور ۖ نصف النهائي على الاسوجي توماس أتكفيست المصنف عاشراً أُ-ا، ٢-٢، ١-٦.

ويُذكر أن أغاسي وتشاتع التقيا ١٦ مرة منذ احترافهما فقاز الاول ١٠ مرات، الا أن الثأني فاز بمبلراتين من اصل ثلاث بينهما هذه السنة. وسبق لاغلسي ان فاز في الدور ربع النَّمَائِيَّ على الروسِّيِّ يَحْفَيْنَيُّ كافيلنيكوف المصنف رابعا ٧-١ الكرواتي غوران ايغانيسيفيتش المصنف فامُساً ٦-٢، ٧-٥. وموستر على الافريقي الجنوبي واين فيريرا البصنف تاسعا ٧-٦ (٧-٤)، ٧-٦ (١٢ (٦٠)،

وة كفيست على الاميركي بيت سلبراس الممنف اول ٦-٦، ٦-٣. دورة سان مارينو تسييت الامطار بتعطيل المباراة النمائية لدورة سان مارينو الدولية للرجال البالغة قيمة جوَّائزُها ٢٠٠ الف دولار بين الاسبانيين البرتـو كوستا المصنف اول وفليكس مائتيلا المُصنف ثانيا والتبيجة ٣-٠ أمصلحة الثاني في للمُجموعة الاولى.

وكَانَّ ماتتيلاً فارَّ فِي الدور نصف النهائي على مواطنه خافيير ساقشيز ٧–٥، ٣–٤، وكوستا على الارجئتيني مارتشيلو شاربنتييه ٢–٤، ٧–٦ دورة ماريا لانكوفيتس 🤻 احرزت النمسوية بربارة باولوس المصنفة اولى بطولة دورة ستيريان النمسوية الدولية المفتوحة للسيدات التي اقيمت في ماريا لانكوفيتس ويلغث قيمة جوائزها ٢٠٧.٥٠٠ دولار، اذ اضطرت منافستما الايطالية سأتدرا سيكيني الى الانسحاب من المباراة النمائية بعد اربع نقاط فقط

النمسوية اثر اصابة في قنمما اليسرى. ونقلت الى المستشفى الرئيسي في مدينة غرآتس للعلاج. وَمِي الدُّورة الدَّامِسَة تحرز باواوس (٢٥ عاما) المصنفة سادسة عشرة

فيل ٦-١، ٧-٥، وسيكيني الكرواتية سيلفيا تالاي ٦–٢، آ–٢.

۹۶۳٬۲۵۰ دولارا۔

الاميركية آمي فرايزر الْمُصُنَّفةٌ ثالثةً عشرة ٢-٢، ٢-٢، ٧-٥.

في مليسون، أوهليو. المتحدة). (كرواتيا). المتحدة).

أَ - شَتَيْفِي غَرَافُ (الْمَانَيَا)ُ. ؟– انكه هوبر (المأتيا).

الـ٠٠٠ متر بفارق ٠٠٠٠ ثانية عن الرقم القياسي للعالم ٧,٢٥,١١. ومنا النتائج الفنية:

۲,۳۲,۱۷ نقائق 🖺 ٣- فيرمين كاشو (أسبانيا)

٤٧,٨١ دانية. ٢ - بيريك انكنز (الولايات المتحدة) ٤٨,١٤

10, AA ٣ – يـومـا لاوكـانـن (فنـلنـدا)

29.70

۳ – لاتیتیا فریسدی (سورینام) 1,04,.9 🕏 ۲۰۰۰ متر: ٨,٣٦٠٠٧ دقائق.

٣ – باولا رانڪليف (بريطاتيا) A, TY, • Y 🗣 الميل:

۱ – میشیل فریمان (جامایکا) ١٢,٦٩ ثانية.

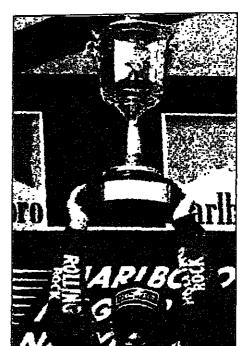
المتحدة) ٥٢,٨٥ 05,55 ۲,۰۱ متران. (بلغاریا) ۲٫۰۲

البيضة) ٦٤,٩٦ مترا. 12,75 75,44

# "الفورمولا ١": فيلنوف متقدماً دامون هيل فاز على السلام زغرتا بضربات الترجيح ٤-٥ أحرز سباق الجائزة الكبرى للمجر



الإلماني ميكليل شوملذر في "فيراري" يتقدم المتسابقين عند الانطلاق.



الكندي جاك فيلنوف على منصة للتتويج عقب فوزه.

لاوروبا الذي لقيم على حلبة "توربو غَرِينَغُ ۚ في الماتَيا في نيسان، وَفي سباق البائزة الكبرى ابريطانيا الذي أقيم على حلبة سيلفرستون الشهر ٠ الماضيء وقد تجدد امله في احراز اللقب قبل انتهاه البطولة باربع مراحل، اذ تَقلص الفارق بينه وبين زميله في "ولّيامسّ – رينوّ البريطاني دامون هيل متصدر الترتيب العاّم الى ٧ُ ( نقطة. ويذكرُ ان السائق الكندى لحرز بطولة سباقات "اندي كار" العام الماضي.

واحتل ميل، الذي احرز اول انتصاراته العشرين حتى الآن على حلبة "هنغارو رينغ"، المركز الثاني بفارق ٧,٠ ثَاتيَةً فُقط عَنْ فَيلنوفُ. وضمن انتصار فيلنوف – هيل في بودابست لفريقهما "وليامس رينو" بطولة العالم للصانعين للمرة ألثامنة ومعادلة الرقم القيآسي اذ جمعا (٤٤ نقطة بفارق ٩٠ نقطة عن اقرب منافسيهما فريق

بينيتون". بيترن مومعد الفرنسي جان اليزي في سيارة "بينيتون" الى منصة التتويج للمرة الخامسة في ستة سباقات بعدما احتل المركز الثالث بفارق ١,٢٤,٢١٢ بقبقة.

واخفق سائقًا فريق "فيراري" مرةً لخرى في انهاء احد السباقات، اذ انسحب الالماني ميكايل شوماخر بطل العالم مرتين قبل انتهاه السباق بست لفات والبريطاني ادي أيرفاين في اللفات الاولى بسبب أعطال <sup>م</sup>ىڭانىكىة.

·--. ...

وجاء السباق مثيرا ولم يقطعه سوى توقف السيارات لتزود الوقود 🐧

# رقم عالمي لبانكراتوف في الـ ٥٠ م فراشة

حطم السباح الروسي دنيس الاميركي بليرون ديفيس في ١٠ اذار بانكراتوف الرقم القياسي العالمي في المائي في الديانابوليس في الولايات سباق الـ٥٠ متر فراشة مسجلا ٢٣.٦٨ ثقية في لُقَاء مُولوز الفرنسي الدولي الذي اقيم مساء السبت. والرقم السابق ٢٤٠٠٥ ثانية سجله

## ىعثة التاىكواندو

ابرق رئيس بعثة الاتداد اللبناتي التاب كواندو المهندس بول أبورجيلي من مصر نتائج اليوم الثاني من الدورة الدولية التي ينظمها الاتداد المصري وقد نال الفريق اللبناني ميداليتين وكأسين كآلاتي:

 كارلا حداد المركز الثالث وميدالية برونزية رُ - جيسكار خوري المركز الثالث وميدالية برونزية مع كأس افضل ونأل الفريق اللبثاني للسيدات كأس افضل فريق.

# طائرة حالات

افتتح نادي حالات دورته السنوية في الكرَّة الطَّائرة التي يُشارك فيُّها فريقا الترسأنة المصري والاتداد الأوسترالي الَّلِيناتي، في حَضُّورَ معثل قائد الجيش العقيد أنطوان كالاب وممثل السفارة المصرية احمد ماهر ورئيس المالية المصرية في لبنانً

وتكلم بعد عزف النشيدين اللبناني والمصري، كل سن رئيس النادي أنطوان الراعي وأمين سر الاتداد البناني الكرة الطائرة وليد يواس، ثم . وطلقت الماب نارية وعرضت الفرق - المشاركة. واقيمت مباراة ولعدة فاز فيها الترساتة المصري على حالات آـــ( وقادُها الحكام الأتحاديون ميلاد

 دكاش وحنا زيلع وبيار ضو.
 وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات: السَّاعة أ ٢٠٢ لحفد – حلقل، الساعة ٨٠٢٠ بيبلوس – المريميون جبيل، الساعة ١٠٠٠٠ الانداس – الترسالة.

# كأس عاليه الـ ١٢ للاخاء الاهلى



عماد البنا كابتن الاخاه الاملى عاليه رافعاً كأس مدينة عاليه الـ ١٢ بعدما تصامما من رئيس النادي المنظم بميج ابو حمزة وبدا في الوسط الدكتور غالب حليمة وقبلان يمين والى اليمين علي حسون والحارس آرا ابراميان،

للسادسة وسجلء وابرهام كتشمانيان

للسابعة وسجل، وفلدي الفمري للثامنة

وسجل، وادهم علامة ألتاسعة وسجل،

وايلى نجأر للعاشرة وسجلء وعمر

رمضان للحادية عشرة وسجل، ويوسف

المقص الإيمن.

بركات للثقية عشرة فاهدر إذ أصاب

مثل الاخاء الاملي عاليه الحارس آرا

ابراميان واللاعبون علي حسون وملحم

ابو المتى (ادهم علامة) وفيصل

شميب وعماد البنا وحسن نزال وعمر

رمضان وابرهام كتشمآنيان ورامي

كُفوريُّ (مُشَامُ بليقان) وعَليَّ الْاتَاتُ

ومثل السلام زغرتا المارس ريمون

قاد المباراة الحكم الدولي نبيل عيك

دكاش واللاعبون فادي العمري وايلي

سابا وطنوس فرنسيس ويوسف

الكنسي جاك بحمدون – من بلال العمري: فعلنوف في لدرز فريق الاخاء الاملي عاليه كأس 'وليّامس — رينو' مدينة عاليه الـ ١٢ لكرة القدم، بفوزه في سباق الباكزة الكبرى للمجر على فريق السلام زغرتا ٥–٤ بضربات الترجيح بعد تعاداهما سلبا ٠-٠ أفي الوقَّتَينَّ الاصلي والاضافي. ومنه المرةُ الذي اقيم امس الثانية يحرز الأخاء الاملي منظم الدورة على حلبة "منفارو الكأس للتّي الطلقت دورتها موسّم رينع شمال شرق ١٩٧٢ -- ١٩٧٣ وكان أمرزها مرة بولايست، قاطعا اولی علم ۹۷۵ (علی حساب التضامن بيروت وكانت تحمل الرقم ٤ حين كان افة النادي بأسم الاخاء عاليه. T.0.0TT

(أب تپليغوتو)

فاز السائق

كيلومترات (۲۷

لفة) في ساعة

و21 نقيفة و11

ثُلَّيةً وَ£17 في

الـعُ أَ مِنْذُ احتراقه، بعد ٢٠ لفة.

وظل فيلنوف في الصدارة معظم

فترات السبأق باستثناء خمس لفات

حلٌ محله فيمًا هيل قبل ان يُتوقف

للمرة الثالثة. واستمر هيل وراء

فيلتوف حتى خُط النهايةُ واحتَل المركز الثلتي بفارق ٧.٠ ثَانية عنه.

اً – جاك فيلنوف (كندا) في

وليامس – رينو. قطع مسافةً

السبأق البالغة ٢٠٥,٥٢٦

كيلومتراّت (٧٧ لفة) في ساعة

والَّعُ بَقِيقَةَ وا ٢ ثبانيةَ وكَّ١٣ في

المئة من الثانية بمتوسط سرعة بلغً

وليامس – رينو، بفارق ٧,٠ ثانية.

٦- جان اليزي (فرنسا) في بينيتون، بفارق ١.٢٤,٢١٢ دقيقة.

ماكلارن. يُفارق لفةٌ وُلحدة.

ليجييه، بفارق لفة ولحدةً.

في جوردان. بفارق لفتين.

(- ميل ٧٩ نقطة.

؟- فيلنوف ٢٢

۲– اليزي ۲۵

بعد ۱۲ سياقاً،

عُ- ميكاً هاكينن (فنلندا) في

٥- ۗ اوليفييه باتيس (فرنسا) في

٦- روبنس باريكيللو (البرازيل)

وهذا الترتيب العام للسائقين

٤- ميكايل شوماخر (المانيا) ٢٩

٦– ديفيد كولتارد (بريطانيا)

في المقابل، خسر بانكراتوف، الذي

احرز ميداليتين ذهبيتين في سياقي الـ ١٠٠ والـ ٢٠٠ متر فراشة في دورة

اتلانتا الأولمبية، في سبأق الـ ١٠٠٠ متر

فراشة امام الاميركي ميكايل كليم الذي سجل ( ٥٣,١ ثانية.

في سباق الـ٥٠ مترا حرة مسجّلا ٢٢.٩٠ ثانية بعد منافسة شديدة مع

الاميىركي غاري هول النبي سجل

وفاز الالماني رائف براون في سباق الـ١٠٠ متر ظهرا مسجلا ٥٦,٠٢

ثانية، والالمأني كريستيان كيلر في سباق الـ ١٠٠ متر متنوعة مسجلًا

وبين السيحات، فازت الالمانية

ستُدراً فولكر في سباق الـ٥٠ متر

حرة مُسجِلة ٧٠,٥٠ ثانية، والمجرية

كُرِيستينا ايغرشيغي في سباق ٢٠٠١ متر ظهرا مسجلة ٢٠٠٨

مهرجان حبوب:

الترسانة غلب البوشرية

في ختام الدورة السنوية لنادى

حبوب في الكرة الطائرة، فاز حبوب

على أبناء الدروف الكفر ٦-٠، ومعاد

على ميوب أ-١، والترساتة المصرى

على الشبيبة البوشرية ٣-١.

واستمرت هذه المباراة أكثر من

ساعتين. قاد المباريات المكام

الاتماديون غابي مارون وحنا زيلع

وغسان خوري ونسيم خوري وجوزف

وشهد ختام الدوة ممثل راعيما

وزير التربية الوطنية والشباب

وللرياضة روبير غانم المنير العام

لَنَصَبَاب والرَيَاضَة زيد خيامي. وبعد

النشيد اللبناني تكلم رئيس النادي

يوسف رستم خوري، ثم قدم اعضاء

النادي رقصات تراثية، ولذيرا عشه

١٠٠١,٩٥ دقيقتين.

٥– هاكينن (فتلندا) ١٩

٢– دامون هيل (بريطانيا) في

١٧٢.٣٧٢ كيلومتراً في الساعة.

وهنا النتآئج الفنية:

حضر اللعبة التهائية جمهور قليل تئاثر في مدرجات ملعب امين عبدالنور البلدي في بتمنون ومي جاءت متواضعة المستوى ولم تحفل دقائقها الـــر ۱۲ ( ، اذ جـــاءت مـــن الـــنــوع الـ"ماكسي"، الا بغرصتين أهدر اولاهما

وُمع انتهاء المباراة في وقتماً الاصلي

المئة من الثانية بركات وسأيد بوانطون وانطونيو بمتوسط سرعة حسن نزالَ للجبليين في الدقيقة ٢ من معوض (ربيع بوتعمة) وجوزف ابو زيد الشوط الاول، وأمدّر الثانية أيلي ساباً وجوني القارح (روني رزق) وإيلي تجار للشماليين في النقيقة ٤٦ من الشوط وماهر كلاسينا (موريس كامل). الثانى أذَّ لَصابُ اسقَلَ القَائمِ الْإيسرِ. وعلونه مساعداه مصباح الرميتي وجمال بالتّعادل السلبيّ لجاًّ الغُريقان اليّ تمديد الوقت، فذاها شوطين اضافيين

سليم. واتذر الحكم احمد منصور من

بلغ ۱۷۲,۲۷۲ الساعة. ومو الصور الثألث لفيلنوف في بطولة العالم لهَّذه السنة بعد

وجوزف أبو زيد للرابعة فصدها ألحارس آراه واحمد منصور للخامسة فاطلحها

مدة كل منهما ١٥ دقيقة من غير ان فوزیه فی سباق يتمكن أحدهما من هز شباك الاخرء

الاخاء ألاملي وطنوس فرنسيس وسايد يوانطون من السلام. وتسلم كابتن الاخاه الاملي عماد البنا كأسُ الدورة الـ ١٢ من رئيس النادي المنظم بهيج ابو حمزة الذي وزع هو وامين سر نادي السلام قبلان يمين ميداليات المركز ألاول على لاعبي الاخاء الاهلي عاليه وميداليات المركز الثاني على لاعبي الغريـق الزغرتـاوي فوق العارضة، وطنوس فرنسيس

## المُآكزة الكبرى ليلجأا على الاثر الى ضربات الترجيح لعسم الموقف، فلنبرى علي حسون أو تغيير الاطارات، الامر الذي مكن للاولى وسجل، وايلي ساباً للثانية فيلنوف من التصدر بدل شوماخر وسجل، وفيصل شهيب للثالثة وسجل، الذي كان أول المنطلقين للمرة

🗣 دورة يرماناء – فردي الناشئين دون ١٤ سنة: الساعة ٩,٢٠ جاد مجلي – سيريل ضو، كريم باز – جان عون، الساعة ١٠.٢٠ جاد بريدي – جورج عطيه، – فردِّي للنَّاشِّئَاتُ دون ١٨ سنة: الساعة ١١.٣٠ ستيفاني أفتيموس –

خُوَري. 4 كأس لبنان: ناهية أبو خليلً – ديالا عمار، ريا اصيلي – تمارا عمار.

# وكآنت سجلت السبت النتتائج

تتابع اليوم بطولة لبنان في الشطرنج العادي التي ينظمها الاتحاد سترج تسمي في يسبب المسائد اللبناني للشطرنج في دار بيروت في المصيطبة قبالة كنيسة مار ساوىر يوس، وكأتت قد لعبت في الاسبوع الاول من البطولة خمس جولات

للذَّكُور وَثَلَاثُ لَلْآنَاتُ وبقَيْتُ أُربع جولات يتوقع أن تنتمي الخميس. وبرز بين النكور أحمد نجار الذي لم يَخَسَّر أي جولَةً؛ في خَسَّر نَسَيم نَصر في الجولة الرابعة امام وليد ىاغر الذِّي قد يحتل مركز وصيف البطل بعد خسارة مروان صفصوف أمأم نبيل ناصر وتعادله ونسيم صقر في الجولة النامسة. لما بين الناث فلا ترَّالُ الشَّقِيقَتان سوزَانَ وكَنَارِيك مراديان في الطليعة من دون

وتلعب اليوم الجولة السادسة تتذكور والرابعة للاناث وهنا نتائج الجولتين الاخيرتين، الذكور . تميزت الجولة الرابعة مثل الثالثة بفوز اللاعبين بالمجار السود باستثناء عبد العزيز المعمود ونبيل ناصر اللنين تعادلات وفاز

احرز بطل لبنان في القروسية كريم فارس على الجواد "ايللوجين" المنكزة الكبرى لدورة باسل الاسد الدولية في القَفَرُ واجتيارُ الحواجرُ التي لجريت في التُفقية من ٤ آب الى ١٠ مُنَّهُ. وحلُّ الفارس السوري ياسر الشريف ثانيا واللبثاتي جوزف عساف

1252

وكان كريم فارس حل أول أيضاً في الفئة "ب" على البواد "بوجولي".

# كأس لبنان ودورة برمانا لكرة المضرب

اليوم دورة كأس لينان للرجال والمسيدات ودورة برمانا المطيبة للناشئين والناشئات في كرة المضرب التي تقاَّم على ملاعب نَّاديُ برمانا في اشراف الاتداد الليناني للتنس ومنا

سبلین میقلی، ریا عسیلی – کورین

سعید کرم – مارك ضومیط، محمد محيدلي - ميشال مقصوديان، الساعة ٣٠،٠٠ أيلي عُزالُ – ابْرَهْيمُ كحيل، علي حماده – عمر صادق، الساعة - زوجي للرجال؛ الساعة • ، ٤٠ باز واشقرُ – سعاده وقادري، الساعة ٥٠٠٠ صليبا وسرسق – غزال وخوري، شكر الله وسكاف – غزال

# بطولة لبنان في الشطرنج العادي

صقر وصفصوف.

مرانيان.

على تاتيا شويري. البطولة العربية الـ11

وتستمر حتّی ۲۲ آب. وكان الإتعاد اللبناني استضاف

واشبار الى ان الإتصاد البصربي

ريب. – فردي للناشئين دون ۱۸ سنة، الـسـاعـة ۱۲٫۳۰ ايـلـي نـصر – جيلبير حنوش، مارك ضوميط – ادي

– فرديّ السّيدات: الساعة ٢٠٠٠ – فردي للرجال: الساعة ٢٠٠٠

٠٠. ٤ ادوني ابو نعوم – طوني رزق٠

- الاناث؛ من الجولة الثانية فازت

# جائزة فروسية الاسد لكريم فارس

## 幕 كأس لبنان، قردي للرجال، فاز ميشال مقصوديان على فادي سعاده اً – آ، ۲ – اً، آ – ۱، وطَ ونبي رزق على محمد المصري ٦ - ١،١٠

۲، وسعید کرم علی خالد مالح ۲ – ( ، ٦ – ٣ ، وكريم خوري على مروان منا ٦ - ٦،٠ - (، وعمر صادق على ريمون بروديل ٦ – ١، ٦ – ٦، وتوفيق زحلان على باسم بدران ٦ – ۰، ٦ - (، وعلي حماده على حسين بدر الدين ٢ - ١، ٦ - (. الزير عى ريموند ايوب ٦ ، ٦ ، ٦ –

🗣 دورة برماتا، فردي للتاشئين دون ۱۸ سنة: فاز ادوار برباري على زَيْادِ نصر ٦ – (١٦ – ٠٠ وَفَاد سعادہ علی اسعد نصر £ = ٦،٦ = ۰، ۲ – ۱، وشربل شقیر علی فيليب اقتيموس ٢ – ١،٦ – ٠، وايلي نصر على جاد برباري ٦ – ٣، ٦ – ٤، وهادي حداد على فيليب شکیبان ۵ – ۷، ثم بالانسحاب، ورودني داكسيان عي رالف شوفاني

آ – آ، ۲ – آ، وطارق جميل على شريف سماحة ٦ - ١،٢ - ١،٠ وادي خوري على كارل نعمه ٦ – ٢، اً - ١، وجان بيار اعرج على فادي عساف ٦ – ١،١ – ٠. - فردي للناشئين دون ١٤ سنة: فلز ساشآ حداد على جورج خندوكيان ٢ - ١،٠ - (، وربيع عواد على امین عور ۲ – ۲،۲ – ۵ وفیصل طاهر على سامر ارناؤوط ٦ – ١،٦

# – ۲، وعلي فهمي على وسيم طويل

وليد داغر على نسيم صقر واحمد نُجِلِّرُ على الطوان قسيس ومروان صفصوف على كمال ناصر. اما في الخلمسة، ففاز احمد نجار على نبيلُ ناصر بجولة خاطفة (١٠ نقلة) وتبعه بعدمًا أستتفدوا كل الوقت المذصص لهم وليد داغر الذي فاز على رفيق بركات وكمال ناصر الذي فلز على عبد العزيز المحمود، وتعادل نسيم

نسرين قطيش على أمل بليق، واتافاسيا بوطانوس على ثـانيا شويـري، وتـعادل الشـقـيـقـتان

وَفِّي الثالثة فازت امل بليق على بوطأنيوس، وكناريك مراديان لعى بولين طانيوس، وسوزان مراديان

🗣 افتتحت السبت في صنعه بمشاركة ١٢ دولة عربية مّي أليمن ومصر والعراق والاردن وفلسطين وقطر والجزائر والمغرب والبحرين ولبنان والسودان وتونس وسورياء وينظمها الاتداد اليمني للشطرتج بالتعاون مع الاتداد العربي للشطرنج

رــــــر. البطولة الدانية عشرة العام الماضي. ومن ابرز اللاعبين المتنافسين في منه البطولة التصطري محمد المضيحكي و التونسي سليم بو عزيز والسوري عماد حقي واليمني حميد

للشطرنج تخصص جوائر مألية للفائزينُ من الرجالُ والسيدات كما خصص الاتحاد اليمني جوائز معنوية مثل الكؤوس والميداليات المختلفة .

## وسالم سمعان سليمان. وانذر الحكم وفي التقيقة الرابعة من الشوط فيكتور أبو شديد من الحكمة. فوز الانصار على البرج ٢-١

مباراتان وديتان في صيدا والخيارة

الحاُّج أَلْكرة ركنية من بورة عبر

منساّراي فيمررها الى شُدرُور الذي

بركلها إلى علي كآظم فيُكَّملها

"عَالُماشي" من تحَّت العيتاني مضيفاً الإصابة الرقم ٧.

وفي النقيقة ٣٧ يقتمم محمد ابو

عليوى المنطقة الحكماوية ويتعرض

للْعَلَقَة، فلا يتردد الدكم في أحتساب

ضرية جزاء "بنالتي" ينبري لها وسام عبدالله ويرسل الكرة قديفة عبر

المقص الأيمن لمرمى الدكمة مختتماً "المهرجان" بالاصابة ٨ – ٠.

وفي آلعقيقة ٢٨ يخاجئ الحكم

الجمعور باطلاق صفرة النماية ليغادر

الفريقان الملعب ولمما في ذَّمَة الحكم

. مثل النّجمة الحارس علي جبيلي

(عمر لحمد) واللاعبون فلدي خُشَفّة

وفادي الناطور ويوسف فرحات

وحمزة ناصر ورائد أبو النصر وعبد

الْمَيْدُ كَرِكَيْ وَعَيْسَى عَلُوشُ وَحَيْدُر حَايِـكُ وعَسَافُ خَلَيْفَةً وَمَحَمَّدُ عَلَيْ

منساراي. ولعب في الشوط الثانيُّ

عباس شحرور وحسين خشيش

ومشام ابرهيم ووسام عبدالله وعلي

الطويل ومحمد ابو عليوى واحمد بورة

ومثل الدكمة الحارس عدنان عيتاني

واللاعبون داني عيـد (ميشال راجي)

والياس الجميل وفيكتور ابو شديد

وطوني عساف (ميشال جبران) وطوني عبود وايلي معوض وغابي سكاف

(عصام علاءً النين) وربيع نُجار وادي

قاد المباراة المكم الدولي طالب

رمضان وعاونه حكما التماس نبيه نادر

عنید (سلیم کرکی) وخلیل نصار۔

وجمأل الداج وعلي كاظم.

سبع كقائق.

فاز فريق النجمة على فريق الحكمة

٨ – ، (أَلْشُوط الاول ٤ – ،) في

المياراة الودية التي اجريت بينهما بعد

ظهر أمس على ملعب بلنية صيدا، في

لطار استعماد النجمة أماتقاة النصر السّعودي في ٢٥ من الجاري في

الدور الثَّائي من مسَّابقة كَأسُّ

النواَدِي الأسيُّوية ۖ آك! ﴿ لَكُرَةَ القَدُمُ

خلض النجماويون اللعبة بتشكيلتين

جرب فيما المدير ألفني الجديد رشيد

مخلوفي ٢٢ لاعباً، وخاضما الحكمة بفريق من الشباب ليس بينهم لاعب

واحد من الفريق الأول، ولذا حائ

اللعبة من جانب واحد، كما يقرأ من

سُجّلُ لصابة النّجمة الأولى هيدر

حايك بعد ١٣ دقيقة من ضربة

البداية عين افلتت الكرة من يدي

المارس الحكماوي عدنان عيتآنى أثر

قنيفة لعبد الحميد كركي فلم يجد

صعوبة وهو تحت المقص الايمن في

واضاف عبد الدميد كركي الاصابة

الثانية في الدقيقة ١٥ يُقَنِّيفة من

خارج المنطقة ارتطمت ببطن العارضة

ولرتدت الى الارض واحتسبها الحكم

اصابة بعدما اشار له مساعده سالم

سمعان سليمان برايته آلى دائرة

البداية معلنا أن الكرة "طجت" داخل

المرمى قبل ان ترتد الى ارض الملعب

وفي النقائق لَمَّا ولازً و١٨ اهدر

عيسى علوش وعساف خليفة وعلوش

تكراراً ثلاث فرص محققة للتسجيل،

قِبلَ أَن ينجِح مُحمَّد علي منسارلي في الدقيقة ٢٢ في اقتناص الاصابة

الثالثة اثر مجهود فردي في مركز

الجناح الايسر وبقنبلة من زاوية حادة

انفجرت عبر السقف ولم يرها العيتاني

وفي التقيقة ٢٦ اطاح عساف

خليفة كرة فوق العارضة ومو منفرد

اثر تمريرة خالصة من حمزة ناصر.

وفي النقيقة ٢٩ عوض عساف ما

أهدر قبل ثلاث دقائق عندما تلقى

الكرة من رائد ابو النصر وهو متيامن

عن حدود المنطقة وخطفها بيسراه

ارضية صاعقة مرت من تحت الحارس

الحكماوي وكانت اصابة التفوق الرقم

ويشتتما المدافعون الخضر

بل سمع ازيزها.

اكمالُها مُحققًا التقدم لفريقه ( – ٠

العنوان، وكانت نبينية الطابع.

في طرابلس.

الخيارة – من شريف الشوا: فارَ فَريق آلانصار على فريق البرج ٢-( الشوق الاول ٠-٠) في المباراة الوبية التي اجريت بيتهما بعد ظهر السبت على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة الخيارة في البقاع امام جممُّور ناهز الألفُ متَّفرج، وَّمِي المباراة التحضيرية الاخيرة للانصار استعدادا املاقاة فريق العربي الكويتي في افتتاح

لمسابقة كأس الكؤوس الآسيوية السابعة لكرة ألقدم. جـَّا الـشُّـوط الْأُولُ افْضَـل مَـن الثاتي بما حفل من فرص معظمها اتصاري، وكانت أبرز منّه الفرص تلك التي اهدرها محمد المسلماني وفادي حُلاق بالتكافل والتضامن بعدًّ تسع دقائق من صربة البداية وهما منفردان أثر ضربة حرة ارسلها دافيد ناكيد، والمسلماني تكرارا في الدقيقة ١٣ عندما خطف الكرة من "ليبرو" البرج علي متيرك واخترق المنطقة منقردا ثم تباطأ متيحا للسيد محمد محسن اسماعيل فرصة قشما ركنية ذهبت اهداراء ومحمد اسماعيل في النقيقة ٣٦ عُندما انقذه القائم الايمن للمرمى البرجي ومو يحاول تشتيت الكرة قبل انّ يصل اليما مهاجمو الانصار، تم حلاق

برأسه بعد دقيقة واحدة اذ اطاح ألكرة الى يسآر القآئم ومو تحت المقص، ودافيد ناكيد في الدقيقة ٤١ اذ كادت قنيفته تحفُّ بالعارضة اثر ضربة حرة، وناكيد تكرارا بعد دقيقتين أذ حفت قنعفة له بالعارضة البرجية اثر مجمود فردي من مُنتصف الملعب، واخيرا في التقيقة ٤٥ الاخيرة من هذا الشوطُّ عندما غربل خط الظمر البرجي متيامنا وخطفها بيسراه كيفما أتفق متيحا لدطيط فرصة تعطيلها منقضا قبل ان تجتاز خط المرمى. وكل ذلك في مقابل فرصة واحدة وحيدة ترجَّمها فُؤَاد حُجازي قنبلة لا تصد ولا ترد اثر تمريرة من فضل رحال عبر ادامس وتكفلها الفقيه طائرا بتحويلها ركنية لم تثمر في الدقيقة

وتعاقب على أهدار فرص الشوط الثاني حلاق وشماب معا ودافيد 'ناكيد وحلاق معا ايضا في الدقيقتين

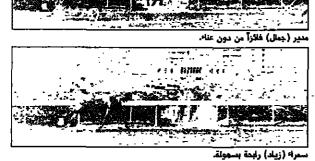
# ختام مهرجان حفرون اهمج

اختتم نادي حفرون اهمج مهرجاته السنوى السّابع عشر بحفلة على واسفرت مباريات المرحلة الاخيرة

من دورتي كرة السلة والكرة الطائرة عن الاتي: - كرَّة السلة، فاز بيبلوس على عمشيتُ ٤٠ - ٢١ ولم يكمَل الاخير الببارآة التي قادها الحكمان الاتحاديان سميل كسأب واندريه غانم. - الكرة الطاكرة، فأز ناشئه

حفرون على بيبلوس ٢–٠، وشباب يبلوس على حفرون ٣-١، ونأشئات حفرون على حصراًيل ١-١، وناشتُو حفرونَ على حصرايلُ ٢-٠١، وحصرايلُ على حصارات ؟-(، ومنيبعل نمر ابرهيم على الرياضي عمشيت ٣-١. قآد المباريات المكام الاتماديون جرجس ايي عقل وطوني عتيق وأميل ابي رميا وأندريه قرقفي.

## فوز النجمة على الحكمة ٨-٠١ الثاتي، انطلق منساراي بالكرة متياسراً وارسُّل الكرَّة موائيَّةٌ عُرْضيَّة الى عليّ كُلْطُم ليعيدها من اقصى اليمين اليّ لحمد بورة المتابع فيخطفها ببطن القدم اليمنى مسجلاً عبر السقف الاخضر الاصابة النبيذية الرقم ٥- ٠٠. وفي النقيقة ٥٦ يتلُّقي العراقي علي كاظم الكرة موائية بعيدة المدى حبوب غسان (ابرهيم) مجلياً بعيداً. في مركز البناح الايمن من جمال الدَّاجِ، فيدخل فيها برأسه لتصل الى احمد بورة المتابع فيكملها برأسة ः । माधु مسجلاً عبر المقص الايمن البعيد من متناول العيتاني الأصابة الرقم ٢ – ٠. وفي الدقيقة ٣٤ يتلقى جمال









زيزفون (يونس) رابعاً ممسوكاً.



الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"

محمد الفوش. الجياد المسحوبة، سارة، الشوط الثاني ــ ١٤٠٠ متر الفثة "ا" ۱ - مدير (£0 کيلو) جمال ۱۲۰ - ۱۱

ربح بثلاثة أطوال وبعيداً. الوقت المالك: عثمان مكاوي. المضمر محمد الشوط الثالث - ١٤٠٠ متر الفئة "إ"

الشوط الرابع – ١٦٠٠ متر الفئة "ب" (- زبود الست (۱/۲ کیلو)

٣ - كركبان (٥١ كيلو) أبرويم ١١٠ 3 - ماشي (٥٩ كيلو) صالداني. ربحت بعيدا وبرأس. الوقت تقيفة و٥٣ تاتية وخسان. المالك، عبده سويدان. المضمر، محمد

١ -- امل النعيم (٤٤ كَيْلُو) كريم ۲ – نسمهٔ معاد (۱/۲ ۵۲ کیلو) 7 - حب الرمان (۱/۲ ۵۲ کیلو) تُ - ملك الازرق ( ٥٢ كيلو) ربحت بطول وبطول ونصف طول. الوقت دقيقة و84 ثانية وخسن. الماثك: مغيد دبغي. المضمر: الياس

ملاحظة، أبعدت نسمة معاد (٥) عن المركز الآول بعد تبوث مشايقتها آمل

# نور القمر (فخر) املم ابو النعم (فارس) وسلطان الطرب (جمال). ۱ – معهوب غسان (۵۶ کیلو) ابرهیم ۲۶۰ – ۱۲۰

؟ – دانا (£6 كيلو) ناصر ١٦٠ ٢ – عطر (٥٦ كيلو) قاسم. ٤ – ساجدة (٥٢ كيلو) ايمن. ربح بعيدا وبطول. الوقت دقيقة و\$0

۲ - مطرب (۵۶ کیلو) کریم ۱۱۰ ۲ - الطیب (۱/۲ ۵۱ کیلو) ئىمن 110 3 - منور (٤٥ كيلو) بلال.

۱ - سعراء (۱/۲ ۵۲ کیلو) زیاد

- قامد خبر (٥٤ كَعِلو) ممال 2 – دفاع (٤٥٤عيلو) امين. ربحت بعيدا وبعيداً. الوقت دقيقة المالك: عصام فارس. المضمر، فاروق

البياد السحوبة، حبية مبعو. الشوط الخامس – ١٦٠٠ متر الفئة "أ " (التلاثية) 50. - 90.

النعيم (٤). سيم (2). الشوط السادس – ١٤٠٠ متر الغثة T ۱ - زیزفون (۵۲ کیلو) بونس

## ٧ و١٨، وحلاق تكرارا في المقيقة ٢٥، وفؤاد حجازي في الدَّقيقة ٣٠، وطوني أدامس في الدقيقة ٢٢ اذ أُصَابً العارضة، وفَّادي عَلوش (٢) في النقيقتين ٢٨ و٤٦ وهو على

باب المرمى البرجي وهما اخطر فرص الاتصار على الاطلاق. الاصابات: في الدقيقة ٣٦ من الشوط الثاني سُجل علي قبيسيّ امابة السبق للغريق الاخضر بقنيفة الى الزاوية الارضية اليمني لمرمى

علي حطيط اثر تمريرة "خالصة" من جمآل طه (-۰. وفي الدقيقة ٤٠ اخترق عباس حرب أأمنطقة الخضراء بمواكبة محمد على نياب وبلال زغلول واستغل خروج على الفقية أملاقاته على غير هدى وارسل الكرة ارضية زاحفة الى قلب المرمى المشرع محققا التعادل

للفريق الْبرجي ١-١ٌ. وفي الدقيقة ٤٣ تلقى جمال طه الكرَّة من علي قبيسي داخل المنطقة فقنطرها قوسية فوق الدارس البرجي علي حطيط الخارج له متصدياً ولم يُجد صعوبة في الألتفاف عليه لَيخُطَفها متأبعا فّي قلب المرمّى البرجي مضيفا اصابة الفوز للانصار

وكان المكم طرد عباس حرب عقب تسجيله أصابة البرج الوحيدة لقيامه تجاه جمهور الفريق المنافس بحركات خارجة على القانون انت الى اتبارة شغب عبالجه اناريو الفريقين بما يناسب.

مثل الانصار الدارس على الفقيه واللاعبون خضر برجاوي (حازم الفور) وعبدالله سيسأى وبلال زغلول ومحمد علي دياب وسليم مرزة (فادي عياد ثم على قبيسي) ودافيد ناكيد وجمال طه ومحمد المسلماني (ايمانويل اوكبولا) وفادي حلاق (فادي علوش) وعبد الفتاح شماّب (لدوآل سيركي).

ومثل البرج الحارس على حطيط واللاعبون حسين رحال والسيد محمد محسن اسماعيل وعلي متيرك وعلي رحال (باسل حنيد) وفُوَّاد حجازي وحسن رحال وحسن حمدان (سالم عوالي) وطوني أدامس وفضل

رحال (سأمر السباعي) وموكا (عباس حرب). قاد المباراة الدكم الدولي طلال صالح وعاونه الدولي زمير المصري وميدر قليط وانذر المكم فادي عياد من الأنصار وحسن حمدان وعباس حرب من آلبرج تم طردہ ~ اي حرب – في الدقيقة ٨٥ لسوء

# طائرة عشتروت ميفوق

في الدورة النسنوية لنادي عشتروت ميفّوق – القطارة في الكرة الطائرة، تُقامُ مسه اليومُ ثلاث مباريات في المجموعة الثانية: الساعة ٨٠٣٠ وجه الحجر – الاسماك حاقل، الساعة ٩.٣٠: ينمران – السفارة الاميركية، الساعة ٠٠.١١. ميغوق –

وكان فاز الانوار على ترتح ٣-١، ومعاًد على كَفرحي ٣-٠، وغَلَوْن على عبيدات ٢-١، وفينيقيا جبيل على كور ٢-٠، وفدار على الخاربة ٣-٢، وعشتروت ميفوق على كبة ٢-٠٠، وتتورين على أبناء الكفور ٣-١. قاد المباريات المكم التعادي ادوار

ربي بـــــ ر. تائية وكا لخماس. المالك: اقطوان شمعون، المضمر،

دقيقة واغ ثانية ونمس

۲ - محارب (۵۳ کیلو) ایمن ۱۱۰

الجياد المصحوبة ابو الملوك ونجم

يونس ١٥٠ – ١١٠ ٢ – فاحلة (١/٢ ٥٥ كيلو) حيد ١١٠

سليمان ۲۸۰ قزی ۵۰ ع

٢ - دلوع (٥٤ كيلو) نبد الواهد ۲ – حوکر (۵۸ کیلو) فزي. ٤ - قوار (٥٠ كيلو) أنمن. ربح بعيداً وبعيدا. أأونت تقيقة و٢٢

العالك اسطنل كنفقي التسمر حسين

سيف النين.

الشُّوطُ السَّابِعُ – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية) ١ – عربس (٦٢ كَبِلُو) عَبد الواحد ٦ - فهد النفاع (٥٦ كيلو) الميد آ - سعد شا (۱۲ کیلو) ابدن عليان (٦٠ كبلو) طال. ربح بعيداً وبعيدا، الجعث نقيمة و1:

المالك مفيد دبئي، المصمر الياس الشوط الثامن – ١٦٠٠ متر الفنة "ب ا = نور القور (دُن كينو) هدر ١٠٠٥ -٢ - المو النعم (٦٤ كيلو) تدرس ٢٧٠ ٣ - سلطان الطرب (٤٤ كيام) حمال 2 - بدر الديني (37 كيلو) ويلد. ربح سمنف طول وبطول. الدنت بخيفة

المالك شوني نعيم المسمر انيس العياد المسحونة سخرت ويعدوب. الثنائية الشوط الاول – (دوركاست) مصوب عسان (3) على دادا (٦) ٨٠٠ للشوط الناس – (درركاست) عدير (۱) على مطرب (3) · £٢ الشوط الثالث – سمرا: (١١) على متارب (۵) ۲۰۰ التسوط الرابع – ربود الست(د) على فاضلة (٤) ... ٩ للشوط الخامس - امل المعيم (٤) على نسمة معاد (٥) ٢٢٠٠٠ الشوط السائس – زيزفون (٣) على دلوع (٦) . c c . (٦) الشوط السابع – عربس (١٠) على فمد البقاع (٨) ٠٠٠٠

الشوط الثامن - (فوركانست) بور القمر (٥) على ابو النعم(٧) -١٤٠٠ المزدوجه – الشوط الذايسُ عَلَىٰ السادس امل الشعيم (٤) على زيزدُون (٣) الشوط السائح على الثامن. عريس (۱۰) على نور القمر (٥)

المزدوجة الخاسة الشوط الُخامس على السابع: امل ألفعيم (٤) على عريس (١٠) الثلاثية: (تريو) بالشرتيب (٤ - ٥ - ٩) ... ٦٩٥٠٠ من دون ترتیب، ۱۳۹۰۰۰ ل.ل. البرکیة، ۱۳۹۰۰۰ ل.ل.

عریس (۱۰) علی یسوب (۱) ۲۷۰

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نُتَنَيَّاهِ و تُوسيع المُسْتُوطُناتُ اليهودية في الراضي الفلسطينية.

ُ وُصرَح عُرفات قَبيل عودتُه إلى

غزة امس أن لقاءه مبارك كأن:

"خرورياً ومهماً، حيث أطلعته على

الاوضاع والمشاكل التي تصادفنا

لدفّع عمَّليّة السلام ، وعلَّى التطورات

الاخبرة التي حصلت في اسرائيلًا".

وأكدُّ ان إُجلَّماعه ملَّع الرِّئيْسُ المصري "ستكون له أهمية خاصة

المساعدتنا في السير على المسار الفلسطيني وبقية المسارات العربية".

وفي وقت سابق أمس إلتقى

عرفَاتُ وزير الخارجية المصري عمرو موسى. وأفادت وكالة "أنباء الشرق

الأُوسُطُ المصرية أن البحث في

اللقاء تناول "تطورات عملية السلام

على الساحتين العربية والفلسطينية

(...) وقرار الدَّكومةُ الاسرُلئيلية الغاُّه

وأعلن موسى أن عرفات أبلغ الى

مبارك انه "منزعج بشدة" من قرا*ر* 

توسيع المستوطنات، إلى قلقه أيضاً

مُّن الْفُلافاتُ مع اسرُاثُيل في ما يتعلق بمنع الدولة العبرية النشاط

السياسي والديبلوماسي الفلسطيني

في القدس، في وقت يؤيد الزعيم

الفُلسطيني معاودة المفاوضات مع

تل أبيب ، وهو ما تؤينه مصر.

وقال أن "سياسة الأستيطان

وممارساته خطيرة للغاية على السلام

والاستقرار وعملية السلام ناتها.

وُعْنِي عِنْ الْقُول انْ العودة إلى مثل

هذه السياسة لها آثارها العكسية

والخطيرة على عملية السلام (...) أي

شَّىءَ يَؤُخر عَمَلِيةَ ٱلسلامِ أَوْ يُعرقَلهُا

سُواء كان إجراءات في القدس أو

مستوطنات، هو شيء لا يمكن قبوله او التعامل معه إيجابياً. اللجنة المركزية

عرفات وقع

في الحب مرارا

القدس – رويتر – اقر الزعيم

الفلسطيني يأسِّر عرفات (٦٧ عامًا)

بانه وقع في العب مرارا الى ان تزوج

سمى الطويل (٤٢ عاماً) عام ٩٩٢ ."

وقال في مقابلة مع التلفزيون

الاسرائيلي: أَ في الحقيقة حاولت الزُّواج

مرات عدة في حياتي، لكني فشلَتْ في نلك، لان الظروف من حولي لم

تلُّكن ملائمة". وُلْضاف، ۖ ان سُمَى

تشكُّو الان من كثرة مشاغَّله التي

تبقيه خَارج المنزل الى ما بعد منتصفً

الليل. ولكَّد ان "المسألة صعبة جداء

فانا اعلم كم تعلني، الا انما لا تزال

زوجتي الثانية فروجتي الاولى مي

وآوضح اته في احدى المرات غاب

عن المنزل الى ترجة انه عندما جاء

احد المعاونين بابنته زهوة الى مكتبه

"لم استطّع التعرف علَى ابتني. فقلت له من هذه البنت التي تحملها"!

ورأس عرفات إجتماعاً للجنة

قرار تجميد توسيع المستوطنات".

# "فتح" ترفع الامر الى مجلس الامن عرفات أبلغ الى مبارك "انزعاجه" من قرار توسيع المستوطنات



الرئيس المصري حسني مبارك والزعيم الفاسطيني ياسر عرفات في القاهرة السبت.

المركزية لدركة "فتح" في القاهرة أجرى الزعيم الفلسطيني ياسر لمناقشة القرار الاسرائيلي توسيع عرفاتُ السبُّتُ مدادثات في القَّامرةُ مع الرئيسُ المصري حسنيَّ مبارك ُ ، تناولت عملية السلام المتعثرة وقرار

وصرح رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فأُروق القدومي بُعُد الاجتماع أن اللجنة سترفع مسألة الاستيطان إلى ورفض أن يُـوضح طبيعةً هذه "الإجراءات الملموسة"، مكتفياً بأنها "ستنُفذ على الأرض"، وبأنها تقوم على "مواجَّمة الاستيطان بكلُ الوسائل الشرعية".

واعتبر القدوميء المعارض الرئيسي في المنظمة التفاقات الحكم النَّذَاتَيُّ، أنَّ نتنياهو "أدار ظهرهُ للمسيرة السلمية". وأضاف "اجتمعنا كلنا هنا بسبب نتنياهو وسياسته التي تعبر عن عدم الاهتمام بالمسيرة

وقال فيصل الحسيني عضو السلطة الفلسطينية المكلف ملف البقيدس أن "عيلني البعياليم والاسرائيليين ونتنياهو أن يخهموأ رُّ تُمةً نقطتين يمكن أن تنهيا عملية السلام: القدس والأرض، أي القدس والاستيطان". ورأى عضو السلطة الفلسطينية المكلف التعاون الدولي الدكتور تبيل شعث بدوره أن "السلام والاستيطان لا يمكن أنْ بِالتَّقِيا"، وقَالَ: "البَّعضّ يطالبنا بالانتظار، ولكننا لا نستطيع

\_\_\_ ورفـض المـســنــي الاقــتــراح الاسرائيلي ربط معاودة المفاوضات بوقف النشاطات الفلسطينية في القدس، قائلاً: "ليس مَنْ حقّ اسرائيل أساساً طرح هذا الموضوع ، ولا نشاطات فلسطينية في القدس مخَّالَفة للاتفاق حتى يُفرضُوا مثلَّ

وأشار الأمين العام للجنة المركزية محمود عباس (أبو مازن) الى أن اللجنة وجعت خلال اجتماعها في القاهرة "رُسائل الى تتنياهو والزعماُّءُ العرب في شأن خطورة السياسية الاسرائيُّلية الخاصة بتوسيع المستوطّنات". و"طالبنا اسرائيل بتسمية أعضاء اللجنة العليا للمفاوضات وحتى الآن لمريبلغوا إلينا أستماعهم ، مشتداً على أن الاسرائيليين ُ"يتجاوزون المواعيد مماً يؤدي ألى أنهياًر في بنية الأتفاقات". وكان اجتماع اللجنة المركزية استُمر حتى ساعة متقدمة من ليل السبت – الاحد واختتم قبل ظهر أمس. وأفاد شعثُ أن ٨ ( عُضُوا في اللجنة من أصل ٢١ حضروا بينهم ثلاثة يعيشون خارج مناطق الدكم النَّاتي الغُلسُطينيَّ، وهم القدوميّ ومحمد غنيم (أبو ماهر) ومحمد

# يؤيد "كيانا فلسطينيا" الى جانب اسرائيل نتنياهو لايرى احتمالأ للاتفاق على وضع القدس

ويذكر آنه بموجب لتفلقات توسيع

الدكم الذاتي، كان يغترضُ في الجيش الاسرائيلي الاسحاب من الجزء

اللكبر من الخليلُ في أخار الماضي، على

ان تُبِقَىٰ قوةً عسكرية لدماية نحو

٤٠٠ مستوطن يعيشون وسط ١٢٠

ألف فلسطيني، لكن الانسحاب أرجىء

بعد سلسَّلةً من التفجيرات الثي

تفنتها حركة أأمقاومة الاسلامية

"حماس" في القدس وُتل أبيب بيّن أولذر شباط وأولكل أنار. وأظـمر

إستطلاع للرأي أن الاسرائيليين

منقسمون في ما يتعلق بمسألة

الاستيطان في الاراضي الفلسطينية ،

وإن بأت عبد المؤينين أكبر من

النَّسَابِق. وأيد ٤٨ في المِثَّةُ مَمنْ

شملهم الاستطلاع الذي أجرته جامعة

ثل أبيب على عيثة من ٥٠٠ يمودي معاودة عمليات الاستيطان، فيما

عارضُها ٤٥ في المئة ورفض سبعة

وأمس قال عرفات في مقابلة مع

إستبعد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو، في أول مقابلة له مع صَدِيفَةً فَلَسُطَيِّنِةً ۖ لِمُكَانَ التَّوْصُلُ إِلَى إتفاق مع الفلسطينيين في شأن

وقال لصيفة "للقدس" التي تصدر في القدس الشرقية :"ليس ثمة أي اسكان لأن تنفق مع السلطة الفلسطيئية على الوضع النهائي للقدس ويبدو انها احدى القضايا غير القابلة للُحل". لكنه امل في ان يكون هناك "كيان فلسطيئي الى جوار الدولة العبرية . كيان بهذا الشكل او بشكل مبرية ، حين نجت المسلم و بسس آخر ، مع صلاحيات أوسع، أو مع صلاحيات اقل (...) قد يكون حكماً ذلتياً واسعاً جداً ، المم له في نماية الامر سيتمكن الفلسطينيون العرب من تسيير شؤون حياتهم بحرية وكرامة ، ولكن سيبقى في أيدينا كل ما يلزم للسيطرة على الأمن والتأكد من ان للدولة اليمودية ستبقى ً.

وسَّئل عن أحتمالات عقد اجتماع بينه وبين رئيس السلطة الفلسطينية بأسر عرفات فلجاب ،"لقد قلت في

الداخلي الاسرائيلي أفيفدور كملائي امام المعلس ألبلدي امستوطنة معالي ادومُيم قرب القَدسُّ ان إعادة إنتشارُّ البيش الاسرائيلي خارج مدينة ألخليل في الضفة الغربية بانت "قريبة جداً جداً "

لْلاشتباه في نشاطاتهم في صفوف لكنّ مصدرا طبياً نفى النبأ وقال

مستشّار رئينس للوزراء الاسرائيلي

دوري غولد للقامرة إذ سئل ملّ

طرحت المسائل التي بحث فيها مبارك

والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات مع

غَولَد في زيارته للقاهرَة، فأجاب

الُّتَصَالَاتُ جُأْرِيَّة في شأَن كل القَّضَايا والنقاط (...) لا استطيع أن أعطي أي

وكانت صحيفة "الأمرام" نشرت أن

مدير مكتب الرئيس المُصري للسُؤونُ السياسية الوكيل الأول لوزارة

الخارجية أسامة للبلز أطلع غولد الجمعة

في القاهرة على الموقف السوري من

عملية السلام بعد المحادثات ألتي

أجراها مبارك الاربعاء مع الركيس

السوري حافظ الأسد في الإسكندرية.

ودعت دمشق من جمتما تتنياهو

إلى أن "يراجع مواقفه مراجعة شأملة"

مُعتبرةً في الوقت نفسه أن طلبها أن

تلتزم إسرائيل أسس العملية السلمية

اليس مشروعاً فحسب بل أضحى

شرطا اساسياً" لمعاودة المفاوضات

السورية – الأسرائيلية المتوقفة منذ

سباط الداخي. وبثت الإناعة السورية تعليقاً سياسياً جاء فيه أن العرب "ينتظرون أفعالاً لا أقوالاً ولن يندعوا بدمات التضليل الإسرائيلية".

ولفتت إلى أن دمشق "لُم تَرفُض

استئناف المحادثات وطللبت إسرائيل

بالالتزام للصريح لأسس العملية

السلمية وتطبيق القرارين ٢٤٢

و٢٢٨ ومبدأ الرض مقابل السلام".

وأوضح أن "ما يرفضه لبنان وسوريا

معآ هو للمحاولة الاسرائيلية لاستفراد

البلدين كل على حدة ودق إسفين

بينهما". وتساءلت: "كيف للعرب أنّ

يصدقوا مزاعم تتنياهو السلمية إذا لم

تقترن بالتزام صريح لأسس مدريد"؟ (و ص ف)

نتيجة معددة في هذا الصدد".

## التلفزيون الاسرائيلي انه سيلجأ إلى التحكيم الدولي، اذا أحبطت اسرائيل السابق أنه عندما أشعر ان التطورات توجب عقد مثل هذا اللَّقَاء ، فُلن مجلس الامن". وأوضح ان "المجتمعين اتردد في ذلك أمّا في الوقت العاضر، فَقَي ارْي ان مِناك مُواضِع اكثر سخوّنة". وقال: "اتمنى لو كأن لدي متسع من الوقت لدرسَ اللَّفة العربيَّةُ

مُن جمه آخرى، أعلن وزيـر الامن

وزيـُرُ ٱلـدفـاع الاسـرائـيـلُـي السـدق موردخاي أنجز خطط الانسحاب الجزئي من الظيل وسيعرضها على عرفات في إجتماع يعقد بينهما في ١٨ أب

صوتـما إلى مّوت الرئيسُ الممري

## في غضّون ذلك؛ قالت الجمعية للفلشطينية لحماية حقوق الانسأن "لَتَفَقُوا على اجراءات مُلموسة مَنْ والبيئة أن أربعة معتقلين فأسطينيين اجل مواجهة السياسة الاسرائيلية أنخلوا المستشفى بعد تعرضهم التي تعبر عن عدم الاهتمام بالمسيرة السَّلَميَّةَ وَالانْفَاقَاتَ الْمُوقِعَةً . للتعنيب على ايدي اجمزة الان

الفلسطينية. واوضحت أن المعتقلين نقلوا من سجن جنيد في نابلس الى المستشفى الوطني في المدينة الجمعة الملضي بعد تعرضهم للتعنيب خلال التحقيق معمم وهم ايمن صباح ومحمود ابو جاموس وثاقر بشارات ومعمد نياب وجميعهم رهن التحقيق

ان المُفتقلين الاربعة كانوا يعانون مشاكل صحبةً عانيةً .

# الجامعة العربية تنتقد "لبنان اولا"

وحنَّدَة الموقَّف العربي المازم من مسيرة السعم مبارك وكان مبارك أكد السبت معارضته "لبنان أولا" وتـنوف في تصريح نشرته صحيفة "الجممورية" الدكومية من تتلكج مثل هذه الخطوة خصوصا أنها يمكن أن تشعل النار الملتهبة من جعيد في لبنان... ويمكن أن تقود إلى حريق ضخم"، ولاحظ أن "هذه الخطوة تخيف سوريا ألتي تعتبرها فذا لمّا وتعكس عدم حسن النيات عند الاسرائيليين بالنسبة إلى مستقبل الجولان". ورأى أن "المطلوب إسجاد معادلة توفق بين الموقفين بحيث يمكننا دفع الأمور في أتجاه أستئناف

واستبعد ان توجه اسرائيل ضربة عسكرية إلى سوريا قلالاً أن "مثل هذا العمل يزيد الاوضاع حدة وتوثراً". من ناحية أخرى، أكد وزير الخارجية

# بعد تخوف مبارك من "حريقه الضخم" المصري عمرو موسى ضمنآ زيارة ضمت أمس جامعة النول العربية

ورفضته بمشق. وصرح المستشار مر أن نقف مكتوفين أمام الاستيطان. السياسي للأمين القلم للجامعة أحمد الاستيطان والسلام لا يمكن أن بن حلي أن "مَنَّا الطرح الاسرائيلي هو مناورة مبيتة ومقضوحة للالتفاف على قرار مجلس الأمن ألرقم 210 الذي ينُعُو اسرائيل الىّ الانسماب الفوريّ من الراضي اللبنانية من دون شروط . واعتبر أن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو تقدم بالاقتراح "للتهرب من الالتزامات التي دخل بموجبها جميع الاطراف العرب مؤتمر مدريد للسلام". وأضاف: "إذا كان نتنياهو قد بنى مذا الطرح لشق

مسيرة السلام". المفاوضات، وتُحن تُعمل من أجل

(رويتر، وص ف، أ ش أ)

حسني مبارك في انتقاد خيار "لبنان أولاً" الذي طرحته الحكومة الإسرائيلية

الصف العربي فقد نسفتُ القمةُ العربية الأخيرة هذا الاعتقاد بتأكيدها

التوصل إلى مذه المعلاطة".

# اثيوبيا أنهت هجومها في الصومال ٢٤ قتيلا بين الفصائل المتقاتلة

روى شمود عيان أن £ا شخصا على الاقل قتلوا و01 آخرين أصيبوا بجروح في معارك بين ميليشيات مومالية على الطريق من مقديشو الى مطار بالينوغل جنوب غرب العاصمة ودارت المعارك بين القوات الموالية لعسين فرح عينيد آلذي خلف وألده للجنرال الراحل محمد فرح عيديد في زعامة اللتحالف الوطنى الصومال ألاسبوع الماشي وميليشيات منافسه علي ممدي محمد وتقاتل الجانبان للسيطرة على المطار قبل وفاة محمد فرح عيديد أوائل الشمر الجاري عندما أعلن على ممدي وقف النار من جانب واحد ليبقي المطار تحت سيطرة

من ضباط عيديد قتلواً وجُرح أربعة

آخُرون في أتَفْجَار لغمُ الْسبَّت تُدت

السُيْلُرة أَلْتَي كَانُوا فَيُمَا بِينَ واجد

وبيدوا على مسافة ٥٠٠ كيا ومترا

غرب مقديشو، وقالت أن محمد فرح

المسؤول المياسي لجماعة عيديد نجا من الانفجار الا أن دارسه الشخصي

وفي مقديشو شارك امص اكثر

من ٥٠٠٠ شخص في اجتماع حاشد

في البذكري الثانية لقيام ألمجاكم

الأسلامية في القسم الشمالي من العاصمة الذي يسيطر عليه علي

ومنذ قيامها نظرت المملكم

الاسلامية في ٦٠٠٠ قضية تقريباً واصدرت لحكاما باعدام ١٨ شخصا

على الأقل بينهم ثلاثة قضت المدكمة

برجمهم بعد أدانتهم في جرائم

أي اديس ابابا اعلنت الحكومية
 الاثيوبية انها قمت مجوما عسكريا

استمر يومين في الصومال كان

يهنف الى ضرب المتشننين

أتسلاميين الذين يوجه اليهم اللوم

في أعمَّالُّ العنفُّ في الثيوبيا. لكنما أشارت إلى أنما قد تتخذ

اجراطت اخری هد ما وصفته بـ"جماعة

ارهابية متعددة البنسية تشن

وقالت وزارة الشارجية في اول

تعليق على الهجوم في بيان ليل

السبتُ ان القوات ضربتُ اهدافا في

الصومال الخميس والجمعة وان

الهجوم المضاد المحدود الذي يهنف

اساساً للى تنمير قواعد ومخابىء

للجماعة الأرهابية المتعددة البنسية

حقق تجاحا كلملا". ولم يورد البيان

تفاصيل عن العملية أو عدد القتلى

وذكرت حركة الاتماد الاسلام

المتّشددة ان القوات الاثيوبية

استولت على ثلاث بلدات في غرب

الصومال في العملية. واوضح الناطق

باسم الاتمآد خليف محمود ورسامي

للصحافيين في مقديشو أن التيوييين اسحبوا في وقت لادق من

يبليت ماوا ودولو وان مقاتلي الاتحاد

أستعادوا السيطرة على بلدة ليو بعد

معارك شرسة. واكـد ان مقاتــلي

الاتحاد قتلوا ١٥٠ جنديا اثيوبيا على

الاقل ودمروا دبابة واسقطوا طائرة

هليكوبتر حربية واستولوا على ست

أيدته الدركة الوطنية الصومالية

يمنف على ما يبدو ألَّى الانتقام من

لَّلْمُجِمَاتُ التَّي وقَّعَتُ في الأونة الأخيرة

اغتيال وزير في الحكومة الاثيوبية في

سلطنة عمان

افتتحت مكتبا تحاربا

فی اسرائیل

القدس – رويتر – افتتحت

سلطنة عمان مكتبا لرعلية المصالح

التجارية في تل ابيب امس لتصير

اول دولة خَليجية عربية لما تمثيل

اقْتصادي في أسرائيلٌ. واتفق البلدان في كاتون الثاني

الماضي على تبادل البعثات التجارية

في خُطوة نحو "تطبيع" العلاقات.

واُفتتحت اسْرائيلُ مُكتبها في

وقال رُديّسُ المكتب التجاري

مُسقَط في ايار.

(رویتر، وص ف)

وبنا ان المجوم الاثيوبي الذي

سيارات تابعة للجيش الاثيوبي،

والجرحي من الاثيوبيين.

هُجملتها من داخل الصومال.

وقال الشمود ان القتال اتدلع السبت حول قرية وارماهان التي تقع على مسلقة ٤٥ كيٽومترا جنوب غرب مقديشو وفي منتصف الطريق أأى باليدوغل. وأضافوا أن قوات عيَّديدٌ تُمكُنْتُ مَنْ صَـد ُمجُومِ قُواتُ عَلَي ممدي على الطريق المؤدي الى المطار أمس. وأُكد أتصار علي مهدي في مقبيشو أنباء القتال.

# ليا رابين: المعجبون بعمير كثر

القيس – رويتر - رأت ليا رابين، لرملة رئيس الوزراء الاسراكيلي الراحل اسحق رابين، إن عدد المعجبين في اسرائيل بقاتل زوجما يغلل عمير لكبر بكثير من ثلاث مرامقات اشدن به في التُلفزيون مطلع الاسبوع العاطي. وكان التلفزيون الاسرائيلي بث حواراً مع المعجَّناتُ الثلاث، اشَّا ات فيهُ احداًهن الي صورة لعمير يظهر فيها مبتسماً قائلة: "يا لها من ابتسامة (س) انها جنابة وجميلة

وقالت الثانية: "كم كانت سعادتنا كبيرة عندما قال لنا شالوم (...) وقد رأيناه وهو يبتسم لنا في اثناء المُحاكمة ۗ ، فُيما لفلات الثالثة أن "في حجرتي على الحائط وعلى الباب علقت صوراً كبيرة له". وبدأت احدامن كتابة رسالة اعجاب للى عمير خلال المقابلة جة فيما "عزيزي يفال (...) اريدك ان تعرف وان تندرك اننا جميعاً

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن ليا رابين، "نقف شهوداً عَلَى وجود رأي عام هلال لكبر بكثير مما نعتقد لا يزال يعتقد ان الاغتيال كان عملاً ممتازاً (...) اقول لكم لن هناك عدداً بما في ذلك أنفجار وقع في فندق في العاصمة الاثيوبية فيءً أب ومحاولة كبيراً من المعجبين بعمير"، وحضت وزير التعليم على التأكد من ان المنارس الخينية تعلم المثل الديموقرلطية الى جانب تعليم مبادىء

# انفجار الخبر: دور اجنبي محتمل والمتفجرات من لبنان!

ىبي – رويـتر – افـلىت مصادر مطلعةً على سير التحقيق في الفجار الخبر، الذي اوقع ١٩ جندياً أميركياً، ان تحقيقات السلطات السعودية تشير الَّى دور لجنبي محتمل، والَّى أن المتفجرات المستخدمة قد تكون هريت من لبنان.

وقال مصدر ان "منه الصواعق والمُتفجرات لا تتوافر على نُطاق تُعِلَّرِي وَالْقُولَد المشابِّهَ فِي التَّرِساتَةَ السعودية محصورة (...) وللمرء ان يستنتج انها جلبت من الخارج من شبكة ارمابية متطورة او دولة". ولم تتمم الرياض أي دولة او وسم تعليم مريضان في تونه او جهة بالتورط في انفجار الصهريج المفخخ، لكنما تأمل في ان يلعب "عامل الطمع"، كما في انفجار

العماني محسن البلوشي؛ "اليوم بدأتا ألعمل رسمياً". وأضاف أن معمة مكتبه اقتصادية صرف، ولآ شأن له بالشؤون السياسية. الريـاض، دوراً في كشف منـفـديّ وأقترح رجال اعمال اسرائيليون العملية. وعرضت واشنطن مليوني دولار لمن يدلي بمعلومات تؤدي الى مشاريع مشتركة بين البلدين في كُشُفُ ٱلْفَاعَلَينَ، بينما عرضت مجالات عدة يبنها التعليم والغاز السعودية عشرة ملايين ريال (٣٠.١ الطبيعي والسياحة والتشييد مليوني دولار). والاتصالات السلكية واللاسلكية.

# في خطوة نحو اقامة علاقات طبيعية وزيران تركيان اليوم في بغداد للبحث في اعادة فتح انبوب النفط

سيعاود قريباً صلاراته المعبودة من

واعلنَّ وزيرُ العدل التركي شوكت قازان لحد المساعدين المقربين من

رئيس الوزراء التركي الاسلامي نجم

الدين اربكان ان زيارته ووزير ألتربية

محمد سفلام ترمي إلى "توثيق العلاقات المهملة حتى الأن" مع العراق.

اربكان بزيارة رسمية اليرأن وصفتها

وأوضع قازان انه سيطرح في

بغداد فكرة رئيس الوزراء التركي

الدعوة للي قمة الزعماء أيران والعراق

وسوريا لايجاد "حَلْ لَمَشْكُلُهُ شَمَالًا،

الْعَرْآقُ" (كُردستان العراق) الذي

تسيطر عليه الاحزاب الكردية العراقية

وقَّـال رئـيـس تحـريــر صحـيـــــة "للجمهورية" العراقية صلاح المفتار ان

منه الزيارات مقدمة لتطبيع العلاقات

بين العراق وتركيا" . وأضاف: "أن

تركيا لم تعد تريد الاستمرار في

تعمل الفسائر الكبرى الناجمة عن

وفي بغياد اكد لحمد قوشجولو

الذي يَرِنُس وفداً من ٢٧ عَضواً في غرفة تجارة اسطنبول ان تركيا

خُسرت نُحُو ٢٠ مليلر دولار، بسبب

العظر المفروض على العراق الشريك

التجاري الثالي لتركيا قبل حرب

الخليج . وكان حجم المبادلات التجارية

التركيَّة - العَراقيَّة يُسْجِل نحو ملياري دولار سنوياً قبل ١٩٩٠. وقال ان

"غَرَفَةَ تَجَارَةً اسطنبول، بالتنسيق مع

استمرار الحصار على العراق".

وَاشْنَطْنَ بِلْتُهَا غَيْرِ مِنْلِسِيَّةً.

المعادضة منذ (١٩٩١-

وتتزامن هذه الزيارة مع قيام

النفط في اشراف الأمم المتحدة.

للمرة الأولى منذ حرب الفليج، المكومة، ستسعى إلى زيادة حجم التبادل التجاري مع العراق، وفي مرحلة أولى، الى مليار دولار سنوياً . وأوضح ان تركيا "ستحاول تزويد العراق كل تستعد بفداد لاستقبال وفد وزاري تركي اليوم، أملة في تعبيد الطريقُ لإقابةُ علاقات طبيعية مع القرة، بعدما ماً يحتاج إليه من الغذا والدواء"، ومو وصل وفد إقتصاني تركّي السبت الى العاصمة العراقية لإعادة المبادلات ما خصصت له بغداد ۸۷۰ مليون التجارية من طريق البدء بتوفير المواد الفنائية والادوية للعراق الذي

وسيعاود المراق قريبأ وللمرة الاولى منذ بست سنوات ، تصدير . كميات من النفط بموجب قرار للامم المتحدة يجيز له أن يصدر نفطأ خاما بملياري دولار كآل سنَّة أشهر ليتمكن من شراء مواد غذائية وأدوية وأعلنت نائبة رئيس الوزرا وزيرة الفآرجية التركية تانسو تشيأر أن الوزيرين سيبحثان في بغداد في مسألة اعادة فتح خط الليب النفط العراقي الني يعبر تركيا والمقفل منذ ستُ سُنوأتُ ، وفي الأجراءات للتي تتيح لتركيا الاستفادة إلى لقص حد من معاودة التجارة التي تكرتب على إعادة فتح منا النط" المتوقع في ١٥

وَقَالَ قوشجولو ان اتقرة "جلاة في الحصول على موافقة الامم المتحدة" على طلب قدمته الاسبوع الماضي "لتطبيق المادة ٥٠ من ميثاقها أسوة بالاردن". وتسمح هذه أأمادة للدول التي تتضرر مباشرة من الدصار بالإنجار مع الدول المحاصرة في اشراف دُولي. وستبحث لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة في هذا الطلب على رغم ان واشنطن اعلنت معارضتها له. وأضاف أَنَ الوفدُ الذي يرئسُه سيطالبُ لدى مرحت إلى أسطنبول "بالاسراع في إعلاق فتح الملحقية التجارية التركية في بغداد".

بغداد بعد اجتياح الكويت في أبّ ١٩٩٠ واعلات فتدها في أذار ١٩٩٢ مع قَائمٌ بِالْأَعْمَالُ ، أَمَّأَ بَغُمَّادُ فَلَمْ تسدب سفيرها لدى أنقرة (وص ف، رويتر)

# الصارع بينة قصورة نادي والمعادة الكويت ترفض دعوة عرفات الى المصالحة

الكويت – رويثر – رفضت الدكومة الكويتية امس دعوة من الزعيم للفلسطيِّني ياسْر عرفات لتصفية المشاعر مِن الْصَغَائن المُتَصلة بحرب الخُليج، مشترطة أنّ يتدد أولاً بالغزو العراقي ويقر بأن الكويتيين عانوا خلال ألازمة. وقَالَ وكُيلُ وزارةُ الخَارِجْيَةِ الْكَوْيِتِيَّةُ سُلِيمَانِ الشَّلَمْيْنِ انْ "الزعماء في العللم الثالث لا يملكون الشجاعة للاعتذار عن اخطائهم (...) ولكن ينبغي أنَّ يظهر عرفات ألمه ومشاعره لمعلالة شعب الكويت ويستنكر الاحتلال العرأقي ويحين الْفَرُو كُوسِيلُة لَدَلُّ المشاكل (...) ويطأَّلُب أَيْضَا بِالْأَفْرَاجِ عَنْ الْكُويتَّييْنَ فِّي

وُكَّان الزعيم الفلسطيني دعا الكويت للى نسيان الملفي منتقدا اياها لطردها الاف الفلسطينيين بسبب "خطأه في حق الكويت". من جهة لذرى، انتقد نواب كويتيون المساعدات التي تقدمها الحكومة الى الفلسطينيين وتونس، خلال مناقشة موازنة الصندوق الكويتي للتنمية الذي اقرض اخْيراً تُونْسُ ١٩ مليون ديثار كويتي (٥٧ مليون دولار).

# كارثة" تهدد نازحين في جنوب السودان

نيروبي – و ص ف – اعلن "الجيش الشعبي الموحد لتحرير السودان" امس للَّمَعَارِكُ التي دارتُ مناك بين للجيشُّ السُّوداتي النَّظاميُّ والتُّوارُ الَّجَنوبِيين.ُّ وقال القَّصيلُ السوداتي اللَّذي يتَّزعمه لام الكول الْمنشقُ عَن الكُولُونيل جون غاراتُغ، في بيان وزع في نيروبي، أن ندو عشرين الف مدني طردوا من قراهم من جراء المعارك الدخيرة التي دارت بين قواته والجيش النظامي، وان حال مؤلاء المدرومين المواد الفذائية والملجأ "مأسوية". وحض البيان "المجتمع الدولي" على مساعدة "ضحايا سياسة الإبلاة التي تمارسها حكومة الذرطوم"، وطالب بمساعدات انسانية علجلة وبخيم وادوية ويطانيات

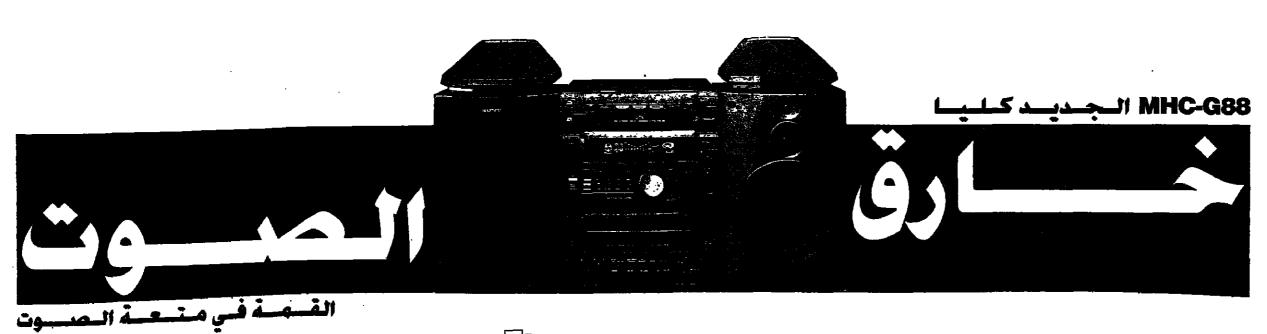
# مقتل ثلاثة متشددين في الجزائر

الجزائر – وص ف – نشرت صحيفة "ليبرتيه" السبت أن ثاثثة مسلمين اسلاميين قتلواً في اشتباكات مع قوى الامن في بني مسوس في الضاهية الغربية تلعاصمة الجزاكر.

وأوضحت أن عددا من الاشخاص اعتقل ليل الثلثاء – الاربعاء في مدينة القَمْبُةُ القَدِيمَةُ خَلَالُ "عَمْلَيَةً تَمْشِيطٌ وَاسْعَةً". واشارت إلى أنه يشتبه في أن مُؤلاء شكلوا "شبكة اعلامية ولوجستية". للمجموعات المسلحة

من جهة أخرى، جه في بيان للرئاسة الجزائرية إن "اللجان المختلطة" المكلفة درِسِ التعديلاتُ على قاتوُن الانتخابُ وقانونَ الاُحْزَابِ "ستبدأ أعمالها قريبا جدا"، وان الرئيس اليمين زروالُ "انهى لتوه سلَّسلة من اللقاءات الثنائية والمتعددة" مَعَ الْأَحْزِأَبِ السِّياسَيةُ الْمُدعوة آلَى الْمَشارِكة في "المؤتمر الوطني" المقرر عقده مبَّدَثِياً "قَبْلُ نَهَايَةُ الْصِيفِ".

# سونۍ SONY



نظام الميني هاي فاي بأفضل نوعية صوت في فئته. | الصوتي مع «مكبرات صوت إضافية» مزودة، يوفر صوتاً غنياً صافياً وقوياً ليعنط قمة الأياء. ينفرد MHC-G88 بنظام التشكيل

تضيفها إلى متعة موسيقاك. استعمل هذا النظام من أجل صوت محيطي أو تشغيله في عدة غرف أو للتمتع

بالموسيقا الشخصية والحصول على تحكم كامل. جرب هذا النظام لدى أقرب موزع إليك اليوم. MHC-G88 القمة في المتعة فوق الصوتية.

يأتيك MHC-G88 مع هذه الميزات: · قَوةَ خُرج موسيقي ١٢٠٠ وأط PMPO ، ميدل ٢ أقراص مدمجة مكبرات تشكيل صوتية إضافية متحدة الوظائف مزودة معادل لـ ۲۰ محطة مسبقة الضبط + ۵ ملفات شخصية

• مفتاح متقدم • تحكم كامل عن بعد انتقاء موسيلي / وظيفة إعادة مقاطع کاسیت مزدوج بیارجاع آنی
 MHC-G55 و MHC-G77 و MHC-G55

رئيس البوزراء البروسي فيكتبور

خاضت القوات الروسية التى تعاول

استعانة غروزني مُعَارِكُ صَالَّىة مُعَّ التُولر الانفصاليين النين كانوا لا

من المواجمات الدموية التي أحرجت

الرئيس بوريس يلتسين تظرأ الى

النسائر الفابحة التي لعقت يهذه

القوات التي أقرت قيادتها بمقتل

٢٠٠ جندي منذ سيطر الانفصاليون

ه دید خداها مسیم

لدق فشسل السبولي النفوع

# مقتل ٢٠٠ جندي وتعثر الجيش في وسط غروزني يلتسين كلف ليبيد الملف الشيشاني



على المدينة الثلثاء الماضي. وتوجه رئيس مجلس الامن القوميُّ الرّوسُي الجنرال الكسندر ليبيد، الذي عيناً الرئيس ممثلاً له في تشيتاً شينيا السبت خلفا لأوليغ لوبوف الذي عزل من منصبه، إلى داغستان المُجاورة الجممورية الانفصالية، لتقويم الوضع

الشيشاتي المتفجر. وتحدثت وكـالـة "انـتـرفــاكـس"

غير اميركية تستثمر أكثر من ٤٠

مليون دولار سنويا في مشاريع النفط والفاز في ايران وليبياً وتشير الى ان خط اتابيب مزمع انشاؤه سيمر في

محادثات مع الرئيس ماشمي رفسنجاني ودعا الدول الاسلامية

ودول للشرق الاوسط الى التخلي عن

اعتمادها على دول اخرى. وكرّر ان

التعاون المتنامي بين الدولتين الجارتين

المسلمتين يجب ألا تمنده دولة

ثالثة. ولأحَّظُ الله "في ظل التعاون

والتفاهم يمكن ليران وتركيا وهما

دولتان رئيسيتان وضع الاساس

لعلاقات قوية ومخلَّصة بينهما في

المنطقة". وشعد على إن العولّ

الاسلامية ودول النشرق الاوسط

ومنطقة آسياً "تملك الكثير من

المواهب والقدرات لتوفير حاجاتها

التكثولوجية والصناعية ويجب لن تمهد

الطريق لاحتمال تخليماً عن الاعتماد

ووزير الخارجية النكتور علي اكبر

وُلَّايِّتَيْ واعلَٰنَ على الاثر أن حَكومتُهُ

تريد تُعسين سياستها الخارجية بـ

"تُنظيم العلاقات المرتكزة على

التضلمَّنُ الاسلاميِّ، ورأَى ان زيارته "وضعت حجر الاساس لعلاقات تستند

ومن المتوقع أن يزور أربكان

باكستان وماليزيا وسنغافورة

والدونيسيا في جولته آلتي تستمر

وتطرق اخيرا الى النزاع العدودي

والتقى رئيس الوزراء التركى ايضا

على الدول الاجنبية".

الى الوحدة ألسلامية .

# أربكان تجاهل تحفظات واشنطن عن صفقة غاز ضخمة مع ايران



الرئيس الايراني ماشي رفسنجاني – الى اليسار – مستقبلا رئيس الوزراء التركي نجم الدين

التقى رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان أمَّس الرَّئِيسُ الأَيرانيُ علي أكبر ماشمي رفسنجاني ومسؤولين آخرين، على ان يجتمع ابضا مع مرشد الجمهورية الاسلامية السُّبت هيُّ الأوَّليُّ لَهُ في الخَارِّجُ منذ تولیه منصّبه ، تجاهل فیها مساعی اميركية لوقف صفقة غاز بين تركيا واينران تنقدر قيمتها بمليارات الدولارات.

وُنقُل عنه التلفزيون الايراني ان انقرة تريد تعزيز علاقاتها السيأسية والثُقافيَّة والآقَتْصادية مع طمران وقال: "لن تسمح تركيا لاي طرف ثُالثُ بِالتَّدخُلِ فَي الْاتجَاهُ الْمُتنامَى للتعاون بين تركياً وايران". وأضافً من غير ان يشير الى الولايات المتحدة: "على رغم معارضة معينة أن تركيا مصممة على زيادة التعاون سع أيرأن وشراء النفط والغاز والطاقة

الكمربائية من هذه الدولة". ويتوقع ان يتوج اربكان زيارته لايران الّتي تأثّي ضَمَن أَجولةً خَارجُية له بتوقيع عقد قيمته ٢٠ مليار دولار يمتد ٢٦ نسنة لشراء الفاز الطبيعي من

وكبان اعتضاء متنشبدون في --- الكونفرس الاميركي يتقدمهم عضو مجلس الشيوخ الفونسو داماتو حضوا ابارة الرئيس بيل كلينتون على ممارسة صُعُوطٌ على اتقره لتتخلَّى عن صفقة الغاز مع ليران. وتقول تركياً أن صفقة الغاز لا تتعارض مع قاتون وقعه كلينتون

الاثنين الماضي بمعاقبة اي شركات

# بوكرم المليونير الشعبوي اللبناني الأصل على المناني الأصل على الفقراء" مناسة الأكوادور باسم "الفقراء" وكرر اقتراحه التفاوض لاعادة

الدستورية في احتفال اقَيَّم السَّبتُ في مقر البرامان في العاصمة كيتو، امام نـحو الفي مدّعو، مؤكداً انه "سيدكم من اجل الفقره".

أأنشاط الى القطاعات الانتاجية وتجعل

ورأي ان الاعتماد على الاستثمارات الاجنبية لتنمية المؤسسات المؤممة أمر لا بد منه، مؤكداً تاليا أنه سيمنح الرساميل الجنبية امتيازات ضريبية وخموصاً في قطاع المناجم لذ أن هذه الرساميل ستكون مصدرا للثروة

جدولة الديون الخارجية للأكوادور، والبالغة نحو ١٤ مليار دولار، قائلا أن "من العار ان يكون على دولة صغيرةً تسديد مثل هذا المبلغ الكبير".

ليضاء خايمي تبوت.

وقبل توليه الرئاسة، كان رئيس

بلدية عواياكويل وكان يعمل في

ائتاج المانغا الاكوادورية وتصديرها

وكشف ان ثروته الشَّخمِّية تَبُّلغ

مليوني دولار، وهي ثروة كبيرة

بمقابيس الاكوادور، آلا الله شدد على

لله مرشح الفقرة النين يشكلون

ُ (أب، و ص ف)

اكثر من نصف سكان البلاد.

مع البيرو، فأكد اله سيعمل في سبيل السلام. ذلك أنه "ليس منّ شأنَّ النزاعات الددودية الا أن تُعكر مـفـو الـمدو؛ بين بول شقيـقـة كالاكوادور والبيبرو". وفي لـقـاء والصحافيين، لم يستبعد رئيس الوزراء البرثو باندولفي عقد لقاء قمة لرُکْیسی الْدولتین نظراً الی لن رئیس البيرو ألبرتو فوخيموري ابدى "انفتاحه الكامل على الحوار"، وينكر ان اشتباكات دارت بين قوات البلدين العلم الماضي بسبب خلاف على ترسيم الحدود بيئهما في منطقة الامازون. وكان يوكرم خلض الانتخابات للمرة الثالثة عن حزب رولدوس الشعبوي الذي لسسه في الثمانينات؛ وفاز فيماً علىٌّ مرشح الَّيمين، اللبناني الصَّل

القروض في متناول الجميع".

انى الرئيس الاكوانوري الجنيند أُسْعِبوي اللبناني الاصلُ عبدالله بوكرم (£2 عامًا) الملقب "المجنون"، اليمين

وجاء في الفطاب الّذي القاه بعد تقلده الوشاح الرئاسي ذا الالوان الشدادشة الاحتمار والازرق والاصغارا واستمر ٩٠ دقيقة؛ "أقد حل اليوم التاريني الني تسلم فيه الفقرآء ادارة الدولة. أنه اليوم الاول من عمر حكومة شعبية واليوم الاخير لميمنة الاقلية المستفلة". وتعمد أن يعمل "لبصلحة الفقراء" وأن يتركُّ جَانِبًا "الحقد والانفعالات" ووعد بوكرم، الذي انتخب في السابع من تموز، بتفصيص ٣٠ في المثة من موازنة الدولة لقطاع التربية والتعليم، ويمكافحة الفساد وخصوصا عمليات "تبييض الاموال" غَيـر المشـروعـة الـتـي تجـري في الاكوادور، الا أنَّه شدد على قُضَّرورتُّهُ فيتماد سياسة اقتصادية جريئة تعيد

وستتيح استحداث فرص عمل .

وطلب تحديد المسؤول عن المأزق العسكري

في ضواحي غروزني الأحد، وقالت لن بعتَّض الْجِنوَّد الرُّوسُ تمكن من التقدمُ بسلقة كيلومتر واحد في اتجاه مباتي الحكومة الشيشانية الموالية للروس

في وُسط العاصمة ، وأكد قَلَاد المنطقة العسكرية في شمال القوقاز الجنرال كونستانتين بليكوفسكي انه في الساعة ٣.٤٥ أبالتوقيت المعلى (٩.٤٥) بتوقيت غرينيتش) فك الحصار الروسية المستقلة عن معارك شرسة

تُماماً عن وُسط غروزني. وأقرت قيادة القوات الانفصالية ان ضع عربات روسية مدرعة إستطاعت السبت الوصول إلى مجمع المياتى الحكومية ودَّفع الثُّوار ُّنحو مئَّة متر إلى الوراءً، لكنَّ هَوَّلاءً لا يزالون يسيطرون على وسط المدينة ، وانه لا تزال لهم اليد العليا في قتال الشوارع . وخرج الجنود الروس الذين كانوا لجأوا إلى مستشفى في غروزني السبت ، في حماية "درع بشرية" من نحو مئة مدني معظمهم من العاملين في المستشفىً. وأفادت مصادر شيشانية انفصالية ان رئيس الدكومة الشيشانية الموالية لموسكو دوكو زافغاييف قتل في المعارك في غروزني، من غير انّ

توضح ظروف مقتله. لكن مسؤولاً عسكرياً روسياً نفى ذلك. وأكد الناطق بآسم الثوار مولادى أودوغوف ان تعزيزات روسية وصلت فعلاً إلى وسط المدينة، لكنما لم

تتمكن بعد من السيطرة عليه ، لا بل على العكس انها في وضع صعب . ُوقال ناطق آخر بُاسم الثوار ان ندو ١٥٠ جندياً روسياً قتلوا أو جرحوا في هجوم شنَّهُ المقاتلونُ الشَّيشَانُ الآحد على قافلة روسية جاءت لتعزيز القوات الروسية في مدينة ارغون على مسافة ١٥ كياومتراً شرق غروزني ونقلت وكالة "ايتار–تاس" الروسية الرسمية عن القيادة الروسية أن ما بين ١٧٠ و٢٠٠جندي روسي قتلوا وان ما بين ٧٥٠ و٨٠٠٠ أصيبوا بجروح في أأمعارك ، وان هناك ثمةً عشرات من المفقودين. أما الناطق باسم القيادة الشيشانية الانفصالية

فندلث عن مقتل ٢٩ مقاتلاً شيشانياً والف جندي روسي. ونكست الاعلام وتوقفت محطات الاذاعة عن بث برامج المتوعات في روسيا السبت في يوم الدداد الوطني الذي قرره يلتسين بسبب المعارك في

وفي لطار البحث عن حل نظراً الى خطورة الوضع، أصدر يلتسين مرسوماً عين بموجبة الجنرال ليبيد ممثّلاً شخصياً له في تشيتشينيا خلفاً

موبوت. وقالت "ايتار–تاس" ان ليبيد توجه أمس إلى داغستان "للبحث في الوضع في شمال القوقاز" مع المسؤولين المحليين . ونقلت عن اماثة سر مجلس الامن القومي اته سيناقش مع هؤلاً "الوضع في شمال القوقار ووسائل تسوية آلازمة في هذه المنطقة بمشاركة جميع الاطراف المعنيين". ولم تحدد المدة التّي ستستغرقها مهمته ولـم يــعـرف ما اذا كــأن سـيــزور

وَمَنذَ الْمَجُومِ الذي شنه الثوار على غروزني، كرر ليبيد ان حلُ الازمة الشَّيْشُأْنِيةَ يُجْبِ أَلَا يَقَتَصُر عَلَى الْقُوةَ

وأبدى الناطق باسم الثوار الشيشان "إستعداد (الثوار) لموار جدي معه ويبدو الجنرال، الذَّى سبِّق له أن قارن نفسه يينوشيه تم بشارل ديفول، في وضع أشبه بوضعً تيكون تلوليون الذي ارسل في آذار 1791 تلقيام بحملة عسكرية في ايطاليا، التي اشتمر عنها انما لا تستسلم: لابعاًده عن باريس. ويرى بافل فيلجنماور، المتخصص

بالشُّوُّون الاستراتيجية في صحيفةً "سيفودنيا" الروسية ، ان "ليبيد ، مثل نابوليون ، يمكن إن يعود بطلاً او ان یکسر عنقه نمائیاً . ويخلف ليبيد في هذه المهمة لوبُوف، احد أَلمقربين من يلتسين، الذي يـقال انـه كسر أنفه فَّى الجمعورية القوقارية المتمردة الصغيرة منذ بدء مممته فيما قبل سُنة .

وعقد رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين اللني كان التقى فِي وقت سابق أمس يلتّسين، إجتماعا للجنة الدكومية المكلفة ملف تَشيتشينيا. ونقلَتْ عنه "ايتار – تاس ٌ بعدالاجتماع انه ينبغي فرض حال الطوارى في غروزني وأنه طلب من وزارة العدل إعداد مرسوم في منّا الصيد وقال إنه "في الظّروف الماضرة، يجب اولاً تسوية الوضع القائم ثم الاثتقال بالمفاوضات"

داعياً إلى "تدابير جذرية" لم يشأ الإفصاح عنها . وطلب يلتسين الذي أدى اليمين المستورية لولاية رئاسية تأنية الجمعة، من تشيرنوميردين الذي صادق مجلس دوما الدولة للاتعاد الروسي على إعادة تعيينه رئيساً للوزراء السبت، تحديد المسؤول عن المأزَّق الـعـسكري في الجممُوريـةُ القوقلزية الانفصالية ـ (رویٹر، وص ف، آب)

ـروبـرت دول عـلى تــرشـيــح الحزبــ الجُمْمُورى للرئاسة الاميركية وخصمه الذي انتقل من ملعب كرة القدم الاميركية الى الملعب السياسي، بات

والمُرشَح لَمُنصبُ نائب الرئيس. والسؤال المطروح في الدوائر لسناسنة والانتخابية هوبهل يستّطيعُ هذا "الزواج" الغريـُب ان يَنَقَدُ مَمَّلَةً دُولَ التِي كَانَتُ تَقَتَّقُرُ الْيُ الرسالة والرسول المقنع؟

رفيق دول في العملة الانتخابية

لا يختلف اثنان عَلى ان قب سيتشطها ويعطيها بفعا جبيداء علما أن هذه العملة كانت ستمثل تصديباً اكشر جدية للمرشح الديموقراطي الرئيس بيل كلينتون لو كان كمبّ هو المرشح لمنصب

والواقع ان كمب، نجم كرة القدم الاميركية السابق والنائب السابق والوزير السابق في عمد الرئيس جورج بوش، جرّب عام ۱۹۸۸ حظه الرئاسي، لكنه لم يتخط مرحلة الانْتخابات التمهيدية في حزبه.

فمن هو جاك كمب، مذا الجمموري الذي كانت الصحف وخصوصاً في كأليـفورنيـا، نعتـه سياسيا العلم الماضي بعدما عارض اقتراح حرمان المهاجرين غير الشرعيين واولادهم الخدمات؟ ولماذا عاد دول عن قراره وطلب منه ان ينضم اليه بعدما قال قبل اشهر قليلة: "هذه المرة الاخيرة نتصل به بعدما رفض دعمي في الانتخابات التمهيدية ودعم ستيف فوربس المليونير والناشر الذي قاد حملته الانتخابية تحت شعآر الضريبة

كمب جمهوري عرّف بنفسه ذات مرة في خطلب بأنه "مارتن لوثر كينغ جمهوري . فهو يقود معركة تعدف الى انْعَاش المدن الحاخلية، اي الجيوب والآحياء الفقيرة في المدن الكبيرة حيث الحرمان والجريمة والاندرافات على اتواعها.

انه ينتمي آلى رعيل ينقرض من الجمهوريين والديموقراطيين على حد سواء ممن لا يـزالون يـعتـقدون انـه يمكُن انقَّادَ الْمَدُنُ مَنَ الْأَفَاتُ الْتِي تَفْتَكَ بِهَا ولاسيما مِنْهَا الْفَقْرِ. وهذَا مِا حمل البعض على اطلاقُ لقّب "المحافظين ذوي القلوب" على كمب ولمثاله. وهو حكَّى مرة أنه بعدما القى خطابا، شكره مدير الجمعية التي دعته الى الكلام قائلا: "أنه جمموريّ، لكنه انسان". وقال كمب لاحقاً: "لا اريد ان اسمع هذا مرة اخرى، على الدرّب ان يشعر مع كل مدينة ومع كل

المصرومين من فسقسراء وسسود ومهاجرين غير شرعيين، شعبية يمكن ان تعبزز فبرص الحبزب نسبة النين يصوتون من الفُقراءُ والسود ليست مرتفعة، وما سيحصل هو ان وجوده سيوفر للجمهوريين الغُطآء ليقولوا ان حزبهم يجمع كل الفئات ويدرك معاناتها.

الامر ألاخر الذي سيضيفه الى حملة دول هُو التَّفَاؤَلُّ، ذلْك أنه منَّ ابرز المؤمنين بان أميركا هي °المدينة المنيرة على رأس التلة"، وهذا مهم أجذبُ الناخُبينَ الَّذين لا يريدون من المرشح ان يتقيفهم بل ان يزرع الامل في نفوسهم. وكمتب الخطيب المفوه سيبث

الحياة في الحملة الجمهورية، التي تبدأ رسميا اليوم في مؤتمر الحزب في سان دييغو، لان رسالته واضعة ولأنَّه يؤمن بما يقوم به. لكن هذا ربما سبب مشكلة لشريكه لانهما يختلقان في الكثير من القّضايا وخصوصا في التُّقتصاد وخفض الضريبةُ والعُجرُ في الموازنة. فالى اي حد يمكن كمب أنّ يتمسك بمواقفة السابقة ويبقى في أطار حملة دول وبرنامجما السياسيّ والاقتصادي في أن واحد؟ انه يأتي الَّى حملة دُّولَ وهو يعلم انه الاجدر بالترشيح لمنصب الرئيس لو توافرت لديه الأموال اللازمة.

كمب وريغان الايجابية الاخرى التي يحملها كمب مي الربط بينه وبين الرئيس السابق والاكثر شعبية رونالد ريفان. ذلك أن كمب كان مقربا جدا منه ويؤمن بسياسته الاقتصادية. وهذا سيجنب الكثير من "الريغانيين" ومن الذين لا يـزالـون يـعـيــشـون عـلـى احـلام الثمانينات ويعتبرونها "العصر الذهبي" الذي ولى ويجب أعلاته.

ويشار الى ان هذه ليست المرة الاولَّى تـنُسعَى حُملة دوَّل الى ضُم كمُّبُّ الى صَّفوفها، لكُّن الَّوزيـرُ السابق الذي كان يغازله جميع المرشحين رفض العروض السابقة لأنهُ لا يتَفَقُ مع دول. ويتحدث كتاب "الخيار" للكاتب الصحافي المعروف بوب وودوورد في اكثر من مناسبة عن العلاقة الصعبة بين دول وكمب وعن الاعتقاد الذي كان سائدا انمما يتبادلان الكراهية.

ولكن أيا تكن خلافاتهما السياسية فان بينهما هذه المرة امرا مشتركاً هوسكوت ريد مدير حملة دول والمساعد السابق لكمب والذي سعى دائما الى التوفيق بين الرجلين وحاول مرارا حمل رئيسه السابق على دعم رئيسه الدالي، لكن كمب كان

والمهم ان دول ادرك ان حملته الانتخابية في خطر وان كمب هو اللاعب الوحيد في الملعب للسياسي القادر عملى احبائها. ولا بد أن الديوقراطيين ينشعرون الان أن الشركة الجديدة تشكل خطرا عليمم الى حد ما. والثابت ان اضافة كمب الى اللائحة الجممورية يجعل الانتخابات المقبلة لكثر أثارة ومدعاة للترقب لا عملية شكلية كما كاثت

# حاك كمب مرشحاً لنصب نائب الرئيس



# مواجهات عنيفة أوقعت قتيلا وجرحى بين القبارصة اليونانيين والاتراك



شبان قبارصة يونانيون من المشاركين في تظاهرة الاحتجاج في نيقوسيا قرب الخط الفاصل بين الشطرين قيوناني والتركي.

البلاد اقتعنا بضرورة الفاه الاجتماع" صرح ناطق باسم الامم المتحدة ان وأستقبل ألاف ألأشخاص كلمة قوات تركية فتحت امس النار على قبارصة يونانيين من هواة الدراجات الناريـة تعدوا أمراً من السلطات رئيسهم بعبارات الاستمجان ووصفوه بالذائن واضطر الى مفادرة المكان في القبرصية ونظموا تظاهرة الى المنطقة وأوضح كليريديس في بيان بثه للعازلة التى تقسم نيقوسيا احتجاجا التلفزيون أنه تدخل لالغآء الاحتجاج

الحاشد استجابة لرسالة بعث بهآ

امس الامين العام للامم المتحدة

الدكتور بطرس بطرس غالي وأبدى

فيها "ُقُلقه البالغ من احتمالُ انتماك

لتفاق وقف النار في قبرص". واضاف

"اتخذَّ الْجانب القُبرصَّى التّركَّى اجْراءات

لاعطناء الانطباع أن النصراع ببين

القبارصة اليونانيين والقبارصة الأتراك

ولهذا السبب نظم القبارصة الاتراك

مجموعة ( ...) للاشتباك مع راكبي

الدراجات لتبرير وجود قوات الاحتلال

اذا عبر راكبو الدراجات الخط الاخضر

الممتد على طول ١٨٠ كيلومتراً الي

الشمال حيث أقام القبارصة الإتراك

دولتهم التي لا تعترفُ بما سوى

ويذكر ان تظاهرة دراجة ضمت

ريستر المستورين المستورين

من برلين التي كانت مقسمة ايضا

قبل خمس سنوات وعبرت المجر

وبلغاريا واليونان وانتقات بحرآ الى

قبرص لينضم المشاركون فيها الى

تظاهرة امس التي قامت احتجاجا على

القيود المفروضة على حرية التنقل في

(وص ف ، رويتر)

التراث الملّيني.

وكاتت الحكومة تخشى اراقة الدماء

التركية في قبرص"

الجزيرة.

على الغزو التركي لشمال قبرص المستمر منذ ١٦ سنّة. وبثت هيئة الاذاعة القبرصية ووسائل اعلام اخری ان متظاهراً وأحدا سقط قتبلاً وهُ آ آخرين اصيبوا بجروح بينهم ١٢ من القبارصة الاتراك الذَّينُ تَدخَلُوا في اعْمالُ الْعنف بايحاء

كما أدعى القبارصة اليونانيون، من القوات التركية. وكان راكبو الدراجات النارية، وبعضهم أمتطى دراجته واخرون سأروا مشیا او استخدموا سیارات؛ تحدوا أوامر بالغه الاحتجاج وتوجموا صوب أُكْشَاك الدراس الاتّراك في ضاحية ديرينيا واضرموا النار فيما وفي اكوام

من القش وخيمت سحب سميّكة من البخان فوق المنطقة . ُ وغَضَّبُ المحتجون من أمر اصدره المنظّمون بالفاء الأحتّجاج في استجابة لنداء وجمه الرئيس القبرصي غلافكوس كليريديس الذي خشي انّ يـؤدي عبـور المحتجين خـطوط وقـف النار بين القبارصة اليونانيين والقبارصة الاتراك المتفق عليها منذ

علم ١٩٧٤ الى أراقة الدماء. وروی شمود عیبان ان القوات التركية المتمركزة على الجانب الاخر من المنطقة العازلة لم تتحرك لكن طآثرة مليكوبتر عسكرية تركية

حلقت فوق رقعة التظاهرة. وكان المحتجون يعتزمون اول الامر عبور الخَطوط التِّي تَشرفُ عَليماً الامم المتحدة في الشمال حيث اقـام القبارصة الاتراك دولتهم. لكن منظمي الاحتجاج اعلنوا قبل بدء المسيرة انهم الغوا خططهم بعد محادثات مع

وقال جورج هادجيكوستاس رئيس اتداد راكبي الدراجات النارية في قبرص للنّين تجمعوا في ملعب رياضي في نيقوسيا: "الفي الاجتماع ٱلْحَاسُدُ"(...) "اجتُمعنا طوالُّ الليل مع الشرطة وممثل النيابة العامة والرئيس (...) رئيس الجمهورية الممتم بأمن

# تظاهرة في جاكرتا تأىيدأ لسوهارتو

للمرة الاولى منذ الاضطرابات التي مزت وسط العاصمة الاندونيسية جلكرتا في ٢٧ و٦٨ تموز الماضي بعد اقتصام قوى الامن مقر الدرب الديموقراطي الشعبي المعارض، تظامر صباح امس عشرات الالاف تعبيراً عن دعمهم لنظام الرئيس احمد سومارتو وخصوصا للجيش مطالبين بمعاقبة المسؤولين عن الاضطرابات.

ورفع ألمتظامرون لافتات كتب فيماً: "شكراً للجيش، بفضلكم نعيش في امان"، "امنعوا الدرب الديموقراطي الشعبيِّ" الذي تتممه السلطات بانه كان ورَّاء اعمأل الشغب التي اوقعت ثلاثة قتلى وأكثر من مئة جريح وتسببت باضرار ملاية جسيمة. وجا فًى لافتة اخرى: "احذروا المتسللين منَّ العزب الشيوعي الاندونيسي" المعظور الذي تـؤكد السلطات أن نفوذه لا يزال قائماً. وقدر النظمون عدد المتظاهرين

بـ٥ٌY الَّفاَّ، الا ان المراقبين قدروَمَم بـ٤٠ الفأ غالبيتهم من الشبأن. واستمرتُ التَظَامَرة، التَّي دعت اليُّها حركات الشبيبة في حزب غولكاد الدلكم وجمعيات اسر الجنود، تحو 10 دقيقة وانتمت من دون حوادُّث، وشأرك فيما مدير مكتبّ الشُّؤون الاجتماعية والسياسية في

القوآت المسلحة الجنرال سياروان حميّد وحاكم جاكرتاً سورياني سوديريا وعدد كبير من الشخصيات السياسية الاندونيسية. وُواكِبُت التَّظَّامِرَّة، النِّي اتطلقت من مركز سينايان الرياضي، قوات كبيرة من الشرطة والديش،

# التاريزات تعيرة

# البابا يدعو الكاثوليك والأرثوذكس إلى التفاهم

كاستلغاندولفو (ايطاليا) – و ص ف – طلب أمس البابا يوحنا بولس الثاني في مقر إقامته الصيفي في كاستلغاندولفو في غرب إيطاليا من الكاثوليك والأرثونكس "بذل جمود ليهم كل منمم الآخر على ندو أفضل" وإتاحة الفرصة

# كريستوفر في أوروبا لمتابعة انتخابات البوسنة

واشنطن – و ص ف – يبدأ اليوم وزير الذارجية الميركي وارن كريستوفر جولة في أوروبا تتضمن اجتماعاً في جنيف مع رؤساء البوسنة والمرسك عليا عزت بيغوفيتش وكرواتيا فرانيو تودجمان وصربيا سلوبودان ميلوسيفيتش للتأكد من حسن سير التحضيرات لانتخابات البوسنة المقررة في 1٤ أيلول

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز السبت إن "الانتخابات يجب أن تُكون حرة ونزيهة وأن واشنطن "تعتزم ممارسة نوع من الضغط على كل الشركة المعنيين للتأكد من توفير هذين الشرطين". ومن شأنَ الْتَخابات في البوُسُنَة انْ تَتوج ْجَمُود السلام التي بذلتما الادارة الاميركية راعية اتفاق السلام الذي وقع في دايتون في ولاية أومايو،

# فولاذ مشبوه للإيرانيين ضبط في لندن

لندن - و ص ف - نشرت صحيفة «الصنداي تلغراف» البريطانية أمس ان الجمارك البريطانية ضبطت في ميناء باركينغ في شرق لندن حمولة من الفولاذ المعالج الذي يستعمل في صنع أسلحة نووية كانت معدة للشحن الى ايران. واضافت أن هذا النوع من الفولاذ الشديد المقاومة يستعمل في صنع أسلحة غير تقليدية وفي بنا أجمّزة الطردالمستخدمة في تخصيب الاورانيوم المشع لاستعماله في القنَّابل النووية. وقد اكتشف مفتشوَّ الجمارك نحو ٥٠ كيلوغراماً من الفولاذ ألَّذي مُدرتُهُ شُركَة أميركية كانت تُعتقد اله مُذمس لمُمنَّع بريطاني. وأوضحتُ ان بُريطانياً من أصلُ إيراني على علاقة بشحنة الفولاذ ّأوقف. أ ... ويشَّارُ الَّى ان تَصَدِّيرَ هَذَا النَّوعَ مُنَ المواد الى إيران مَنَّوعَ بمُوجب التشريعات الدولية، وخصوصا الأميركية، المتعلقة بالند من انتشار الاسلحة

# مواجهات عنيفة في إيرلندا الشمالية

لندنديري (ايرلندا الشمالية) – و ص ف – أصيب نحو ٤٠ شخصا بجروح طفيفة ليل السبت – الأحد في أعمال عنف بين الشرطة ومتظاهرين في مدن إيرلندية شّمالية في ختام يوم ّشهد تظامرات احتجاج سلّمية للكاثوليك على قَاتُونَ يَجِيزُ للشرطةُ احتجازُ المشتبه فيمم من دون محاكمة. وهاجمت مجموعة من ١٠٠ إلى ١٥٠ كَاتُولْيْكِياً ينتمون الى أحد أحياء

لندنُديري قوات الشرطة التي انتشرت بكثافةً في المدينة ورشقتما بالحجار والزجاجات الدارقة. وأتت النار على بعض السيارات وأطلق رجال الشرطة رَشُقَاتَ مِن الرصاص المطاط لتفريق المتظاهرين وأوقفوا ندو ١٥ منهم. وحصلت مواجهات في بلدة دخلوي بين متظاهرين بروتستانت كانوا عائدين من لندنديري ومجموعة تضم ما بين ٢٠٠ و٢٠٠ كاتوليكي من البلدة اعترضت طريقهم. وتُراشُقُ الطرفانُ بالحجارُ وتدخلت الشرطةُ وأطَّلقُ رجالها الرصاص المطاط، وأسفرت المواجمات عن إصابة ٢٦ شخصا بينهم نحو ٢٠ شرطيا بجروح

وفي بيلاغي أطلقت الشرطة الرصاص المطاط على شبان كاثوليك اعترضوا طريق متظاهرين بروتستانت عائدين من لندنديري ورموهم بالحجار والزجاجات

٨٣ قتيلاً في المخيم الإسباني بييسكاس (إسبانيا) - رويتر - أفانت السلطات الاسبانية أمس أن عدد ما السيول التي أغرقت الخميس مخيم «لاس نييفيس» في جبال البيرينيه في ما السيول التي أعدد عدد شمال إسبانيا ارتفع إلى ٨٣ قتيلاً ولم تستبعد ارتفاع الرقم لتعذر تحديد عدد

وواُصلَّتَ فرق الانقاذ البحث عن الجثث في قاع احد انهار المنطقة بعدما جرف

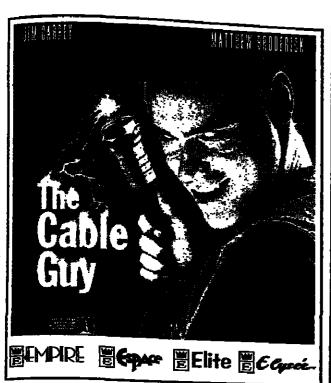
# سيل من الوحولَ والصخور المخيم القريب منَّ الحدُّود الاسبانية – الفرنسية.

مقدونيا لن تغير "اسمها الدستورى" أثينا – و ص ف – أكد وزير الخارجية المقدوني ليوبومير فرسكوسكي في مقابلة نشرتها أمس صحيفة "تو فيما" اليونانية أن مقدونيا "لن تغير اسمها الدستوري" ودعا الَّى إيجاد "صيفة تعايش" مع اليُّونان في هذا الشأن. وقال "إننا نؤيد مواصلة محادثات نيويورك لتخطي هذا الذلاف ليس من أجل تغيير اسُعنا وَّإِنَّمَا لِلْتَوصل الى صيفة تَعَايَشُ صارت تَحْرورية اليوم".

سمت واقد سوسل بن سيسة سيس سرس الروزي بيرم. وحض على "وضع إجراءات عملية تعطي اليونان خيار أن تسجينا كما تشاء وتتركنا نحن والمجموعة الدولية نستعمل اسمنا الدستوري من دون مشكلة". واقترح للمرة الاولى تأليف لجان مشتركة للبحث في "مواضيع الأقلبات واسحاء الأماكن والكتب المدرسية والأحداث التأريخية". وكأنتُ الحكومة المقدونية اتهمت الدكومة اليونانية في نماية تموز الماضي بانتُماك "الاتفاقُ الانتقاليّ" على جعل العلاقات بين البلدينّ طبيعية والموقع في ١٢ أيلوَل ١٩٩٥ الذي بُدأتا بموجبه مطلع السنة الجارية مُحادثات في مقر الأممّ

المتحدّة في نيويورك تُتناول الأسّم النمائيّ امقدونيا الّذي تعتبره أثيّنًا جزَّءًا منّ

للاتصال: الشركة العربية للتوزيع - ت: ٢٧١١١٦- ١٠-٢٤٢٨٧٠ - ١٠



# مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

لكثر من ١٥٠ محرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العللم العربي. يشاركون في تعرير"النمار" وتكوين مصدر غني ومولوق به من المعلومات ان اعداد النهار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٣ حتى

> للاشتراك الاتصال بالهاتف: (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٠ مركز النهار للابحاث والمعلومات



# تنفيذ المشربع الكبرى لمدينة بيروت طعنا بالقرارات الصادرة عن اجنة الاستملاك الابتدائية في بيروت بخصوص استملاك المقارات المذكورة الباري من قبل المجلس

سعيد عمنان

في تاريخ ١٩٩٦/٧/٢٣ اصدرت منكبة علليه المذهبية الدرزية حكما يموت المفقود ملحم محمود يوسف جابر شميب من عاليه واتحصار ارثه برحمه حسن شهيب وبديع

القرار اعلام المحكمة عنها رقم الدعوى ۹۹٦/۲۵۷ عاليه ۹۹٦/۸/۱

ان لجنة الاستملاكُ الاستثنافية في بيروت تدعو السلاة المجمولي محل الاقامة. الرقم (١٤/٩٥ المتعلقة ياستملاك العقار ١- محمد محمد علي العوضي بالدعوى
 الرقم ٩٥/١٤٢ المتعلقة باستمالك المقار

۲٤٩٠ راس بيروت ٣– عيسى ثقولا العلو بالدعوى الرقم رأس بيروت.

للدَصُور الى مقرما الكائن في قصر العدل في بيروت لتسلم الاستحضار الاستئنافي المتطق بكل منهم مع لوراق الدعوى الأذرى وتبلغهم بموعد الجلسة المقبلة المعينة في

الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم

للوستستست المساليتية العسكيتية شهل

# ARAB FINANCE CORPORATION S.A.L. **Job Opportunities**

For suitably qualified graduates with a minimum of five years experience in investment banking services and related fields to fill positions in the following activities:

- ► Corporate and project financing
- ► Assets management
- ► Marketing financial services
- ▶ Data processing and financial analysis ► Accounting and back office

Interested applicants may send their C/V's with recent photos to:

Corporate secretary Gefinor Center - Bloc D - 3rd floor Fax: 01-602145 P.O. Box: 113-5527 Beirut - Lebanon

# **Career Opportunities** at a prestige German cars imported in K.S.A

- Sales representatives
- Workshop receptionists Applicants must be fluent in English / Arabic, University level and computer literate. **Experience** in the field is an advantage.

Applications should be addressed to Fax: (01) 288988 - 383511 or P.O.Box: 116-5538 Beirut

# ◄ الحريري يُطلق ظهرا ممركته والحص ماض بعد بلودان في لائحته

اليوم الى بيروت. ويتوقع ان ينشط في الإيام المقبلة في تشكيل الأحة تردد افها ستكون شبه مكتملة بعدما تأكد ان لي مُشِّروع التَّقَافي في بيروت لن يرى النور.

أما الرئيس سليم الحص فقد أرجأ اعلان الأحته غير المكتملة الى الاربعاء، نَظُراً لَلَى اتَعقَادُ مجلس النواب عُداً. وقمم انه شرح لنالب الرئيس السورى عبد الحآيم خدام لدى زيارته لبلودان مساء السبت وجهة نَظْرَهُ فَي مُعُوبُةَ الائتلافِ فِي بيروت، وأنّ الحصُّ عاد مرتاحاً من هذه الزيارة. ويشار الى ان السيد تعام سألم يتميا بدوره أتشكيل لائحة ثالثة واعلانها الاسبوع المقبل. (راجع ص ٢

طابع العديمومة للقوالين، والاخرى تتعلق بشفور اي مقعد نيابي واي قائون بديل سيعتمد في هال حصول هذا الشغور.

معركة بيروت لما على الصعيد الانتخابي فاكتملت لمس تقريباً صورة المواجمة المتوقعة في المتن الشمالي مع أعلان الوزير ميشال المر لاكحته التي تنافسها لاكحة للمعارضة لتحالف الدكتور البر مخيبر والتلاب نسيب لحود

وتنطلق ظمر آليوم عمليا معركة بينروت مع اعلَان لَلَرُكيسُ رفينق الدريري ترشيح نفسه للانتظبات في مؤتمر صحافي يعقده ظمراً في دارته في قريطم، وكان العريري توجه امس الى جنوب فرنسا وسيعود صباح

# ◄ المصالحة بين فهد والحسين

ذروة التوتر واتهامها عمآن بالوقوف إلى جاتب بغداد، سلسلة من الإجراءات أممما إغلاق الأسواق للسعودية أمام اليد العاملة والسلع الأردنية، ومع الانفراج تدريجاً سمحت السلطات \_\_\_\_\_\_ حريب سمعت السلطات السعودية لثلاثة آلف أردني بالعمل في أراضيها في الأشهر الثلاثة الأفيرة.

(و ص ف، رويتر)

القمة ستتوج عملية تطبيع أطلقت في صيف ١٩٩٥ بين البلدين" وتوقع أن تسفر عن "تتلاج ملموسة معمة على المقيدين السياسي على المصعيديين المسيحات والاقتصادي". وإضاف أن العلهلين سيبحثان في "آخر تطورات عملية السلام إضافة إلى مسلال أمنية". ويشار إلى أن الرياض انتخذت في

# ◄ خامنئي يطلب من اربكان

أن الزيارة الرسمية التي لم تحدد موعدها ستكون "بالغة الأهبية".

ومن المقرر ان يلتقي الزعبي الرفيس الإيراني علي أكبر ملشمي رفسنجلي ونائبه الأول حسن حبيي.

دولار ومنته ۲۴ سنة (راجع ص

ألزعيي في غضون ذلك، أفادت وكالة الجممورية آلإسلامية للأنباء أأرنا الايرانية أن رَئيس الوزراء السوري محمود الزعبي سيزور طمران هذا

# سفير اميركي جديد في السعودية

جاكسون هول -- وص ف -- اعلن البيت الابيض السبت ان الرئيس بيل كِلينتون عين النائب الديموقرآطي السابق عنّ اتلاتتا ويّشي لأولرّ سفيراً للولايات المتحدة في السعودية.

وَجْا ۗ فَي بِيان للرئاسة الميركية صدر في جاكسون مول في ويومينغ، حيث يمضي كلينتون اجازته، أن اسم فولر قدم في ١٠ حزيران الى مجلس الشّيوخ، الذّي ينبعُي ان يصادق عَلَى تعييناتُ السفراّءُ لتّصيرُ رسمية، وبما ان دورة أتعقاده انتهت الجمعة من غير ان ينقلش الاقتراح، فان الدستور يعطي الرئيس الحق في ان يعين السفير بنفسه من دون

واشار الى ان قرار كلينتون استخدام هذا الدق "يعكس الاممية التي يوليها الرئيس للتعاون الوثيق مع السعودية في لحظة بالغة الاهميآ بالنسبة الى العلاقات الاميركية – السعودية".

وقال نواب إن ثمة اتجاها الى ابخال تفييرات على المشروع خلال الجلسة؛ ولاسيما في ما يتعلق بُمخالفةً واضعة برزت عبر تثبيت مواعيد الانتخابات المحددة في مرسوم دعوة الميثات الناخبة المتصل بالقانون المطعون فيه في متن المشروع للجديد. وأذا حصل تأجيل المواعيد فان الباب يصبح مشرعاً امام فصل مِنَّهُ المواعيد عَن القائون، وربما استتبع ذلك أعادة النظر في المواعيد نفسها على نحو تدمج معه العمليات الانتخابية في بعض المناطق للتوفيق بين ما ورد في <del>الاس</del>باب الموجبة للمشروع من تجنب حصول فراغ دستوري، والحفاظ على قانونية المهلُّ والمواعيد ضمن الخترة المتبقية لولاية

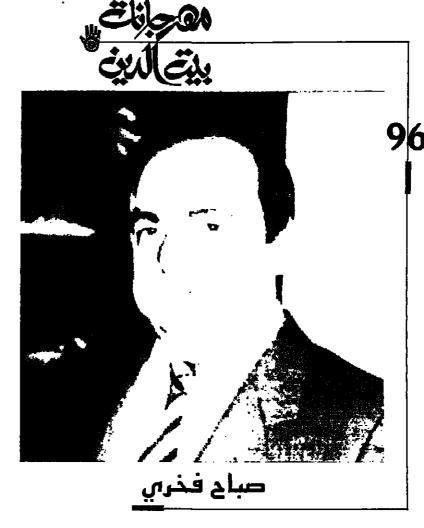
الُمَجِلُسُ الدَالِيَّ. وبدا من الدركة النيابية عشية اجتماع لجنة الإدارة والعدل أن الرئيس نبيه بري يترجم تريث المجلس بالتلويح بتأجيل المواعيد، ويرافق نياك أزدياد الخواب المسارضين دات وديداد الدخوات المعارضين المشروع الجديد بفعل عاملين اولهما اكتساب النواب الطاعنين في القانون الاساسي صحقية بعد لخذ المجلس الدستوري بطعنهم، وثانيهما توافر نقاط واقعية تتيح امكان الطعن ثانية في المشروع الجنيد ولوحظ أن بعض للتوزراء ستارعوا الني تيمارك مخذ الظَّامَرة وتبريرها سَلْفاً بأن ازدياد المعارضين يعود آلى حسابات انتخابية منها أن البعض لم يجد مكاناً له في لوائع "الدرجة الاولى"

وآياً كأن الأمر فان الملاحظات النيَّابِّية التِّي اعدَّت للَّمناقشة في إجتماع اليوم تركزت على اعتبأر الاصرار على مواعيد الانتخاجات المقررة سابقاً، وتحديداً على لجراء الدورَّةُ الأُولَى في جبلُ لبنانَّ، جُسُّاً لنبض مسار العمليات الانتخابية كلاً. ب سبر سمهم المنحابية حود وتخوف البعض من أن يكون المدف من ذلك اختبار "ملكينة" التلاعب بدءاً بالجبل. لما موضوعات الطعن المحتملة، فيقول نواب ان اجتمآع اللجنة اليوم سيحدد مُجَالِاتُهُمَّا، سُواءُ بِالنَّسِيَّةُ إِلَى أَرْتَكُارُ الحكومة على مبدأ "المصلحة العلمة العلياً والتي قد يكون غير مبرر عبر الاكثار من الاستثناطت، او عبر موضوعي الموآعيد والممل القانونية للموظفين الذين سيحرمون حملاتهم الانتخابية وعدم فتح البأب امامهم للانسحاب واسترداد الضمان المالي. يضاف الى نلك، ان نواباً سجَّلوا ملاحظتين عامتين على المشروع: الأولَّي تتعلق بعدم جواز طبع القانون كلاً

للطعن ثقية في القانون، وذلك من

المشروع الجديد وما اذا كان مبكناً وثبهة من تحدث عن اهتمال خلال وضع مجلس النواب يده على اللبوء تكراراً إلى الطعن فيه، في حال الاحتياط سلفاً هذه المرة لاي احتمال المشروع وعدم اكتفائه بمناقشته اقره المجلس كما ورد من الحكومة.

– تتمة المنشور في الصفحة ١ – في النقاش وسيمعدون مواقف من شأنَّما ان تَعْكُس المزاج النيابي حيال



الجمعة والسبت في ١٦ – ١٧ آب. ١٩٩١ الساعة الثامنة والنصف مساءً

مكتبة سيلكسيون شارع بدارو المكتبة الدولية سنترجنينور الحمرا مكتبة ويديكاس سننر صوفيل الإشرفية مكتبة ركتو فرسو جرنيه دريًا مكتبة لا غَازت بيل نير رابيه قصريت اللين الشوف مكتبة الاتحلا صيدًا. فتلق الكافليه الحمرا

ذهاأ وإباأ بواسطة بولمان مكبف خلال كانة الدر المهرجانات الانطلان الساعة السابعة تمحاما امامر فنذق الكئالبة

# مع أطب منبات تلفزيون المستقبل م

للإيجار شقة مفروشة حرج تابت ٢ نوم + خط هاتفٌ + موقَّف سيارة الاتصال ٤٩١٩٢٤

للايجار فيلا مفروشة في ضواحي زغرتا ٢٠٠ مم صالونان وسفرة وع نَّوْمُ وَجِلُوسُ ١٠٠٠ُ دُولُارُ سُنُوبًا التلقون (٣/٦٣١٤)

للانجار مكتب مسادته ١٣٢ م.م الصيفي تاور طابق ثامن مع موقف المتلف قون ١٩/٩١٦٤٥٣ - -·T/A) 1Tf ·

A Exploiter 4700m<sup>2</sup> Lim. Antélias, Naccache près villa Ay-ache 03/388831 - 04/926174

مطلوب ارض في غوسطا + معراب + القاعة + جوار البواشق + بزمار + ُطــرون ت 0.1018/P. - .364.1/T.

مطلوب لرض رأس للدكولة السبتيه الفنار الجديدة الزلقا بيلقوت التلفون ٥٠٠٧٩٧ – ٢٢/٢١٤٨٥٠

PIKASSO Recherche: **Terrains** Façades toits

pour Panneaux d'affichage Cont: 01/423688 *425323* 289640

## سيارات

مرسيدس 🕏 300 ٢٤ ميلب موديل ٩٠ فول اوبشن فرش جلد + تلفون سعر نهائي ٢٥٥٠٠٠ ت ٣٥٥٠٦٥ — ٢٠٢٢٠٥

رينو ۱۱ اوتوماتيك ۸۶ لون رصاصي فاتح بـلب ولحد زجاج اوتـوماتـيك لـــلاتــصــال ۱/۳۲۹۳۲۰ – لــلاتــ صــال ۱/۳۲۹۳۲۰ – ۱/۸۱۱۹۳۸

للبيع بداعي السفر M3 – BMW موديل ٨٩ كاملة التجميز سعر نمائي

١٤ ألف \$ الاتحمال على ألرقة

·T/5555T مرسينس 79/230 علامة ٥٥٥٠٠ ورينو 9 /82 من الوكالة مكيفة 20 ميارتا طبيب الماتف

For Sale - Nissan pathfinder mod 93 - American spéc-ifications - Leather & wood Interior A/C - Automatic - Central Lock - Power windows -Excellent Condition Tel 01/ 354395 - 01/346840

# متفرقات

للبيع سمم في برج الغزال – الاشرفية قرب سنتر موفيل – التلفون ٢٢ ( ٤٩٦ – ( ٩ ( ٤٨٤ – ۰۲/۸۰۹۲۱۹ السيد جورج.

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بياتو انكليزي وفيترين وتعاثيل بأي ثمن ١٤٠١٠ كورنيش المزرعة -- رها.

للبيع ارض في كفرجباب ١٠٠ (مم. + الله قبليد عبات ١٠٠ (مم. ت ١٨٩٢/١٠٩٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع ارض في النبية ٩٠٠مم + عين كيسور ٢٥٠٠مم. ت ١٩/٢٠٨٩٤٠ - ١٩/٢٠٨٠٥٠ قطعة أرض في بعبدات منظر خلاب لا

يحجبُ رخصُّة بناء مع طابقُ المر مسلحة ١٢٥٠مم (٣/٢٨١٢٩٠ محل للبيع طريق عام المطيلب المساحة "٧مم" ت ٢١٨٨٢٢.

للبيع ارض ١٠٠٠ مم عين سعادة وارض ٧٥٠ مم الاليسار التلفون ٢٢-٥٠٠ - ٢٢/٦٢٤٧٢٠

للبيع ارض ۸۰۰ مم الموتتيفردي وارض ۱۲۰۰ مم مار روكز الدكولة التلفون ٤٩٩٨٤٠ — ٢/٦٢٤٧٧٧ للبيع ارض ٦٥٠ مهم الزوق وارض

· \$7/52) 752 -

١٢٠٠ مم الصفرا الما التلفون ٢٢/٦٢٤٧٧٠ – ٢/٦٢٤٧٧٠ للبيع صالون نسائي مجهز تجهيزاً حديثاً في جبيل. ت (٠٣/٢٠٩٢٩ – ٩/٩٤٢٨٨)

للبيع شقة ١٢٠ مم ؟ نوم صالون طعام ؟ حمام مع حديقة ٥٠ مم ناييه ٤٨ الف \$ ٢٦٦٢٠٤

أرض البيع في الكسليك بدون وسيط ت 9/900010

Broumana - Beaulieu complex garden level - total used sur-face 240m<sup>2</sup>: 160m<sup>2</sup> appartment + 80m2 cellar-servant quarters, + 200m<sup>2</sup> garden + generator + TI + direct access to tennis court & swimming pool- \$ 145000 Tel: 03/360561/2 - 03/

713413/4 Sami El solh 175m2 renovated office 1 st floor + 2 tel. lines 25 m from main avenue \$ 145000 Tel: 03/713413/4 - 03/

البيع او للإيجار شقة مساحتها ٢٠٠ مم بيروت كورنيش المنارة مواجمة عَلَى الْبَحْرِ طَأَ تَصَلَحُ لِلْسَكُنِ مَكَاتَب بنك او مطعم للمراجعة ٥/٤/ ٣/ ١/٤٥٥٥٨٠/١/ يوميا من الثامنة صبلها حتى الثانية بُعدُ الطَّهر. شقتان دولوكس للبيع او للإيجار

قرنة شُموان ٢٦٥م. + شوفاج +ُ مكيفة + موقف منظر خلاب 1PVT7P/3. - 3VY(7F/T. للبيع او الايجار شقة سوبردولوكس ٠٠ أمم، مناظر خلاية منصورية المتن ت ٣/٢٤٠٥٥٤.

للايجار شقة مفروشة الزلقا ٢٠٠مهم شوفاج مستقل + مُلتف ۵٬۷۰۰ شهریات ۱-۹/۱۸۹۳۰۱ من ۹ – ( ·1/AY·EAY

الرملة البيضاء للايجار ستديو وللمنافع وغرفة نوم وصالون والمناقع باسعار . 1/A. 14.4 - . 1/440T.)

بناعي السفر شقة مغروشة المنارة لليجّار مالون عند ٢ + ٣ نوم + طعام ومطبخ وحمامان وغرفة خادمة فاكس – مآتف + موقف خاص. ت 1/1/1/TE.0V. 5.8 VE.TIE

معمل خياطة مجهز للاستثمار منطقة الطريق الجديدة المساحة ، ٤٠مم اللات التصال ت ٧٠٢٧٦ – ٧٠٣٥٧ شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان ٠١٠ مم الى ٠٠ آمم التلقون ١٩٨٥ع٥٩٠ - (٣٠٢٥٠٢٧٠

بداعي السفر شقة سوير دولوكس بناء جدید ۲ نوم ~ صالونان ~ سفرة – ۳ حمامات. کورنیش سایم سلام ت ۸۰٤۲۰۷ بعد الساعة ٥ مساء.

للبيع شقة دويلكس ١٧٠مم. عشقوت ٥٥ الف\$ التلفون 177377

بداعي السفر مدل على ٤ مفترقات، ماهر. السعر مقر الماتف ١٥٢٠٣٥ – ١٣٣٤٢

شقة، ١٨٠٠م. زوق مصبع تدت يسوع الملك للسعر ٢٢٠٠٠٠ اميركي للمراجعة ت ٢٨١٣٢٩

Rabieh Rue N. 32 Penthouse - duplex 650m<sup>2</sup> - 4ème ét.: app. sup. 420m², 5eme. ét.: studio sup. 80m² + terrasse - jardin 300m² - 4 parks, cave, génér., etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -03/272050

للبيع محل ١٥ هم برج ابي حيدر قبالة شركة المياه موقف سيارة ٢٤٨٠٠ بدون وسيط للمراجعة ٢/٢١١٣٢ (ابو يوسف).

للبيع لرض ١٧٠٠ مهم بيت مري على تلة دير القلعة منظر رائع مطل على بـيــروت ٧٠١٦٥٥ – ٢٠١٦٥٢ – 710119 بعد الساعة 3 – ١٤/٩٢٦٨٠٩

ارض بين شناي ومنصورية بحمدون كاشف على البدر ١٣٣٧ مم فقط 60 \$ المتر الماتف ٢٠٢٥٧٧

للبيع شقة ٧٤ مم مار موسى (بعبدات) منظر خلاب، غرفتان وحمام ومطبخ، موقفُ خاص سعر نهائي ٢٥٠٠٠ دولار مـن دون وسـيـطَ الاتصال ٤/٨٢٠٩٧٤ من ٤–٧ بعد

طرابلس البولفار محل ١٥٠مم. ومُــُــــــــُّــــودع ٤٥٠مم. الله <del>الألف</del>. ١/٢٨٥/٢٠٠ – ١/٩٢٢٠/١٠ Hazmieh app + neuf à vendre

275m2 superbe vue Tel 03/ شقة بلونة ١٠٦مم. ٤ نوم، صالونان

كلراج مقفل، شوفاح مستقل، منظر

خلاب، ۲/۲٤٧٤٠ ١٢٥٠٠٠

للبيع ارض ٥٦٠٠مم. بطلون – بحمدون الماليف ٢٤٢٢٥ – ٣٤٧٠٧١ مسسن ٩ - ( قظ، ۲۵۲۲۹۲ من ۷-۱۰ بيظ والشويفات، تقسيط حتى ٥ سنوات بدون فَلادة. التلفون ١٨٠٥٨/٢٠٨٠ -T/TAAT.T - .0/00£1T -

آخر شقتین سوبردولوکس ضمن مشروع Moon Light ادما المنطقة أَفْرُرُقُكُ ١٠٥٠ المتر. التلفون .T/T1AFFF - .T/T.FE.E

فيللا ٢ طوابق في ضمور فيطرون + حديقة فسيدة في مشروع العيراني للبيع بناعي السفر ١٢/٢٥١٢٥٠ – ٩/٢١٩٣٤٤

للبيع شقة ٣ نوم وصالون وسفرة منطقة القبة العقارية/خلمة قبالة بن معتوق للمراجعة ابو خليل محيي الدين

للبيع شقة ٢٦٠مم. سوبردولوكس بئر حسن بلا وسيط الماتف ١/٨٢٢٢٥٥

للبيع شقة سوبر دولوكس ٢٦٥مـمـ ٤ نُوم صالونانُ وسفرة ٤ حملماتُ – مطبعٌ سندیان معٌ رخلُم کاراج عدد ۳ بئر ارتوازیة بالاضافة الی زوائد لخری، السُعُرُ لَلْمُ الْيِ ١٥٠٠\$ مِم. بُلِا وسيط. قريطم قرب السفارة السعودية تجاه بريد شوران بناية فلورنس ط٥ التلفون ١٥٠٠٥ –

للبيع بعبدات – الشاليمار فيللا فخمة مع بيسين – جاكوزي وحنيقة للاتمال بالماتف ٤/٨٢٠١٩ -· T/ T09 · A9

# **A VENDRE**

Bureau

190m2, retapé neuf, à Ras-Beyrouth près Manara Pour visite Tél.:

03/708843

01/452601

# داما للخدمات

تأمين خادمات

من سريلنكا والفيليبين

عَلِقَ فَنَسِمُ – فَرُجُ لِمُغْرِبُ – بَكُوا فَرُ فَي Yésay.

forklifts. aircompressors, gensets BS holders in engineering or BA Fluent in English with computer skills. Tel 03/274466

مطلوب سكرتيرة ستيليست موديليُست مع خبرة امعمل ألبسة الدورة الماتف ١٢/٧١٧٠٠ Manager in a trading company

with 12 years experience has

محاسب مملف بؤمن لمؤسستكم

اعمال المداسبة والتُدقيق بدُوام جزئي مع انجاز معاملات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ ٢/٧٥

# عقارات

شقة للبيع مشروع السلحل I (ساحل علما) ۲۷۰مم. + خط هاتف سعر مفر. الاتصال ۲۲٬۲۹۲۸۷۰ من ۹ مبادا حتى Y بعد الظهر.

For sale appt, in ALSAHEL I (Sahel Alma) 270m<sup>2</sup>+ telephone line. Attractive price. Tel. 03/393870 from 9 a.m. to 7 p.m. شقة ٣ نوم صالونان وتوابعها

الطلياس مزهر ت ٢٤٤٢ ١٠٣/٢٠

مطلوب حالا ممرضات مؤهلات للعمل معلوب حار مرست مراجب سبب في الامارات/ مستشفى النزهراء الخاص الشارقة خبرة سنتان وما فوق أأملم باللفة الانكليزية للمراجعة يرجى الْاتُصَالُ تَ ٢٥٢٩١٩ بِنَايَةُ الْدُورَادُو

شارع الممراء ط٥ شقة ٥٠٢ Senior internal Auditor is required for five stars hotel please fax your C.V. at 01/ 364553 Tel 03/666579

Société H. Techno - System recrute commer avant bonne exp. et connaissances du marché T: 451385 - 429376 de 10h à 17h.

## للبيع بسعر مقر راس الجبل عاليه

قبللا حديثة البناء، مؤلفة من ثلاثة ادوار مساحة البناء الف متر ٨ غرف نوم ٤ صالونات ٨ حمامات تراسات واسعة مطلة على مناظر خُلَابة – منفذة باحدث المواصفات – تدفئة مركزية حديقة مشجرة

> السعر النهائي ٨٠٠,٠٠٠ دولار اميركي بلا وسيط خليوي الرقم ١/٣٣٦٣٤٠٠.

A leading furniture retailer with 9showrooms in SAUDI ARABIA

is looking to fill-up the following positions:

**INTERIOR DESIGNERS** Should be able to supervise all aspects of decoration projects. Based in a showroom, they will also work on promoting sales of goods displayed in the showroom. They should be very knowledgeable about furniture, curtains,

carpets, reupholstery, and other interior design

components. Knowledge of Autocad, a plus. One senior

designer with more than 7 years experience is also required.

SHOWROOM MANAGERS Should have, in addition to furniture know-how, excellent selling, merchandizing and management skills. They will be responsible for achieving their monthly sales targets and, for the overall look and performance of their

Candidates should be university graduates and have at least 4 years experience in their respective fields. They should master fluently English and Arabic. Knowledge of a third

language is an asset. We offer a very competitive remuneration package, including an interesting salary, housing, and other benefits.

Picase send or fax your complete C.V. with a recent photo to: P.O. Box 16-5340, Reirut Tel: 1-201817, 1-326414 Fax: 1-326414

# غبريال بستاني انحرف قليلاً عن مداره ليكون مصيره كوكباً في الانتاج

أعمد، منتجاً، بأقلام المفرجين كبار مكرسين الشال علود شارول وبرترأن تافرنييه وجان شارل تاكيلا وفيليب دوبروكا والراحل لوي مال لندرك سته العقامرة المر فاضعا عبريال بستاني وميدا، عماميا للجماً، بارعاً ومتفوقا في قلب العَّاسُمة الفرنسية ميث الأخُترال المُعب للدائرة المعلية المُعْفِلُة. مدِّقَقَا لَنْعُسِهُ وَلَافَى السينمائي منجزات خاصة متميزة عجز لهل الدار العسمم عن تُدكيق مثلها وذاك أن دلُ فعلى ارادُة صلبةً وعزم لا يقاوم وعلى ذكاء ومومية لن نتعتمما بـ الشطارة" اللبنانية المبتنلة او وموهبة من مستحدة بالمنات والمؤملات المنات والمؤملات المنات والمؤملات الذاتية للرفيعة الذوق والثقافة والتي رسنت غدريال بستاني واحدا من ألمع المنتجين المستقلين في فرنسا حيث هو منذ عقدين ونحف يعمل ويتابع. النَّسِ رافقوا بدايات المسَّرحُ في لبنانَ يسعمُم افضل مني التعريف بغبريال بستّاني المسرّحي، وكان كاتب بس لامعاً بالفرنسية، وكانت اعماله لننية ما

فعول عبريال بستاني من الكتابة

الدسرسة الى الانتاج السينمائي مل تم صدفة: مل طرحت نفسك منتدا، مكدا

فريساً لدوس مقامرة الانتاح، وهي في

القوانين ألني وصعنها الدولة. لُديكُ

سنة في هدد المرسسة العامة واعابة

س تنك، موارنة الفيلم تدميما من

مصادر عدة. كنت انتي لنفسي فيلما،

مى تأليف، والسنح الَّذَى كانَّ مفترسا

ال ينتجه لي حمع بعض المال. ثم

سُرق بصفه وانتقى، كانت تدربتي

الاولى فحرت بعدها لم لا احدع موازنة

فيلمي تنفضي؟ في فرنسا لوَّ قررت

فبلما تنتمه شفسك يمكنك تأسيس

شركة انتاح براسحال صعير – كانّ

معننا ان بكون أنذاك • د الف فرنك

- حاصةً انك نَملك سيناربو فيلمك.

بينما بلرم المنتح الغادي رأسمال من

♦ استثمرت اموالك في هذه

- طبعا، في البداية، وشاءت

المسلفة أن سأتيني شخص أخر سبناريو برغب في أنبازه قائلا لي

"لَكُ تَعِلُكُ شُكِنَكُ أَلْنَامِهُ لَمْ لَا تَنَمَّا

ألى فيلمي مبتجا"، وفكرت "ابدز فيلمي

لأدفأ وأنجزت ذلك القبلم السيئ ددا

الذي لم اعد أدكر اسمه. لم أخسر ولم

اربع، لكس تعلمت، فقمت جزءًا يصيرا

إبتاجات غبريال بستاني في

🏟 "موت بباشر" (۱۹۸۰)

لبرتران تافرنییه، مع رومی

شنايدر ومارفي كيتل وماكس

َ 🖣 "أقضَم الدياة" (١٩٨١)

لجان شارل تاكيلا، مع برنار

جيرودو وبريجيت فوسي

(۱۹۸۲) للوي مال، مع برت

لانكستر وميشال بيكولي

وسوزان ساراندون. ۹ "رداء اسـود لــقــاتـــل"

(١٩٨٣) لجوزي جيوفاني، مع

كلود براسور وأني جيراردو

وبرونُو کَریمِ وُجاكَ بَیْرانِ. ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

اميكاييل فياني، مع جان

روشفور وفيكتور آلانو وبرباره

هُ أَ "نم الإخريـن" (١٩٨٥)

ه "لَـويــزيّـان" (۱۹۸۵)

لفيليب دوبروكا، مع مارغوت

كيدر وفيكتور لانو. 4 "حياة معلقة" (١٩٨٢)

لدوسلين صعب، مع جاك

(۱۹۸۷) لميتشال دراش، مع

كارول ألور وسامي فراي وجان

🕻 رجل دیاتی (۱۹۹۲)

۵

ذا ۷

|س|ش|

رإدا

ق ف

Ù

اعداد: جورج الاسمر

اجان شارل تاكيلا، مع تيبري

فورتينو وماريا ميديروس.

مسرورا بسكسل الاحرف الانجنب

الاستحال بسين

النروف في ڪل

أ "انقنى نفسك لولا!"

لكلود شابرول، مع جودي

وكارول لور.

سەكەفا.

مورو.

فوستر وسام نیل.

الزدادت معرفتي بالناس، إنه

۳۰ الفاقرنك.

اهراره بكلمة ا

بُستاني يتعمد ننَّك تأنيفا وكتأبَّة من منطَّلقات سنوبية سطحية او بورجوازية. أنما كان السبب عجزه الصَّرِيْحِ عن الْكَتَابَةُ بِٱلْعَرِيْيَةُ والتَعبيرِ بَمَا فَارِضَا عَلَيْهُ الاستَدرار بالفرنسية، للمسرح وللتلفزيون (القناة ١١ والطَّمْأَةُ ٩ أَنَّذَاكَ)، ونبشَّرٌ مُحاولُاتُهُ الأولى في الاوريان"، وكان لاحقًا المؤسس لفكرة مسرح بيروت، وقدمت نصوصه على خشبته، وعلى خشباتً أَضُرِّي، وُفي بعلبُك ذاتٌ مرة. ومعُ التَحولات السياسية والازمات التي رافقت تناس القمايا العربية والمطية والقنية الفلسطينية، ومع الانكفاء

الملحوظ لجمعور اللغة الفرنسية (ربداً خوفاً من رحود فعل أيعيولوجية أنذاك) شعر غَبْريال بستانّي بأنه فقد جمهور مسرحة في لبنان، وبأنَّه فقد مسامته الرومية وَالْبِداعُية فَكَررْ فَيْ ١٩٧٢ المجِرةِ الى فرنَّسا بحثًا عن جممور لا يحسِّن الا الكتابة بُلغته. وِفي باريِس عوض الاستمرار في الدرفة المسرحية الَّفِي نُفْسِهِ مُنْقَادًا شَيِئًا فِشْيِئًا إلَى الْمُهَنَّة السينمائية واخذ يتعاطى الانتاج السينمائي وحيدا دن غير خبرة أو معرفة الا حسة ومنسه وْتُقَافَتُه ليلج الميدان في ما بعد من بابه الواسع.

برت لانكستر وسوران ساراندون في "قلانتيك سيتي" للوي مال،

الامر الاهم في هذه المهنة. ثم التقيت شخصا نشف لبناتي نصف ايراتي يحب السينما وبرغب في التمويل. عرض على توسيع الشركة. فعلناً. الا انه ملِّ بعد سنَّة وترك. أنجزنا في خلالها فيلما واحدا وبالكاد كنا بدأنا الفيلم الثاني الدى حصد اموالا طائلة.

وماكس فون سبدو وهارفي كبتل...

- في السبعينات كان الفرنسيون بملكون أفكارا خيائية عن العرب وترواتهم النفطية. وكأنت العين على والمطاعم الفاخرة، فيعتبرون ان ليّ مُنفذا الى الرساميل العربية، تُلكُ الفكرة عن العرب كانت تعم الفرب البك مطلبين النفس بمال الانتأج. مع ان تلفرنييه مين تعرفت اليه كان آنجز "ساعاتيّ سان بولّ وكانت شمرته انطلقت برغم حميمية الفيلم. بينما كان "البوت مباشرة" مهما له، فيلما "عالميا"، درتفع الموازنة أنذاك (لم تبق موازنته تعدُّ شيئًا اليوم). الناس يولونك تقتمم حين تمبمم مظمرا مطمئنا. تولد "الجوقة" من حولك شيئا فشيئًا. لتافرنييه قصة: تعرف ان هناك محامين مختصين بالسينما ومستشارين ومديري اعمال أمستشاري في تأسيس أَلْشُرِكُة عرفْني إلى تَافْرُنييَّهُ. شَجَعْناً على اللقاء واتَّجاز الفيلم معا، رميت

للكبيرة والمعمة؟

اي نوع من المشكلات والصعاب

نُجوم من وزن رومي شنايدر... شنايدر كانت المشكلة؟ على العكس لنيذ العشرة.

كآن تـوتـر إذن في مسالة

الحقد أكارُ وفيتس. التمويلي معتبراً نفسه منتجاً ثانياً بلا رأسمال. يحوز مكذا نصف الانتاج دون 

في تحديثي معد يروي غبريال بستاني عن تجارب واشخاص، عن ماني وصاضر وآت، عن ظروف مستعرة واذري متبدلة، عي اسرار ومعاب واساليب، يفتح أبصارنًا على أشياء كثيرة نُبِعِلْهَا عَن وَلَادَةً الفيلم السينمائي مذ هو دشروع على الورق (فكرة ثم سيناريو مكتمل) الى مرحلة التصوير والتعاطي الدقيق والصعب مع العخرجين والنجوم، الى مرحلةً توزيع الغيلم وتسريقه واطلق دعايته. ولا نغفل طبعا التحدث عن السينما اللبنانية، عن دوره المُحدود فيها حتى الآن (أنتج في الواقع فيلما واحدا للمخرجة اللبنائية جوسلين صعب) عن احتمالاتها وأفاقها والسبل الى أزدهارها وكان من وراء هذا التركيز - الذي سياتي في البزء الثاني من الدوار -لفت المعنيين في وزارة الثقافة وسواها الى اعكان الافادة من خُبراتُ غُبُريال بستائيُ الوُاسعة جدا في هذا المجال لايكال مهمة تنشيط السينما اللبنائية

اليه والطلب منه رسم خطة كاملة لخلق سينما وطنية

تَكُونَ مِرْأَةً تُقَافِينًا وَعُضُورِنَا التَّقَافَى فَي الْعَالَمِ فَهُلُ

من يسمع ويستفيد من قدرات رجالنا الموزعين

نَجَاْحَاتُهُمْ فِي الْأَصْفَاعُ وِالْوَظِّنِ لَا مِبَالٍ : ۗ



كارول لور وجان مورو هي "القني نفست الولا" لبيشال دراش. انتاح

ىيننا، بيدٍ أني لم أكن مدركاً دقة العلاقة جيداً. المنطات المهمة في حرفتك الانتاجية. لطالما كنت اميل الى الانتاجات المشتركة، وكانت بين يدي رواية لكاتب كندي وفي ممرجان كأن تعرفت الى منتح كندي صفير ففكرت في المشروع الفرنسي الكندي

المشتر ك. 🗣 ولوي ماِل كان خيارك منذ البعاية لإخراجه؟

– طبعاً، احببت الرواية، اعطيتها للوي مال فأعجبته. كان حدسي انه المذرج الملائم لموصوع كمدا. ₽ وبرت لانكستر؟ هل انت اخترته

- آه، أننا لنم أكبن اغبرف ببرت لانكستر. تعرف، الأمور تعدث في سرعة ويحر بعضما بعضاً. العلاقات تُركُبِ سُريعاً، يكفي أن تحقق نجاحاً وأحداً أو يتحدث الناس عنك لكي لا تعود تدري على من تردّ كان يصلّني لا أقلِّ من ستين او سبعين سيناريو شمرياً، كنت استعين بشخص ليقرأها ويصطفي لي عشرة بنما بعقولة. 🧸 نجّاح واحد يـكفي وفشل واحت

– فشل واحد وينساك الناس في ايام ثلاثة.

🖣 ممنة بلا رحمة. – بلا رحمة أبداً. 🗣 لِمَّ كان برت لانكستر لفيلم

فرنسي – كندي؟ – الصدفة. سأروي يوماً الصنف الكثيرة في حياتي. التقيت في كان المنتح الكندي عبر وسيط. قرأ الرواية وقال لي: هذّا الدور لبرت لانكستر. اقترحتُ عليه أنا لوي مال للإخراج. اتصلنا به في باريس وأتي الى كَانَ حيث اجتمعناً. لوي مال بدوره قال: الدور النسائي عَنَّدي، نظرنا اليه متفاَّجُنِّين لائنا كنا نفكِّر في كاترين دونوف، لم يوافق. قلنا تريد ممثلة فرنسية للدور. خلبًا انه يريد كانديس بيرغن، قال: كلا، سوزان ساراندون. لم آكن اعرفها جيداً ولم تـكن ذات شمرة كبيرة بعد. تزوجما لأحقاً. وافقتنا، إلا أن القانون كان تغير للانتاجات المشتركة. ثمة عدد محدد من "النقاط". الدور الرئيسي يحسب ٤ تقاط. ينبغي ان يحوز كلُّ بلد عدد

النقاط تفسه. لك ان توازنها، مدير التصوير يساوي نقطتين، المذرج ست نقاط، الغ. اليُّوم في كل فئةٌ عدد النقاط نفسه. في الماضي لم يكن الامر تفصيلياً. وازنا في النقّاط بيّن الادوار الثانية والتقنيين وسواهم 🗣 تجربتك مع لوي مال بم اتسمت؟

مل كانت سملة أو صعبة؟ ً – أسمل بكثير من تجربتي مع تافرنىيە. لكن تافرنىيە فنان اكثر. 🗣 أكثر؟ - أحبُ تافرنييه كثيراً.

4 أحبُ لوي مال أكثر. – لوي مال عمله جميل وهو شخص لنيذ مُأَدَّئُ. كلاهما معلمان كبيران في اي حال، أنهما من نخبة السّينم

ويتوقف المشروع لكن تعاونك معهما لم يتكرر! كدناً مراراً نبدأ فيلماً مع تافرنييه ويتوقف المشروع. اضحى تنافرنييه يختار بعدي منتجا يحمله ألعب

حادثه ج. ك. (# يتبع، جزء ثان)

# بادهام في التشويق يتبع النقيض فلا بطل بل نبض تائه





جوني دينها في "اللحظة الماسمة" لجون

الى القاعدة الاملية لفن التشويق يحيلنا جون بادمام في "اللحظة الدسمة(ه)" ولا يخشى الردة ولا تممة التقليد، لأن مجر الاشكال العصرية البامتة التي لمّ تثبت أصالتُما وفاعليتما التامة يتم لَّديه في عودة واضحة ألَّى اسُلوب المقَّلم (القرد هيتشكوك طبعا، ومن سوَّاه!) دون لبس أو موَّاربة. غير اته لَا يمطنع ولا يفتعل ولا يقلد، وتلك خطايا ثلاث وقع فيها مُقتَدُهُ أُسلوبُ المعلم فسقطوا في امتحال القدرة على استلمامه دونما تُسخَّه او تقليَّده. كُلا، جون بادمام الاميلُ بدوره والقدير في شتى الانواع السينمائيةُ (من الراقص الشهير "حمى ليلة السبت" مطلق ترافولتا الى احد افضل فانتازيات "دراكولا" الى البُوليسيّ الَّلامِثُ جُما "رعد الرزق") ينجو تعاما من فَحَ التَقْلَيد، يستلهم ويتأثر ويضع الباقي من ذاته، من نبخه الخاص، من احساسه بالايقاع والكادر ويتأثر ويضع الباقي من ذاته، من نبخه الخاص، من احساسه بالايقاع والكادر والتوليف، ويهدينا شريطه الموفق هذا الذي يبلغنا اسلوبه منذ الجينيريك ميثُ الاستلمامُ اللبقُ جدا عبر التموير القريب جداً لاجزاء المُسَدَّس، والمسيس "بطل" أت في الفيلم، عنمر انتظار وخوف وتشويق، ولدى دخول المدت يتوثق لنا الاسلوب المعتمد، الاستعارة المباشرة لنقيض البطل الموجود في معظم افلام ميتشكوك، وابطال سيّد التشويق الاسود كلتوا سلبيين يقمون في المدت متروكين وميدين لمواجهة المصير المفاجئ، نتيجة سوء التقامم احيانا، كما لدى كافكا وشخصياته المفطهدة. بشر وحيدون تُائمون في وسط الاحداث التي لا تُخصم، ماخونون في حركةً قدرية، في دوار قاتل، كالغصن الضعيف الذي لا يقاوم الرياح العاتية. وذاك الشُّعُور ايلَّه يُرسَمه بادهام في امتن آشكاله فُنرى بطله النَّقِيضَ سلبياً يُتَلَقَى الحدث ويعجز عن التأثير فيه، دائرة المؤامرة تكتمل حوله، ومثل حضرة مغيرة عُآلَقَةُ فَي خَيوط الْعُنُكبُوت يظلُّ يتخبطُ حُتَى النهايَة في محاولة الخلاصُ

فَمَلَ يَتُم لَهُ ذَلُّك؟ أ ائه كابوس المحاسب البسيط الروتيني العيش جين واتسون (جوني نيبٌ) ٱلني كان وابنته الصفيرة في القطار الى لوس أنبلس، وما كادتً اقدامهما تطأ ارض المعطة حتى وقع عليهما اختيار ألشريرين المتنكرين في موية شرطيين السيد سميث (كَريستوفر والكن) والآنسة جونز (روما مافیا)، ومستّر سمیث ومسز جونز في شخصيتيهما هول وسادية

بقدر مّا في اسميهما من غمز وسخرية. قاتلان مأجوران مسعوران بلا رحمة، سميث الرهيب خاصة، يسلّم جين المسكين مسنسا وعقدا مكتوباً – الدعابة القاتلة – لينفذ بهما مرغما عملية قتل مهيأة بثوانيها ودقائقها، والفيلم – يجدر النكر والتنبيه – يدور في الزمن الطبيعي، أى ان مدة الددث الذي ينجري علَى الشاشة توازي تعاما طول الفيلم في الزمن الحقيقي الذي تُرْودنا سُاعَةً معصمناء وهو اسلوب اعتمده ميتشكوك في فيلمه "الحبل" كما سار عليه فرد زينمان في "ظهيرة حارة\*، وسواهما العديد ومرارا. كان على جين، أذن ان ينفذ جريمة قتل، والرميئة ابنته تلبث في الشاحنة السوداء بين يدي مسز جونز القاتلة المستيرية حتى أنتمك المممة والتأكد من اتمامها، ولنا منذ البدء ان نصدق

ثقافِته وابداعه في معنى ما. الانتاج – تماماً، أنها مهنة تستلزم الفلق. ماذا أصبحت العملية؟ سلعة، يـفكر هكذا: املك موازنة عشريـن مليون فرنك، يجب ان أعنع فيلداً بهذا الببلغ يأتي بمدير انتاج قَلْئَلاً له. هذا الفيلم الافتراضية (يقول المذرج بادمام أن كلفته ثلاثون مليون فرنك اصنعه لي الصحافة تزودنا يوميا في متفرقاتها بعشرين مليوناً. يبتره ذاك من ِهنا ما يفوق المخيلة ومع ذلك مي أحداث ومناك ويصير الفيلم تلفزيونيا بلا من الوَّاقَع) وان نتمَّامي في شخصية معنى، في الثمانينات كان يتُصلُّ بي جين، نقيض البطل، المتفاجئ موزعٌ سأَثُلاً: ماذا تمينُ؟ آجيبه: لدي والمذهوِل مما يجري له ومن الكابوس هذا الفيلم الجاهز واملك مشروعاً آخراً الذي يُرغم على عيشه بين ومم لا استطيع التحدث عنه، وليست الأ وحقيقة، بين نوم ويقظة. كان عليه ساعات حتّى اراه قائماً اليّ مستفسراً فَي بَسلطةً لَامَتُنَاهَية – من زاوية القتلة حتما – أن يقتل الملكمة عما اخبئ. تبدَّل الوضع الآن، خالوا انمم سيجعلون السينما صناعة اقوى اليانور غرانت (مارشاً ميسون) التي 🕏 في لَّغة اوضح: قـضوا عـلى تخوض مع زوجها وفريق عملها المنتجين المستقلين. – كلياً، تسالني مثلاً لم امتمام

المغلق، تحقيقا لوحدتي الزمان الآن مذعرفنا المهمة الارغامية الموكلة الى جين، لنا أن نخال أنفسنا مكأن الرجل الضعيف والفاقد الحبلة، المهدد في حياته وحياة ابنته أن لم ينفذ الجريمة، والأخص في الحضور الدائم والمُذيف للسيد سمنَّث خلفُهُ، كظله أنى مشى وحيثما مضى وتحرك، كملاكه الدارس بل كشيطانه الدارس يمنعه حتى من الكلام والنظر ويحسب له منذ اللحظة الاولى كل ردود فعله المحتملة، كالاستعانة بالشرطة في الشارع او استخدام الماتف او تركّ رسالة مكتوبة لاحدهم سرا او مجرد التفكير في الهرب والابلاغ عن الخطة ومنفذيها، وكلما حاول شيَّنًا من ذلك كان يلفي مستر سميث توا الى جانبه يهدده بعدم تكرار ما فعل وضرورة الاستمرار. واذ يتمكن من نقّل الرسالة وتفسير الوضع أماسح الاحنية العجوز (تشارلز دوتون) يبقىّ

حملتها الانتخابية وترعى حفلا خيريا

في احد الفنادق، حيث يفترض ان

تَنْفذ عملية القتل، داخل المكان

حتى النهاية في الكابوس غير المعقول حيث يتبدى مع الوقت ان الجميع تقريبا متورطون في المؤامرة

لققار

الا الضَّحية تفسما (تلك بعض دعابة

معظم ما يدور في تركيبة اللحظة الداسمة" خاضع للمنطق والاحتمال، الا بضنة تفاصيل لا تلغى صنقيته وقوة أقناعه، كماً في التوقيت المفتعل لظمور السيارة في السُارع ذات حين مع اطلالة مستر سميث ورهينته جين لتهديده وتنكيره بابنته المحتجزة، او ايضا في ذاك الحساب الدقيق الذي لا يخطئ لمجمل ردود فعل الرجل المعدد المدفوع الى جريمة لا يريدها. اما عدا ذلك فلًا شيء يجافي المنطق واحتمالات الحدوث، وتلك قوة الفيلم وحذاقة تركيبه، من الاقناع الشديد الذي يمارسه والتمامي الذي يخلقه لنا لكي نَضْع انْفسناً مكان البطل

مقنعون

لو کنا مکانه؟

(نقيضه) ونُفكر؛ ماذا عسانا كنا فعلنا

في الاداء، الجميع ممتازون ومقنعًون، لكن في حين يفترض أُلبعض اُحْتَكار جُونيَّ ديبَّ التعاطَفُ والاعجاب وجانبية المضور كالبطل الضحية، يشد كريستوفر والكن الانظار نحوه في شخصية السيد سميث، قَاتَلُ ابليسي تنفرُ الدماء من عينيه ومن عروقه، والخوف يمارسه في حركة جسده، في كل ملامحه ونبرة صوته، إلى درجَّة التوحد في شخصية القاتل حتى نظن بلا تردد انه قاتل حقيقي متمرس بالاغتيالات والتّصفيّاتّ، خال من اي شعور انساني، وحش بشري أو شيطان في مظمر انسان. والكنّ عظيم الموهبة وينبغي ان يكون له في مناسبة اخرى ضوء خاص على حياتُه ونتاجه. هو البُطل الدَّقيقي، كُما هو بطل آذرُ ماتِـل دوما، اخـراج جـون بـادهـام، مَهَارِتُهُ وَتُقنيتُهُ الْعَالِيةُ؛ فَي مشاهد طويلة (سيكأنس) مولَّفة هيَّتشكوكيا دونما تقليد، بل مستلهمة اسلوب ايزنشتاين التوليفي حيث التركيز والتطويل الضروريان على اجزاء المشهد تقطيعا منسجما وانتقاه مندسيا للزوايا (المرجعية الدائمة مجزرة الدرج الشهيرة في "المدرعة بوتمكين" والَّتي اعلا دُو بالمَّا صَاعَتُهَا في "الْمُقصُومُون")، كما في مشهد الوَّصول الى المُدَّطَّةُ والمونتاجُّ المتوازي لَجْيِنُ وَالْقَتْلَةُ، وَفِي مُشَاهِدٌ مُوصُولُةٌ لحرى، مع ان الأسلوب النعلم المتلاشي كالصدى في رأس الممثل،

احالة الى اسلوب المعلم، من غير تقليد كما اسلفت. يسعنا ان نشكر جون بادهام وكأتبه القدير باتريك شين دانكين والممثلين جميعا على الفيلم الشائق حقا والمتين، والذي ارجع لنا مذاق السيئما القوية والاصيلة. وافتراض أوحاه لى الفيلم؛ ألا يعقل أن يكون اوزوالد قاتل كينيدي المغترض دُفع الفيلم في بؤرة عليها) الى جريمته كَمَا دُفِّع جُين فَي "اللَّمَظَّة الداسمة"؟

النمح والتراكب في الصورة، الخ) كله

(4) "اللحظة الداسمة" (Nick of Time)

ان يعقع فرنكاً واهداً، بالكاد ٢٤٪ من

احرد: وُنسبة من الارباح. الرجل حرٍّ ،

يطلك النجاح ولا تستطيع ان تجادله

وتسأله لماناً. لقُلامه ناجحةً. اليوم منالك

شركات كبرى مثل البويك وجنرال

ديزو والكريدي ليونيه هي تموّل وتنتح،

والمذرج كمنتج ثان يقدم عمله. أي أن

رحمن حصل حل المنتقب المنتقب لم تبق

لعب فائدة في القعاون مع منتجين

ستقلين. المرحلَّة صعبة اليوم والسينما

الفرنسية تغتنق شيئاً فشيئاً. اخطأ

الاشِّتراكيون كثّيراً فِي ذلكْ. لديهم

دوماً عقدة المال والرأسمال. عوض ان

يساعدوا المنتجين المستقلين امثالي

راحوا يدعمون مؤسسات كبرى مثل دأر

هاشيت وشركات مثل بويك ومعارفه

ما علاقة المصارف وشركات السيارات

ودور النشر بالسينما؟ اغدقوا عليها

تسساعدات، اموالاً فائضة، وتلك

الشركات لا تعلك ادنى خبرة بالانتاج،

تأتي بامرئ متذرّج من "الاينا" او من

العلوم السياسية أو من المعامد التقنية

العالية وتنصبه مديرا لفرع الانتاج

السينمائي وتدفع له رواتب مرتفعة

هذا لَيس مَثلَي عَارَّفاً بِالْمُهْنَةَ... • أي السَّمَانة ... • أي ليس خَانِّقاً مبدعاً، المنتج له

المصارف والشركات بانتاج الفلام! اذ

ثمة في قانون ضريبة الدخل الفرنسي نافذة لـتـمريـب الضرائب الخاصـة

بالسينما. القاتون يجير نسبة ٢٢٥ من

الضريبة المستحقة للدولة تحتفظ بها

لانتاج ثان. هكذا الشركات التي لديها

أرباح طائلة عوض أن تعطي الدولة ١٠٠ مِليون فرنك في السِنة تأخذ ٥٠

مليوناً وتصنع بما أفلاماً. في المرحلة

السَّاعِقَة كَأَنْ تُمة مصرفٌ ينَّعي "سوفيكا" تودعه كل الشركات أموالاً

للإنتاج، ويلجأ اليه المنتجون المستقلون

لقروض بفوائد متدنية جدأ وينتجون

الأرام. عمدناك سارت السينما على خير ما يرام. أنه السيستيم الكندي أيضاً. تم فكرت تلك الشركات المودعة، لم

نعطي الموزعين المستقلين؟ نحن ننتج

الافلام. ظنوا انهم سيخوضون غمار

الانتاجات الكبرى مثل الميركيين، لا

ينجدون في نلك فيلم ضخُم الأنتام

مثل "الزائران" او فيلمان على الاكثر

يحققان تتيجة مماثلة الى الآن، الافلام

التي تنجح في فرنسا هي افلام منتجين

وينجزون فيلماً صغيراً ذا تجاح باهر مثل الليالي الوحشية السيريل كولار، او

تقلين يشتمون رائحة النجاح

ايضاً حرفة مبدعة.

فقتلوا الروح.

🗣 ای فیلم؟

- "أنلانتيك سيتي" للوي مال. • أنما لديك قبله شريط لبرتران

- موت مباشر انتجناه في ۱۹۸۰ وضم مثلين كباراء رومي شنايدر ♣ تحمني هذه المحطات الاساسية من عملتٌ مع مضرمين لامعيّن ومكرسين. كيف حدث اتصالك بهم؟ لنُدا مثلاً بقصتك مع تافرنييه.

كُلِبنَاني يتكلم العربية ويؤم المقاهي كله، اوروبا واميركا معا. يأتون للتعرف

نفسي في العملية الكبرى وتعلمتُ منها الكثير. تُعاونت لهذا الفيلم مع مدير ائتاج عتيق عمل قديما مع رينيه كلير وكلود اوتون لارا. كان رجَّلاً في حوالي السبعين، من جماعة السينما الفرنسية القديمة، يعتمر الكاسكيت ويرفعها للمنتح. والفيلم صورناه في اسكوتلندا. 🕭 مغامرتك الكبرى مع تافرنىيه هي التي وضعتك اذن على سكة الآعمالُ

· بلی، انما خطوتی الامترافیة

واجمت فيما؟ - لم أكن اعرف كيف تركيز علاقة المنتح بالمخرج وبمدير التصوير. المسألة ينبغي أن تشمها من بعيد. انما علاقة نفسية تقيقة الفيلم كان صعباً والجو كان ضاغطاً. انتاج كبير وديكورات ضخمة ونجوم. حين معك

 بلى، كأنت في مشكلات نفسية. ولأنها نجمة كبيرةً ينبغى أن تدسن أُلْتَعَاطَى معماً. كَنْلَكُ مَاكُسٍ فُونِ سيدو. مارفي كيتل كان جديداً، سملا وبسيطاً يجلس على "صحارة". لكن تافرنيية السينيفيلي اخاله – بلی، لکنه صعب جداً فی ما خص

الفريق التقني. متطلب جداً ويلح على رغباته. حين مسؤولية المال بين يديك لا تستطيع أعطاءه ما يرغب.

| ١ | ت | ب | ١ | ب | ت | ث |

ز د خ ح ج ك ل

ز س ذ ر ز س ش ص ض ط

ر ض ص ش ط ظ

ش ص ز س ش ص ض ك ل ف

ك ض ط ظ ع غ ف ق م ق

ب ب ب ز ار اذاد

ج ت ت ت س ش ص ض =

غ و هان م ل ك

الانتاج ؟ - كلا، بقى الاحترام متبادلاً في ما

ع

ق

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالكوالي كلمه السرء											
9	ن	١	ن	i	J	Ē	ı	,	ي	خ	اخشی – ان – تند ذر – د
19	9	J	ė	1	١	J	P	9	Û	ی	تنجرف – في – تأليه – لبنان –
٤	ن	ب	ي	J	ی	ŵ	ż	1	P	J	دع – الموتى – ىحفىنى –
ذ	ف	ن	د	_	m		J	ن	ı	Ļ	مُوتَاهِم – لَيكن – شفلنا – مع –
1	3	ĭ	ع	N	,	ij	丝	1	٥	ن	الاحياء – ليكن –
ف ف	ي	ن	ę	ي	ō	ن	19	ن	ي	-	لبناتنا – اکثر – من – مفحة –
ö	9	ė	ن	1	ح	٦	4	凸	J	ن	براقة – في – التاريخ – واكثر
ق	ļ	,	Ç	٤	ف	,	ف	ي	1	ن	مصریح ۵۰ واصر - من = حرف =
1	실	٤	ᅼ	4	ص	ف	ي	J	ů	1	وزورق – ممحن <del>اف</del> ،

ت ) الكلمة: من اسماء السيف

عادة ال ابعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات

اي|ن|ت

ب

التعاملات المعتقلات الشبكة الرقم ١١٩٠٣

١- ۗ غريب – فرغ. ٢- روح – لمرار. ٣- ي ا ر ج – عابث. ٤- ض ١ – ناقش. ٥- سبات – بن. زُ - شأو. لا- سرا - لجلال. ٨- بدين - عكسه. ٩- غيرات - لقن.

🤏 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): أفق الكيمل" (هو الكوميدي الرفع تمنا اليوم جيم كاري في شخصية تقى الاقفات التلفزيونية التقيل، ومد ماتيو تروديريك، والتقرأج لبن ستايلر). ٢ – "سباي هارد" الباروديا المازكة والماتعة مع ليزلي نيلنسون في مروره التمكي بعند من الافلام الشميرة). ٢ - "فتيلت العرض" (خلف النظرة لعباشرة لنول فرهوفن الى نسباه العرض العاري وكواليسه انتقاد حاد لاخلاقيات

المعتَّمَّىُّ التَّميرُّكي، مع اليزانيت بيركَلي وكايلي ماكلاكان!. عُ - "العمون" (بورت رينوليز الذنك روها ينظل من جديث في ماً مُو ملائم نظرهه وجنونه الكوميني). "التماعة" (نسأنات اربع باجأن الى القوى النارقة للسيطرة على معيطهن

العائلُي والمنرسي، وقيلمُ لنرءٌ فليمُنعَ أَنَّ يهم جمعورا شاباً). **4 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):** "الفرسان التلاتة" (أغر القنباسات للشاشة من كلاسيكية توماً الشعيرة مق بضعة ندوم اميركيين شبان).

🗣 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): "سياي هارد" {راجع برناعج اسبلس ₽ إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣): "جومًاتِمِيَّ" (رَقِبَنُ وليلسي الذي كُان سجين الكتاب الملعون خرج الى العالم الواقعي وخلفه النيواتات الضفعة والمؤترات فيُ شريطُ الفائنازيا والضحاد والرُّعبُ).

🗣 إليت (ت: ۲۸۲،۵۸): ا - ُ 'إَللِسيةُ (شَارُون سَتَوِنْ الْعَاشَقَةُ مَواطئة مع الزوجة ايرالِيل انحاني في قتل الزوج تشرّ بالمنتيري، في التندة الدنيثُ لشريط منري جورح كلوزو الكلاسيكي). ٢ – "فتى الكيسل" (راجع برنامج

سى. T – "الجماعة" (راهج يرنامج إسباس).

3- "سياي عارد" (راشع برناسخ 🤏 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "قتى الكيبل" (راجع برنايج إسياس). € امتناساد (ت:

AAFAYF\T-): 1 – دکنور جیکل ومسز ماد (كوميدي ساخرٌ من الشخصية العُمامية الشهيرة مستعينا بالمؤثرات للتحولات المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ – "ستك بارب" (العارمة الثنيين

والاتارة باميلا اتدرسون تشامر وتلمب جَمموراً شَايَاً). " - "إبليسية" (راجع برنامج إيليت) 🕏 أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ - "سيني مارد" (رئبع برنسج

٣- "فتى الكيبل" (راجع مرضامج ﴿ بُرودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤): "كن منتصرا (السنرية السونة في قلب موليوود مع حون ترافولنا وداني

ىوفيتو وجين ماكمآن). <sup>-</sup> ♣ بــريـــزيـــدانــس (ت: (17/51-971 ۱ – "البحث" (جان كلود فان دام سمت عن الكنا مبقلها ). ٢ - "قبل ناك وبعده" (المراهق متعم

بجريعة ألقتل ووالداه ميريل ستريب ولياء نَيْزُون ِساعيان في انقانه، احراج باربيت ". ". "آ– "عن العب والطلال" (انطونيا

بالنيراس وجنيفر كونلي خبيبان في التشيلي النيكتلتورية). ءٌ - "حين كنت نائما (كومينيا عاطفية ناعمة مع ساتدرا بولوك وبيل طريقة بالرسوم لجممور صغير وعلالي · الحفلة الأولى الساعة الخامسة).

٢ – "الناب الابيض ٢" (مفامرة العيوان الدنون من خيال بيزني — المفلة الأولى € بــــ :( .9/4150.7 أللحظة الداسمة (التشويق الغاعل)

واللاهث من البارع جون بادهام، مع جوني ديب المرغم على ارتكاب جريمة قتل وما مورفي شخصية مصاص الدماء ومته لنجيلا

 آ - براءة فالقة (التقيقة الافتراضية نمسي واقعا راعبا مع راسل كروي الفارج من عالم كومبيوتري مفترض للثار والتدمير، ويواجهه دينزل واشنطن في أدارة بريث ليونارد، والقيلم يمم مواةً العلم والخيال والتصويق).

٤ – "سابرينا" (إينة السلاق تغرم بابر العائلة الثرية في الكوميديا التاطفية الماتعة التي وقعما قنيما بيلي وايلدر واعادها حنيثا سيحني بولاك مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموء وجوه اميركية وفرنسية). ٥ – "الميجور ياين" (كومينيا لجممور

فتي مع الضابط الأسود بأين، ديمون وينس، الذي يعرب الصفار العفاريت ويقسو عليهم، إخراج نك كاسل). ♣ سارولاً (ت: ۲۵۰۰۲۷): "سلك بارْت" (راجع برنامح أمباساد). ♣ فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

۱ – سيان عارد (راجع برنامج اً - "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون تولجه حكماً بالاعتام وأملها الأخير محاميها الشاب، روب مورو، السائي لاتقانها، اخراج س بريسترد. ٢ – "فيلم غوفي" (شريط رسوم ماتع

الجيع من نيزني ). 4 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٢): ١- "سائرينا" (راجع برنامح بلانيت). (رلجع برنامج بلانيت). ٢ – اللحظة العاسمة" (رلجع برنامح

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "فتيات العرض" (رلجع برنامح إسبلس). 🗷 کونکورد (ت: ۲۵۲۲۵۷): (4 مَدَّفَلَةً مُوفِّقًا). ₽ لا ســــ

:(777.40 ا- "دكتور جيكل ومسز مايد" (رلجع برنامج امبانسادً). الانكليزية في القرن الماضي عبر كوميديا خيال وحب ورومانسيات، مع فوب كيتم

وكيفن كلاين وستبقن رياه اذراج مايكل ဳ لاستيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): الميرة كأرابو (راجع برنامج سحبس، ۲ – "دلتا فينوس" (زامان كينغ الروتيكي يستعير هذه المرة لاب للييس يْنُ الْبَاحِي ومفاعراتها، مع اودي إنفلاند وكوستاس مانديلور). 7 – "رقابة ليلية" (مغامرات وتحويق مع ييرس بروسنان والكسندراً بول). عُ – "حَمْيم وَنَاتَي" (مَيْشَيْل بَعْلِيقر وروبرت رنثورد مغرمان في اجوا العمل التلفزيوني، اخراج جون افست). 🕏 مارینیان (ت: ۲۵۵۲۸۷): (4 مقفلة موقعًا لإصلاحات).

🖨 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۲):

"دانستون نزيلاً" (القرد الصغير متسلل ولص عفامر).

التارح عسرح قصر البيكاديثلى، الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): – "تاتر مش قاعر" أمروان نجار، أغراج برونو جنازة (كل مساء ما عنا الاثنين).

هُ مَنْسُرِحِ الايسفُوارِ، سن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠): - "اليسنر منكة قرعناج - رحالة الزمان"، لعبد الطبع كركُّلا (فقط منساء النميس والجمعة والسبت). عسرة جاندارك، الثمراء (#: 77F3cT):

– فلت الملقَّ"، لعنير كسرواني (كل منك أما عندا الاثنتين والسبت). 🛊 مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ١٤٤٠٤٤)؛

ً – "هنيبتل"، لغسان الرحباتي إخراج يعقوب الشدراوي (فقطً أَنْفُيْسُ وَالْجُبُعَةُ وَالْسَبِثُ). ﴿ قَاعَهُ بِيسروت ميديا برونكشن. شارع سبيرس: ُ – "راديو شفر عديث"، نصوص في اخراج لفادي ابو خليل (ككلّ سنسه ما عدا الاتنين والتلثاء، الساعة الثابنة والنصف).

🏖 ســــاســــون دي زار، عرش الكفوري، بدارو: ً - اربع شآبات (عتى ١٠ آب).

الصالة الزجاجية، التمراء: - "الفن التَشْكَينِّي المَتأَّمرِ" (حتى ١٠ آب).

التلفزيزن

البرنامجان الاول وانثاني ٧٠٣٠ التخبار بالعربية. ٨٠٠٠ زورو، ٨.٢٠ لشيميار فيترابيس ٦،٤٥ اي ستريت، ۹.۲۰ انبار اي تي ان، ۹.۲۰ رياليتي لند نريم. ١٠.١٥ وداناً يا افاميا، رياسي مد عرب ١١.٠٠ النقائش التمس الخيرة، ١.٠٠ في منتصف النيل. ١٠٠ الفيار سيانيان. ٠ ٢.٣ الافيار بالفرنسية. ٢٠٠٠ النكتور ڪويين، ٥٠٠٠ کي ستريت. ٥٠٠٠ بيبي فوك، ٦.٢٠ هايلاندر. ٦.٠٠ انتفتشرز، ٦٠٢٠ مولد ك بيوتيفول، ٧٠٢٠ الانبار بالعربية. - - ٨٠ دواصل، ٨٠٠٠ تدت طائلة أَلْمَنْ وَوْلِيدَ، ١١٠٠٠ فَيلم أميركي: براي فزر میث. • هذه العرامج مصدرها تلاوزیون لبنان

- 15

9 تلتمل (۲۱ تذنر – ۲۰ نیسان): تدع المناقشة تبري سيدا سنك ولا بحول فيما الا عند الصرورة، وتنمب الى اشفالك، الى عملك وكقلت الصفحة التى تزعث وتجعلك تكون ۖ في واد وهي في وَّك، ُ وتعملُ لُخير والتسحة. ولا وقوف ابدا على النقاط القديمة، على التطلال وانما هاسسك فوق

آثتراف يمند الى الند ﴾ قتور (٢٦ نيسان - ٢١ نيار). من كان في النسواقة مثنك، وفي السَّمَاصيل المحكنة وسزاها، لا يتنف على حلفة الرمأن دائما أته العاقل والذي يعتمد عليه في كل شأن وحال، وتسترسل في قَدْرِتَك، في بمجتَك، وتمد رحليك عَلَى قَدْ البساط وانت في هدوئك التأم

🕏 الصورْ4 (۲۲ ايبار — ۲۱ شاريبران): مسألة في العمل نات شأن، وما عليك ان تتراجع عنما، وان تقف على مسافة منما. واتمًا تترك التمور وتستدركما، ويكون لك الوقع الصعيح في مكانه، ولك ايتقاعك يفيضٌ هيثماً كنان، وما عليك سوى ركوب الموجة للوصول آلى السمكة التى تهمك ومي تعطيكُ المُدى والخيرات التي تأملها. • السرطان (٢٢ حزيران – ٢٢ تمور): مساحة معكنة للَّك ومجال للنفتح والذهاب في عمق الطريق الى النَّقَطَّةُ العامولَةُ وترغب في التبدل والتغيير، وأن تمضي ألى غليتك ومي موضوعة هناك ومرسومة سلخا عنتك ولأ يزعبك سوى النسألة التي فيما المللّ، وليس فيما النيال والتمق اللازمان، وتدع لَّغَيْرِكُ لَنْ يَكُونَ فِي نَزَمِتُهُ وَمُواقِّتُهُ الْتُنْبِئَةُ. الأمسد (٢٦ تماوز – ٢٢ اس)، شي: صغير وقليل يمكن ان يتطلك، وان يأهذكُ في الوجمة العفايرة، وأن يقلب عزاجك عن في الوجمة العفايرة، صدو الى علصاف. وتستبه لهذه الناصة في شخصيتك وتأمل دائما ال تكون المقدام.

منك، ومن يفعل صالحا لا شك أنه يجمل • العنراء (٢٤ آب – ٢٢ ايلول)، حب في الخفاء وسلوك في الخفاء وليس ذلك منَّ عادتك، وامَّا تمَّمم على الميآة من المُدخَل الصحيح الى نلك، وترقبُ الأمورُ في حركتها المتوالية، وفي سرعتما وبطئما، ولَّا يَعْدَى عَلَيْكُ سَوْى النَّقَدِمِ وَالْآنَتِيادِ للعاطخة الدمكنة الدييذ التي كالسمكة،

تسري بين الصخور. 4 الميزان (۲۶ ايلول – ۲۲ ت.۱): از

لروم للابتماج والطرب، لانك ترمى أموالك

وان تصل الى الذير هناك، أو هو على مقربة

من الغلادة، وتروح خالي الوفاض ولا ما يملاًك ولا ما مو عندك لوقت الداجة. والآونة طيبة للتمل والنصراث آلى الزرع والحصاد ومَد اليد الى الشجرة المتمرة، الى ما يرفعك من التفرة ألى التلبة وتعاول لأقتصاد لان تلك الضرورة ● النصّقترت (٤٤ ت١ = ٢٢ ت٢). امامك خيار صعب أو يحوي من المعوبة ما مو كاف للانصراف اليه بالكد والذكاء والأعتبارات الصديحة. واننا تشعر ببعض التسى والفكشاء لاسك تنعبت وجعنت وترسم برنامجك على الورقة ليا بعد، ولما هو ولجبات عليك هي اساسية ولا بد منها.

هو والبيات حسوس (٢٦ ت٢ – ٢٦ ك١): تفيض منك الطاقة والإيقاع الصحيح، وكأتك تنترض بعض الأنقلاب ونقل الأمور مَّن مستولَما الثابت الى غيرة المتحركُ. ومعما تصيب بعض الاشخاص بمذه الُعدوى، تم تَستفيق من موقعكُ هذا، وتنتصر على العقبات واحدة تله واحدة ُوَتَكُونَ لِلْفَقَتْدُرِ عَلَىٰ كُل شَيْءَ تَدْرِيباً. ● الصدي (۲۲ ك1 – ۲۰ ك؟)، سن هم في التملُّ يروهون يتصدرون المواقفُ بِداً بِفُعلون وَما ُ يُرَتَدُّونَ وَما يُحْسِبونَ له لاق حساب. ولعلك منا تجازف قليلاً

للوصول الى نقطة جديدة، وتنطلق في مسارك الى أخرد، إلى المكان السعيد الني يلفكُ بالاخْضرار والعاطفة الناعمة، ويريحكُ یں ہے۔۔ 4 قبلو (۲۱ ک۲ – ۱۹ شیاط)، لزواح في صعوبة سابقة، وهنه الأونة لهم مُّذَرِّجٍ وَمِّتَنفسٌ، وتنظر بعينا لي افكارك نَّارُ الصنيَّحِ والسلِّيمِ وتطلُّ به علَى العالم حواليك والناس المحتمعين ليسمعوا رأيك، ويكولوا في الدوقع الأعم حيث العلول تبيء من العنطق الواضح. 8 العــوت (١٠ ســـِــاط – ١٠ اندر)، تراقب وضعك وأراءك وافكارك وما مي ردود الفعل في معيطك وكم انت لك رصيدك من المحبة أو عكسما وربما كنت في العطلة ومي لك سبب للانفتاح والرادة والاكتمال

بالأذر، والوصول الى النَّقطَّة ٱلسلبِّية حبثُ

انت في كمالك والشعاع الجميل.

# الفيلم وتكلفه) منف العملية كلماً. -- بلانيت الزوق وكسليك. CONTRACTOR CONTRACTOR

(– النقص – لطح. ۲– التؤدة. ۲– ھارب – بنلال، گ– پرتدیہ – حرف – سقف في مقدم البينہ ا– يتعبه – تکبل. ۹– کل مکان مشرف ا **ـ الزيادة -** مطر. ؟ ـ الفصة. ؟ ـ شرر – عواصف بعرية. ا~ قرع –

جمل مختارة من الكاتب ٩- محملة العوال – در.

صعق = شَجع، ٧- قراش = الكلُّ. ٨- رأب = بواسَق. ٩- غرتان ــ لمن. المن المنافع ا المنافع ا

# فرقة موسيقيي النيل أخذتنا الى دروبها المضيّئة ثم المعتمة

في نطاق ممرجانات بيت الدين كان موعدنا مع فرقة موسيقيي النيل في حفَّلة غنائية من تراث موفي وشّعبي من الصعيد المصري في غيابً الشيخ احمد ييران لاسباب محية

أ أعازفا ومنشدا تناوبوا على لحياء السمرة وتمكنوا من اكتساب التجاوب من اللَّحَظَّة الأولى، منذ القسم الأول من الاحتفال، وساهم توزيع شجيرات النخيل في عمق الخشبة، فاصلة العازفين وآلمنشنين عن القناطر اللبنانية والسلالم التي تلتصق بما وتربطها بالخشبة، في شعورنا فُجأة بالغربة لنقبل ونتأهب للسفر مع اعضاء الغرقة ومرافقتهم في تجوالهم عبر اغان شعبية قديمة وعبر جلابياتهم، ووجومهم السمراء الداكنة، والاتهم أُمُوسَيقية المِختَلفة، حاملةً مئات السّنينُ مّن الالحان والانفام مرافقة لديانا كُلمات بسيطة حتى السناجة. ومذه الآلات كان دورما ممما جنا فمي نقلتنا الى اعالي مصر وعرفتنا موسّيقي نابعة من التّاريخ وما زالت حية بغضل تناقلها من جيل الى جيل معزوفة باتقان وممارة على الناي والارغن بحنان مبحوح، ومبتهجة احياثاً حُتَى النَّمَالَةُ. أما الرَّبَايَةُ التِّي تَرتبط بدائيا بالفيولون فأنها تثن تعت ملامسة القوس على أحد الوترين الوحيدين، بينما الدربكة والدف يسرعان في الأيقاع ويتصران الدزن الْمَنْبِعَثُ مَنَّ النَّأَيِّ الْتَعَادِلُ فِي التَّلَقِّيُّ للحن العام وتجنب السقوط في اجواءً المرثيات أو التقرب من الزَّلفطة



عيد المغتربين ، الوان ومشاهد

في رعاية رئيس الجممورية ممثلاً بمحافظ جبل لبنان محمد سميل يموت، أفتتح في ضمور

"ثمرات المقاصد"

جاننا العدد ١٤ لشمر تموز من "ثمرات المقاصد" مجلة تربوية ثقافية اجتماعية تصدر عن المديرية العامة للتربية والتعليم في جمعية المقاصد الخبرية الاسلامية.

---في المدتويات: "تلامذة المقاصد اجادةً وبراعةً في الاداء والتمثيل، فريق ابتدائية عمر بن الخطاب يفوز بالَمرتية الاولى في مباراة النشاطُ القصصي التمثيلي" و"معا الى الامام، مفحة من تاريخ المقاصد" و"فيصلُ سلام العلم الغائب العاضر" و"ندوة للهيكلية للجديدة للتعليم بين بعديها الوطنى والتربوي" و"من التراث، المُوجة للُّفنائيَّة ٱلمَابطة و'وجه مقاصدي مع المربية فلطمة بسلط سندن" و"اسياب التأخر الدراسي ومعالجته" و"متطلبات التربية البيئية

Have you driven a

الـ٣٦أ، في حضور النائب اوغست بلخوس ممثلا رئيس مجلس النواب ومحافظ مدينة بيروت نقولا سابا ممثلا رئيس مجلس الوزراء، الى نواب وسفراً وشخصيات، وبعد عرض لموسيقى قوى

الامن ألداخلي تكلم رئيس بلدية الشوير رئيس لجنة عيد المغتربين الدكتور نبيل غصن، ومحافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت، ثم قدم الفنأن زكي ناصيف والفناتة سمية بعلبكي وصلة مشتركة مع لوحات تعبيريَّة للكشاف والمرشَّداتُ في التربية الوطنية، فرع الشوير الاولّ الى عرض للعبة السيف والترس لشباب الشوير، والفنان سامي كلارك واغنيتين، "لبنان لناً"، "رعد مداقعنا"، واغان من لور عبس ومن جوزف عازار. الى افتتاح معرض الكتاب والرسم.

وختاما اقام السيد نصر خنيصر

بكاش الذي اطلق العنان لموته أأرنان ففنى ورقص بجلابيته الواسعة جنا في الاسفل فنجح في انتزاع التصفيقُ ' سريعا ودونما تردد من الجمهور. هو على الخشبة خفيف الظل وحركاته فيمًا الكثير من العقوية الرجولية المقبولة. ثم كانت توزيعات موسيقية منفردة للتأي لفوزي حافظه والارغن مصطفى عهد العزيزء وموارات موسيقية بينهما ومرافقة ظرفية من الدربكة او الدف ووقف فجأة عازف الريابة متقال غيناوي وتقدم نحو اول النشبة وعزف منفردا ورفع ربابته فوق رأسه متابعا ببراعة ثم بصوت دافى، عريض، خلفت ثم هادر، يغني ويتابع العَرْفُ وكأنه مارد خرج من هياكل فرعونية وكرت كلمات موال وتبعتما اغان شعبية ومواويل، وردنت الفرقة الكلمات وهاج الجمهور وغنى معها "سلامات، سلامات، يا غايب عني، ابعتلي جواب يطمني". ثم كلتت اغنية تُرويُّ حكَّاية حبية مُنعت من حقما في الوقوف امام الشباك، او فُتح الباب،

الاول فرحنا. كان البدء بأغان ليوسف

او التّحدث مع احد؛ وهي في كلّمات خفيفة وبسيطة فكرة عن العادات للعَاظَارُتُ الْمُعَافِظَةُ فِي ٱلصَّعِيدِ والصيأدين والفلاحين وطبقات المصري. ولا تنسى عندما وقف محمد مرائدٌ وتـُقدم الى طـرفُ الخشـبـة واعطانا نمونجا راقصاً ايقاعياً نكرنا ومجتمعات تعيش من الأرض وللأرض وتوارثت منه الكلمات وهذه الالدان تُضِيفُ النها عبر العصور يعضُ بما كاتت عليه طقات النكر ودوران الراقص على النفس حتى الأغماء. الى التسطورات أن في الآلاتُ أو في الكئماتُ أو تدوجاًت الالحان فيَّ أنَّ العلَّزفينَّ والمفنِّينِ لِآقُوا مشاكلٌ المواويل والقَصائدُ. طبعاً في القسم عَدة مع الميكرو ولم يقلل نلك من شأن ما قدموه لنا خلال الساعة

لًا ندري ماذا حدث بعد الاستراحة. اختطف ألسحر عن الخشبة وسُدت طرق التواصل بين الموسيقيين والحضور برغم ان عارفي المزمار الثلاثة نجحوا في حواراتهم وتبادلهم الوصلات الْمُوسُيقِيَّةُ وَرَّلْفَقَهُمُ مُدَمَدُ مَسْعُودُ عَلَى الطبلة البلدية بايقاعات سريعة

غير ان الاجواء تبدلت وحل على التجاوب المطلق بعض التململ في كلُّ ميل وكاتت تعليقات كثيرة ليست مشجعة بل ضجرة ومنزعجة وغلار البعض القاعة، ربما لأن الدفلة فقدت لون بداياتها واصبحت نمونجا من للرقص ألفولكلوري والتمريجي اكثر من رسالة نَقَلَ لَمَامِيَة تَرَاثُيَّةَ حيةٌ ومتفاعلة ما بين طبقات مُجتَمعاتهاً. فمبط المستوى شبه الروحاني للذي سلد في القسّم الأول ولُصّبح ما نرأهُ على الخشبة هزيلا وكاريكاتوريا يشبه ثوعاً ما نشاهده في الافلام المصرية العلاية. الى ان بهلواتيات ورقصات من يوسف بكاش ازعجتنا ودفعتنا للملاحظة ان اسنانه النهبية تلمع كثيرا نُدت الأضواء وتضمكنًا. بقيناً مسمرين على كراسينا لاستلحاق السحر الني فقنناه عبثاء وانتهى القسم الثلثى وعلى الوجوه نوع من

التعاونية الحرفية في البترون تعرض

في البترون مع بيت النور للتربية المخصصة للمعاقين معرضها الدرفي الفني الثالث، في حضور النائبُ

یدیی غدار: الصهيوني

وان الكبت الصميوني جريمة "لانه يجمد ابواب الاجتماد ويحول دون النقد البناءُ، ويسعى الى كتابة التاريخ

# حرفيات لجمعية حقوق الانسان



الوزير فتوش يفتتح المعرض ويبدو المطران سليم بسترس. فلا ينمث وراء الرغيف وقنينة الفاز افتتح وزير السياحة نقولا فتوش وتنكة المازوت المعرض الدرفي الذي تنظمه جمعية حقوق الانسان في اوتيل بالميرا في من هنا تبدأ العماية الدقيقية للانسان". ووجه تعية ألى "حرفي بعلبك، في حَضُور المطران سليم السيادة الرئيس حلفظ الاسد" وقال، بسترس وشخصيات سياسية ودينية ليسَ لبنانَ اولًا، بل لبنان وسُورياً

النَّشيد الوطني، ثم تدنثت ولن الوزارة اعطت التعليمات لأن السيدة نوال حيدر عن قضايا التراث بأعادة تأميل المرأة للمسامعة في تعرض للتُحف في الضارج وفي المكاتب السياحية واتما على تأمين معخول شريـف لما عبـر استعداد لكل الذدمات وتحدث في الختام عن امكان حل

لُّـي كلَّمة الوزير فتوش الذي قال: "ما ادوج الانسان إلى الحماية المشاكل التسويقية للمنتوجات فيُّ بلاندًا. مَّا لموجه ۖ لأنَّ يعيشَ الزراعية بالتسويق الداخلي تعاونا مع وزارة السيلمة عبر الفنادق والمطاعم مرَّفُوع الرأس. لأن يُعيشُ بَكرُامةً،

وكاتت كلمة لرئيس الجمعية داود

حماده عن نشأةً التعاونية الحرفيّة

في البترون ونشاطاتها: "ان الاشفال

الدُّرفية الفنيَّة تعتبر جزءًا مهما من

والمعرض يجمع اشفالا من رسم

على الزجاج وتطريز وحفر على

الخشب آلی اخری نسائیة متنصمة".

ويستمر المعرض الى ١٧ آب من

السَّاعة ١٠,٠٠ صباحا حتى ٨,٠٠٨

مجلة "سنوب"

جائنا العدد للخامس وللعشرون آب

١٩٩٦ من "سنوب"، "مجلة للعائلة"،

تراثناً الاقتصادي (...)

سأيد عقل والمحلمى جوزف فنياتوس افتتحت الجمعية التعاونية الحرفية ممثلا النائب سليمان فرنجية والمحامر نبيل يونس ممثلا النائب مانويل بونس وراعي الاحتىفال المعير الاقليمي للبنك اللبناني الفرنسي عبدائله النبوت.

الارهاب الفكري

حاضر النكتور يحيى غدار عن "الارماب الـقكري الصميوني في العالم"، في مركز معروف سُعدّ

وقــال ان "الارهــاب الــفــكــري الصميوني في العالم، ليس منفصلًا بعضه عنَّ البعض الأخر وإن اختلفت ساليبه والوانه بين مجتمع وآخر". ودعا الكتاب والمفكرين والفلاسفة الى التوحد لمواجهته وفضح اعماله وممارساته "كي يتسنى للفكر الانسأتي الانطلاق نحو الدرية والتعبير

## التعليّم المسيمي في أبرشية ميداً ومنير المنيم الطالب الإكليركي لليناس الاستمار يتصاونيه بتعيض

مخىم التنشئة الدينية

اتم غابته

ختام مخبم التنشئة العنبة

(الروحيَّة)، كَأْنَ احتَـفالا في باحَّة

كرسي مطراتية دير القمر وصيدا

وُكَانِ الْمُدْيِمَ بِدِا فَي ٢٦ تَمُورَ فَي المطرانية. في رعاية المدير للبطريركي

المطران رولان ابو جودة وبتشجيع من

راعي ابرشية صيدا ونير القمر

المارونية المطران طلايوس الذوري،

ومو للاولاد للنين لا يأخذون تعليما

دينيا في مدارسهم وعددهم ثماثون

وعُدَّد المُنشطين؛ عشرون والغايـة

تنشئة مسيحية روحية مكثفة. وحضر

الختام المطران للذوري ومرشد للمخيم الخوري سلمر ناميف رئيس لعنة

بيت الدين – النمار :

المارونية في بيت النين.

الإكليركيين. كما حضر ألهل وقدم فيه الاولاد صورا مما تعلموه، مجسدا باللحن والصوت والكلمة على مسرح في بلحة كنيسة الكرسي. اوائل يسافرون

بدعوة من لجنة الاملم الخميني للامداد في طهران سافر لمص ١٠ ( طلاب الى طهران هم الاواكل في مدارسهم من الايتام وليثاء الاسر المحرومة للمشاركة في المخيمات التربوية وزيارة الاملكن المقدسة والسُّيَّاحِيَّةُ في طهران واصفهان ومشهد. وتستمر الرحلة اثني عشر

وآخرون خيموا

ُ واحْتتم القسم التربوي في لجثة الامداد الخيرية الاسلامية الدورة الثالثة من سلسلة المخيمات الصيفية التي س مخيم الممام الخميني التربوي الرياضي الدلام في الطيبة – في بعليك، وشارك فيما ٥٦ تلميذا وأستمرت شمرا كلملاء

## بكالوريا فنية في الزراعة والحيوان

بنت جبيل – "النمار": اقيم في مهنية الخيام الزراعية حفل احتفاء بـ٢٧ تلمينا نالوا شهادة البكالوريا الفنية في قرعي أختصاص الزراعة وتربية الحيوان. وحضر ممثلا وزير الزراعة رئيس مصلحة الارشاد والتعليم الزراعي الدكتور علطف الداج الى مدير الممنية السيد مكرم سائمة ورئيس بلنية النيام وميئات تربوية واجتماعية واهل ويعد الشهلدات تم تُكريم الثَّلاثُ الاوليَّاتُ في لبنان ومن، أشائية يوسَّق عواضَّة اختَصاصَّ تربية الحيوانَ، ٢ – سُناه محمود جمعة اختصاص زراعة، ٣ – ناديّة محمد علي هيثم لنتصاص زراعة والقى النكتور الداج كلمة تقنير وّحث المهتمين على استمرار العمل في الهنية لرفع مستواماً. وكانت كلمة لمدير المهنية السيد سلامة شاكرا للمهنية وهنأ المنتمين. فكلُّمة للتلميذة نلدية محمد علي هيثم باسمها واسم

# تدريب على الخياطة في الشعيتية

بدأت جمعية الشيان المسيحية مع واحة الشهيد اللبنائي ومكتب شؤون المرأة في مركة "امل" دورة تدريب على الخياطة في الشعبتية صور، الكثر من ستين متدربة من أعمار مختلفة. فِّي ٱلْأَفْتَتَاحُ تَدَنَّتُ مِشْلَ لَلْجَمَعِيةُ وواحة الشميد اللبناني الماح رفعت شُرارة عن مُدف الدورَّة وموَّ أَلعمل على مساعدة الاهالي وخاصة العاذلات المعوزة لتحسين وضعهم المادي والاجتماعي عبر تعليم احد افراد العائلة ممَّنة يعتاش مَّنْها (...) مَّن لجل التمسك والتشبث بالارض عوضا عَنْ المجرة لُلسعي وراَّهُ الْعيشُ الكريم. وكانت كلمة أمسؤولة شؤون المرأة في حركة "لمل" دعد اسماعيل عن التعاون بين البمعيات اتعزيز دور المرأة في المجتمع.

## الهيئة الجديدة **ــ الدركة الثقافية –** انطلياس

من الدركة الثقافية - الطلياس

أنما عقدت مؤتمرها السنوي العلم الثلمن عشر في مقرّ الدركة الثقافية – انظلیاس – دیر مار آلیاس، یوم السبت ۲۷ تموز. وبعد اطلاع الميئة العامة على تقرير الميثة الأنارية عن اعمال

الدورة السابقة ومنأقشته، وعلى تقرير أمانة المال لدورة ١٩٩٥ – ١٩٩٦ وتقرير مراقب المعاسبة القانوني، الخنت عدداً من التوصيات لسياسة الدركة الثقافية للدورة البقبلة، وابرأت نمة الميئة الادارية الدالية ثغ أتنخبت ويئتما الاطرية لدورة ١٩٩٢ – ١٩٩٧ على الوجَّه

أُردُيس لاب الدكتور الطوان هو، الامين العام الدكتور انطوان سيف، أمين السر النكتورة تريز الدويمي حاتم، امين المال جوزف هيدموس، لمين النشاطات النكتور عمام خليفة، امين الاعلام فرنسوا قري، امين العلاقات للعامة جورج أبي صَلَلْح، لمينَ النشر رشيد الأشُقَّر، أُمِينَ المُعرِضَ منير سلامه، امين الفنون اليأس كساب، أمين الشباب نعومٌ خليفة، امين المؤتمر المعلمي هيكل درغام، ابيئة المكتبة ميلدا كيليكيان، امين الخارجية كمال اسطفان، امينة الشؤون المأخلية المحامية حياة الماشم، أمين الشؤون الاجتماعية حنا لبي حبيب

\$12,450 ONLY

First payment \$2,500

Credit up to 48 months

والتدارة... وما ألى ذَلك من قضاياً الحياة الواقعية"...

الاطلاق. مذا لمن وتمافتُ لددولُ اللوائح وقال: "الاوشاب؛ لفة"، هم اخلاط من الناس "تم تابع: "مُذه لوائح أوشاب لا يجمع افرادها جامع من فكر سياسي أو جلمع من معتقد سياسي، أو جامع من عاطفة. هذه لوائح أوشاب تتتج برامان او شاب، ينتج بدوره حكومة أوشاب". وردا على سَوَّال من احد الداضرين، قال منري حاملتي: "مثل منه اللوائح تَأْلَفُتَ فِي آتَتَخَابِاتَ ؟ ٩٩٠ ، وشَاهِدِنْا تَتَلَاجِهَا".

هنري حاماتي محاضرا في انطلياس:

ميثاق يتصدره قانون احزاب و انتخاب

دعا هنري حلماتي "الاحزاب السياسية غير الطائفية للعمل من لجل ميثاق شعبي يحل محل ميثاق الطائف، يتصدر بنوده قانون جديد للاحزاب وقانون

جبيد بمحصب ومما قاله حاماتي في محاضرة له مساء الجمعة الفائت في الطلياس" و ديموقراطية مع الطائفية، ومازق المجلس الدستوري الحقيقي هو في كونه امار

سموحرسيه مع سمسيد، وسرى سبس الطاقفية والمبادئ السموةراطية دستور اختلاطي تتعلفل فيه الإعتبارات الطاقفية والمبادئ السموةراطية

دستور احتصى سندس حيد المواطنون معتبرين هيئة اجتماعية واحدة نواتها العلمانية. فهذه اساسها المواطنون معتبرين هيئة اجتماعية واحدة نواتها المواطن، وذلك اساسها الطوائف، ومأزق المجلس الدستوري هو في قه لا سلطة

له على هذا الدستور الاختلاطي، وفي أن وظيفته تندد بأجراً مقارنة سطحة بين

معودين مصدره عن سجس سيبي وسعوس وقال: هذا كانت الطائفية، نعني وقال: "هذا الدستور الاختلاطي ينافي بعضه بعضا. فإذا كانت الطائفية، نعني بها الدربية المذهبية، مرضا في نظر الجميع بعد ما لوصلت اليه اليلاد من فرابر وويل، فإن أبسط الأمور هو الاقرار معنا بوجوب مكافعتها، لأن الامراض تكلفع".

ووين، من بسد محور مو سرار وقال حاماتي: "يجب أن يحصر النشاط السياسي بالإحزاب السياسية غير الطائفية عبر قانون يعتبر الكاتم الطائفي والسلوك الطائفي جريمة عادية بحق

ودعاً ألى أستفتاء اللبنائيين في أمور حياتهم ونظام دولتهم، وقال: "حتى طغاة

التأريخ من عهد نيرون آلى عهد متار وموسوليني وستالين وماو – اذا ات

صريح من حسوري على خطيئة استفتاء شعويهم في بعض شؤونهم، غير فتشت في مأترهم – ارتكبوا خطيئة استفتاء شعويهم في بعض شؤونهم، غير ان طفلة هذا البلد لم يرتكبوا يوما "خطيئة" سؤال اللبنانيين رايهم في النظام

السياسي الذي يرتضونه لانفسهم. اسالوا اللبنانيين، مثلاً، أذا كانوا نعم أو لا

سيسي عني يرسوب الطائفية. وتدريم النشاط الطائفيا و وتابع، الدن يرافقون على منع الاحزاب الطائفية.

متأكدون ان اللبنائيين سيجيبون نعماً". وقال حاماتي: "أن الانتخابات الجارية ليست معتركا انتخابيا ديموقراطيا لان

ودس حمسي. من اولا "نظام الدكم"، ومنا يعني أن الشعب هو الذي يمنع السياسة اتنان هي اولا "نظام الدكم"، ومنا يعني أن الشعب هو الذي يمنع ويعيد صنع نظام الدكم السياسي، في المعتركات الانتخابية، بواسطة الاقتراع

ويعيد صبع بصبر المحجم السيعسي، في المعترجات المستجدة، بوضاعة العراج المذاهب الاجتماعية السياسية التي تعبر عن ارائته... وهي ثانيا :خطة الدكم"، وهذا يعني أن الشعب هو الذي يقرر، بالاقتراع، توجهات ألة الدكم في شؤون المصالح العامة الرئيسية: كالزراعة، والصناعة، والتربية والتعليم، والصحة،

ولضَّك. "وأماً ما يجريُّ اليوم امام ابصّارنا، فلا علاقة له بللسياسة على

القواتين الصلارة عنُّ المجلس النيغيُّ والنَّصُوص الدستورية".

وختم قائلاء البناء الشعوب الاوروبية الراقية يتعلمون الديموقراطية عندما يدرسون تاريخ بلادهم، في مدارسهم الابتدائية، مأزقنا أن شعبنا لا يملك اختبارا في العمل السياسي المقيقي الذي ينحد غرضه ببناء نظام حكم ووضع خطط حكَّم... ولا خلاص أنَّا ولا أملَّ لنا في الانتقال من حالة هذا الهرج السَّياسي الى النشَاطُ ٱلسياسِّي الفَّعلي آلا في أحزاب سياسية تدعو الناسُّ الى فكَّرها، وتتقفهم بمفاهيمها وتدسسهم بمسؤوليتهم تجاه مجتمعهم ودولتهم... شرطً ان تُكون هذه الاحزَّاب سُياسية لا طائفيةً، وشرط إن تكون هي لحزابا ديموقراطية". وبعد المعاضرة، سئل هنري عاملتي عن رأيه في قرار المجلس الدستوري الدَّخير فلجلب: "كَان يمكن العجَّلس الدَّستوريّ أن يعتبر تُقسيم الَّجبل اقفّياًّ تطبيقا عمليا لروح الدستور الاختلاطي في تدقيق العدالة الطائفية: عدالة الإقطاعات الطلاقية! وعلى هذا الاساس ايضا كان يمكنه الاستناد الى طائفية الدستور واعتبار الانتخاب على اساس المدافظة - حيث تهيمن طلاقة على طولاف - مخالفا لروح الدستور! ألم اقل لك أن المجلس الدستوري في

# كمال عبد الصمد وجورج موسى ولوحات



دير القمر – "النهار": رعى وزير الصحة ألعامة مروان حماًنه في قُاعة "لكسبوارت" للآخوة موسى، معرضا للفتاتين كمال عبد الصمد وجورج موسى في حضور حشد من الاصدقاء والمتذوقين، وتكلم السيد جوزف موسى مرهبا بالوزير حمادة والحضّور. واعتبر الفكر والثقافة من اسس

ألرقي والتقدم للمجتمعات والاوطان والْاقْرَادَ ولا وجود للفن ما لم يكن أَبِنَ ٱلثَّقَافَةُ ٱلْمُقَةُ وَالْمِعْرِفَةُ الْحَقَّةُ. وتكلم الوزير حماده عن اهمية الفنون في رقي الشعوب وحضارتها. واعتبر أأمعرض تجسيدا للوحدة الوطنية والعيش المشترك في الجبل وتعبيرا عن جمال لبنان ودعا الى الاهتمام والرعاية بالغنون واصحابها لما فيه تقدم المجتمع ونهضته. وليستمر هؤلاء في عطاءاتهم.

وقال أنه قبل ان يكون وزيرا للصّحة هو صحافي وفنان، وسره موقع المعرض واستقطابه

ثم قص حماده الشريط وجال والجمع في المعرض الذي حوى ٧٠ لوحة ٤٠ منها لكمال عبد الصمد و٢٠٠ لجورج موسى، ويستمر حتى ٢٠ أب الجاري، يوميا من العاشرة

# درج القن

مخيم الصداقة

الصيفي الاول

ميداً - "النهار": لختتمت مؤسستا معروف سعد

الثقافية الاجتماعية الخيرية وغسان

كنفاني الثقافية اعمال مخيم الصداقة الميفي الاول في وادي داريا – نمر الدمام في الفترة المعتدة من ٢٩ تون الى ٨ أب وشارك لكثر من مأثةً

طَفَلَ ومِتَطُوعَ ومُنشط الَّى فَرِيقَ مِن

المتطوعين الأوروبيين، وضم البرنامج العديد من الانشطة الثقافية والصدية

والرياضية والترفيهية، وحقق المنيم

أمدأقه علاقات شبايية متطورة ودمج

وحسياً الى دمَجَ الأطّفال والشّبيبة من بيئات منتلفة.

الاطفال الاسوياء والمعاقين جسنيا

قرر المجلس المصفر للجنة أماء منطقة الجميزة في خلال احتماعه برئاسة النقيب جوزف رعيدي احيه ممرجان درج الفن السنوي في اوالل تشرين الأول المقبل وُفِّيه فَّنَاتُونَ محترفون وجناح خاص للمواة اضافا الى النشاطات التي تعودها اللبنانيون



# وفيه موضوعات كثيرة، يتصدرها موضوع أفتلتون ومشامير يردون عبر حفلة كوكتيل في منزله على شرف على لسس غير واقعية وغير منطقية". سُنُوبٍ": اشْآعَات، اشْآعَات، في الخيبة دفعنا للقول ليتمم انموآ عند ودعا فِّي ٱلْخُتَّامِ آلَى تَشَكيل لُويي الضيوف ومضر وزير الداخلية والمدافها" و"صفحة حرة، من يحمي طباعةً فخمة، في ٤( ١ صفحة منَّ القطع الواسع. بالألوان. رقصة الدرويش محمد مراب وعدد من السفراء وضباط البيش. مضاد للوبي الصميوني. 'It's all-apont looks, quality... image, Let's face it, expensive is dépassé, **FIESTA** AM/FM radio cassette Power steering Driver rbag • Metallic paint

BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES SAL

1319, CORNICHE DU FLEUVE · TEL: 583410/549 · BEIRUT

# غانم امام السلسلة التي ستقر غدأ يتوقع من المعلمين مبادرة التصحيح حتى تنتمي في شكل مرض الثلثاء أن شاه الله.

البقاع الغربي - "النمار": طمأن وزير التربية الوطنية والشبلب والرياضة روبير غاتم موظفى القطاع المُعلَّم بان سُلُسلةُ الرَّبِ والرواتب ستقر غدا الثلثة في مجلس النواب وقبل قانون الانتخاب كي لا يَفَقَدُ النَّصَابِ، كَمَا في تَصريح له أمس اثناء استقباله وفودا في مكتبه في صغبين. ومما قال

"اننا نبذل كل جمدنا لكي يقر هذا المشروع، وأن شاء الله أن يتم نلك الثلثة وقبل اقرار مشروع قانون الاتتخاب، حتى لا يفقد النصاب. وندّنَ على اتصال بكل المسؤولين والمعنّيينّ من فخامة الرئيس المراوي ألى دولة الرَّكيس بري وُدُولةَ الركيسُّ الْحَريرِّي، والمكومةُ جانةُ في أقرارُ سِلْسِلَةُ الرتب والرواتب في جلسة يـوم الثلثاء"، واضلف: أمّا كوزير تربية أضع كل امكاتاتي وتقلى في مُذه العملية

ومتكامل، ومبدئيا يجب ان يقر كما كان مطروحا مع بعض التعديلات التي طرأت على سلسلة افراد الهيئة التعليمية، ان مجلس الوزراء حيث مشروع سيضم الى الإساسي، او في لجنة ألتربية بموافقة رئيس الحكومة وتوقع أن يعلن المعلمون اليوم الاثنين والموضوع قيد الطرح، اتهم سيعاودون التصحيح اعتبارا من صباح الثلثاء حتى لا يفسر أن في مجلس النواب او الحكومة انما تمرر المشروع تحت ضغط عدم التصحيح، وتكون تلك مبادرة جيدة منَّ الاساتخَّة

واوضح ان سلسلة الرتب مشروء

متكامل يتضمن في ما يتضمن السلك

الاداريّ، والسّلك القضّلاي وسلك

اساتنة الدامعة اللبناتية وسلك افراد

ألميئة التعليمية، مشروع واحد

# رابطة الأساتذة المتفرغين تلفت النواب الى نقاط ضرورية في السلسلة

في بيان اصدرته امس الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في البامعة اللبنائية انها تلفت نظر رقّيس مجلس النواب والنواب الى مُوقَّفُ الهيئة التعليميَّة في الجأمعة من موضوع سلسلة الرتب والرواتب "١" - أن زيادة غلاء المعيشة التر اعطيت للقطآع الخلص يجب ان تعطى

للقطاع العام قبل بت السلسلة. اً – سبق ان وزعت الرابطة على رئيس المجلس والنواب وجمة نظرها فَّى التّعديلات للمشروع من الحكومة. ويمكن التنكير بأبرزها أُ – زيادة الدرجة الى ١٢٠ الف

ليرة بدلا من ٩٠ الفا (وقيمة الدرجة للفئة الثالثة في وزارة الخارجية مي مئة الف).

ر – عدم الغاء الدرجة الاستثنائية. الانساس الفعلي لا الوهمي، (٥٩٦ الفا و٥٠٠٠ ليرة بدلا من ٤٥٠ الفا)،

تعديلاتما لا يؤمن مصلحة الجامعة اللبنانية، ولا يؤدي آلى تكافؤ الفرص بين الجامعة اللبنانية والجامعات

الملحق بقاتون السلسلة.

من خُلالُ لِيقَاءُ علاوةَ التَّفْرُغُ.

في المئة من الرأتب المحوّل.

وتساويهم بباقي المتقاعدين.

لرئيس الجامعة ومجلسها

ج – الحفَّاظ على خصوصية الجامعة

ّ د – ّاحتساب ألتقاعد ّ على اساس

جدول جديد غير المقترح في السلسلة ٨٠ في المئة ليصل الى ٨٤

هـ – لحظ مادة جديدة في القانوز

و- احترام الاستقلالية والصلاحية

۲- ان اقرار السلسلة دون

٣- بناء على ما تقدم، نطالب

معالى وزير الثقافة والتعليم العالى

الاستَّادُ مُيشَال اده بموقف حاسم منّ

هذه المسألة، بتبني توصية مجلس

الجلمعة كما وردت، ورفع مشروعي

مرسومي التعيين والنَقَل ألى مجلسٌ الوزره، أحقاقا للحق، واتصافا لاسلندة.

جاَمَعيين طالت معاناتهم. وستلتقى

اقرب وقت، التعبير عن هذه المطالبة

الى النَّائِية الدِّريريُّ الَّتِي نومتُ

بعظاءات المحتفى بها في مجال

التربية والتعليم حيث كانت من بين

وشببت عبلي بور المبترسية

الرسمية وضرورة النموض بماء "اعتز

باني برست في مدرسة رسمية،

واحسُّ بَانِ علي واجبا نحوها، وخاصة

وأضَّافت: "نحن لا نريد فقط ان

في رفع شائها وتطويرها".

تنصف المتقاعدين قبل العلَّم ١٩٩١

# أساتذة المتابعة رداً على "الاحرار" : أنتم دخلتم الملاك بلا معيار لم يراع اي معيار على الاطلاق في عملية الدخول الا معيار الاستزلام (...)

حيد. عقدت لجنة المتابعة لقضية دخول الاساتذة المتفرغين للى ملاك الجامعة اللبنانية اجتماعا، وبحثت في المراحل وقرأت البيان الصادر باسم الاساتذة الاحرار" واصدرت الاتي: "اْ - أَن قَضْية دِذُولِ الْمِلاكِ قَتِلْت

بحثا ودرساً وتمديصا وتأخيرا في عدد من اللَّجان داخْل الجَّامِعَةُ ثُمُّ في مجلس الجامعة على امتداد سنتين كاملتين. وبعد ان اقر مجلس الجامعة المعايير ألاربعة المعروفة لنخول ٦- ان الاساتذة المرشدين لدخول الملاك اليوم هم جميعا ممن فرغوا في

الجامعة اللبنانية بعد انتمه حقبة الحرب واتقضاه زمن الميليشيات الذي يشير البه من سموا انفسهم بالأساتذة الاحرار. والاجدر بمؤلاء الاساتنة انا كانوا احرارا فعلا ان يتنكروا اتمم هم لا غيرهم النيس بخلوا الى الملاك الله بموجب مرسوم ١٩٨٨ الشمير الذي

٤– ان لدنة المتابعة، باعضائها المعروفما لدى جميع اساتذة الجامعة اللبناتية، تتمنى على النين سموا انفسهم بالاساتذة الاحرار ان يعلنوا عن اسمائهم الحقيقية، والا يكتفوا باسم مستعار، لان الحر لا يخشى في قول الحق لومة لائم، والا فليغيروا هذا الاسم – القناع".

# بهية الحريري تكريماً لمعلمتها: اعتز بأنني من مدرسة رسميّة في صيدا محيي النين القطب. ثم

تقديرا لها وأما اعطت، كرمت رئيسة لجنة التربية النيابية بمية ألحريري المربية سميرة يعفوري الدداً، في حفل اقيم في دارة النائبة الدريري في مجدليون، حضره جمع من سيدات المجتمع الصيداوي وزميلات.

تقديم لمدير مؤسسة الحريري



# الصرياري الى المحتقى بها درع مؤسسة الدريري.

وفي النتام، سلمت النائبة

انهى اتحاد الشباب الديموقراطي

# الشباب الديموقراطي

اللبنائي – قسم الكشاف مخيم القادة في حرش بلدة عميق البقاع الغربي. وشارك فيه ٢٦ قائداً واطلق عليه اسم "مخيم القائد وليد معب". ووزعت قيادة الكشُّافَ والاتصاد ووالعة وليبد صعب الشمادات وفولارات القادة على المنتمين. ويتم افتتاح المفيم الصيفي الترفيمي للاولاد الدراج الورد" فِي المُركَرَ الْثقافيَ في بلُدة القرية عاليه، صباح الاثنين ١٢ آب

ويستمر إلى ١٧ منه.

مأتياً ومعنويا والافراج عن المساعدات المرصدة لماء لَّلَى كَلَمَةَ الدَّكَتُورِ الطَّبِيِّ، الذِّي رأَى ان افتتاح هذه المُكتبة "دليل قاطع

على الوعي القوي لتراثنا ولذاكرتنا

التعادا .؟".

وقال أن الوزارة كانت تسعى الى ان تُنَمَّضُ بِٱلْمُكتبة الوطنية في

# ٢٥ مهندساً من الفرع الاول - الشمال "لا تكتفوا بالشهادة ، واكبوا التطورات"

احتفل الفرع الاول لكلية المندسة وكاتت كلمة لوزير الثقافة والتعليم ، الجامعة اللَّبنانية (الشمَّال) باطلاق ٥٠٠ خريجا مهندسا، تسعة منهم العالى ميشال اده القاما الدكتور لمندسة الكمرية والالكترونيك و٦١ مارون يزبك: "(...) انـنـا نـهـنــُـكـم، ايــهـا للمندسة المدنية، ووزعت عليهم الشمادات في الرابطَّةُ الثقافية، المتخرجون، بالنجاح الذي كلل طرابلس، في مضور وزير التقل جمودكم وتنصيلكم. وآتنا لنعتز بكم شُبَّابًا يُنْطُلُقُونَ، اليَّومِ، الى دنيا عمرمسقاوي ودوري يمين ممثلا وزير العمل، متسلمين بالمعارف التي ما الشؤون الاجتماعية ومكارم مكاري ممثلا وزير الاعلام والنواب عبد الرحمن عادت الاوطان تبثى الا على اساسها، وما عادث المجتمعات تتطور وتتقدم عبد الرحمن ورياض الصراف وسايد آلا بما ليضا. واذا كانت منَّهُ الْحقيقةُ عقل، الى ممثلى نواب الحرين وعميد مسلماً بِها مُن قبل، فهي، اليوم، الكلية الدكتور عطا جبور ومديري فروع الشمالُ ومنهم مدير فرع واكثر من اي وقت مضى، شديدة اللاحاحُ والسَّطُّوعُ، في هذه التطورات المادرة العاصفة المتسارعة، على المندسة الدكتور يوسف الضامر ورئيسا بلديتي طرابلس والميناء العميد سامي منقارة وعبد القادر علم صعيد العلوم والمعارف، وتَقَلَّعُلُما في

# النشيد الوطني اللبناني ونشيد

الدين، الى شخصيات سياسية

وعسكرية واجتماعية ودينية والاهالي

واصدقاء.

ثم كلمة رئيس الرابطة الثقافية الدكتور حسين ضناوي عن نشأة كلية المندسَّة في طرابلسُ والصعوبات التي واجهتها معتبرا ان طرابلس كسبت الرمان مذ استطاعت كلية المندسة تَذْريجُ طاقات علمية وصلت الى مراكز رفيعة من خلال مستواها العلمي الممتاز، ودعًا الى العمل لتوحيد الجامعةً وتأييدها لتكون الجامعة الاولى في

وبعد كلمة للخريج جوزف رفول باسم زملائه، وحاجةً الوطن الى كفاءاتهم التى سلحتهم بها الكلية كانت كلمة رأبطة الاساتذة المتفرغين القاما النكتور عصام خليفة ومناً فيما الطلاب واملهم بالشهادة التي نالوما بجدارة وتطرق الى الجامعة وعدم متمام الدولة واممال مطالب

ثم تكلم الدكتور الضامر دأعيا الطلاب الى مُزيد من النجاح والتقدم وتحدث عن تفوق طلاب الكلية في الخارج وعن ضعف لمكانات الكلية المادية ورغم ذلك استطاعت تجهيز تفسها بالمختبرات والمصانع اللازمة

## تشكل الثقافة اللبنانية في المجتمع . واشار الی افتخاح قریب لاختُصاصات جديدة في كليَّة المنَّدسة وارتباط الكلية "بشبكة الانترنت" بجميع المؤسسات العلمية ومراكز الابحاث في العالم وما يفتح الباب وأسعا امام الابحاث العلمية في الكلية. واخيرا تسلم الذريجون شماداتهم

من ممثل الوزير اده وعميد الكلية ومدير الفرع.

يوميّات حيأةُ العالم المعاصّر. هذه الوقائع الجديدة تملي عليكم.

يما المتذرجون – وانتم المتميِّئون

للدخول فُي سُوق العمل – أن لا

تركنوا الى مجرد الشمادة التّى

تلتبوها يتعبكم وكدكم، والا تكتفوا

بها. انها، في النرّجة الأولىُّ، اجازتكمُ

لتعبروا الى ميدان المشاركة في

الانتاج. والمشاركة الناجحة في هذاً

الميدآن باتت تستدعى مواكبة حثيثة

ودأئمة لا تنقطع للمعارف والتطورات

والفيرات المتسارعة في حقل

المندسة، وبفروعها المتعددة.

فالمطلوب منكم أن تجتمدوا، وان

تجتمدواً، لتتحلوا بالمستوى الارفع

والخناء لعميد الكلية الدكتور عطا

جبور عن اهمية الجامعة اللبنانية

وصمرها اللبنانيين بعضهم بعضا

ليتجاوزوا المحن ويخرجوا منها كتلة

متراصة. ورأى أن الجامعة اللبنانية

على مواصلة الدوار وعلى تجديد

التجربة والتواصل. لذلك كان قرار

لجنة المتابعة عقد لقاءات في مختلف المناطق اللبنانية (ب) واذا كان

التضامن الشعبى الذي ظهر في

احداث نيسان المأمي عنواتا للقائناً

اليوم، فلأتنا عازمون على التزام هذا

التضامن لكي يصبح ثابتة في أعلاء بنه الوطن النِّي نحلم به وتريده لائقا بطموحاتنا وتطلعاتنا.

ثم كاتّت شهادات حيـة من

القطاعات الطلابية والعمالية والمهنية

والصحية تعبيرا عن صمود ابناء

البنوب وعن مساهمات اللبنانيين في

والساعة السادسة زار الواقدون

ضريح العالم حسن كامل الصباح ثم

شتى المناطق على نحو عفوي.

فالإرفع (...)".

# التي تليقُ بكليةُ الهندسة. انتظارات الشباب تمتت جنوباً ومن الجميع شهادات وشموع لقانا



رقص في بلحة قنادي.

النبطية – "النمار": لقاء "انتظارات الشباب" عقد في الجامعة اللبتانية في النبطية في حضور ٤٥٠ شابا وشابة من مختلف ألجامعات وكل المحافظات، نظمته الاندية والجمعيات الثقافية والاجتماعية وَالْمؤسسَات التريوية في لبنان، وانضم اليه المنسق العام لمؤتمر انتظارات الشباب الاب مارون عطَّاالله وعدد من الاداريين والاسـأتـّـذة. وبـدأت وفـود الطلاب ألَّى الدامعة منذ الساعة الاولى بعد الظهر بالتعارف وافتتحت الجلسة الاولى عند الساعة الثالثة بالنشيد الوطني اللبناني ونشيد الشباب. وترحيب من المربي أسد غندور فكلمة المشرف على الجامعة اللبنائية في النبطية الدكتور محمد فرحات على دور الشباب وتأثير اللقاء وأهميته في مواجمة العدوان السرائيلُي. وكلمة المنسق العام مأرون عطا الله القاها الاب بنظرس عاراً، "ان من رافق مؤتَّمر لَتَظُاراتَ الشَّبَابِ في انْطلِّياسُ 1990 وما تبعه من لقاءات تأكد من رغبة الشباب في متابعة اللقاءات والنضال لاسقاط كل الدواجز والغاء

انتقلوا ليلا آلى مركز نادى الشقيف واحيوا سهرة فولكلورية شعبية اشتركت فيما اندية المنطقة في حضور الاب سليم غزال والاب مارون عطا الله ورئيس نادي الشَّقيف عفيُفُ قديح والميئة الانارية وفاعليات كُل المتاريس وتسميل كُلُ المبانرات الخيرة من أجل تحقيق انتظاراتهم. في انطلياس كنا، منذ عشرة اشمر، واليوم في النبطية، نؤكد مَّا جاء في البيان الخّتامي لشباب كانوا يبحثونُ كلُّ قُضية، فأتَفقوا واختلفواً،

ثقافيةً واجتماعية. وصباح أمس أدار الاب عطا الله ندوة حول التضامن الوطني الشعبي ايجابيات وسلبيات. ثم متأخلة للتكتور حارث سليمان واخيرا نقاش عام بين الطلاب وعدد من ممثلي المحافظات، وبعد الظهر الى مدينة صور واثارها والى بلدة قانا حيث اضيئت الشموع على ضرائح لكن حبل الود ما اتقطع، وهم عازمون

مكتبة السلام العامة في ايعات الحلبي وبيان: نحتاج الى الكتاب

ولمخزوننا الثقافي". و"كم نحن اليوم تحتاج إلى الكتاب زمن باتت الثقافة في رعلية المنير العام لوزارة وقفاً على الصورة تقتحم بيتك دون الثقآفة والتعليم العالي الدكتور مطانيوس الدلبى، افتتحَّت مكتبَّةً استئذان واحيانا دون حياءً"، الى اسئلة طرحها: السلام العامة في أيعات – بعلبك، في "مَلَ الْتُقَافَةَ تَوْدِي دورها في حضور النائب ابرهيم بيان وشخصيات ثقلقية واجتماعية.

لبنان؟ مَل تَستَثمر الثُقَافَة عُنْدنا كمَّا يجبُّ؟ هل تحكم الثقافة اعمالنا وتددث اولا رئيس جمعية النادي رامي اللقيس عن نشاطات الناسي وممارساتنا اليومية؟ ابن ثقافتنا وامدافه ومنجزاته، ثم طالب النائب الوطنية والقومية والصحية والاجتماعية ييان بضرورة دعم الاندية والجمعيات والبيئية والدينية والاخلاقية؟ اين تنقافة السير والقانون وأنأب

بيروت. وتلتزم دعم المكتبات الخاصة.

لنتقل للى رحمته تعالى المأسوف عليهما عليم جبرايل مخلوف

طوني سابا مفلوف والد المتعمد سابا حليم مخلوف وابنه. يحتفل بالصلاة لراحة نخسهما الساعة الخامسة والنصف بعد ظهر اليوم الاتنبن ١٢ أب في كثيسة السيدة في بقاعكفرا.

تقبل النعازي ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء ١٢ و١٣ و١٤ منه في منزل الفقيدين في بقاعكفرا وايام الجمعة والبست والاحد ١٦ و١٢ و١٨ منه في مغزل سابا مخلوف في عوكر مفترق سيئة المفارة. قرجه أعتبار هذه قنشرة اشتارا خاصا. زوجته سميا عبدقله سعادة

ولداه المهندس رياض ناصيف والنكتور دانيال تاصيف لبنتاه دياتا زوجة فاتح عبىالت وريقا زوجة غسان نمار وعلالتما

أشقاؤه علئلة العرحوم أبرهيم فارس تاميف في المهجر وجرجس فارس ناصيف وعائلته فى وحنا فارس ناصيف وعائلته

وُسلِم فُارِس ناُصيفُ وعائلته في الممجر عائلة شقيقه المرحوم اسبيريدون فارس \_\_ علالة شقيقته المرحومة نبيبة حبيب التايك في العهجر عائلة شفيقته المرحومة هيلانة ديب

العرزي عائلة شقيقته المرحومة فريدة سامي . ينعون فقيدهم الفاقي نجيب فارس تأصيف

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه غدا الثلثاء آب الساعة الخامسة والنصف بعد الظهر 

حيون. تقبل التعازي في منزل الفقيد ليام الاربعاء والخميس والجمعة ١٤ و١٥ و٢١

زوجة الفقيد جوزفين معماري ولداه روبير والمهندس روي وعائلته عائلة ابنته أأمرحومة صونيا زوجة المرحوم جوزف ابراهام (في المهجر) أبئته ثودي زوجة سمير رحمه وعائلتها ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

مرشد منصور عريضة يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الاثنين ١٢ أب للساعة الرابعة بعد الظمر في كنيسة القديس نهرا في بقرقاشا. تقبل التعازي ايلم الثلثاء والاربعاء والخميس ١٣ وعًا و١٥ منه في مفزل

الفقيد في بقرقاشا، الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوجة الفقيد ماري ياسمين

شقيقته حنينة ارملة المرحوم ميشال ارملة شقيقه المرحوم اندراوس، جانيت متى واولادها أرملة شقيقه المرحوم نصريء البس نحاس واولادها لرملة شظيقه المرحوم وبيع، جاكلين جدع واولادها وعموم عاثلات بقعوني وياسمين ونحاس ومتى وجدع وانسباوهم في الوطن والمهجر

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم أديب يوسف بقعونى يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة كنيسة مار بطرس وبولس للروم الكالاوليك في رأس بيروت شارع ليون. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربداء ١٣ و١٤ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع الكويت بناية بابل قبالة الصليب الأدمر

نقابة المعامين في بيروت النادي الثقافي الاجتماعي – كوكبا والدة الفقيد منتمى القلعاني زُوجته ليلى يسي أولاته حنان ومآلة زوجة مارون الياس وامل وشربل شقيقتاه نور زوجة فوزى الاشقر

وبمجت زوجة كامل نصرالله وعائلتها

(في كندا). وعموم عائلات الخوري ويسى والقلعاني والياس والاشقر ونصرالله ورزق وصعب وعبيد وصميوني وجبور وخوري وعموم أهالي كُوكِبا والسياؤم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي المأسوف

المحامي ايوب شكري الخوري المنتقل ألى رحمته تعالى أمس الأحد ١١

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التاسعة صباح غد الثلثاء ١٢ منه في كنيسة ماريوسف الحكمة، ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه كوكبا حيث يوارى الساعة الثلاثة بعد الظمر. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٢ و12 مِنْهُ فِي مِنْزِلُ الْفَقَيد فِي كَوْكَبَا ويومي السبت واللحد 17 و14 منه في منزِله في بيروت الاشرفية شارع المطران مسرة ملك

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. النادي الثقافي الاجتماعي – كوكبا ينعى بمزيد من الاسى عضو الميئة اقتأسيسية والرئيس السابق للنادي المرحوم المعامي أيوب شكري الفوري

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عزيز باسيليوس الهبر زوجته نجلا نسيب المبر ولك الدكتور وليم والدكتور باسيليوس

والياس وجورجيت زوجة بشير بحران وابتسأم والمرحومة منى ارملة المرحوم جرجس شاهين الهبر شقيق نبيه وشفيق وتوفيق ونقولا وليميهُ زوجة جرجس الياس المبر. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه للساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاتنين ١٢ أب في كنيسة القديس انطونيوس للروم

الارثوذكين في فرن الشباك. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكثيسة ويومي الثلثاء والربعة ١٣ و١٤ منه في منزل ولده النكتور وليم في المنت شأرع الدكاش ملك ياغي الطابق الرآبع.

انتقل قى رحمته تعالى المأسوف على عماد جوزف المباغ

والده جوزف خيرالله الصباغ والدته جاندارك طانيوس عقيقى أشقاؤه حاد وعبير وعلي المنطقة المرحوم خيراقله

وأوجينيا لرحلة المرعوم طابيوس عقيقى أعمامه للباس وبطرس ونهاد زوحة بيشال جوزف أفرآم وناديا. تقام ألَمَاكة لُرِلْحةً نفسه الساعة الرابعة بعد طمر اليوم الاتنين ١٢ أب في كنيسة سندة النَّجَاة الرَّعَائية في بقنتونه كسروان. تقبل التعازي بوميّ الثلثاء والربعاء ١٣ و16 منه هي مُنزل والده في بعقتوتة کسروان.

انتقلت الى رحمته نعالى المأسوف عليها نيللي ديب فاخوري لرملة العرحوم شكرالله الحآج شاهين والدة للدكتور موريس والمرحوم الياس وسهّام زوجة بولس مسيحي وهيلين

شقيقة شفيق والمرحوم نايف والمرحوم عزيز والمرهومة نجلا والمرهومة ماتيل في تَقُمل التمازي في منزل الفقيدة في زحلة – البولفار حتى مساً البوم التنين

اطبه المستشفى اللبناني الفرنسي في زحلة وادارته وموظفوه ينعون المأسوف عليما

ّنيللي ديب فاخوري ارملة المرحوم شكرالله الدأح شامير تقبل التعازي في منزل الفقيدة في زحلة — البولفار حتى مساء اليوم الثنين

اشقاؤه ريشار راشد ومائلته وزامي راشد وعاثلته (في الممجر) وبسام راشدً وعلالته (في الممدر) شقيقآته حوزفين ارملة المرحوم عمد

المسيح راشد وعنظتماً (في الممدر) وجورجيت زوجة اسعد الطو وعائلتها (في المعجر) ومي لرملة المرحوم لبيت سكرية وعلالتها (في المعدر) وميعاء زوجة علطف هازار وعائلتها (في الممجر) ارملة شقيقه المرحوم اسكندر راشد واولادها (في الممجر) وعموم عائلات راشد ومازار ونبه

وسمارة والملو وسكرية وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المرحوم جوزف قيصر راشد المنتقل للى رحمته تعللي الاربعاء ٧ أب تقبل التعازي غدا الثلثة ١٢ أب في صالون كنيسة نياح السيدة الارتودكسية رأسُ بيروت شارع المكتمولُ أبتها سنَّ الساعة العلشرة حتى الذاءسة بعد الظهر.

افتقل الى رحمته تبعالى المأسوف على

محمد عبدالرحمن عيد اشقاؤه العميد احمد ومشام والعكتور يحيى والمرحوم العلازم الطيار خضر. تَقْبِلُ التَّعَارُيُ اليَّومِ الْأَنْتِينَ ٱلَّا أَبُّ فَي بلدته بير عمارٌ وغيا الثلثه ١٣ منه في . بيروت للرجال في المركز الاسلامي في عائشة بكار من الساعة الثالثة حتى السابعة مصا؛ وللنُعما في منزل العميد أحمد في منطقة قريطم شارعً المزّبودي بناية طبارة.

زوحة الفقيد انطوانيت دعبول اولاده جورح وعائلته وروبير وعائلته وسمعان وعائلته وفيفيان وعائلتما زمبد وعائلتماً وليلين وجرزف (في الممحر) اشفاؤه عائلة المرحوم مرشد النكت ونقولا وعاثلته والمهندس سليم وعاثلته وميلانه زوجة موريس عبدالله وعائلتما وحنه وعموم آل النكت في الوطن والمصجر

واهالي فيع ينعون فقيدهم المأسوف على العتوفى في أوستراليا. تقبل التعازي اليوم الالنين ١٢ أب حي

منزل شقيقه المهندس سليم النكت في فيع

انتقلت بالوفاة آلى رحمته تعالى فقيدتنا الحاجة ست اليمن الزين

زوجة الحاج حسين علي حمدان (منتار قرية المفيري) والدة العقيد نديم والممندس عصام والمكتور نزار، تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثه ١٢ و١٢ آب في منزل زوجما في المغيري، وايام الاربعاء والصيس والصعة \$ أ وه 1 و 1 أ منه في منزل ولدها الدكتور نرار حمدان في حارة حريك شارع علامة خلف محمصة علباوي سابة حمدان الطأبق الثالث.

رئيس رابطة النواب السابئين واعصاؤها الأمير سهيل الامير خالد شهاب

الأسفون أل حمدان والريس وعموم اهالي

تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والاربعاء ١٢ و١٢ و21 أب في منزل التقيد في بيروت شارع زيدان بنابة العريس. انتقلت الى رحمته تعالى

الحاجة ابتسام محمود نعيم حيدر (أم سلم) زوجة الداج منمد أسعد الشقاؤها حسن والداح محمد والداح نتيم

والداح مصطفى. تقبل التعآزي يومى الثنته والارساء ١٢ و£1 أب في منزل شقيقما الناح معمد على هيدر في تُبروتُ منطقة بثر عدس بنايةً غارمينيا ألطابق نارابع للنساء والرحال انتناه من الساعة الثالثة بعد الظهر. الأسفون آل حيدر وشمس الدين وعموم اهالي بلدة قاقتية الجسر،

ابنتما ليفون لرملة المرحوم العير مامو أبناه شقيقما البرحوم الباس وعائلاتهم ابن شقيقها العرجوم جرحس ابضاء شغيفشها العرجومة شخيشة أبناء شقيقتما المرحومة زكبة وعائلاتهم

يتعون بمزيد من النس فقيدتهم العالية ماري نعمه الخوري تقبل التعازي اليوم الاثنين ۗ ١٢ أب في منزل ابنتما في زوق مكليل قرب بائي

انتقل آل رحمته تعالى المأسوف عليه اولاد الفقيدة سمطاله مطانيوس سمير سفدالدين معب سركيس وعائلته وموسى مطانيوس زوجته تريز للر سورفيور سركيس وعلألته وايليا مطانيوس سركيس اولاده كريستيان وابلي وحوسلين (ريتا) وعائلته وجمال مطانيوس سركيس وعلالته ينعون فقيعتهم الفائية المرحومة نجمة رومانوس ارملة العرحوم مطافيوس سركيس تضّل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٢

و١٣ أب في منزله في بيروت الدورة شارع

.. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ينتون بمزيد من الأسى فقيدهم الفالي

ميشال يوسف غانم

المنتقل الي رحمته تُعللي السبتُ ١٠ أب

والاربته ١٢ و١٢ و١٤ منه في منزل الفقيد

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الحآج فظل حسن حكيم

والد الاستباذ ريباض والدكتبور بسبام

والممندس نور والممندس نبيل ورضوان

اشقاؤه علي (ابونظمي) والمرحومان

اصهاره مهنا حكيم والاستاد عباس حكيم

تقبل التعازي قبل الظهر في صور للرجال

فى منزل شقيقه ابونظمي وللنساء في منزل

الفقيد وبعد الظمر يقام مجلس عزاء في

ولدا الخقيد غسان وعائلته وروجيه

بنتاه عايدة زوجة ضومط ناكوزي

شقيقاه مخايل وعائلته وقزحيا وعائلته

الكسنبرا ارملة شقيقه البرحوم بشارة

شفيقاته مهجة ارملة المرحوم بطرس

الكائب واولادها وعائلاتهم وروزا زوجة حليم

موسى واولادها وعائلاتهم ولولاد شقيقته

المرحومة مفتمى زوجة المرحوم فارس عبده

اتكلاب وعاثلاتهم وابناء حميه اولاد المرحوم

بنات هميه لولاد المرحوم رشيد العم

وعموم عائلات الكلآب والعم وخليفة

وزعتر وناكوزي وصليبا ومن ينتسب اليمم

دي الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى

مرعي يوسف الكلآب

و١٢ أب في منزل الفُقيد في جبيل قرب

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تقبل التعازي يومي الثنين والثلثاء ١٢

وحسان بسما والممقدس فايف الغايث

وحسن واحمد ورائد

والممندس رائف ابوخليل.

حسينية الدنبة الساعة الخامسة

زوجة مرعي صليبا وعلالتما

للكلآب واولادها وعائلاتهم

لسد النم وعائلاتهم

فقيدهم الغالي المرحوم

اوتيل اديرام،

الأسخون آل خكيم ولمالي العنية.

عاطف وهاني

وعلألتها وانعام

في المهجر

تنقعل التعازي اينام الاثفين والثلثاء

زوجة الفقيد سميرة جرجي زعيب

اولاده يوسف وميرنا وفقيا

الاخطل الصغير.

اشقاؤه شفيق ووديعة لرملة المرحوم عميل مشعلاني وأدأل زوهة حليل صغير وسميرة روحة أنطوان باكوزي والبرحومين وديع وتوفيق ولمبل تَصْلُ التَعَارِي البُومِ الاثنينِ ١٢ أب في منرل لفقيد في الاشرنية شارع مستشفى الروم بالله عقوب مسلم خلف المستشفى الطابق الرابع.

# ذكرى ثالث تصاف اليوم الاثنين ١٢ أب ذكري الثالث

عبدالرحمن محيي الدين الكعكى سین رهیر ومنفر شقيق الماح احمد والعاج شعيق وعثمان والمصدس منمون والمرجوم خليل عمره عمر الذطيب (سفير فلسطين في

عون). تقمل التعازي في خلية المكاوي في الطريق الديينة شارع حدد من الساعة الرابعة والنصف عنى السابعة والنصف مساء. بيام على وهاةً البعثور له كامل عبدالغني ملك

اولاده حسان (رئيس تائرة الامتحانات

ي ورارة التربية الوطبية) والمصامي بسام بالبكتور عبدالني والنكتور محمد. شقيقاه محمد والداح احمد صمره احمد الومرعي. عثتلي أي من البكر الدكيم على روحه الساعة الثالثة بعد الظهر في سزله في كترمايا. الاسخون أل علك وسليم وابومرعي وعموم إمالي كترمأيا.

تمايف الاحد ١٨ أب نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيمنا الغالي المرحوم فؤاد نايف السقا والده نايف السقا والبته نعيمة زين البين وجته فابزة قدوح اشقاؤه معمد وطآرق وعلي وحصن وبلسم وخيرالدين أولاده وليد وحسن وعلاء

صمرہ حسن مرسل فتتلُّى أي من الذكر الدكيم على روحه حباها في حسينية السلطانية تقبل التعازي بومي الاثنين والثلثاء ١٩ و ٢ منه في منزل شقيقه محمد في الرملة البيضاء بماية الموريخاح الطابق الماشر من الساعة الثالثة والنصف الى الثامنة مساء

## نکری اربعین في مرور فربعين يوما على وفاة المرحوك

ٱميل شوكت مقري يقام قعاس وجنأز لراحة نفت الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ١٨ أب في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في برماناً.

شكر على تعزية عائلة المرحومة مأري بوشكحيان تتوجه بالشكر ّ من جميع النين أسوعا في

مصليها الاليم سائلة الله الآ يصيبهم مكروه.



نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" اسم الأب: تاريخ الولادة: 🔲 المنزل العنوان: 🔲 المكتب المنطقة

مجاتي اضائي التسخ المدة

طريقة الاشتراك:

بالماتف: الرجاء الاتصال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠ · بالـفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٢١٩٧ - ١٠ · ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار".

طريقة الدفع: 🔲 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 🔝 الرجاء ارسال ذاتورة مع اول عدد

· يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكد. - الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى، ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

**Book Your Stand Now** 

# Summer Fair & Festival - Tripoli '96

Consumer Goods. Food & Beverages, House Appliances, Furniture & Decoration, Carpets, Arts & Crafts, Electronics,

Gifts & Toys, Cosmetics & Perfumes, Clothes & Leather, Books & Stationary, Computers. Educational Programs



6 - 15 September 1996 - Rashid Karamé International Fair Grounds - Tripoli - Lebanon

مُ سلم استهلاكية باختلاف أنواعها، مواد غذائية، مشروبات، أدوات منزلية كهربائية، مفروشات، ديكور، سجاد، تحف و بشرقيات، الكترونيات، هدايا، ألعاب، عطورات، أدوات رينة، ملبوسات وجلايات، كتب وقرطاسية، كمبيوش وبرامج تعليمية. المعزيد من المعلومات وحجز منصاتكم، يرجى الاتصال بالمنظمين: (الرك المراق المعرف المعرف المعرف العارف المعرف العارف المعرف المعرف

معرض ومهرجان الصيف - طرابلس ٩٦

٦ \_ ١٥ أيلول ١٩٩٦ - معرض رشيد كرامي الدولي - طرابلس - لبنان

الطريق الأقرب الى السعادة

استوقفما احد العاملين في استفتاءات الرأي العلم في الولايات المتحدة وفي تصير في شوارع لحدى المدن الأميركية وسألها: وفي تصير في شوارع لحدى المدن الأميركية وسألها:

ي تسير تي سورج تحتى سيس المدرسية وسيد. طبيعة العمل اليوم مل في اقسى مما كانت عليه قبل ٥٠ علما أو اسمل؟ اجابت سريعا أن ظروف العمل كانت اقسى قبل ٥٠ علما لان الاختراعات لتي سملت حياة الناس اليوم لم تكن قبل ٥٠ علما. والاختراءات طاوات

سي سجنت حيث النساء والرجال من الاشغال المنزلية الى وسائل الحصول كل مرافق العمل للنساء والرجال من الاشغال المنزلية الى وسائل الحصول

م رحير. فوجئت بالكثرة تجيب بأن اشكال العمل اليوم الاسى مما كانت عليه قبل

موجدت بمحدره دبيب بان مستان المصون للوصول الى اشقالهم، ٥٠ عاماً، لان مؤلاء يجدون القسمم يركضون للوصول الى اشقالهم،

ويسرعون في تخليص العمل المتراكم ولا يعودون الى منازلهم الا مرهقين،

ويسرحون على التراقك امام التلفزيون ووجبة طعام جامزة تسخن في فرن

"المايكروويف" السريع لان لا وقت لتحضير الطعام وطميه في مدوء،

ويتقبلون من التلفزيون كل ما يقدم اهم لأن لا وقت لديهم التعليل

والتفكير واختيار ما يرونه مناسبا ومعقولا. والتفكير واختيار ما يرونه مناسبا ومعقولا. ولاحظ علماء اجتماع اميركيون أن الشعب الإميركي عموما بلت يسرع في

الكلام ويسرع في السير اكثر مما كان يفعل قبل ٥٠ علما. وهذا ما ينطبق

سمم ريسري بي سير سر سر ب بي جس جن المحدودة وسم ما ينطبع على غلاب الدول الصناعية. ففي اليابان اكتشف الاطباء مرضا قاتلا جديدا

يدى حروسي ويعي سرب من خلك العالم المسرع في الكلم والسير، مل مقبول ومعقول ما يحصل في ذلك العالم المسرع في الكلم والسير، والواقع تحت ثقل العمل الضافط؟ ولمانا كل الاختراعات أو مزيد منها أذا

وسوسع سعب سعين سعيد. وسيد من محمرست و مريد منها النا كانت تزيد من ارهاق الناس بدل تفقف الاتقال عن كاهامم؟ واحدة من علماء التربية الاميركيين سيسيل النروز حددت المشكلة في

تقول عالمة التربية ان القيم المضارية اليوم باتت تتلخص في شيئين:

تعول عامه التربيه ان العيم المصارية اليوم بعدة تتنخص في التينية من الحال ومزيد من المركز الاجتماعي، وتشبه هذا الوضع بطفل يدخل محل حلويات ويناكل كل ما يشتيه من العلو والسكاكر ولا يلبث ان يصاب بالام في المعدة ولا يعود يرى في شيء المامه علوا أو النيذا.

تقول ان النسان اليوم تحت رحمة المعلنين والسياسيين وكل جمة تقرر

عنه كيف يجب ان يفكر وملاا يشتري وما هي خياراته. لذلك باتت وسيلة الترفيه الاولى داخل المنزل في الولايات المتحدة بحسب الاستفتاءات،

التلفزيون، وخارج المنزل، التسوق، بعت الى وقفة مع النات لكسر هذه

الطقة المفرغة وأن يتحدث الفرد مع المعطين به عما يفعله ليقيم توارّنا في

تخلت هذه الاستانة عن نمط حياتها العصري من لجل البساطة وهي تعاضر في الحاء الولايات المتحدة في موضوع البساطة الاختيارية. وتقول ان

السر ليس في تخفيف ضغط العمل فحسب بل في تحديد الخيارات المناسبا

لَصرُفُ وَقَتْ لَّا عَمَلُ فَيِمَ فَلَا نَقُولُ مِثَلًا: لَدِيَ الْأَنْ وَقَتْ قَرَاغٌ فَالْمَضَهُ امأم

ابدت عما هو مهم لك حقا تسر حياتك جيدا. ومنا قد لا يجعلك غنيا او

بشمورا، بل يجعلك تشمر بالسعادة. لأن ليس المهم أن نعمل أكثر بل أنّ

لمر واحد: القَلق من مرور الوقت قبل أتمام ما يفترض بنا أقمامه.

يدعى "كاروتشي" ويعني آلموت من ضغط العمل.

حیاته ویری ذلك مل هو ما پرغب فیه حقا؟

تعمل يفرح اكثر.

ولكتَّفَا النفس وارتقاء الروح.

التلفَزيونَ، بل نقولَ، لدى وقت الأفعَل اشياءً مُعْمَةً لِّيُّ

كل هذا اللغو؟ لا بل كل هذا التمثيل. ففي الواقع ليست السطحية وحدما هي التي تضعنا الان في مواجمة تلك الفصول الانتخابية الغضائحية وليس الارتجال وحده هو الذي يراكم هذه الاخطاء القانونية والمسلكية التي تسجلها يوميات الاستحقاق الانتخابي، ولا الفثالة وحدما هي التي تكلد ان تَجْعَلُ مِن الانتخاباتُ مَهْزِلَةٌ أَوْ فُضِيحةً.

اذاً، فتش عن الاسباب والمقاصد وعن الادوار و"الابطال الله المسلمان عن المسبحة والمسلمان وصل الأنظراء الذكية" وما والدراميي" في هذه المسرحية، التي لولا "الاخطاء الذكية" وما تركته من مفاجلت عند الرأي العلم، لوقعت في المامشية والسأم بعد وقوعما في المقاطعة، أو في المقاطعتين خارجية تراوح في السلبية وداخلية وقعت في حبائل حسن النية.

علَّى انَّ فصُّولُ ولادة الْقَاتُونَ الانتخابِي اثَّارت دائما ربية الناس؛ لماذا التمييز والاستثناء؟ ثم لماذا شطب الاستثناء في مجلس الوزراء؟ وأمَّانًا العودة اليه بعد الطعن ومي عودة تـقُسح فيّ المُجَالُ لباب طعن جَديد؟ وهل نحن امام هواة يخبصون من دونً

مُعادُ اللهُ. على الاقل لاننا لا نظن ان "العقل الخلاق" للسلطة السياسية هو الذي يضع مشاريع القوانين عادة ومنها قانون الانتخابُ طبعًا. والواقع أن مناكُ خبراً في القانون والمستور يكتبون في بلاط الدولة والوزارات، وقد كتبواً وربَّما احظُواً الاستثناء عندما طلب منهم ادراج التمييز في جبل لبنان. فلماذا الفت السلطة السياسية الاستثناء عندما اقر القانون في

مجلس الوزرا؟؟ هل لرغبة في اعاًدته الى الطعن الذي طلب صراحةً اعادة المحذوف (1) ولماذا الحرص بعد الطعن على فتح ابواب جديدة للطعن، ولكن يا للسخرية من يجرؤ من النواب على الطُّعن ولماذاً يتخذ الامر شكل النكاية، فتصر السلطة السياسية على

قانون مكشوف على حراب الطعون، وكأنها تريد ان تقهم الناس ان عينها تقاوم المذرز، والمذرز اساسا في يدها؟ وفيُّ ظل هُذَا "العُبُّثُ السِّياسي" الذيُّ لا يصدق مل كثير اذا ـك الناس بالقول ان مناك توزيعاً بارعا للادوار والمواقف والتصرفات قبّل القانون وبعده سيقودنا في دروب الانتخابات الى النهايات المعروفة والمُقررَّة، وان قَصَة الدوَّلة مُعُ القانون مطعوناً به او بلا طعن من تفصيل من تفاصيل ما نسميه "الاستحقاق

واذاً كان كل هذا صحيحاً، فلمانا لا تحاول "السلطة السياسية"، مثلًا، اتقاذً المظَّاهر؟ واذاً لم تكن الدولة قُادرة او راغبة في اجراء اتتخابات لا غبار على عدالتها وتجرّدها ونزاهتها وحيادها، فلّماذا لا تضع، ولو حفَّلظًا علَى المظاهر، قأتونا أنتخابيا عادلًا، فنوحى للعالم على الاقل اتنا قادرون على وضع النصوص ولو صعب علَّينا امر تطبيقما، لم اننا نتطوع كالعادة لتثبت عجزناً عن النص والتطبيق؟ ليس كل ما نراه وَنحن في بداية الموسمّ الانتخابي، عُثَّاثة وارتجالاً؛ فثمة ادوار ومسرحيات، لكن "التمثيل الاعظّم" يتم بالناس وبعقول المواطنين... فمرحباً ليتما الانتخابات.

راجح الخوري

# المرأة العاقر فالحامل مسرورة وقابلة بالأجنة الثمانية الذين تنتظرهم والوالد

لندن – و ص ف – اعلنت بريطانية في الواحدة والثلاثين من عمرها مملت بثمانية اجنة اثر اتباعها علاجا ضد العقم انها تريد الاحتفاظ بكل

وفي ردها على لطباء اخصائيين نصحوها بالتضحية يبعض الاجنة بغية ضمان بقية الاجنة على قيد الحيآة قالت ماندي اولوود للصحيفة الاسبوعية "نيوز أوفَ ذا وورلد" "أنَّا سعيدة للغاية وأريدٌ أنَّ ادع الطبيعة تأخُّذ

وصرح صديق المرأة للشابة والوالد بول هادسون (٣٧ عاما) سنشكل معا اسرة كبيرة ولحدة فانا وماندي نتداب كثيرا". ويعيش بول وماندي في سوليمال قرب بيرمنفهام في وسط انكلترا. وسبق لماندى اولوود، الحامل منذ ثلاثة اشمر تقريبا، ان انجبت ابنا من علاقة سليقةٌ هو الآن في الخامسة من العمر. ولم تستمع المرأة الشابة الى نصائح اطبائها الذين اوصوها بالامتناع عن العلاقات الجنسية خلال العلاج ضد العقّم.

التحدي، فتلك هي قباءُ رائعة". الا أن بعض الاطباء اعربوا عن تشاؤمهم ازاء فرص نجاح حللة الحمل

وظـهرت المرأة مساء السبت في شريـط اعلاني بثه التلفزيون عن المقابلة التي لجرتها معما المبلة لقاء أجر كما يعتقد.

# KAPLAN

# TEST PREPARATION

in the USA & Europe, NOW IN BEIRUT.

DR SANGEETA SAHI will be coordinating

Call our center for individual interview and a free DIAGNOSTIC TEST

# سكوتر يغطس بك وتتسلى على مرأى من المرجان وشعابه

في زاوية "غطس" نشرت مجلة المواء دون تمزيـق العـضلات او "توفيغارو ماغازين" مقالا عن انجاز اصابـة العنق بالتـصنيج. وقيادة اصلبة العنق بالتصنيج. وقيادة للقطس فرديا في البدار على جمار الجماز سملة جدا ومبسطة الى دعي "بوب" وهو سكوتر نصفه ابعد جدود. هناك حاسوب للفطس مركز على المقود ويمكن الساكقُ غطأس ونصفه غواصة بحرية اله من معرفة درجة العمَّق ومدةً يغزو الولايات المتحدة ومن المنتظر الفطس، الى مانوميتر للضغط يبرز له النجاح الذي يلاقيه مثيله كمية الهواء المتوافرة للصعود أو السكوتر ألَّذي يجوب الطرقات في للهبوط، وليضا رافعة تتمكم أمتلاءً

انداء العالم. يـقوم "بوب" حاليا باكتشاف او أَفُراءًا للصابودات (الثقل الذي يستعمل في سفينة حفظاً شعب المرجان في ميامي في لْتُوارِنُهُا) ثَمَامًا كَمَا فَيْ الْغُوَاصَةِ فلوريدا. أفترعنه المهندس التَقَلَيديَّة، وبوصلة للتَّحكم في الانكئيزى اندرو سنيث ومقابل ٩٠ مجموعة ثوابت الغطس. ينفع دولارا اميركيا يصحب الشذص على امتداد الصخور المليئة "بوب" في مساره مدرك كمربائي بالمرجان، مدة ٣٥ نقيقَةُ. مغذى ببطارية والهواء تؤمنه قارورة من الاوكسيجين مثبتة في أسم الاختراع "بريثي

اوبسرفیشین بابل Breathing) Observation Bubble) مختبصرة بكلمة "بوب" ويشبه السكوتر الكلاسيكي الا آلدواليب. تنفَّلُ دزینهٔ منه علی متن قطمران بطول ١٣ مترا مجهز للشحن وبارجة غواصة تميئما للاستعمال. عندما يصل فريق سنيث تعطى التوجيمات لعشرين دقيقة ثم تحلّ الاجهزة في مراقبة غطاس لان من

الصعبُ احدَّال ُلارأس والكَّتفينُ الى ا

القسم الاعلى الكروي حيث يسري

وأطباق لدم الشوريلا الم

لدى مدبى البيئة والمدافعين عنماً. ُ ويقولُونُ في للكاميرُون ان الاقبال على لفوم تلله السلالات المعرضة

المشوي لوَّ المسلوق، ويُصعب الحصُّولُ

عليها أمبحت مصدر بضعة فرتكات غير مشروعة تندخل جيوب سكان منطقة

الفابلت المطيرة رغم القلق والمذاوف

للانقراض اخذ في التنامي بعد ان التعشت المتلجرة بما. فمطاعم باريس على المثال تستورد اسبوعا لحوم الأقيال والتماسيح ولدوم سلالات اخرى لاعداد

لَطباق غَالَيَّة لَلثَمْنُ غَايِة في الْغُرَابَة عند العامة ومفضلة عند البعض الذي لا يبخل بملله من اجل التمتع بمذاقها.

كان الميد منذ منشأ الانسان وسيلة مشروّعة للبقاء على قيد الديلّة خَاصَة مسروت للبحة على ميد الليان الفابات المطيرة أو على مقربة منها، ومي استوائية على ثلث مساحة الكاميرون

وفيما تنوع لا يقارن من هيث السلالات

الاودُ فُقطُ بل بقصد الاثراء والدصول

على اعلى سعر من سكان المدن مقابل "لدوم الانفال"، ويقول الدكتور روجر نفوفو عضو الجمعية العالمية لحملية الديوان: "لم تبق المسألة مسألة جوع بل

هناك مكاسب ولموال وراعما. فلحوم

في الكلميرون وعلى طول الطرق السربعة تلتقي بصبية يبيعون قرودا منبوحة يمسكونها من اذيلها ويطيرونها

ويحرص مطعم في قلب العلصمة

باوندي على ان يضع عند مدخله آكل

مل محنطا ليعرف الرواد ما ينتظرهم في

الداخل من اطباق. وَفَي نَمَايَة الأَمَرُ فَيْ وسعهم أنَّا كانواً من عير الساعينُ الى

المفامرة ان يكتفوا بأطباق الدجاج التقليدية. كما تعرض في اسواق الكاميرون ليضا رؤوس الطّبيانُ وفدُرانُ عملاقة تعيش في الادغال. وتشكل عمليات الصيد التي تأكل

الثروة الديواتية في الغابات خطراً حقيقياً وأسع النطاق على السلالات الحيولتية، خُلصةً وان موسم الصيد اقترب اواته. وتقدر الجمعية العالمية لحملية الحيوان

ان نُدو ٨٠٠ غوريلا من سلالة ليستُ الآ في غابات الكاميرون فقط تقتل كل عليه. ويقول نفوفو ان ذلك "قد يؤدي الى

اتقرأضُ الغوريلاُ لزيادة طلب المُدنُّ على

من أجل اقرب السلالات العيوانية الى

البشر فلا ثمل مناك تقريبا لاتقاذ أابنفول العملاق (حيوان من أكلة النمل) والسلالات الاخرى الممددة بالانقراض في

وصرح بان عمليات الصيد غير

الزوج الابله

والمنصرف الى ملذاته

تنهال عليه الزوجات

نيروبي -- وص ف -- استبد
الفضب بالزوجات الغمس لثري كيني
عندما تأكدت لهن خياته فلاقضض
عليه وعلى المرأتين اللتين كان يتناول
معهما طعلم الإفطار في لحد فنلدق
كيسومو (غرب) وحطمن كل ما وقعت

منداي تيسين" وذكرت صحيفة "صنداي نيشين" لمس الإحد أن الزوجات اللواتي شعرن

بالمهانة انهلن ضربا على الزوج وعلى

صديقتيه ومزقن ثيابهم وحطمن ما كان الماممم من اكواب وصحون.

س مصمم من حوب وصور. "آننا تتضور جوءا في المنزل بينما ينصرف هذا الابله الى ملناته، وكل شيء التمى اليوم" قالت الزوجات اللواتي المن زوجمن بعد المناز منذ

شمرين. وعندما حاط موظفو الفندق

بالوضع طلب الزوج من المدير الأ بستدعى الشرطة لآن هذه المشادة

قَضِيةَ عَلَّئُلِيةَ كُما قالَ، وينتمي الزوج الى عرقية تتيح تعند الزوجات الى ما

ودفع الزوج تعويضلت بلغت قيمتها ١٠ الاف شيئينغ اي حوالي ١٦٠ دولارا

وغادر الفندق وصعيفتيه بسيارته وُقالَت الصحيفة أن الزوجات ركبن

سيارة ثانية وقمن بملاحقته

وفي يومنا هذا ما علد الميد بقصد

الديوانية التي تعيش فيما.

الدغال من اطليب الميأة. ".

للرحلات السياحية حيث السائح يتحول الى حصان بحري نصف ساعة على عمق خمسة أمتار ويلامس المرجان في سرعة ٢,٥٠ عقدة وحاليا يستخدمه ليضا الفطاسون المعترفون لاكتشاف حطام السُّفن المنفونة في مواقع قليلة العمق. وآخر منجزاته أنه صار في عداد الطرفات في ديزني لاند. على عداد الطرفات في ديزني لاند.

في الأساس كان الجمار

مؤخر الجماز.



# كسدورة تحت البياه لحصان بدري بشري. الغوريلا يصل الى المائدة طبقاً

واذا تغاضت الكاميرون فسوف ينقرض المشروع للسلالات المدمية في الغابات صديح المم في الكاميرون لا يأكلون الاستولاية المطيرة تصاعدت بما لا يمكن لدوم البشر لكنمم يفضلون لدوما اقرب اليه مذاقا هي لحوم اقرب السلالات الحيولنية الى الانسان، العوريلا،

ويقُول تُعوفو الذي نظم مؤتمرا في ياوندي في نيسان للفت اتبأه العلم الى المشكلة ان "شركات قطع اخشاب الغابات مي أحد اسباب هذه المشكلة". فالشركات الاوروبية التي تسيطر على

تجارة اخشاب الغابات في الكاميرون مي التي شـقت الـطـرق وسـط الـغابـات بيبي \_\_\_\_ لتقتدمها بشادناتها ألتي لا تكتفي بحمل الاخشاب بل تعمل ايضاً حيواتات وقعت في شبك ميلاينها بطّريقة عير مشروعة

وتُلقى الجماعات المدافعة عن حقوق الديوان مسؤولية هذه المشكلة على

من العمال الى قُلب الفابلُّتُ ولم تمدوم بما يكفيهم من طعام فيلجأون الى الصيد كما تفض الطرف عن استخطم شآدناتها لنقل سلع تلك التجارة

وَالْسَعَادَةَ كُمًّا سبق وقلنا في هذه الزاوية في صحة الجسد وامتلاء للفكر می ضاهر یعقوب

الطبيعة تأخذ مجراها . وقال متحدث بأسم حركة "لايف": "أننا غاية السرور لردما على هذا

هذه. وقال الطبيب النسائي روبرت سويرز "النصيحة الوحيدة التي اعطيها للمرأة الحامل هي ان تقلل عدد الاجنة والا من المرجح ان لا واحد منها يبقى على قيد الحياة".

# YOUR WAY TO SUCCESS!

The world leader in

# with over 150 centers

& MR JAMIE KAPLAN will be teaching the following courses:

# SAT, TOEFL, GMAT and **USMLE** (step 1)

01-480025 03-875075

FRANAL s.a.r.l. Sin El Fil - Salome Roundabout - Farah Bldg.

اسامه شعبان هو محير عام فرع لبنان لشركة التي تلتزم اليوم اعمال البنية التحتية في مشروع

يحدثنا اسامه عن عمله فيقول: "تنتشر فروع الشركة في التولايات المتحدة الاميركية وفرنسا والمغرب والشرق الاوسط، وغالبية المشاريع التي نلتزمها تتضمن المطارات

ويخبرنا اسامه عن قدومهم الى لبنان فيقول: "جئنا بالاساس الى لبنان عندما ربحنا مناقصة اوتوستراد الجنوب. هنا تعرفنا الى المشرف من خلال مناقصة لتنفيذ اعمال البنية التحتية لمشروعها. شعرنا حالا ان لا مساومة عند هؤلاء الجماعة. هم مصرون على الافضل."

ويتابع اسامه عن نظام البنية التحتية في المشرف:" انه



المجمعات والطرق للانشاءات العالمية BRICC وهي الشركة

والطرقات والمشاريع الكبري".

ارقى ما يمكن أن يكون. وما يدهشني أيضا في الشرف هو التصميم الخارجي للمشروع الذي يندمج اندماجاً كلياً مع الطبيعة الحيطة. أنها هندسة رائعة." ثم يضيف: "مهمتنا في المشرف القيام بكافة اعمال البنية التحتية من حفر آبار وَجْهيز شبكات الكهرباء والمياه ونظام الصرف الصحى مهلة اقصاها ثلاثة عشر شهرا للمرحلة الاولى من الشروع. اظن أن الشاريع التي تتجهز عثل هذه الواصفات الراقية في لبنان هي نادرة جدا.ً"

ويشير اسامه الى ان شركته تملكت عدة قطع من الأراضى في المشرف: "انه خيار منطقي اذنعرف تمام المعرفة قيَّمة هذا الشروع. ولدي الشعور ان بيتي المستقبلي سيكون على اجمل بقعةً من لبنان."

وبحُتمَ اسامه قائلا: "مِكنني ان اختصر عملنا مع المشرف بكلمتين: انه لقاء بين جبارين."



مشرق، لينان؛ (١٨١٨ (٠٠) = ١٦٨١٦ (٠٠) = ٤٤٧٧٠٢ (٢٠) = ١١٧٧٠١ (٣٠) = فاكس: ١١١٥١٨ (١٠)